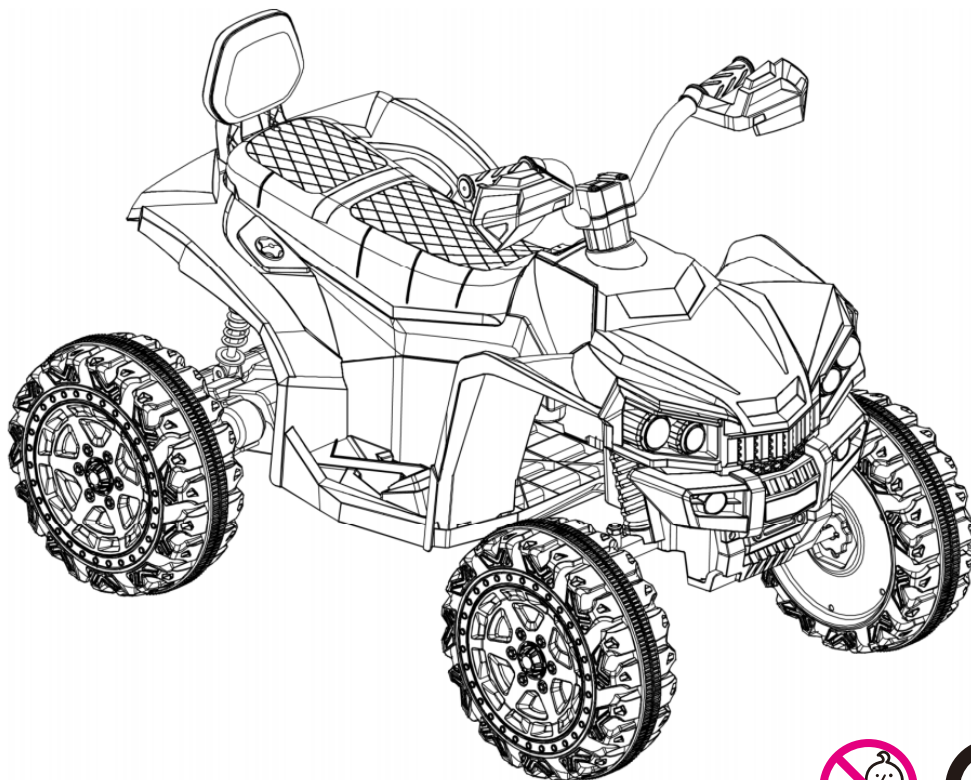


AIYAPLAY

IN260600076V01_EN_370-524V90

CHILDREN'S ELECTRONIC TOY CAR



⚠ WARNING!

- Suitable for 3 years+
- Maximum user weight: 50kg.
- Your new vehicle requires adult assembly.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than one rider(s).

OWNER'S MANUAL

Read and understand this entire manual before using!

Please keep this manual for future reference as it contains important information.

Before first time use, charge the battery for at least 5-6 hours, no more than 20 hours.

Table of Contents

1. *About Your New Vehicle*
2. *Parts List*
3. *Parts Diagram*
4. *Assembly Steps*
5. *How To Operation Your Vehicle*
6. *Charging The Vehicle*
7. *Troubleshooting Guide*
8. *Maintaining Your Vehicle*
9. *Disposal Of Battery*

About Your New Vehicle

Thank you for purchasing our products, we want your child to enjoy this product for years to come. Keep these points in mind as you read this guide:

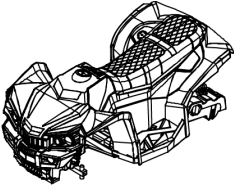
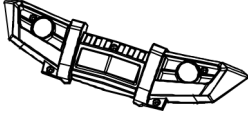
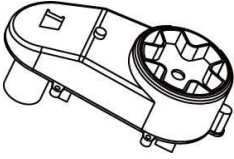
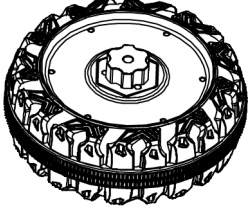
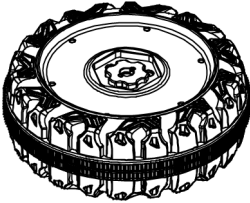
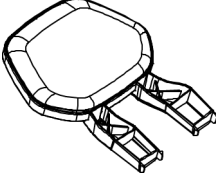
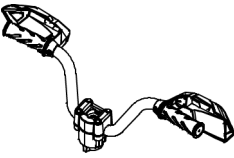
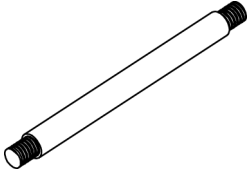
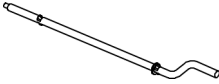
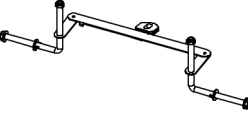
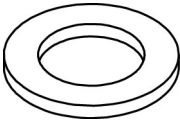
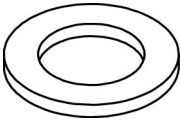
Suitable age:	3 years+	Battery:	DC22.2V 4000 mAh *1
Load Capacity:	Under 50kg	Size of car:	1060*630*760mm
Speed:	4-6Km/h	Carton size:	995*640*395mm
Material:	PP	Optimum Temperature:	Below 40°C Avoid to use under burning sun
Charger:	Input:AC 100-240V, 50/60Hz,0.5A Output:DC25V,1A,25W	Charging time:	5-6 hours,at most 20 hours
		Fuse:	F40A, Blade Fuse

WARNING!

FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ ALL WARNINGS AND ASSEMBLY/USE INSTRUCTIONS. KEEP THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

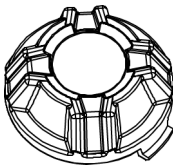
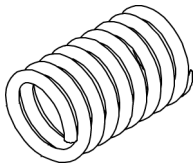
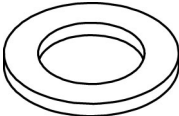
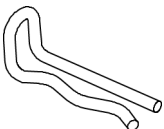
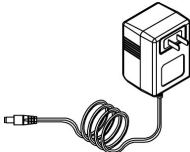
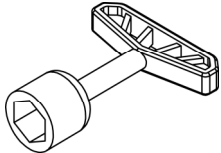
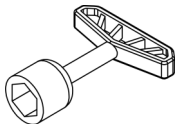
- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.** The product contains small parts, which are for adult assembly only. Keep small children away when assembling.
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- Not suitable for children under 36months. Small Parts. Choking hazard.

Parts List

PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS	PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS
1	Vehicle body		1		2	Bumper		1	
3	Gear box		2		4	Driving wheel		2	
5	Wheel		2		6	Backrest		1	
7	Handlebar		1		8	Rear axle		1	Fixed to the vehicle body
9	Steering shaft		1	Fixed to the vehicle body	10	Bogie		1	Fixed to the vehicle body
11	M12 washer		6	Placed in the rear and bogie	12	M10 Nut		6	Placed in the rear and bogie
13	M12 washer		1	Placed in the Steering shaft	14	M8 Nut		1	Placed in the Steering shaft

Parts List

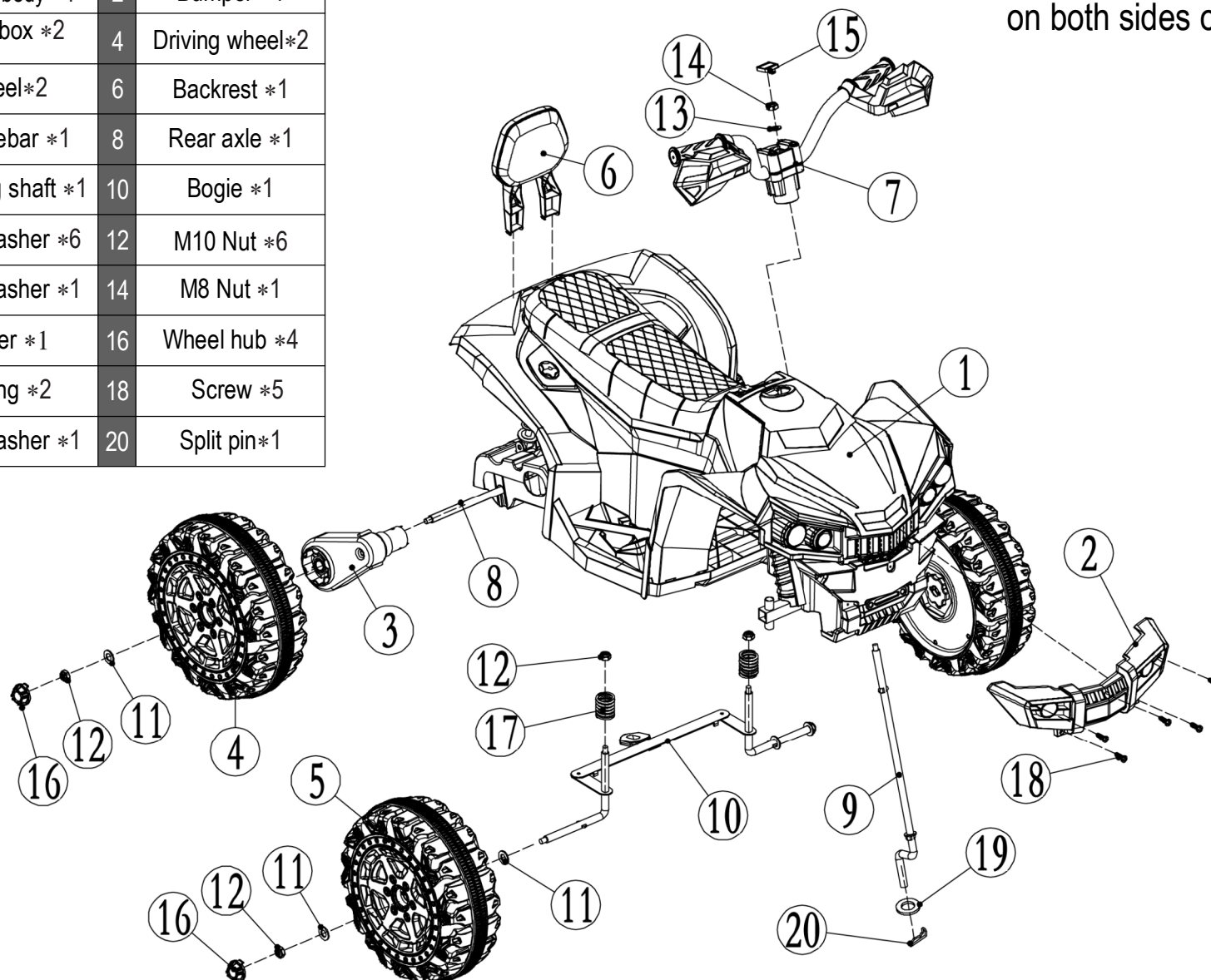
Assembly package

PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS	PART NO	PART NAME	PICTURE	Q'ty (pcs)	REMARKS
15	Cover		1		16	Wheel hub		4	
17	Spring		2		18	Screw		5	
19	M12 Washer		1		20	Split pin		1	
21	Instruction manual		1		22	Charger		1	
23	M10 Spanner		2		24	M8 Spanner		2	

Parts Diagram

1	Vehicle body *1	2	Bumper *1
3	Gear box *2	4	Driving wheel*2
5	Wheel*2	6	Backrest *1
7	Handlebar *1	8	Rear axle *1
9	Steering shaft *1	10	Bogie *1
11	M12 Washer *6	12	M10 Nut *6
13	M12 Washer *1	14	M8 Nut *1
15	Cover *1	16	Wheel hub *4
17	Spring *2	18	Screw *5
19	M12 Washer *1	20	Split pin*1

NOTE: Some Parts Shown are assembled on both sides of vehicle



Tools Required



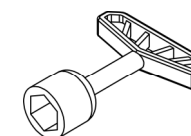
Screwdriver(not included)



Pliers(not included)



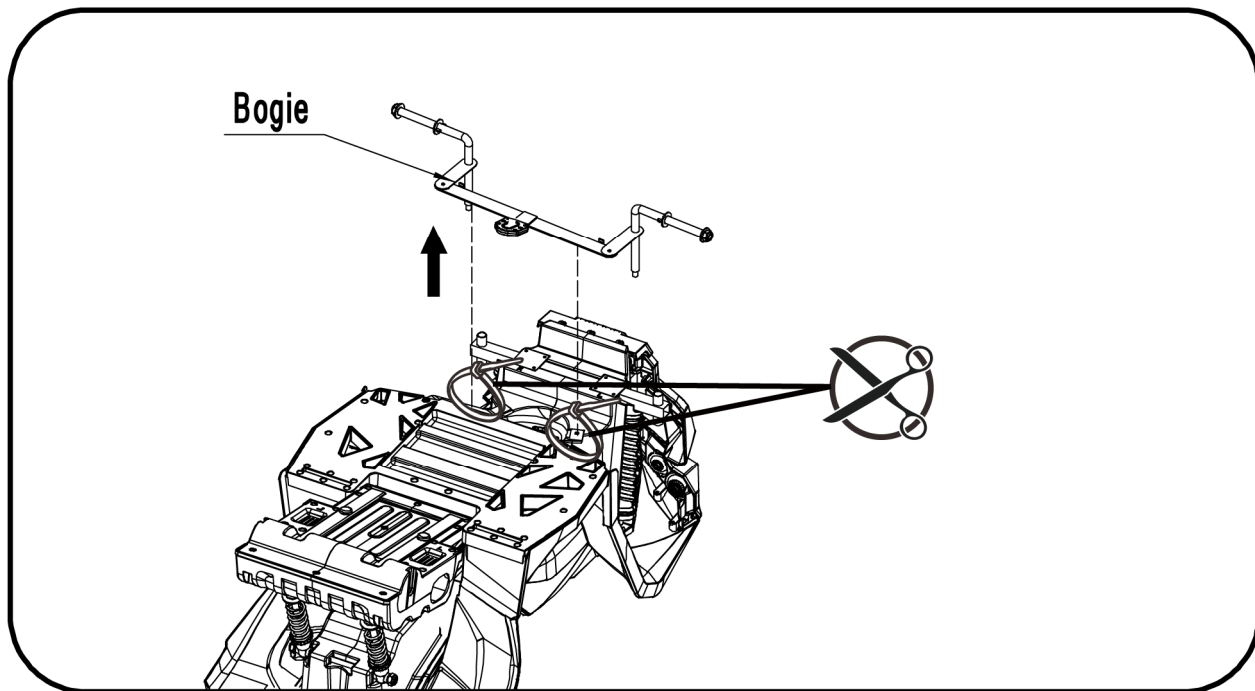
Hammer(not included)



Spanner

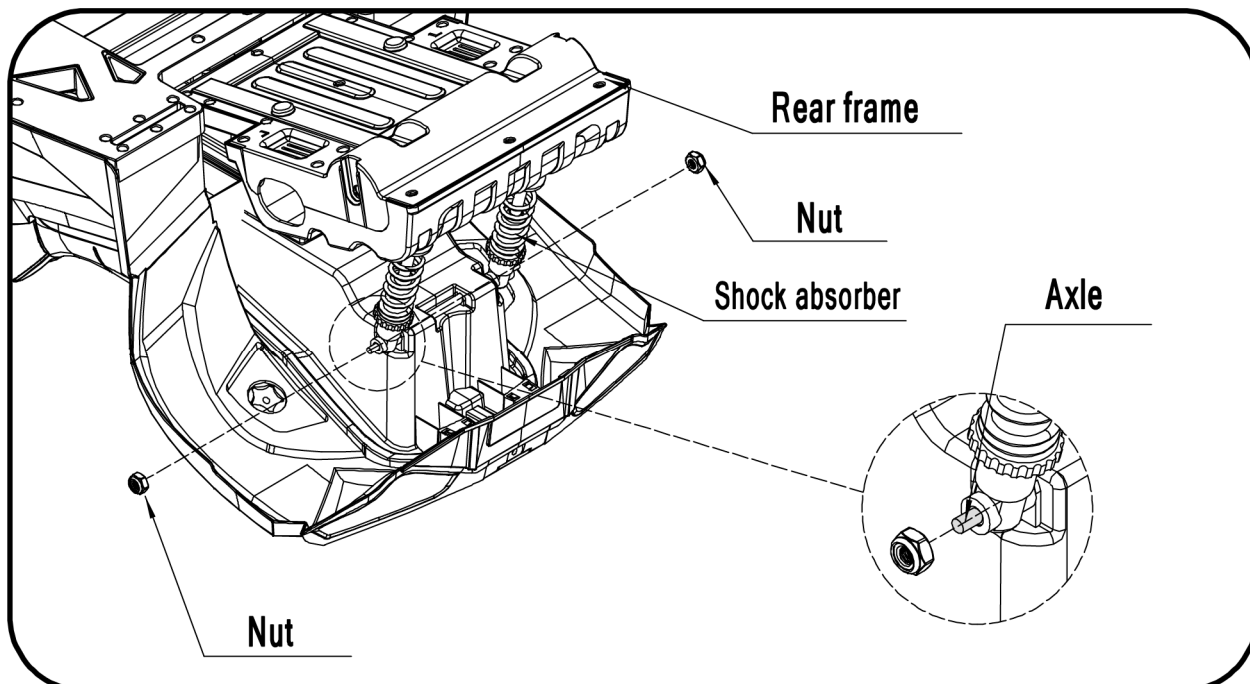
Assembly Steps

Take out the parts.



- As shown in the picture, remove the tie.
- Then take out the bogie on the vehicle body.

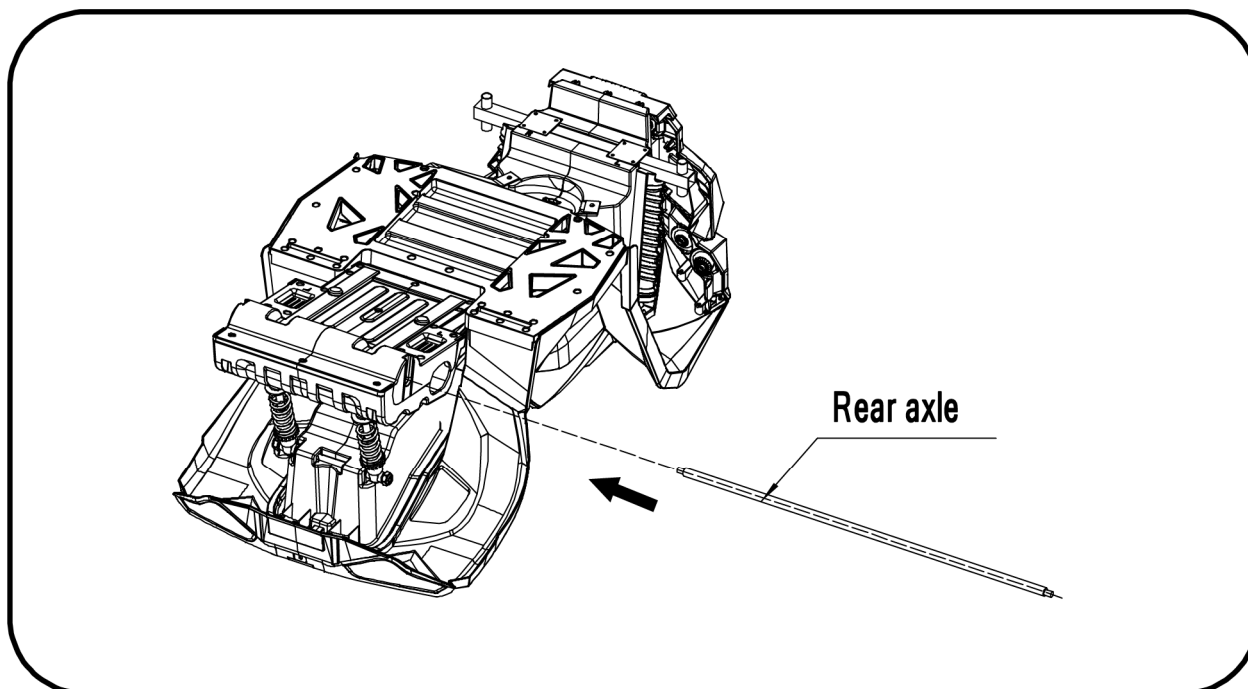
1. Install the rear frame.



- As shown in the picture, disconnect the axle parts.
- Install the shock absorber to the corresponding place, and fasten with nuts.

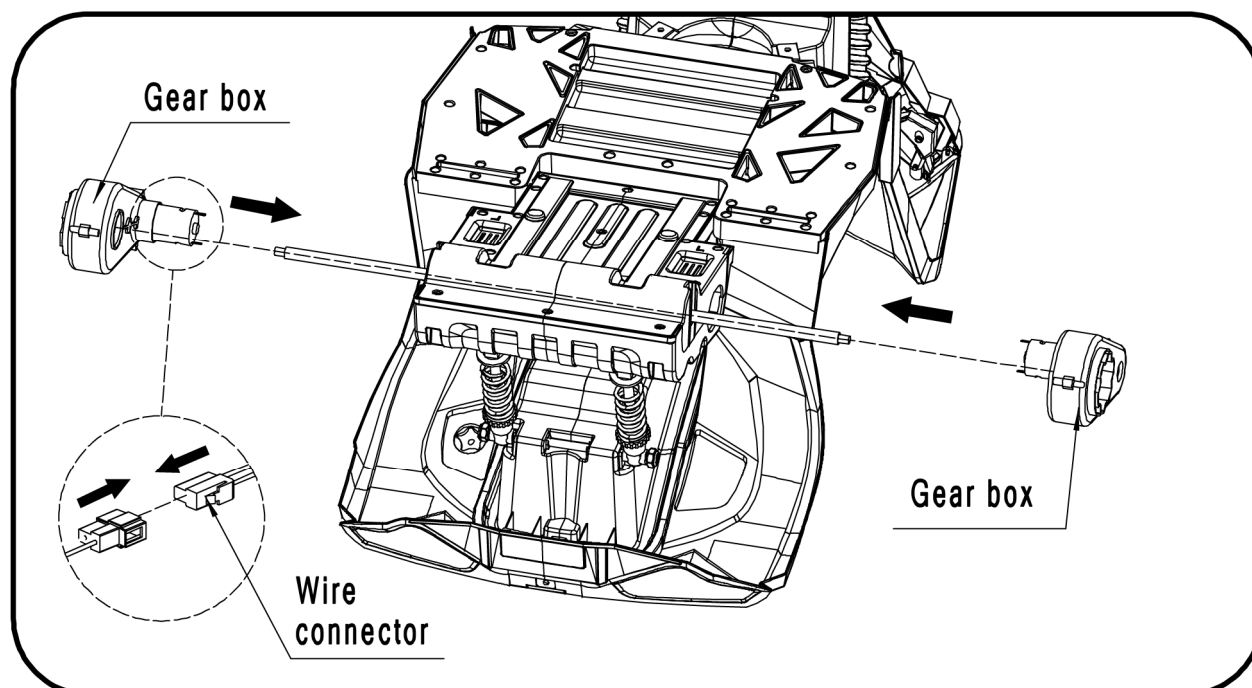
Assembly Steps

2. Install the rear axle.



- As shown in the picture, disconnect the rear axle parts, then put the rear axle through the car body.

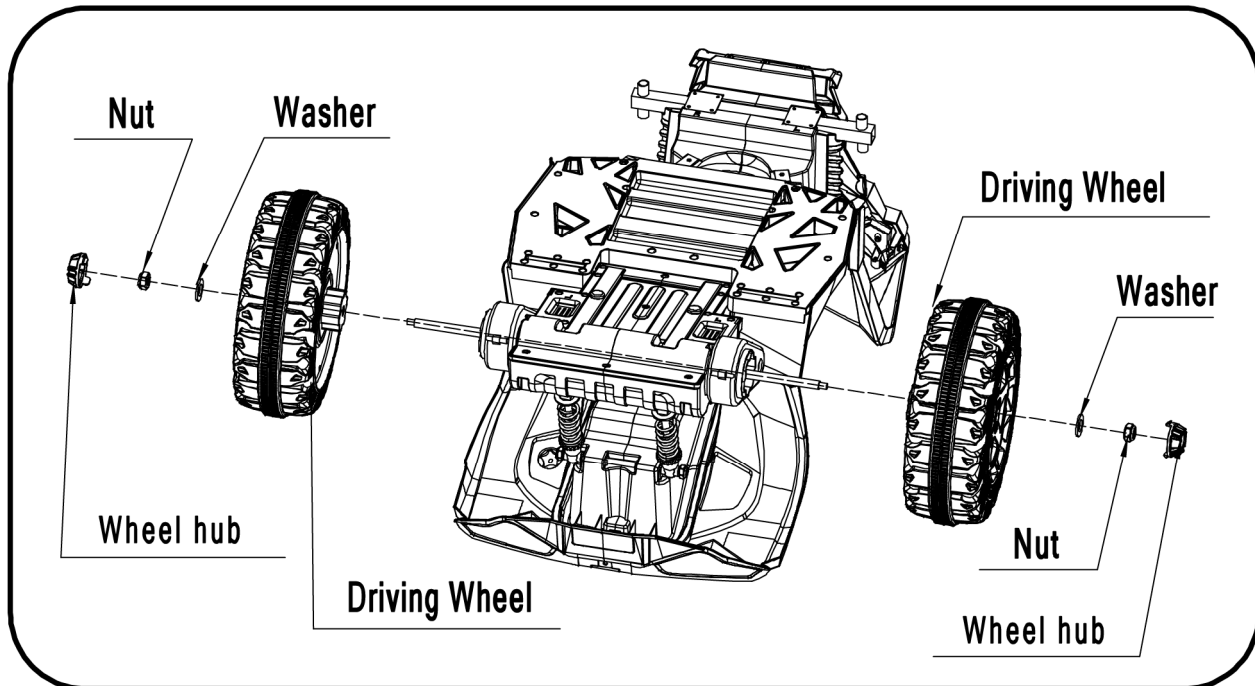
3. Install the gear box.



- As shown in the picture, the wire connector plug butt, install gear box to the side.

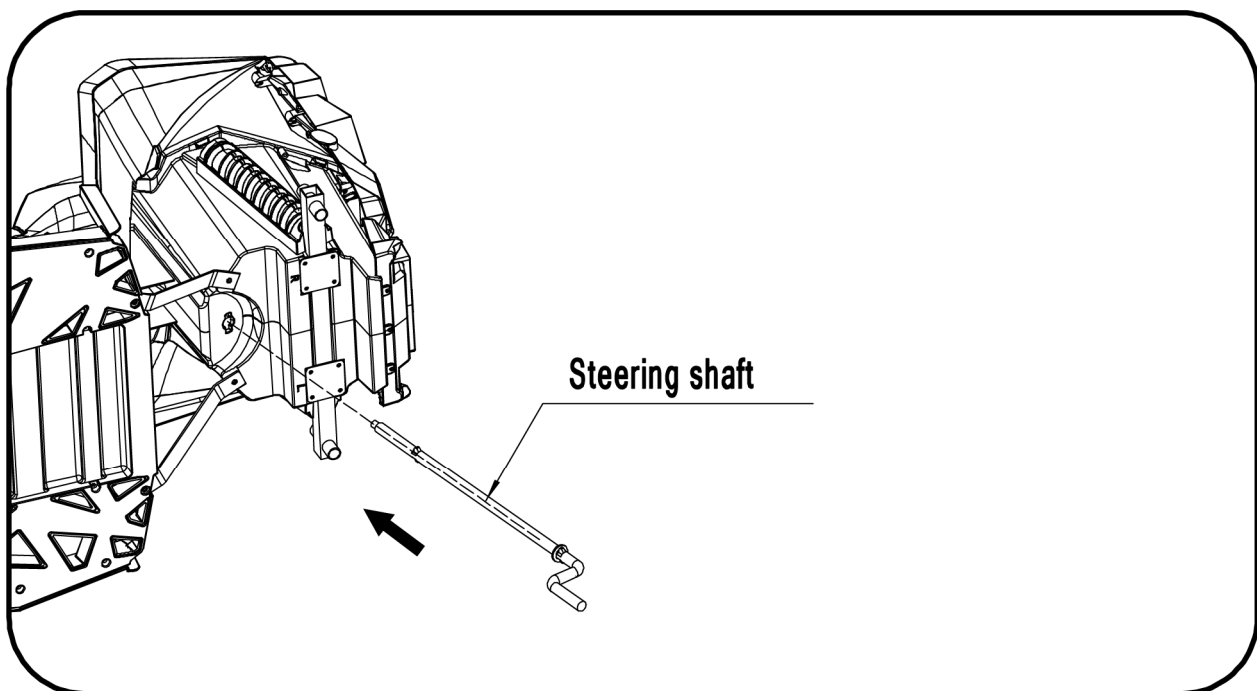
Assembly Steps

4. Install the back wheels.



- As shown in the picture, put the wheel through the rear axle, then install washers to both sides and fasten with nuts.
- Fix the wheel hub to both sides.

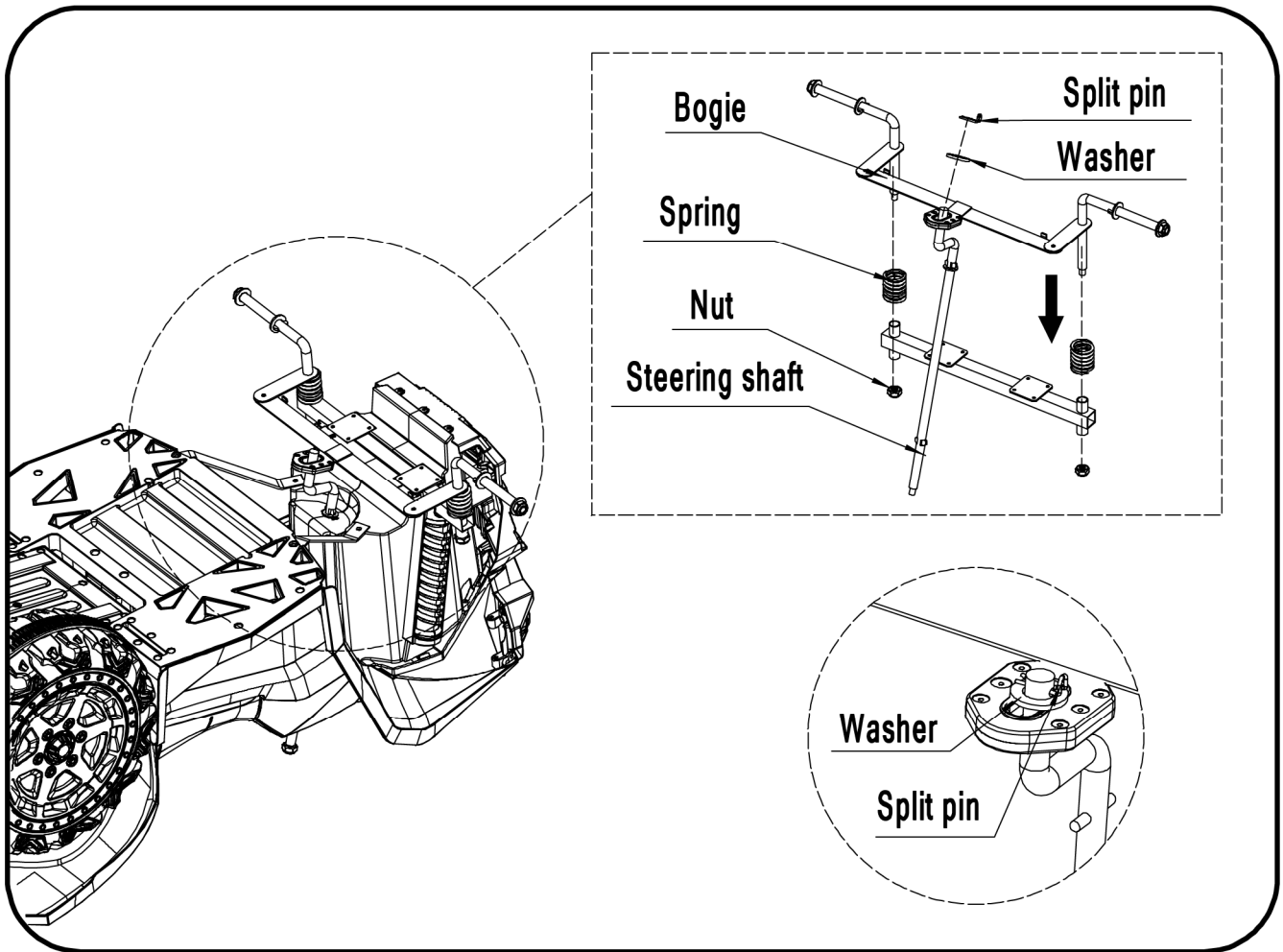
5. Install the steering shaft.



- As shown in the picture, Insert the straight end of steering shaft through the hole in the vehicle body and out through the hole in the dashboard.

Assembly Steps

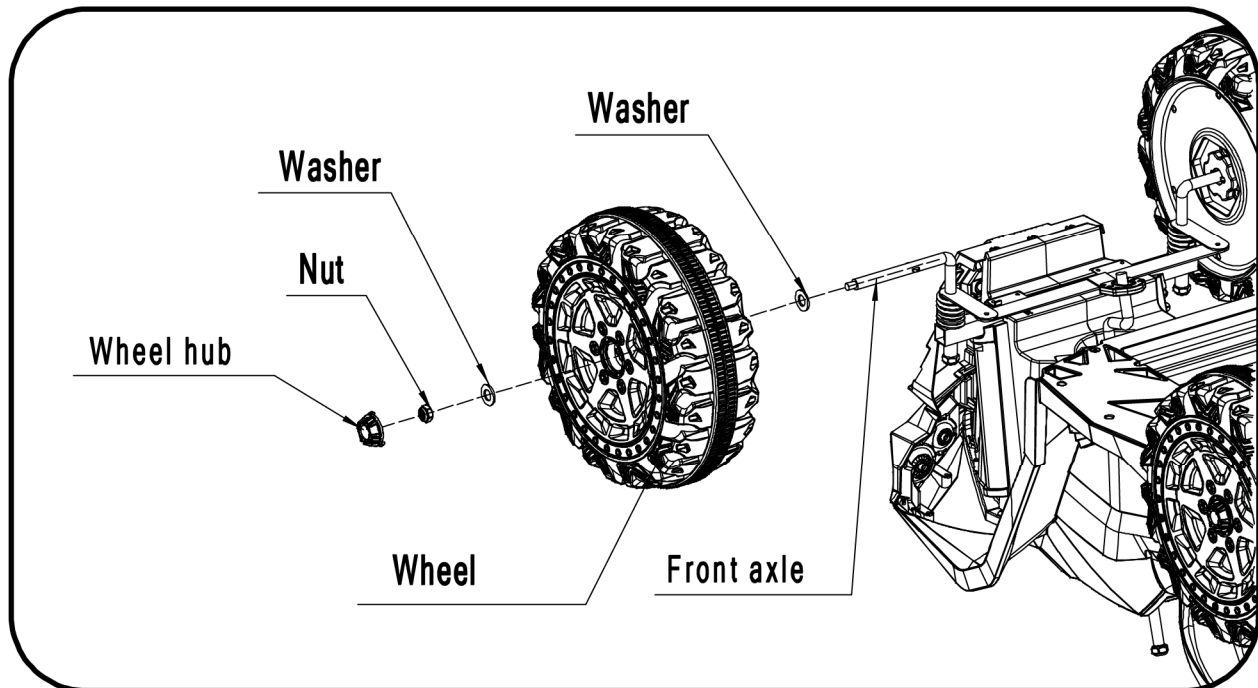
6. Install the bogie.



- As shown in the picture, Install the spring and bogie to the corresponding place, and insert the steering shaft into the hole in the bogie , and fasten with washers, nuts and split pins and washer.

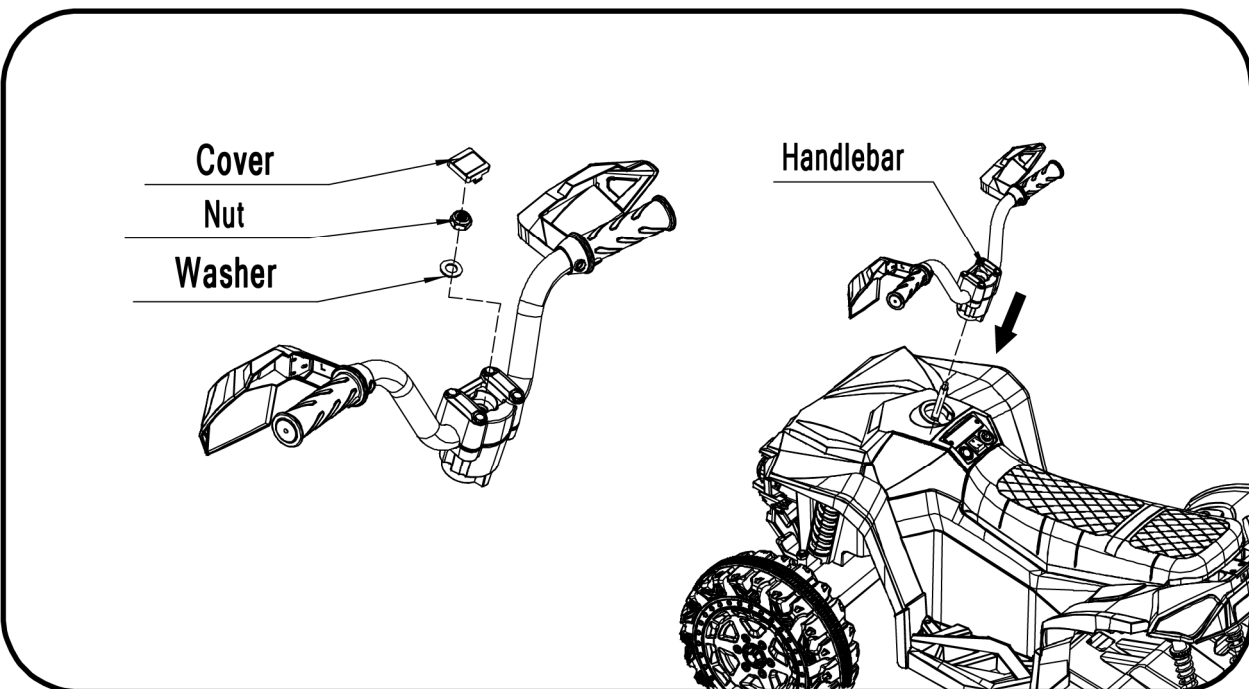
Assembly Steps

7. Install the front wheel.



- Remove the nut and washer on the front axle.
- As shown in the picture, fix the washer, wheel, washer and nut onto the axle in proper order.
- Fasten the nut with spanner.
- Fix the wheel hub.
- The other side is same as above.

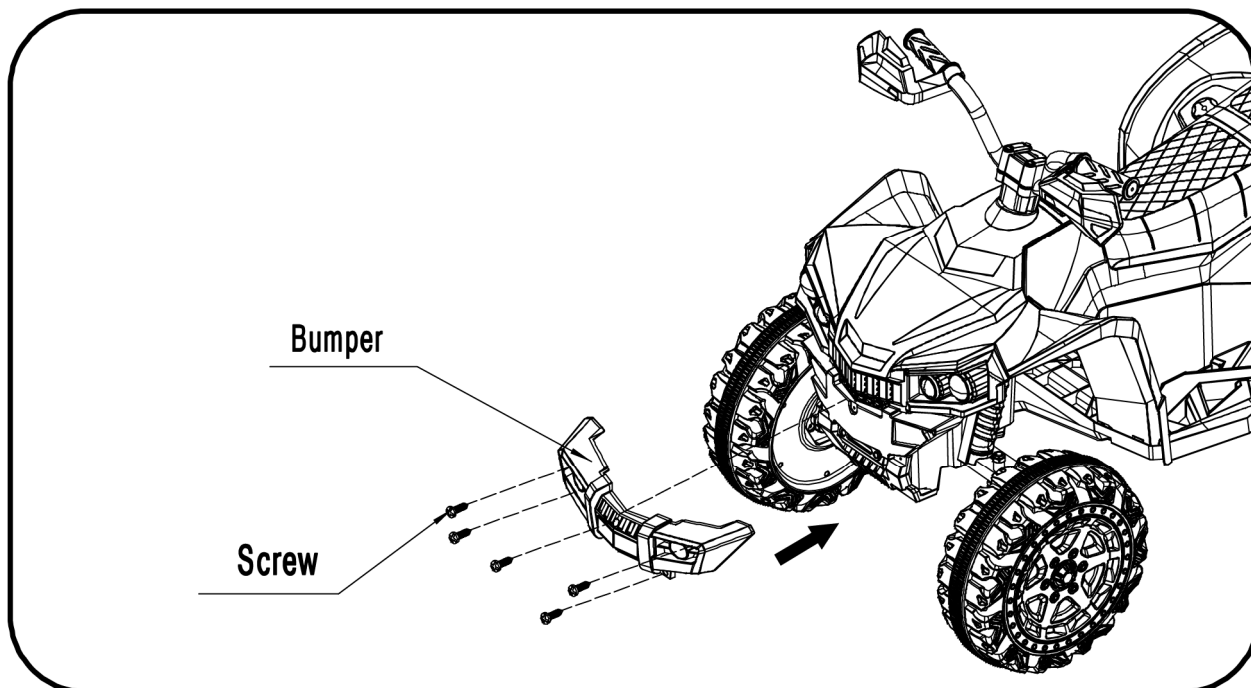
8. Install the handlebar.



- As shown in the picture, install the handlebar, and fasten with the washer and nut, then install the cover.

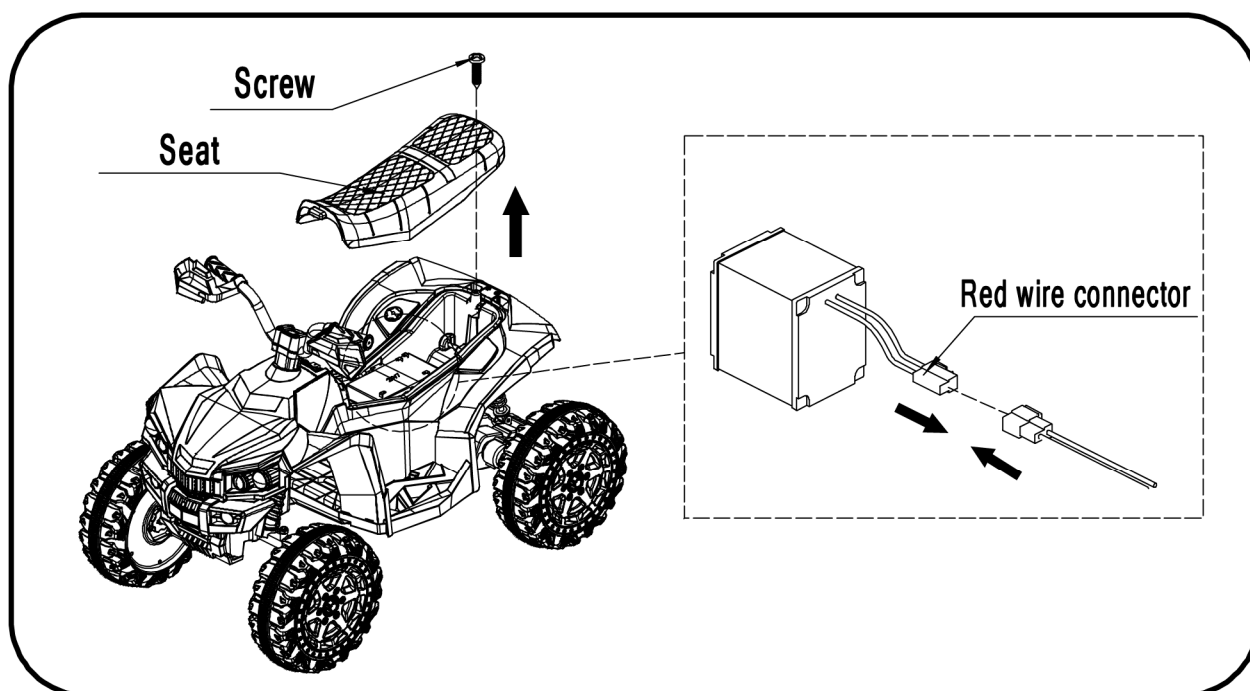
Assembly Steps

9. Install the bumper.



- As shown in the picture, install the rear bumper, and fasten with screws.

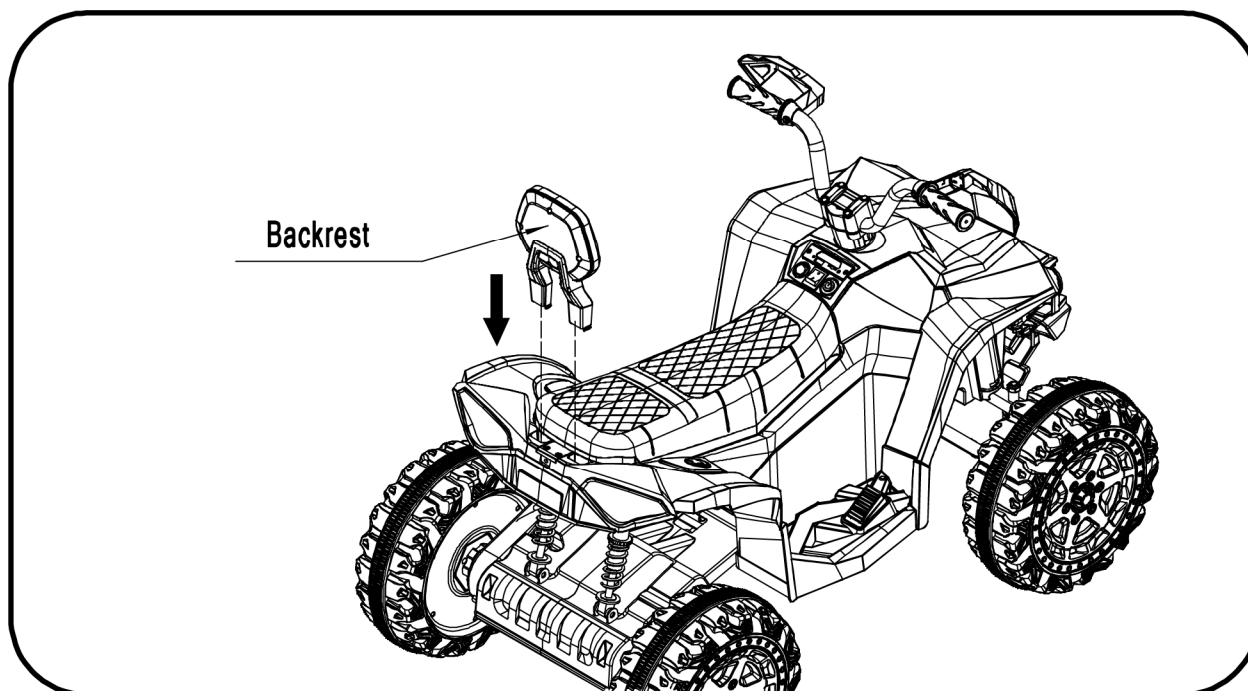
10. Connect the power supply.



- As shown in the picture, the wire connector plug butt.
- As shown in the picture, the red wire connector plug butt.

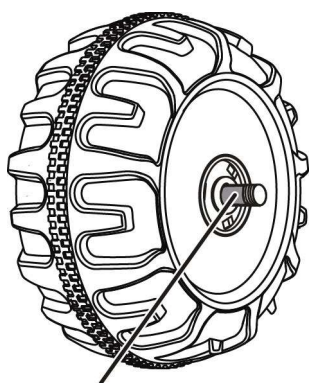
Assembly Steps

11. Install the backrest.



- As shown in the picture, press the backrest downward.

IMPORTANT SUPPLEMENT TO INSTRUCTION MANUAL



GAP

After assembling any wheel to the axles, maintain a small gap between the screw thread and the wheel (refer to picture). If the gap is too big, add two or three washers inside the wheel. After tightening the nut outside the wheel, turn the wheel by your finger to check if the wheel can run smoothly. This is very important, because if the wheel turns smoothly, it is ok. If the nut is over tightened and prevents the wheel from rolling freely it may cause damage to the motor. Reduce the number of washers until the wheel turns freely.

How To Operate Your Vehicle

WARNING!

PREVENT INJURIES AND DEATHS:

- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. DIRECT ADULT SUPERVISION IS REQUIRED.** Always keep child in view when child is in vehicle.
- Never use in roadways, near cars, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water.
- Always wear shoes and never allow more than one rider.
- Always sit on the seat.
- Suitable for age 3⁺ years; Maximum user weight is 50KGS.
- Not to be used in traffic. This toy has no brake.
- This toy is unsuitable for children under 3 years due to its maximum speed.

Must confirm before using that following work which is already finished:

- **Important!** Before using the vehicle for first time, the battery needs to be charged for 5 to 6 hours, no more than 20 hours. Only an adult can charge or recharge the battery.
- Finishing the complete car to assemble according to the steps that the manual described. The plug-in package of storage battery has already been inserted well, the power has already been put through.
- All places to need the screw guarantee the screw has already been locked.

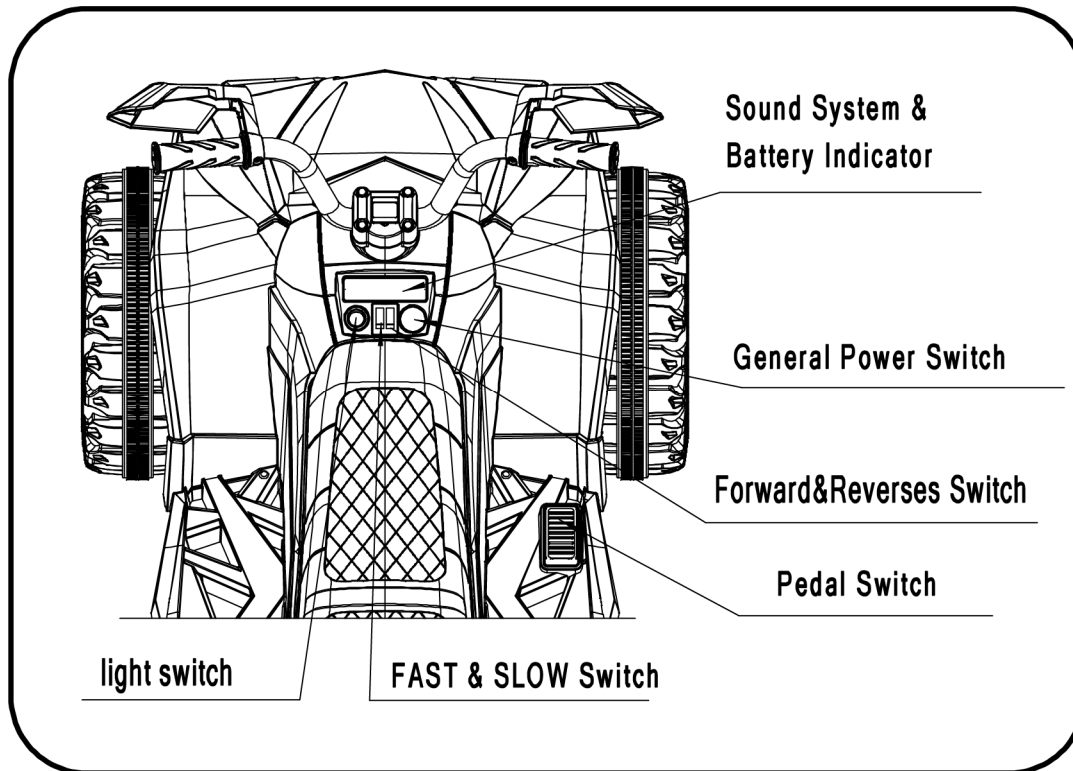
Rules for Safe Riding

READ THESE RULES ALOUD TO YOUR CHILD AND THEIR PLAYMATES AND MAKE SURE THEY UNDERSTAND THEM!

- This toy is no break. Always wear a helmet and protective clothing when riding.
- Direct Adult Supervision Required.
- Keep Children within Safe Riding Areas.
- Never driving in roadway, near motor vehicles, on lawn space, on near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water.
- Use the toy only on flat surfaces. such as inside your house, garden or playground.
- Never use in the dark. A child could encounter unexpected obstacles and have an accident. Operate the vehicle only in the daytime or a well-lit area.
- It is not recommended to drive the vehicle on wet surfaces or on lopes of greater than 15 degrees.
- Do not use this vehicle outdoors when it is raining or snowing.
- Make sure you come to a complete stop before changing directions from forward to back.
- Please follow the correct weight and age limits allowed to drive this vehicle.
- It is prohibited to change the circuit or add other electric parts
- Inspect wires and connections of the vehicle periodically.
- In order to avoid accidents, please ensure the vehicle is safe before riding.
- Do not let any child touch the wheels or be near them when the car is moving .
- This vehicle has adjustable play seat belts. please instruct children how to tie the safety belt before using, guarantee the security.

How To Operate Your Vehicle

Use Operation(Ensure the power switch has been turned on)



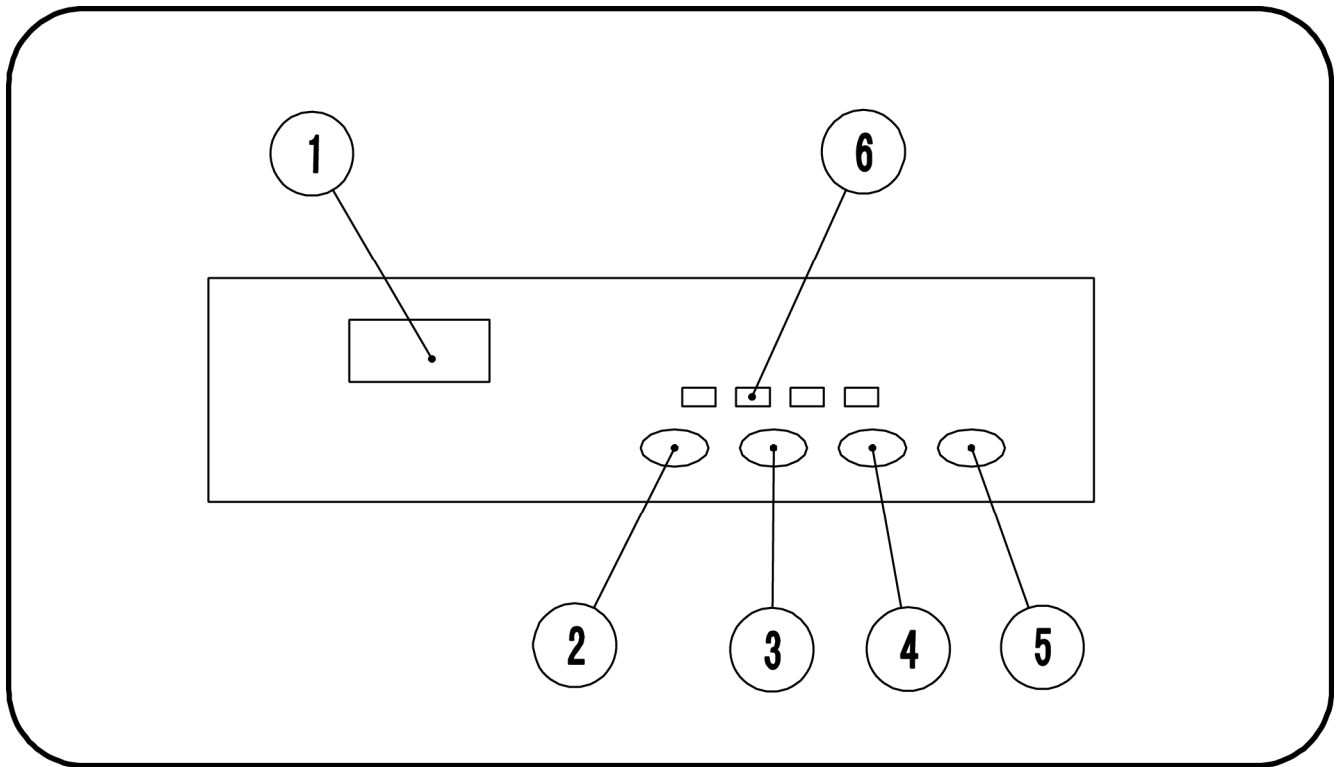
IMPORTANT!

Always stop vehicle when changing the speed or direction to avoid damage the gear box and motor.

- (1) Turn on the general power switch first,the music can be played.
- (2) Forward
 - Press the "Forward and Reverse switch" to the "  " position.
 - Press the pedal.
 - The vehicle drives forward.
- (3) Stop
 - Remove foot from the accelerator pedal to stop the car.
- (4) Reverse
 - Press the "Forward and Reverse switch" to the "  " position.
 - Press the pedal.
 - The vehicle drives backward.
- (5) Turn on the "FAST and SLOW Switch" , control the speed of the car.
- (6) Turn off the " light switch", the light is not bright.

How To Operate Your Vehicle

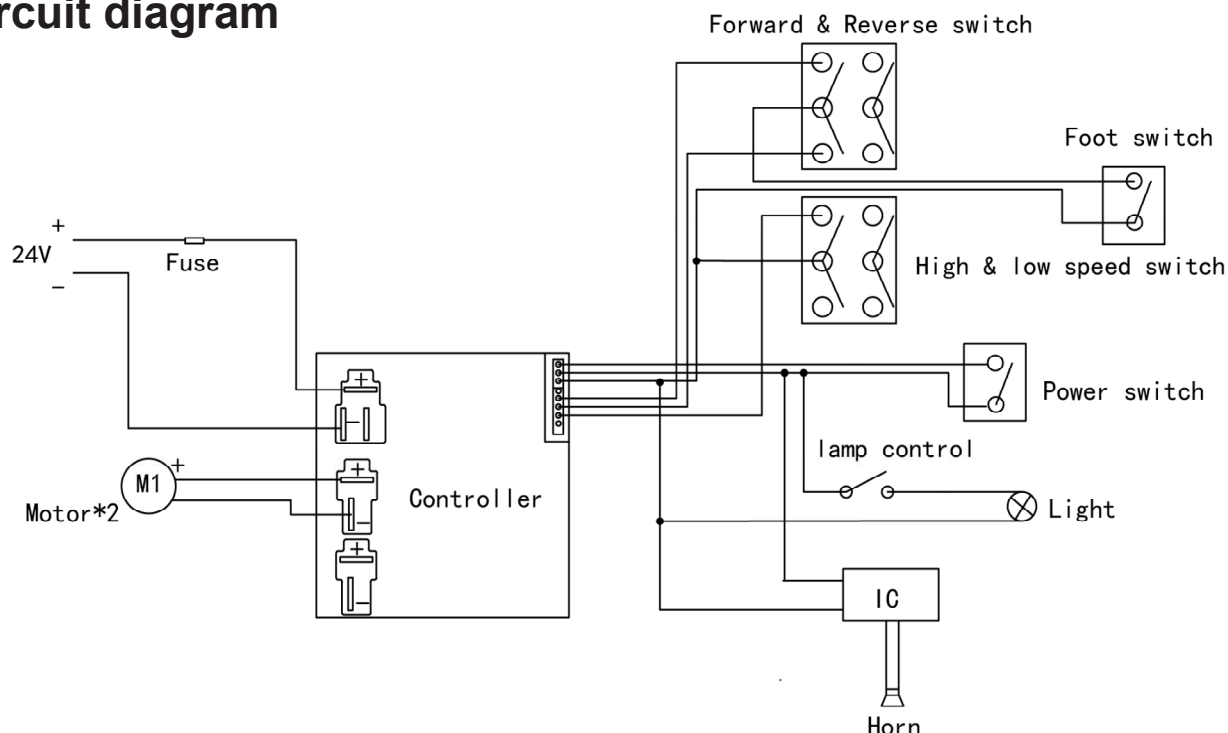
(7) How to use the Sound System & Battery Indicator



- 1. Storage device slot.
- 2. Mode button.
- 3. Music Button: Press to play music.
- 4. Decrease volume.
- 5. Increase volume.
- 6. Power Display: Shows battery power and charge level.

How To Operate Your Vehicle

Circuit diagram



Charging Your Vehicle

ONLY AN ADULT CAN CHARGE AND RECHARGE THE BATTERY!

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- The transformers or battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until that damage had been repaired.

WARNING!

• PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:

- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product. Overheating, fire or explosion could occur.
- NEVER modify the electric circuit system. Tampering with the electric system may cause a shock, fire or explosion or may permanently damage the system.
- Do not allow direct contact between battery terminals. Fire or explosion can occur.
- Do not allow any type of liquid on the battery or its components.

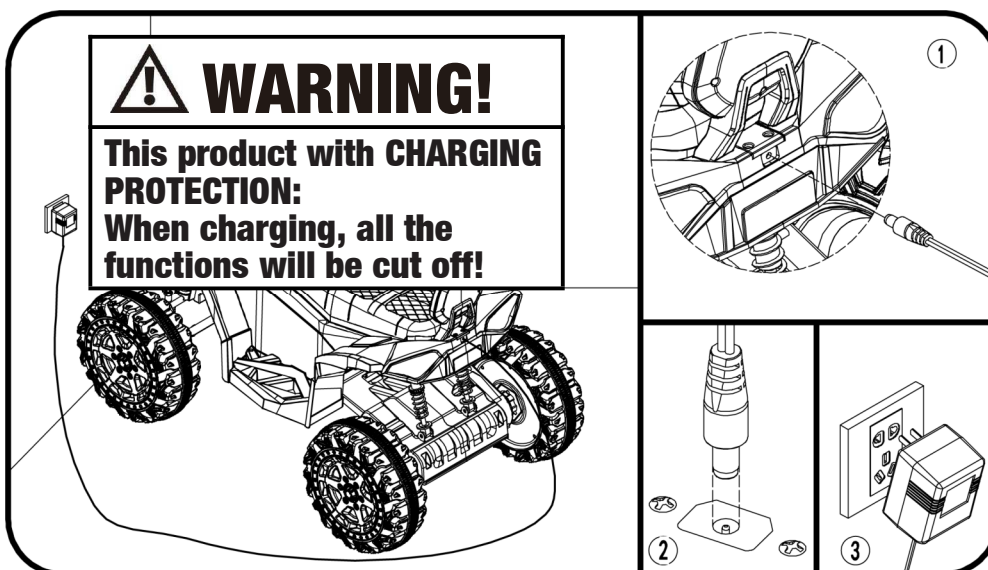
Charging Your Vehicle

WARNING!

• **PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:**

- Explosive gasses are created during charging. Do not charge near heat or flammable materials. Charge the battery in a well-ventilated area **ONLY**.
- **NEVER** pick up the battery by the wires or charger. Damage can occur to the battery and may cause a fire. Pick up the battery by the case **ONLY**.
- Charge the battery in a dry area **ONLY**.
- Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds, chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. **Wash hands after handling.**
- Do not open the battery.
- Do not open the charger. Exposed wiring and circuitry inside case may cause electric shock. Only adults may handle or charge the battery. **NEVER** allow child to handle or charge the battery.
- Do not drop the battery. Permanent damage to the battery could occur or cause serious injury.
- Before charging the battery, check for wear or damage to the battery, charger, its supply cord and the connectors. **DO NOT** charge the battery if any damage to parts has occurred.
- Do not allow the battery to drain completely. Recharge the battery after each use or once a month if not used regularly.
- Do not charge battery upside down.
- Always secure the battery with the bracket. Battery can fall out and injure a child if vehicle tips over.
- A recommendation for adult supervision of young children.
- The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

- The charging input socket is **BELOW THE BACKREST**.
- The **POWER SWITCH** must be turned in **OFF** position when charging.
- Before the first use, you should charge the battery for 5-6 hours. Do not recharge the battery for more than 20 hours to avoid overheating the charger.
- When the vehicle begins to run slowly, recharge the battery.
- After each use or once a month minimum recharge time as 5 to 6 hours, no more than 20 hours.



1. Find The charging input socket below the backrest ;
2. Plug the charger port into the input socket;
3. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging.

Charging Your Vehicle

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance"
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved"
- ⚠ "Children shall not play with the appliance"
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision"

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard"
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids"
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use"

Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer"
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries"
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries"
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods"
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals"

Troubleshooting Guide

■ PROBLEM: The vehicle does not run

PROBLEM CAUSE: The battery may low on power.

After each use, or once a month minimum, charge the battery for 5-6 hours. Do not leave the battery on the charger for more than 20 hours.

POSSIBLE CAUSE: Thermal fuse has tripped.

The vehicle is equipped with a self-resetting fuse. When the vehicle is overloaded or operated incorrectly; the self-resetting fuse will be cut off for 5-20seconds before becoming operational again. The self-resetting fuse is under the seat (Refer to the picture.)

To avoid the fuse cut off the power, follow these guidelines:

DO NOT overload the vehicle, Maximum weight allowed : 50kg.

DO NOT tow anything behind the vehicle.

DO NOT drive up steep slopes.

DO NOT drive into fixed objects, which may cause the wheels to spin, causing the motor to overheat.

DO NOT drive in very hot weather, components may overheat.

DO NOT tamper with the electric system.

Doing so may create a short circuit, causing the fuse to trip.

POSSIBLE CAUSE: Wheel nuts are loose.

If the nuts are not tight, the wheels will not engage the forward gears. Tighten the nut with the nut wrench.

POSSIBLE CAUSE: Battery connector or wires are loose.

Make Sure the battery connectors are firmly plugged in to each other.

POSSIBLE CAUSE: Battery is dead.

Have you properly maintained the battery according to the directions? Is the battery old? Your battery may need to be replaced.

POSSIBLE CAUSE: Electric system is damaged.

Water may have corroded the system, or loose dirt, gravel or sand might have jammed the switch.

POSSIBLE CAUSE: Motor is damaged.

The motor needs professional repair.

■ PROBLEM: The battery will not recharge.

POSSIBLE CAUSE: Battery connector or adapter connector is loose.

Make sure the battery connector and adapter connector are firmly plugged together.

POSSIBLE CAUSE: Charger is not plugged in.

Make sure the charger is plugged into the wall outlet and the power flow to the outlet is on.

POSSIBLE CAUSE: Charger is not working.

Is the charger warm while charging? If not, the charger may be broken and may need to be replaced.

Troubleshooting Guide

■ PROBLEM: The vehicle does not run very long.

POSSIBLE CAUSE: Battery may be undercharged.

You may not be charging the battery long enough. After each use, or once a month minimum, charge the battery for 5 to 6 hours. Do not leave the battery on the charger for more than 20 hours.

POSSIBLE CAUSE: Battery is old.

The battery will eventually lose the ability to hold a charge. Depending on the amount of use, and varying conditions, the battery should operate for one to three years. Replace the battery with a new One.

■ PROBLEM: Battery buzzes or gurgles when charging.

This is normal and not a cause for concern. It may also be silent when charging, which is also normal.

■ PROBLEM: Charger feels warm when recharging battery.

This is normal and not a cause for concern.

Maintaining Your Vehicle

- It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using, Must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge, cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be until that damage had been properly removed.
- Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.
- Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle Raider is not being used.
- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- Do not drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel which could damage moving parts, motors or the electric system.
- When not using, all the electrical source should be turn off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

Disposal Of Battery

Disposal Of Battery

- Your sealed battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed batteries with household trash is prohibited by law.
- Return an exhausted battery to your local approved battery recycle, such as a local seller of automotive batteries.
- Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound recycling and disposal of batteries.
- The battery must be charged only by adult .Please charge the product before using!
- The toy should not be connected to excessive powers (more than the quantity specified herein), and it should not be operated during charging process.
- Any rechargeable battery must only be charged under adult's supervision.
- Battery charger shall regularly check the wires, plugs. casing and other parts for damage and found damage should stop using and restored.
- Open the battery cover on the remote control, and put two pieces of batteries,paying attention to batteries polarity. Replace the battery cover and lock with screws (please replace the battery according to the above steps and should be done by adult) .
- All batteries should be inserted with the correct polarity.
- Non-rechargeable battery should not be charged, please remove any running-off battery from the toy.
- Do not use old and new batteries together, or mix different types of batteries.
- The battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until that damage had been repaired.

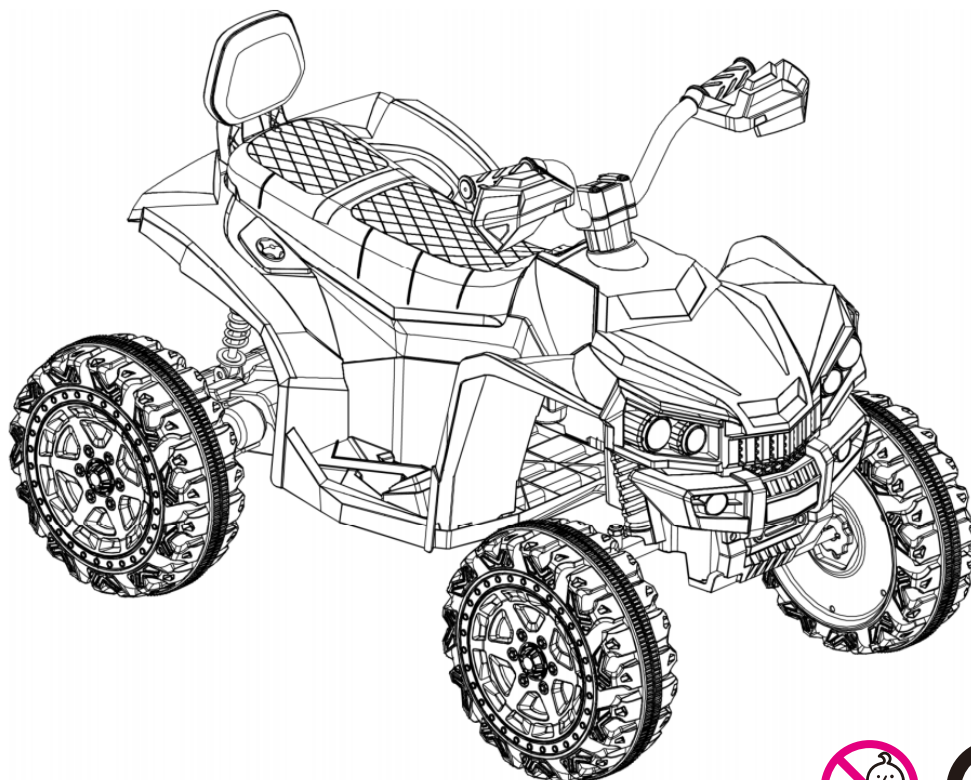
Our products are suitable for

ASTM F963; GB6675,GB19865; EN71 and EN62115 standard.

AIYAPLAY

IN260600076V01_FR_370-524V90

VOITURE ÉLECTRIQUE POUR ENFANTS



ATTENTION!

- Convient aux enfants de 3 ans et plus.
- Poids maximum de l'utilisateur : 50 kg.
- Votre nouveau véhicule nécessite un assemblage par un adulte.
- Pour réduire les risques de blessures, la supervision d'un adulte est requise. Ne jamais l'utiliser sur les routes, à proximité de véhicules motorisés, sur ou à proximité de pentes raides ou d'escaliers, de piscines ou d'autres plans d'eau ; porter toujours des chaussures et ne jamais autoriser plus d'un conducteur.

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Lisez et comprenez l'intégralité de ce manuel avant toute utilisation !

Veillez conserver ce manuel pour référence future car il contient des informations importantes.

Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 5 à 6 heures, sans dépasser 20 heures.

Table des matières

1. À propos de votre nouveau véhicule
2. Liste des pièces
3. Diagramme des pièces
4. Étapes d'assemblage
5. Comment utiliser votre véhicule
6. Charger le véhicule
7. Guide de dépannage
8. Entretien de votre véhicule
9. Élimination de la batterie

À propos de votre nouveau véhicule

Merci d'avoir acheté nos produits. Nous souhaitons que votre enfant profite de ce produit pendant des années. Gardez ces points à l'esprit en lisant ce guide :

Âge approprié :	3 ans+	Batterie :	DC22.2V 4000 mAh *1
Capacité de charge :	Moins de 50 kg	Dimensions de la voiture :	1060*630*760mm
Vitesse :	4-6Km/h	Taille du carton :	995*640*395mm
Matériau :	PP	Température optimale :	En dessous de 40°C Éviter d'utiliser en plein soleil
Chargeur :	AC100-240V, 50/60Hz, 0,5 A Sortie : DC25 V, 1 A, 25 W	Temps de charge :	5 à 6 heures, maximum 20 heures
		Fusible :	F40A, Fusible à lame

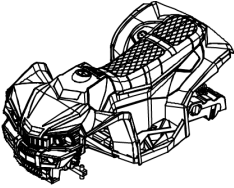
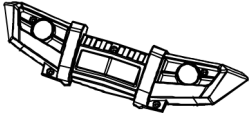
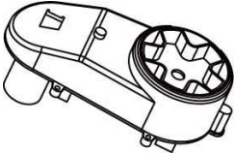
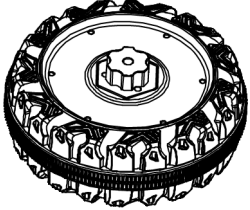
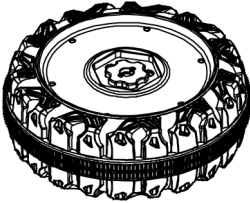
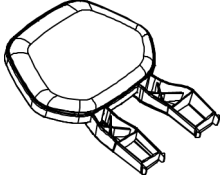
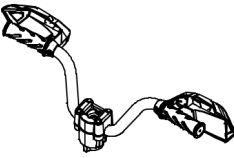
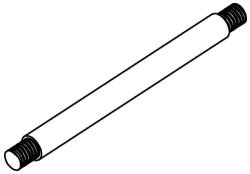
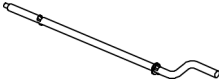
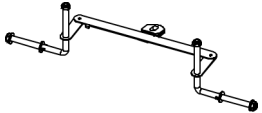
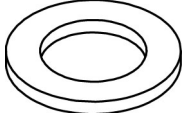
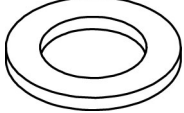


ATTENTION!

POUR LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT, VEUILLEZ LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE/UTILISATION. CONSERVEZ CE GUIDE POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

- **L'ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE EST REQUIS.** Ce produit contient de petites pièces, réservées à l'assemblage par un adulte. Tenir les jeunes enfants à l'écart lors de l'assemblage.
- Toujours retirer le matériel de protection et les sacs en polyéthylène avant le montage et les jeter.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement.

Liste des pièces

N° de pièce	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	Qté (pièces)	REMARKS NAMKNNO	N° de pièce	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	Qté (pièces)	REMARKS NAMKNNO
1	Carrosserie du véhicule		1		2	Pare-chocs		1	
3	Boîte de vitesses		2		4	Roue motrice		2	
5	Roue		2		6	Dossier		1	
7	Guidon		1		8	Essieu arrière		1	Fixé au châssis du véhicule
9	Arbre de direction		1	Fixé au châssis du véhicule	10	Bogie		1	Fixé au châssis du véhicule
11	Rondelle M12		6	Placé à l'arrière et sur le bogie	12	Écrou M10		6	Placé à l'arrière et sur le bogie
13	Rondelle M12		1	Placé sur l'essieu directeur	14	Écrou M8		1	Placé sur l'essieu directeur

Liste des pièces

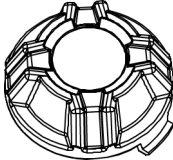
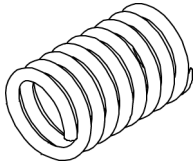
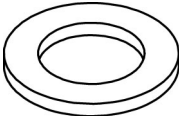
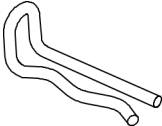
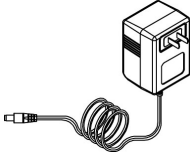
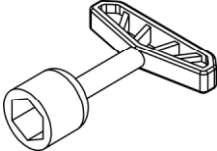
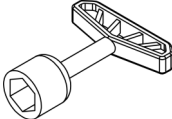
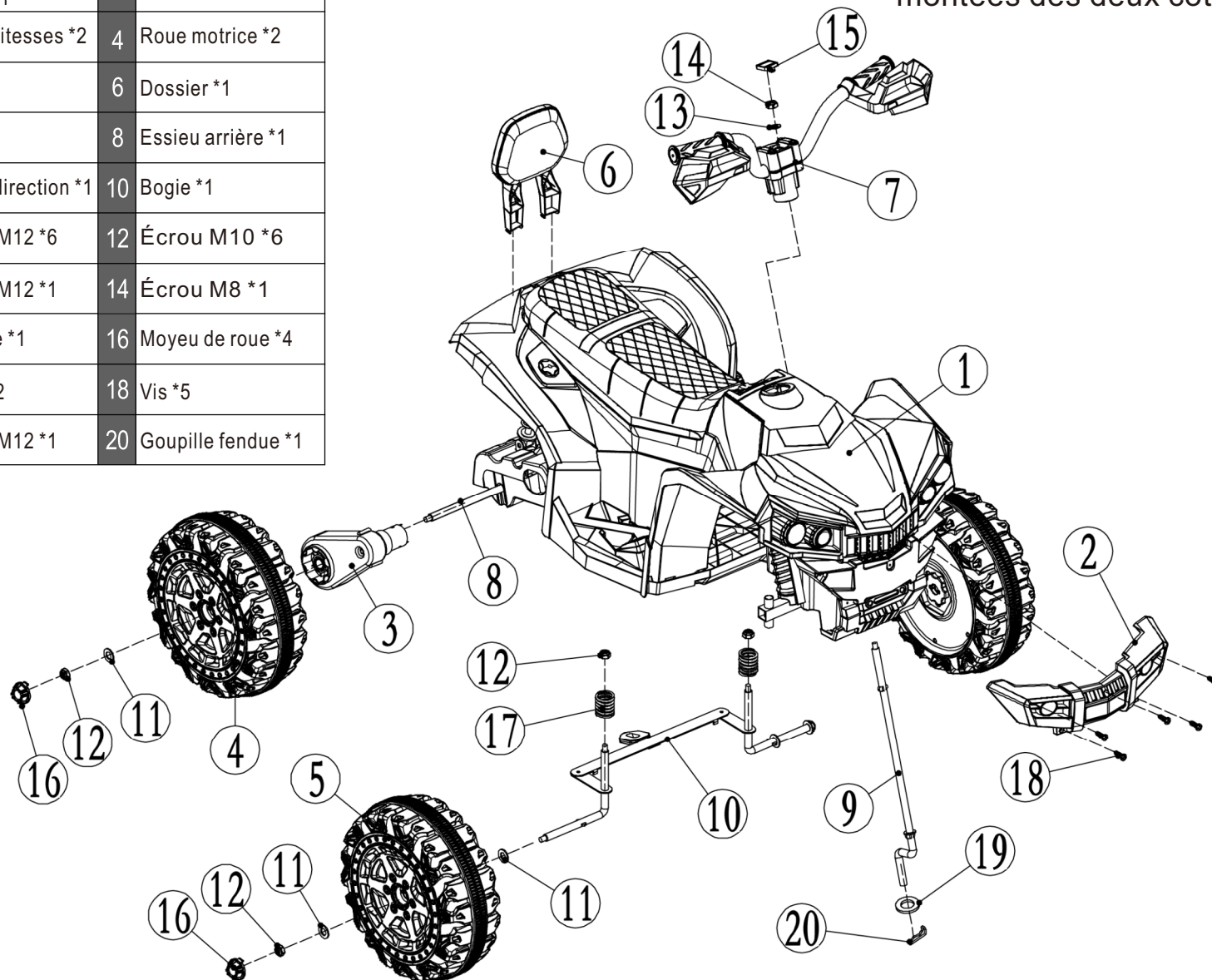
Kit d'assemblage									
N° de pièce	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	Qté (pièces)	REMARKS NAMKNNO	N° de pièce	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	Qté (pièces)	REMARKS NAMKNNO
15	Couver ture		1		16	Moyeu de roue		4	
17	Ressor t		2		18	Vis		5	
19	Rondell e M12		1		20	Goupille fendue		1	
21	Manuel d'instru ctions		1		22	Charge ur		1	
23	Clé M10		2		24	Clé M8		2	

Diagramme des pièces

1	Carrosserie du véhicule *1	2	Pare-chocs *1
3	Boîte de vitesses *2	4	Roue motrice *2
5	Roue *2	6	Dossier *1
7	Guidon *1	8	Essieu arrière *1
9	Arbre de direction *1	10	Bogie *1
11	Rondelle M12 *6	12	Écrou M10 *6
13	Rondelle M12 *1	14	Écrou M8 *1
15	Couvercle *1	16	Moyeu de roue *4
17	Ressort *2	18	Vis *5
19	Rondelle M12 *1	20	Goupille fendue *1

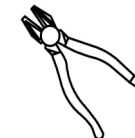
REMARQUE : Certaines pièces illustrées sont montées des deux côtés du véhicule



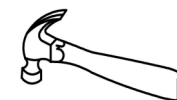
Outils requis



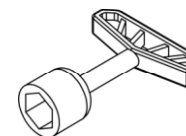
Tournevis (non inclus)



Pinces (non incluses)



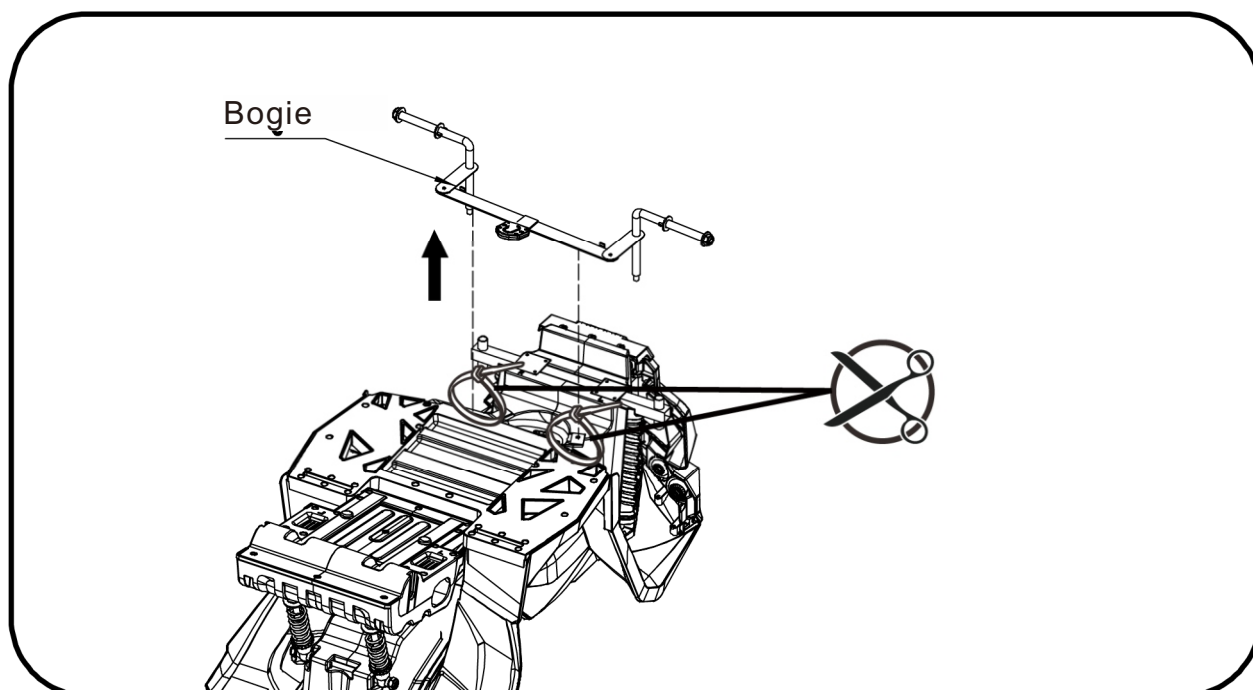
Marteau (non inclus)



Spanner

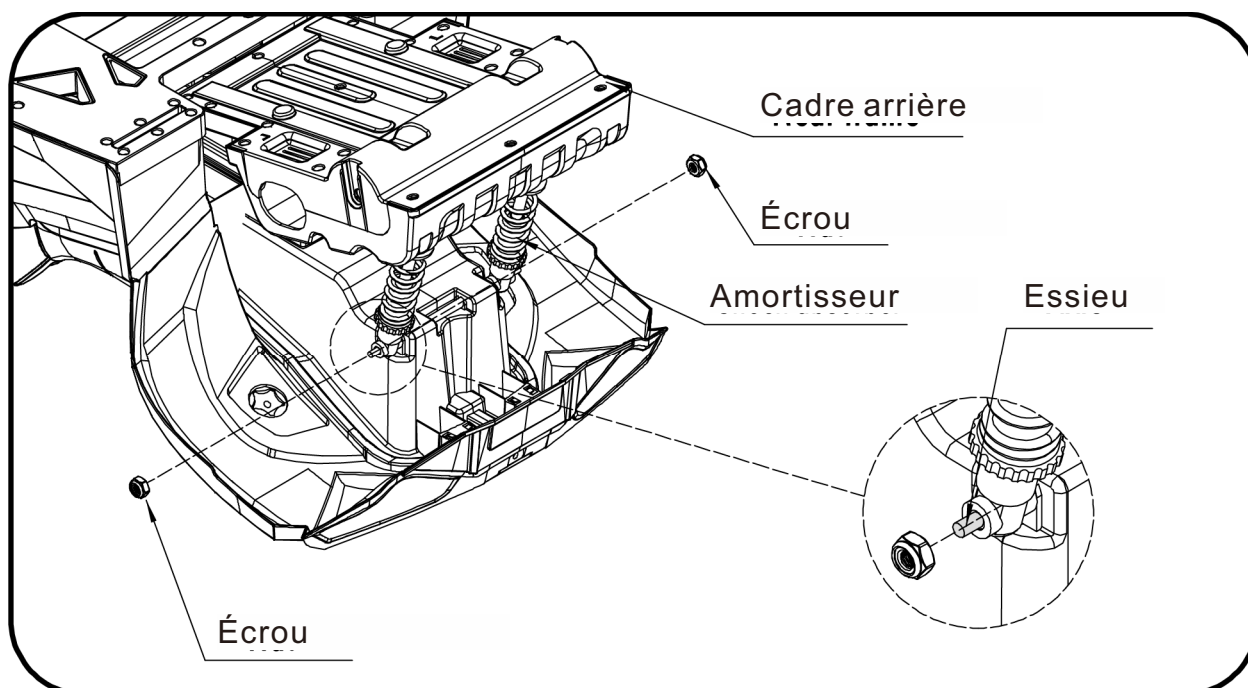
Étapes d'assemblage

Retirez les pièces.



- Comme illustré, retirez l'attache.
- Retirez ensuite le bogie du châssis du véhicule.

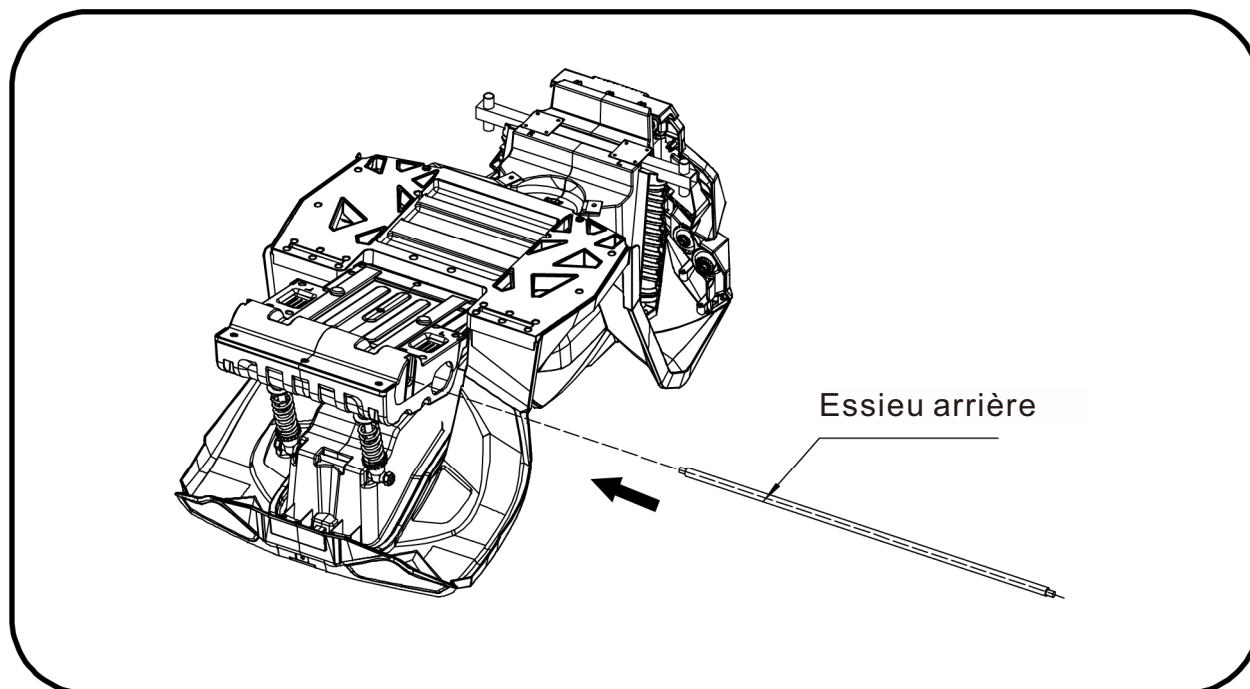
1. Installez le cadre arrière.



- Comme indiqué sur l'image, déconnectez les pièces de l'essieu.
- Installez l'amortisseur à l'endroit correspondant et serrez avec des écrous.

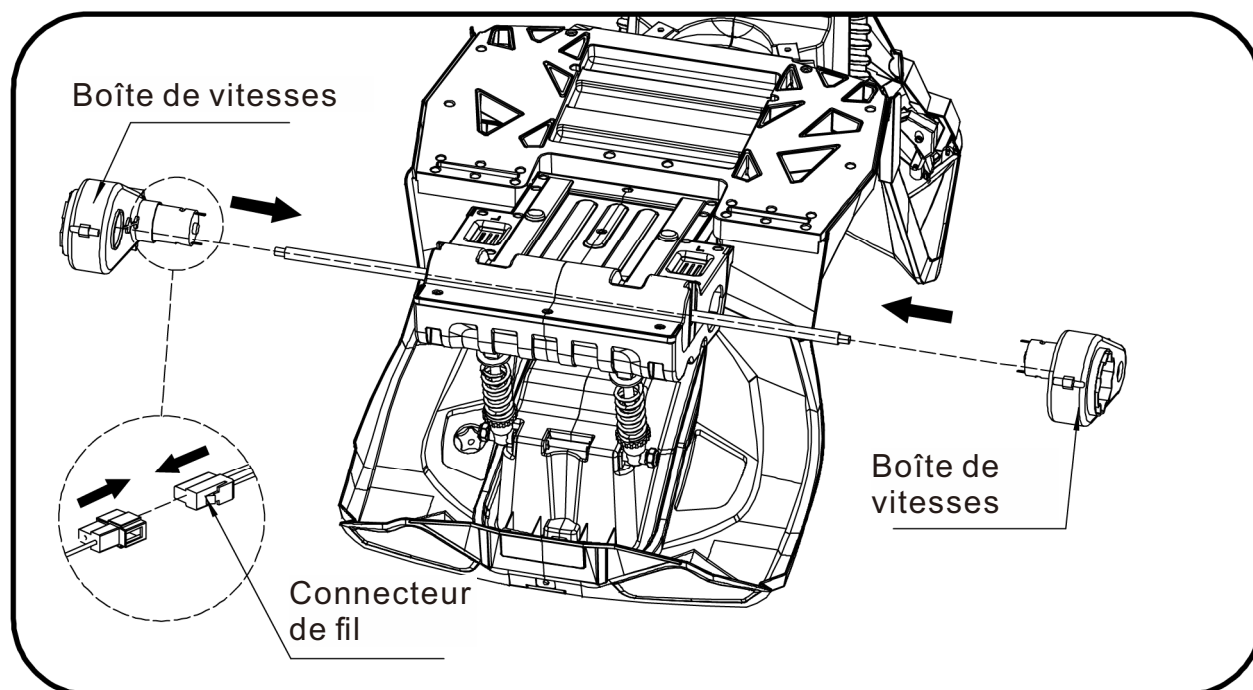
Étapes d'assemblage

2. Installez l'essieu arrière.



- Comme indiqué sur l'image, débranchez les pièces de l'essieu arrière, puis faites passer l'essieu arrière à travers la carrosserie.

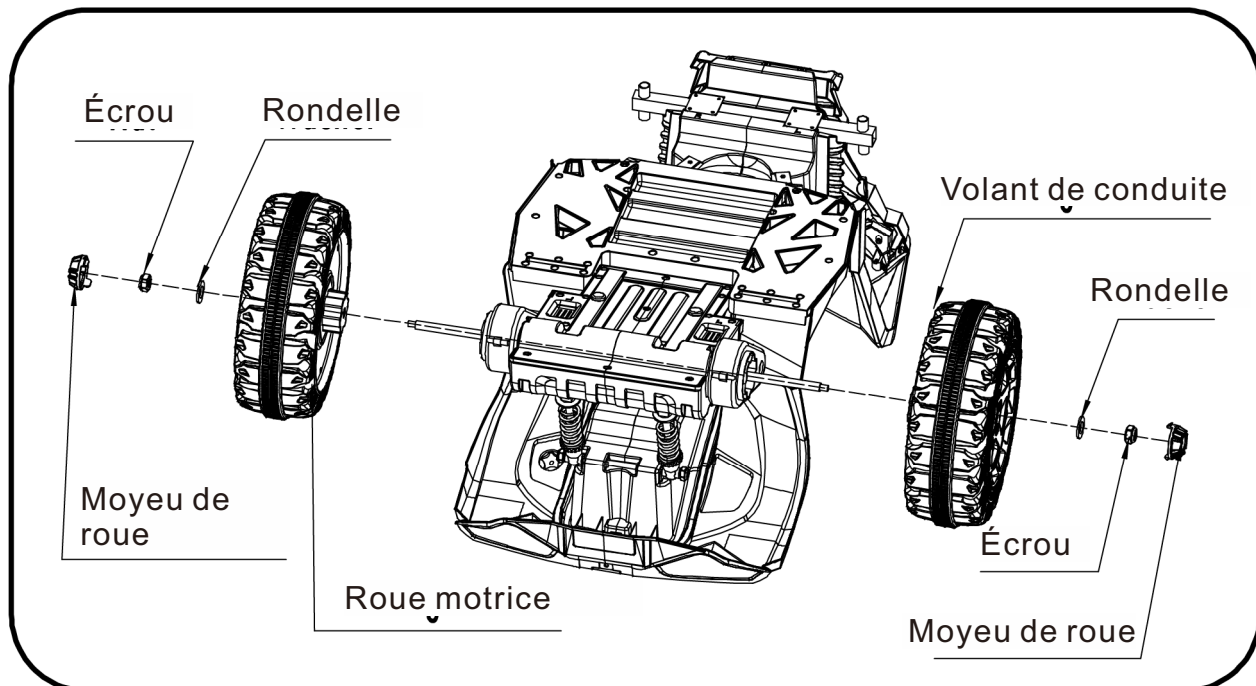
3. Installez la boîte de vitesses.



- Comme indiqué sur l'image, branchez les connecteurs des fils, puis installez la boîte de vitesses sur le côté.

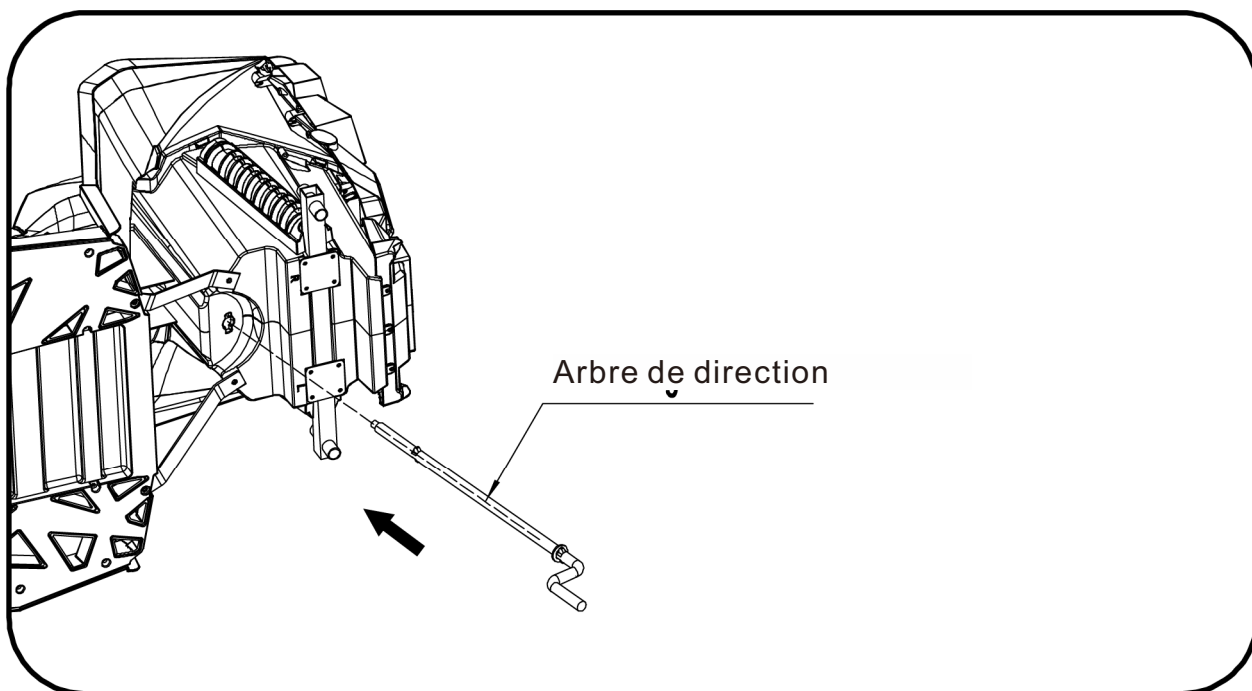
4. Installez les roues arrière.

4. Installare le ruote posteriori.



- Comme illustré sur l'image, insérez la roue dans l'essieu arrière, puis installez les rondelles des deux côtés et fixez avec les écrous.
- Fixez le moyeu de roue des deux côtés.

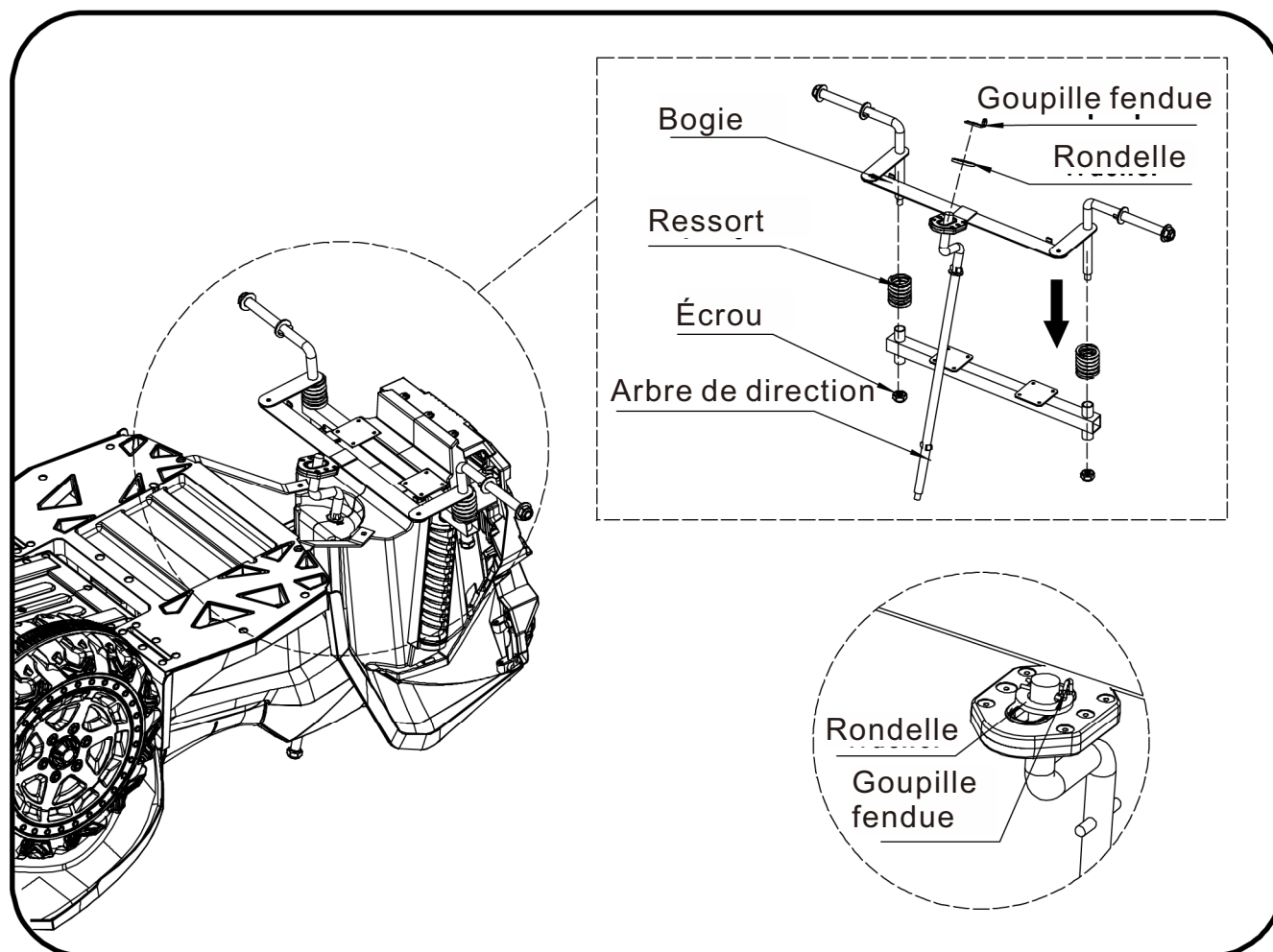
5. Installez l'arbre de direction.



- Comme illustré sur l'image, insérez l'extrémité droite de l'arbre de direction à travers le trou du châssis du véhicule, puis faites-la ressortir par le trou du tableau de bord.

Étapes d'assemblage

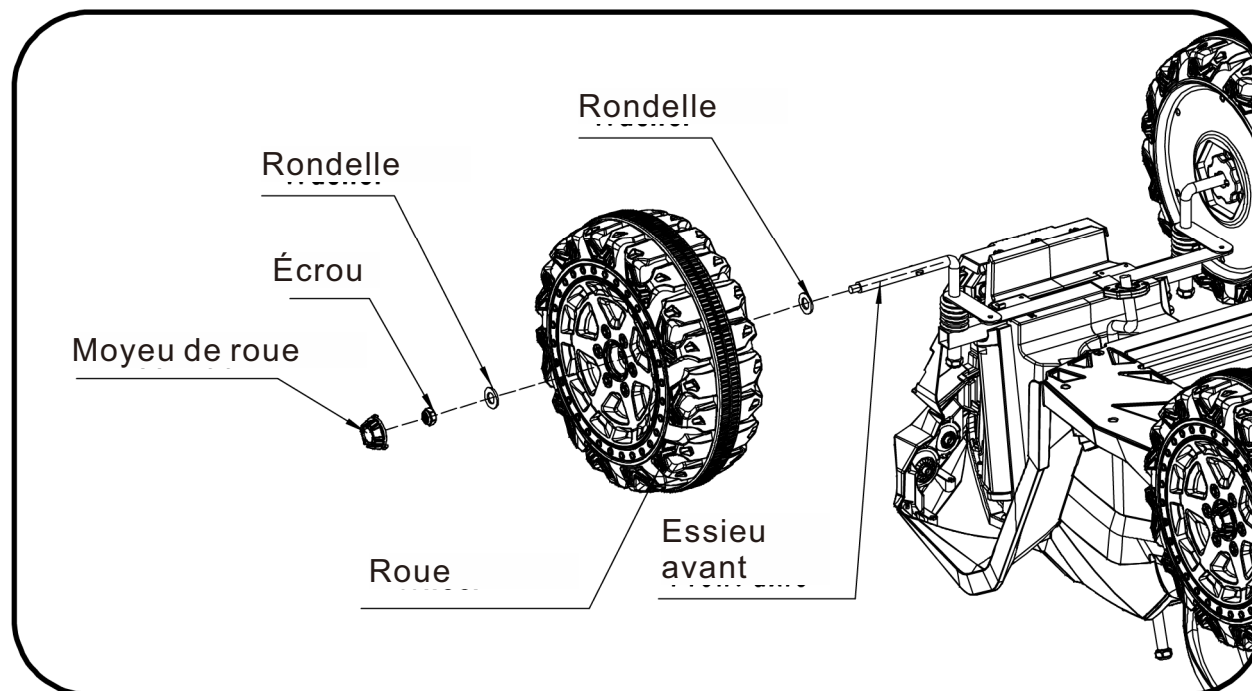
6. Installez le bogie.



- Comme indiqué sur l'image, installez le ressort et le bogie à l'emplacement correspondant, insérez l'arbre de direction dans le trou du bogie, puis serrez avec des rondelles, des écrous, des goupilles fendues et une rondelle.

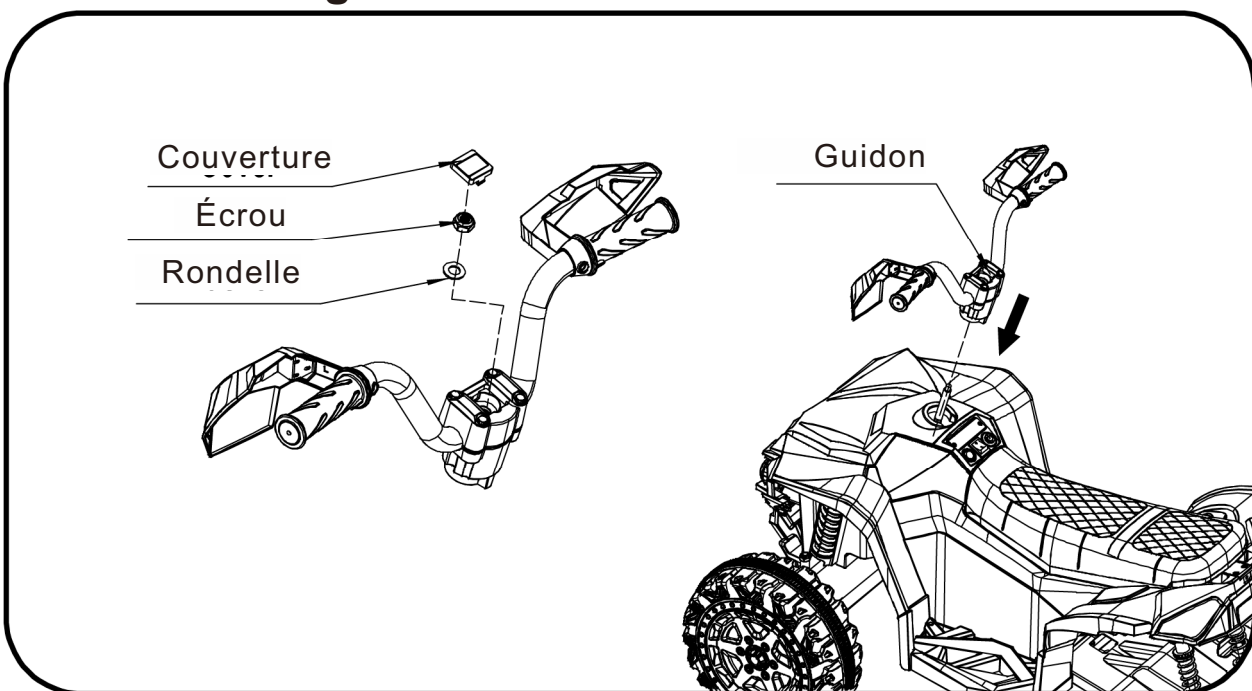
Étapes d'assemblage

7. Installez la roue avant.



- Retirez l'écrou et la rondelle sur l'essieu avant.
- Comme indiqué sur l'image, fixez la rondelle, la roue, la rondelle et l'écrou sur l'essieu dans l'ordre approprié.
- Serrez l'écrou à l'aide d'une clé.
- Fixer le moyeu de la roue.
- L'autre côté est identique à ce qui précède.

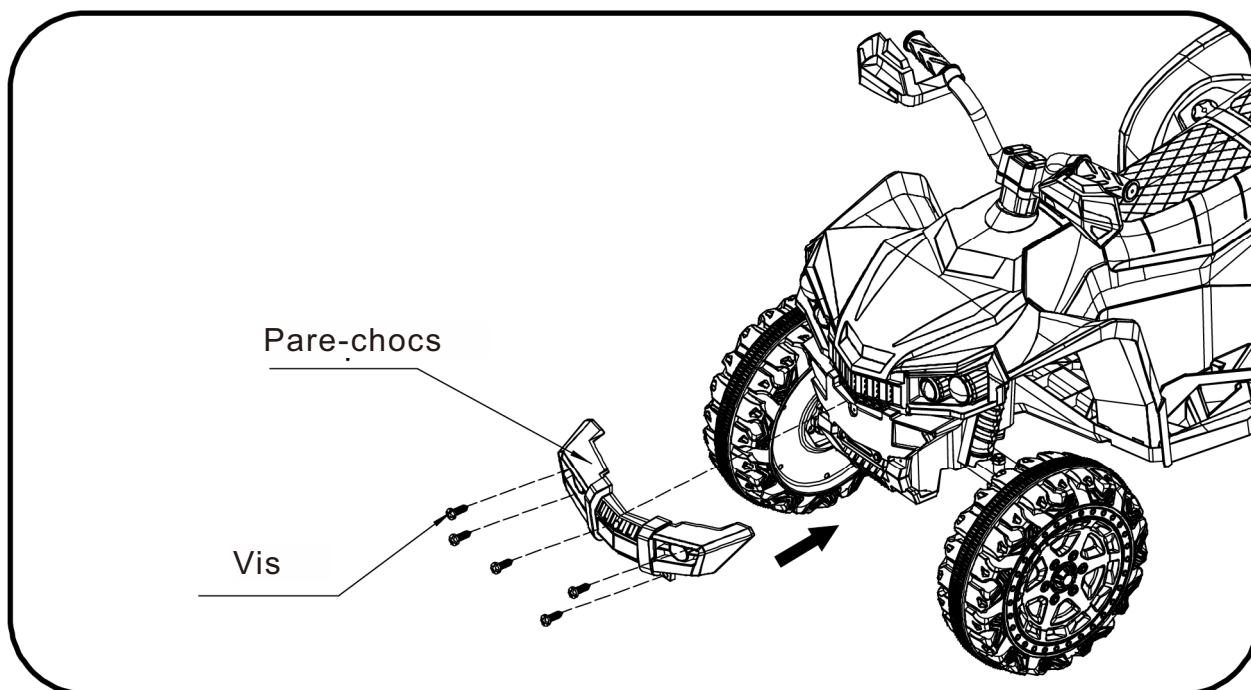
8. Installer le guidon.



- Comme illustré sur l'image, installez le guidon et fixez-le avec la rondelle et l'écrou, puis installez le cache.

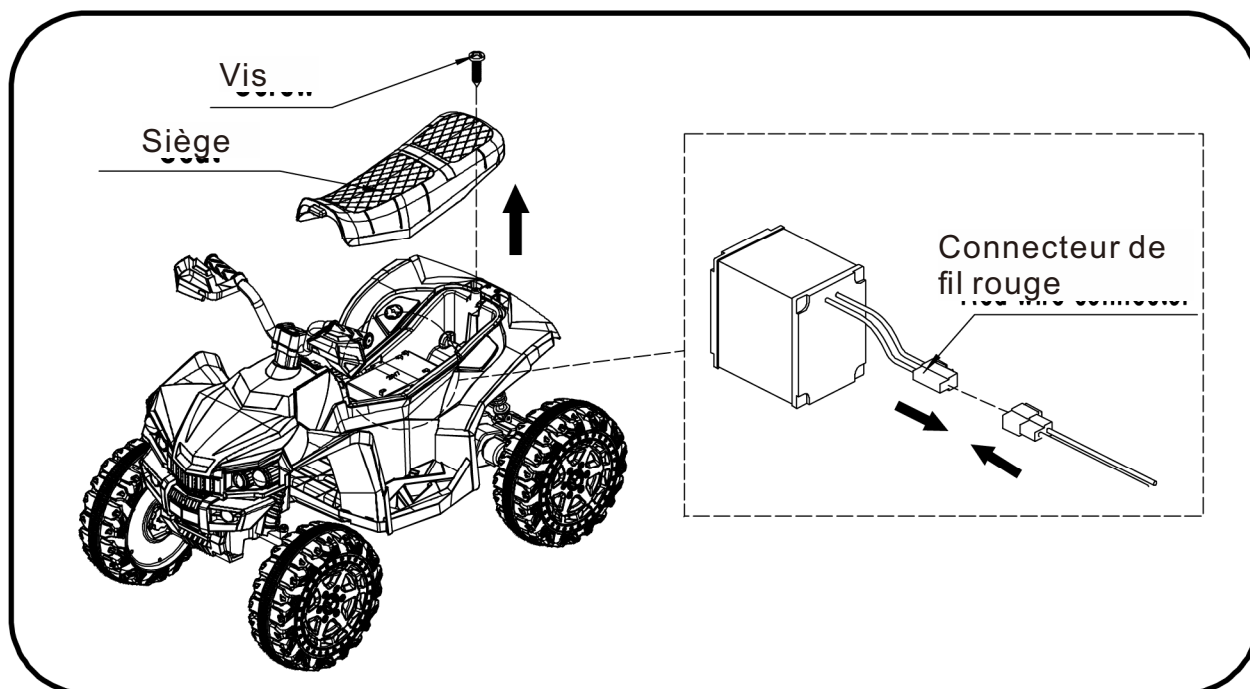
Étapes d'assemblage

9. Installez le pare-chocs.



- Comme illustré sur l'image, installez le pare-chocs arrière et fixez-le avec des vis.

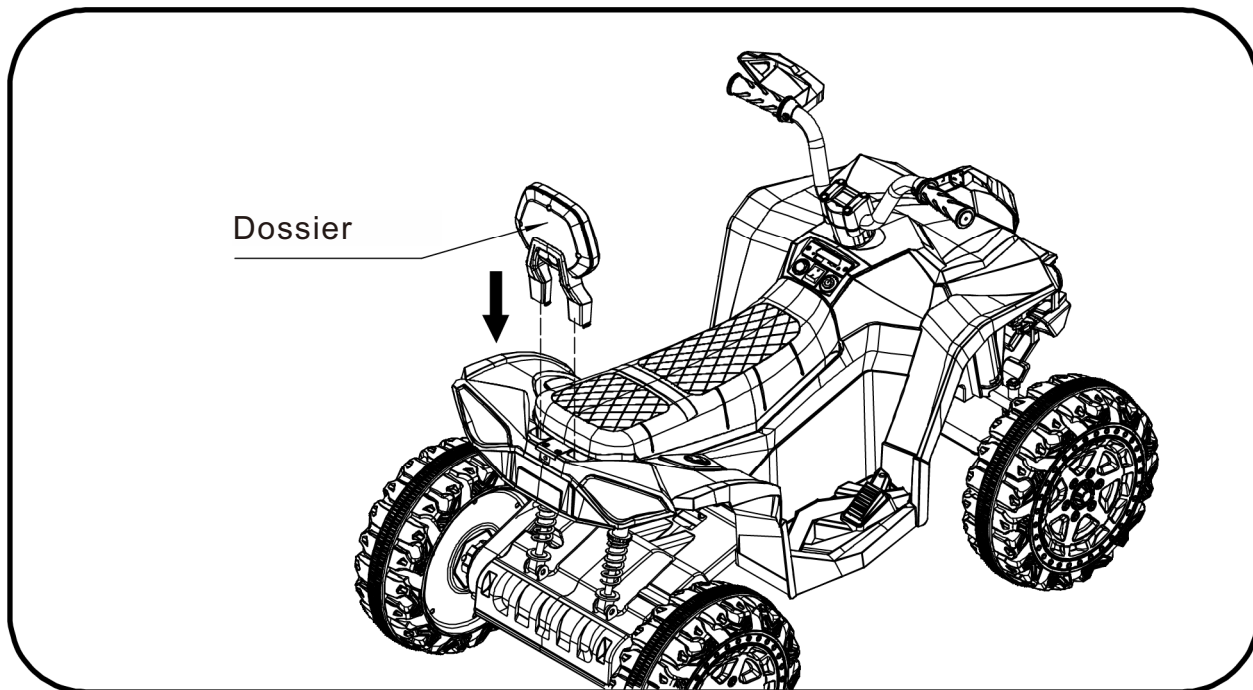
10. Branchez l'alimentation électrique.



- Comme illustré sur l'image, branchez les connecteurs des fils entre eux.
- Comme indiqué sur l'image, branchez le connecteur du fil rouge.

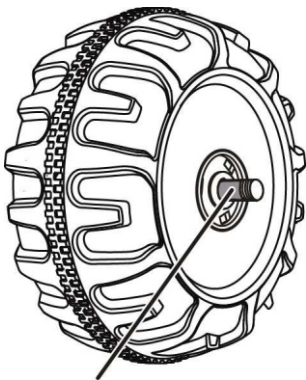
Étapes d'assemblage

11. Installez le dossier.



- Comme montré sur l'image, appuyez sur le dossier vers le bas.

COMPLÉMENT IMPORTANT AU MANUEL D'INSTRUCTIONS



GAP

Après avoir monté une roue sur un essieu, maintenez un petit écart entre le filetage de la vis et la roue (voir l'image). Si l'écart est trop grand, ajoutez deux ou trois rondelles à l'intérieur de la roue. Après avoir serré l'écrou à l'extérieur de la roue, faites tourner la roue avec le doigt pour vérifier qu'elle tourne librement. Ceci est très important, car si la roue tourne correctement, tout va bien. Si l'écrou est trop serré et empêche la roue de tourner librement, cela peut endommager le moteur. Réduisez le nombre de rondelles jusqu'à ce que la roue tourne librement.

Comment utiliser votre véhicule



ATTENTION!

PRÉVENIR LES BLESSURES ET LES DÉCÈS :

- **NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE. UNE SUPERVISION DIRECTE PAR UN ADULTE EST REQUISE REQUISE.** Toujours garder l'enfant à vue lorsqu'il se trouve dans le véhicule.
- Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de voitures, sur ou près de pentes raides ou d'escaliers, de piscines ou d'autres plans d'eau.
- Toujours porter des chaussures et ne jamais autoriser plus d'un conducteur.
- Asseyez-vous toujours sur le siège.
- Convient à partir de 3+ ans ; poids maximum de l'utilisateur : 50 kg.
- Ne pas utiliser dans la circulation. Ce jouet n'a pas de frein.
- Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de sa vitesse maximale.

Avant d'utiliser le véhicule, il faut confirmer que les opérations suivantes sont déjà terminées :

- Important ! Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, la batterie doit être chargée pendant 5 à 6 heures, sans dépasser 20 heures. Seul un adulte peut charger ou recharger la batterie.
- Terminer le montage complet de la voiture en suivant les étapes décrites dans le manuel. Le connecteur de la batterie de stockage est déjà correctement inséré et l'alimentation est déjà mise en marche.
- Tous les endroits nécessitant une vis doivent garantir que la vis est déjà serrée.

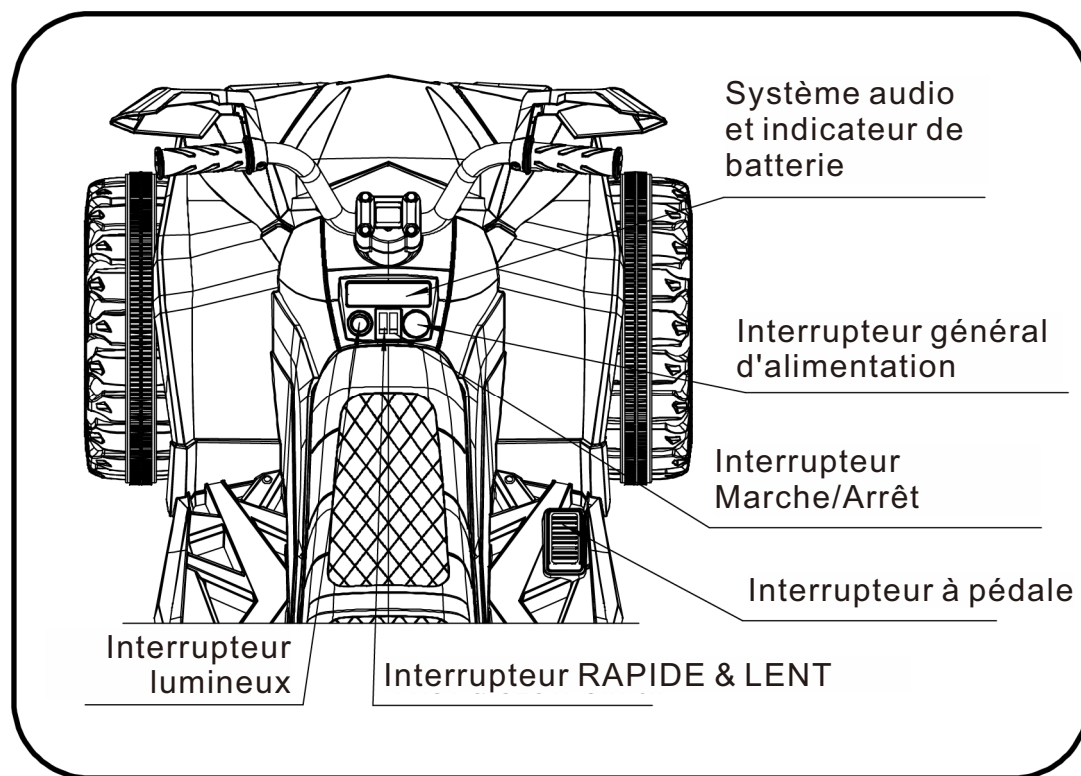
Règles pour une conduite en toute sécurité

LISEZ CES RÈGLES À VOIX HAUTE À VOTRE ENFANT ET À SES CAMARADES DE JEU ET ASSUREZ-VOUS QU'ILS LES COMPRENNENT !

- Ce jouet n'a pas de frein. Portez toujours un casque et des vêtements de protection lorsque vous conduisez.
- Une surveillance directe par un adulte est requise.
- Gardez les enfants dans des zones de conduite sécurisées.
- Ne jamais conduire sur la voie publique, à proximité de véhicules motorisés, sur des pelouses, près de pentes escarpées ou d'escaliers, de piscines ou d'autres plans d'eau.
- Utilisez le jouet uniquement sur des surfaces planes, comme à l'intérieur de votre maison, dans le jardin ou sur une aire de jeux.
- Ne jamais utiliser dans l'obscurité. Un enfant pourrait rencontrer des obstacles imprévus et avoir un accident. Utilisez le véhicule uniquement de jour ou dans un endroit bien éclairé.
- Il est déconseillé de conduire le véhicule sur des surfaces mouillées ou sur des pentes supérieures à 15 degrés.
- N'utilisez pas ce véhicule à l'extérieur lorsqu'il pleut ou qu'il neige.
- Assurez-vous de vous arrêter complètement avant de changer de direction, de la marche avant à la marche arrière.
- Veuillez respecter les limites de poids et d'âge autorisées pour conduire ce véhicule.
- Il est interdit de modifier le circuit ou d'ajouter d'autres pièces électriques.
- Inspectez périodiquement les fils et les connexions du véhicule.
- Afin d'éviter les accidents, veuillez vous assurer que le véhicule est sûr avant de l'utiliser.
- Ne laissez aucun enfant toucher les roues ou s'en approcher lorsque la voiture est en mouvement.
- Ce véhicule est équipé de ceintures de sécurité réglables. Veuillez apprendre aux enfants à attacher la ceinture de sécurité avant utilisation, afin de garantir leur sécurité.

Comment utiliser votre véhicule

Utilisation (Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est allumé)



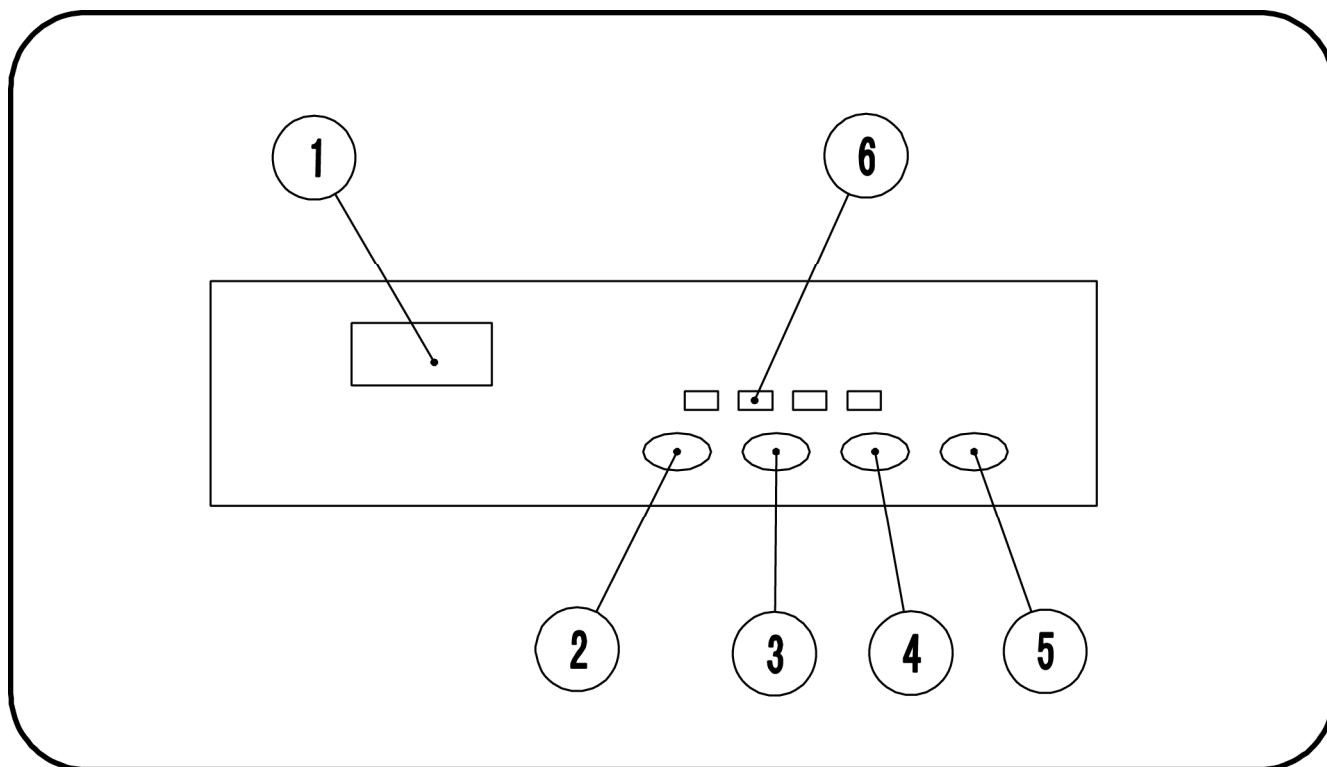
IMPORTANT !

Arrêtez toujours le véhicule avant de changer la vitesse ou la direction pour éviter d'endommager la boîte de vitesses et le moteur.

- 1) Allumez d'abord l'interrupteur général d'alimentation, la musique peut être jouée.
- 2) Avant
Placez l'interrupteur « Marche avant et arrière » sur la position «  »
Appuyez sur la pédale.
Le véhicule avance.
- 3) Arrêt
Retirez le pied de la pédale d'accélérateur pour arrêter la voiture.
- 4) Marche arrière
Placez le « commutateur avant et arrière » sur la position «  ».
Appuyez sur la pédale.
Le véhicule roule en marche arrière.
- 5) Allumez le « commutateur RAPIDE et LENT » pour contrôler la vitesse de la voiture.
- 6) Éteignez l'« interrupteur d'éclairage », la lumière ne s'allume pas.
- 7) Utilisation du système audio et de l'indicateur de batterie

Comment conduire votre véhicule

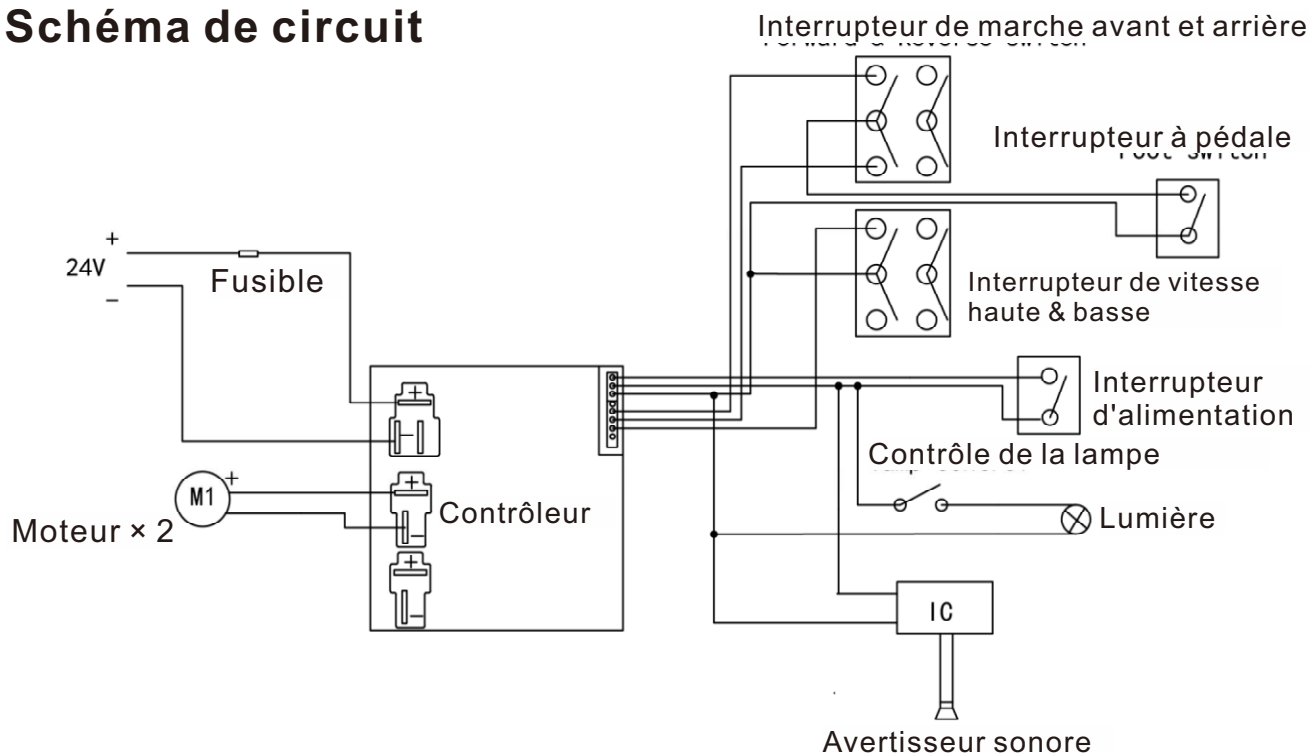
(7) Utilisation du système audio et de l'indicateur de batterie



- 1. Emplacement du dispositif de stockage.
- 2. Bouton de mode.
- 3. Bouton Musique : Appuyez pour lire de la musique.
- 4. Diminuer le volume.
- 5. Augmenter le volume.
- 6. Affichage de la puissance : Indique le niveau de la batterie et l'état de charge.

Comment utiliser votre véhicule

Schéma de circuit



Charger votre véhicule

SEUL UN ADULTE PEUT CHARGER ET RECHARGER LA BATTERIE !

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Ne mélangez pas les piles alcalines standard (zinc-carbone) avec des piles rechargeables (nickel-cadmium).
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité correcte.
- Les piles usagées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit.
- Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les transformateurs ou chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être régulièrement inspectés pour détecter tout dommage au cordon, à la fiche, au boîtier et aux autres pièces. En cas de dommage, ils ne doivent pas être utilisés tant que celui-ci n'a pas été réparé.

ATTENTION!

• PRÉVENIR LES INCENDIES ET LES CHOCS ÉLECTRIQUES :

- Utilisez uniquement la batterie rechargeable et le chargeur fournis avec votre véhicule. NE remplacez JAMAIS la batterie ou le chargeur par une autre marque. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un autre chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas la batterie ou le chargeur pour tout autre produit. Une surchauffe, un incendie ou une explosion pourrait se produire.
- NE modifiez JAMAIS le circuit électrique. Toute altération du système électrique peut provoquer un choc, un incendie ou une explosion, ou endommager définitivement le système.
- Ne pas permettre le contact direct entre les bornes de la batterie. Un incendie ou une explosion peut se produire.
- Ne pas laisser de liquide entrer en contact avec la batterie ou ses composants.

Charger votre véhicule

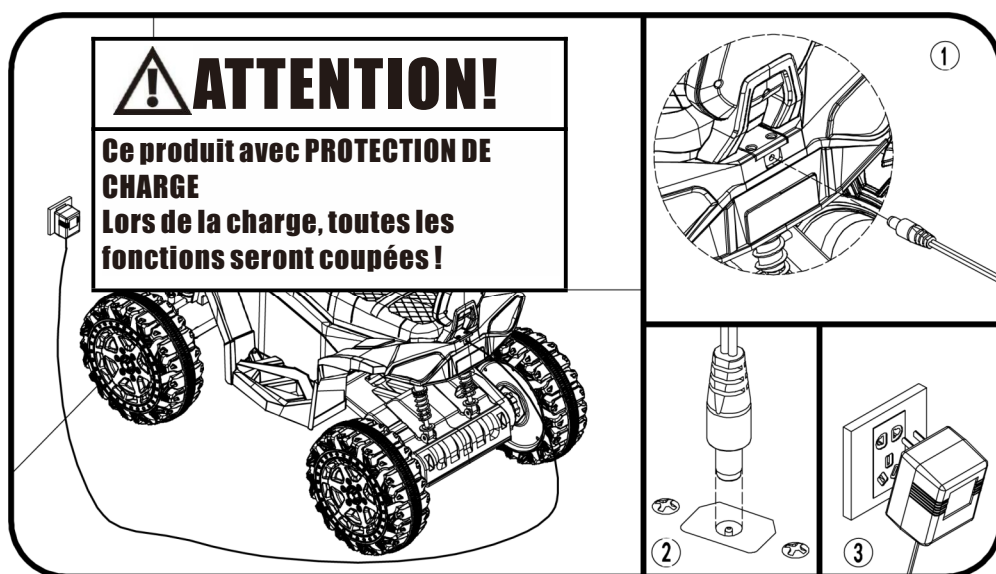
ATTENTION!

- **PRÉVENIR LES INCENDIES ET LES CHOCS ÉLECTRIQUES :**

- Des gaz explosifs sont produits lors de la charge. Ne pas charger à proximité de sources de chaleur ou de matériaux inflammables. Charger la batterie **UNIQUEMENT** dans un endroit bien ventilé.
- **NE JAMAIS** soulever la batterie par les fils ou le chargeur. Cela pourrait endommager la batterie et provoquer un incendie. Soulever la batterie **UNIQUEMENT** par son boîtier.
- Charger la batterie **UNIQUEMENT** dans un endroit sec.
- Les bornes, les connexions et les accessoires de la batterie contiennent du plomb et des composés de plomb, des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des troubles de la reproduction. **Se laver les mains après manipulation.**
- N'ouvrez pas la batterie.
- N'ouvrez pas le chargeur. Le câblage et les circuits exposés à l'intérieur du boîtier peuvent provoquer un choc électrique. Seuls les adultes peuvent manipuler ou charger la batterie. **NE JAMAIS** permettre à un enfant de manipuler ou de charger la batterie.
- Ne faites pas tomber la batterie. Des dommages permanents à la batterie pourraient survenir ou provoquer des blessures graves.
- Avant de charger la batterie, vérifiez l'usure ou les dommages de la batterie, du chargeur, de son cordon d'alimentation et des connecteurs. **NE chargez PAS** la batterie si des pièces sont endommagées.
- Ne laissez pas la batterie se décharger complètement. Rechargez la batterie après chaque utilisation ou une fois par mois si elle n'est pas utilisée régulièrement.
- Ne chargez pas la batterie à l'envers.
- Fixez toujours la batterie avec le support. La batterie peut tomber et blesser un enfant si le véhicule se renverse.
- Une recommandation de surveillance par un adulte pour les jeunes enfants.
- Le jouet doit être utilisé avec précaution car une certaine habileté est nécessaire pour éviter les chutes ou collisions pouvant blesser l'utilisateur ou des tiers.

- La prise d'entrée de charge se trouve **SOUS LE DOSSIER**.

- **L'INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE** deve essere posizionato su OFF durante la ricarica.
- Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant 5-6 heures. Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 20 heures pour éviter la surchauffe du chargeur.
- Lorsque le véhicule commence à rouler lentement, rechargez la batterie.
- Après chaque utilisation ou au moins une fois par mois, le temps de recharge est de 5 à 6 heures, sans dépasser 20 heures.



1. Trouvez la prise d'entrée de charge à l'arrière du chariot ;
2. Branchez le connecteur du chargeur dans la prise d'entrée ;
3. Branchez la fiche du chargeur dans une prise murale. La batterie commencera à se charger.

Charger votre véhicule

AVERTISSEMENTS SUR LA RECHARGE ACCUMULATEURS

Consignes générales de sécurité

- ⚠ «Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil»
- ⚠ «Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.»
- ⚠ «Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.»
- ⚠ «Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance»

Avertissements de sécurité électrique

- ⚠ «Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.»
- ⚠ «Ne pas utiliser à l'extérieur»
- ⚠ «Ne pas immerger dans l'eau ou autres liquides»
- ⚠ «Déconnecter du réseau lorsqu'il n'est pas utilisé»

Avertissements spécifiques au chargeur

- ⚠ « Utiliser uniquement l'unité d'alimentation fournie avec cet appareil.»
- ⚠ « Assurez-vous de la polarité correcte lors du branchement des batteries »
- ⚠ « Ne chargez pas des batteries endommagées ou qui fuient »
- ⚠ « Retirez les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant de longues périodes »
- ⚠ « Ne mettez pas en court-circuit les bornes de sortie »



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Guide de dépannage

■ DPROBLÈME : Le véhicule ne fonctionne pas

CAUSE DU PROBLÈME : La batterie est peut-être faible.

Après chaque utilisation, ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 5 à 6 heures. Ne laissez pas la batterie sur le chargeur plus de 20 heures.

CAUSE POSSIBLE : Le fusible thermique a sauté.

Le véhicule est équipé d'un fusible à réarmement automatique. En cas de surcharge ou de mauvaise utilisation, le fusible à réarmement automatique se coupe pendant 5-20 secondes avant de redevenir opérationnel. Le fusible à réarmement automatique se trouve sous le siège (voir l'image).

Pour éviter que le fusible ne coupe l'alimentation, veuillez respecter les consignes suivantes :

NE PAS surcharger le véhicule. Poids maximum autorisé : 50 kg.

NE PAS tracter quoi que ce soit derrière le véhicule.

NE PAS conduire sur des pentes raides.

NE PAS conduire contre des objets fixes, ce qui pourrait faire patiner les roues et entraîner une surchauffe du moteur.

NE PAS conduire par temps très chaud, les composants risquent de surchauffer.

NE PAS modifier le système électrique.

Cela peut provoquer un court-circuit, entraînant le déclenchement du fusible.

CAUSE POSSIBLE : Les écrous de roue sont desserrés.

Si les écrous ne sont pas serrés, les roues n'engageront pas les vitesses avant. Serrez l'écrou à l'aide de la clé à écrous.

CAUSE POSSIBLE : Le connecteur de la batterie ou les fils sont desserrés.

Assurez-vous que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns aux autres.

CAUSE POSSIBLE : La batterie est déchargée.

Avez-vous correctement entretenu la batterie conformément aux instructions ? La batterie est-elle ancienne ? Il se peut que votre batterie doive être remplacée.

CAUSE POSSIBLE : Le système électrique est endommagé.

L'eau a peut-être corrodé le système, ou de la saleté, du gravier ou du sable non fixés ont pu bloquer l'interrupteur.

CAUSE POSSIBLE : Le moteur est endommagé.

Le moteur nécessite une réparation professionnelle.

■ PROBLÈME : La batterie ne se recharge pas.

CAUSE POSSIBLE : Le connecteur de la batterie ou le connecteur de l'adaptateur est desserré.

Assurez-vous que le connecteur de la batterie et le connecteur de l'adaptateur sont fermement branchés ensemble.

CAUSE POSSIBLE : Le chargeur n'est pas branché.

Assurez-vous que le chargeur est branché sur une prise murale et que l'alimentation électrique de cette prise est activée.

CAUSE POSSIBLE : Le chargeur ne fonctionne pas.

Le chargeur est-il chaud pendant la charge ? Si ce n'est pas le cas, le chargeur est peut-être défectueux et doit être remplacé.

Guide de dépannage

■ PROBLÈME : Le véhicule ne roule pas très longtemps.

CAUSE POSSIBLE : La batterie peut être sous-chargée.

Vous ne chargez peut-être pas la batterie assez longtemps. Après chaque utilisation, ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 5 à 6 heures. Ne laissez pas la batterie sur le chargeur plus de 20 heures.

CAUSE POSSIBLE : La batterie est vieille.

La batterie finira par perdre sa capacité à conserver une charge. Selon la fréquence d'utilisation et les conditions variables, la batterie devrait fonctionner pendant un à trois ans. Remplacez la batterie par une neuve.

■ DPROBLEM : La batterie émet un bourdonnement ou un gargouillement lors de la charge.

C'est normal et il n'y a pas lieu de s'inquiéter. Elle peut également être silencieuse lors de la charge, ce qui est aussi normal.

■ DPROBLEM : Le chargeur chauffe lors de la recharge de la batterie.

C'est normal et il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

Entretien de votre véhicule

- Il est de la responsabilité des parents de vérifier les principales pièces du jouet avant utilisation. Il faut examiner régulièrement les risques potentiels, tels que la batterie, le chargeur, le câble ou le cordon, la prise, les vis fixant le boîtier ou d'autres pièces. En cas de dommage, le jouet ne doit pas être utilisé tant que ce dommage n'a pas été correctement réparé.
- Assurez-vous que les pièces en plastique du véhicule ne sont ni fissurées ni cassées.
- Lubrifiez occasionnellement les pièces mobiles telles que les roues avec une huile légère.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le d'une bâche pour le protéger des intempéries.
- Éloignez le véhicule des sources de chaleur, comme les cuisinières et les radiateurs. Les pièces en plastique pourraient fondre.
- Rechargez la batterie après chaque utilisation. Seul un adulte peut manipuler la batterie. Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule Raider n'est pas utilisé.
- Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau d'arrosage. Ne lavez pas le véhicule avec du savon et de l'eau. Ne conduisez pas le véhicule par temps de pluie ou de neige. L'eau endommagera le moteur, le système électrique et la batterie.
- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de l'éclat aux pièces en plastique, utilisez un produit d'entretien pour meubles sans cire. N'utilisez pas de cire pour voiture. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- Ne conduisez pas le véhicule sur de la terre meuble, du sable ou du gravier fin, car cela pourrait endommager les pièces mobiles, les moteurs ou le système électrique.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, toutes les sources électriques doivent être éteintes. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et débranchez la connexion de la batterie.

Mise au rebut de la batterie

Mise au rebut de la batterie



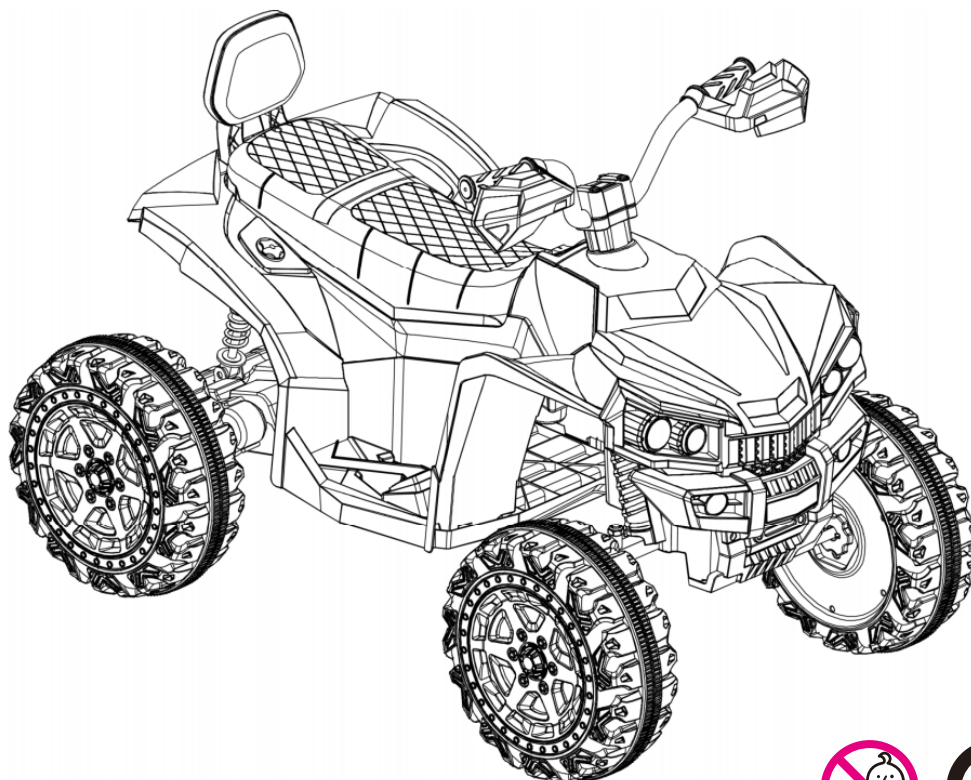
- Votre batterie scellée doit être recyclée ou éliminée de manière respectueuse de l'environnement.
- Ne jetez pas votre batterie au feu. La batterie pourrait exploser ou fuir.
- Ne jetez pas une batterie dans vos ordures ménagères ordinaires. L'incinération, la mise en décharge ou le mélange de batteries scellées avec les déchets ménagers sont interdits par la loi.
- Rapportez une batterie épuisée à un centre de recyclage agréé local, comme un vendeur local de batteries automobiles.
- Contactez les responsables locaux de la gestion des déchets pour obtenir plus d'informations sur le recyclage et l'élimination écologique des batteries.
- La batterie ne doit être chargée que par un adulte. Veuillez charger le produit avant de l'utiliser !
- Le jouet ne doit pas être connecté à des puissances excessives (supérieures à la quantité spécifiée ici) et ne doit pas être utilisé pendant le processus de charge.
- Toute batterie rechargeable doit être chargée uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Le chargeur de batterie doit vérifier régulièrement les fils, les fiches, le boîtier et les autres pièces pour détecter tout dommage. En cas de dommage constaté, cesser l'utilisation et procéder à la réparation.
- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande et insérez deux piles en respectant la polarité. Remplacez le couvercle et fixez-le avec les vis (veuillez remplacer les piles en suivant les étapes ci-dessus, cette opération doit être effectuée par un adulte).
- Toutes les piles doivent être insérées en respectant la polarité correcte
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Veuillez retirer toute pile qui fuit du jouet.
- Ne pas utiliser des piles anciennes et neuves ensemble, ni mélanger différents types de piles.
- Le chargeur de piles utilisé avec le jouet doit être régulièrement inspecté pour détecter tout dommage au cordon, à la fiche, au boîtier et aux autres pièces. En cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que celui-ci n'a pas été réparé.

**Nos produits sont conformes aux normes
ASTM F963 ; GB6675, GB19865 ; EN71 et En62115.**

AIYAPLAY

IN260600076V01_DE_370-524V90

KINDER ELEKTROSPIELZEUG AUTO



ACHTUNG!

- Geeignet für 3 Jahre+.
- Maximales Benutzergewicht: 50 kg.
- Ihr neues Fahrzeug erfordert den Zusammenbau durch einen Erwachsenen.
- Um Verletzungsrisiken zu vermeiden, ist die Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich. Niemals auf Straßen, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Hängen oder Treppen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern verwenden; immer Schuhe tragen und niemals mehr als einen Fahrer zulassen.

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Lesen und verstehen Sie diese gesamte Anleitung, bevor Sie das Produkt verwenden!

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung mindestens 5-6 Stunden, jedoch nicht länger als 20 Stunden auf.

Inhaltsverzeichnis

1. Über Ihr neues Fahrzeug
2. Teileliste
3. Ersatzteilzeichnung
4. Montageschritte
5. Bedienung Ihres Fahrzeugs
6. Aufladen des Fahrzeugs
7. Fehlerbehebungsanleitung
8. Wartung Ihres Fahrzeugs
9. Entsorgung des Akkus

À propos de votre nouveau véhicule

Vielen Dank, dass Sie unsere Produkte gekauft haben. Wir möchten, dass Ihr Kind noch viele Jahre Freude an diesem Produkt hat. Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, während Sie diese Anleitung lesen:

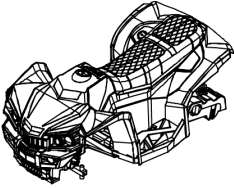
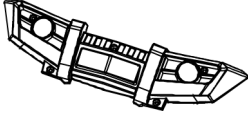
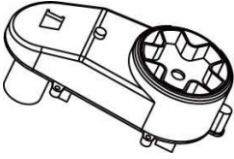
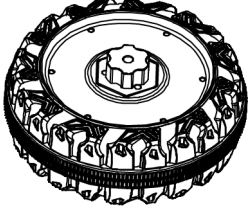
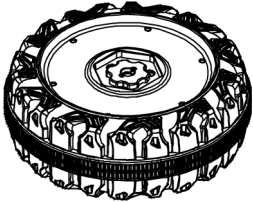
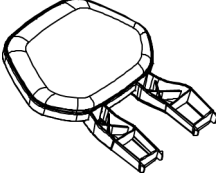
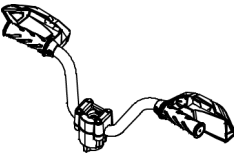
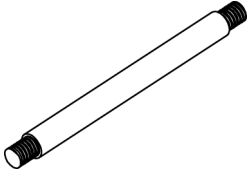
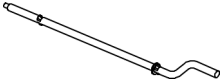
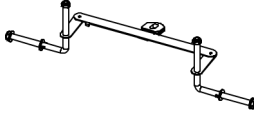
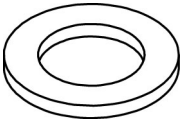
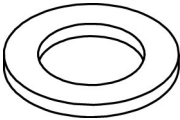
Geeignetes Alter:	3 Jahre+	Akku:	DC22.2V 4000 mAh *1
Tragfähigkeit:	Unter 50 kg	Fahrzeuggröße:	1060*630*760mm
Geschwindigkeit:	4-6Km/h	Kartongröße:	995*640*395mm
Material:	PP	Optimale Temperatur:	Unter 40°C Vermeiden Sie die Nutzung in praller Sonne
Ladegerät:	AC100-240V, 50/60Hz, 0,5 A Ausgabe: DC25 V, 1 A, 25 W	Ladezeit:	5-6 Stunden, maximal 20 Stunden
		Sicherung:	F40A, Flachsicherung

ACHTUNG!

ZUR SICHERHEIT IHRES KINDES LESEN SIE BITTE ALLE WARNHINWEISE SOWIE DIE MONTAGE-/GEBRAUCHSANLEITUNG. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

- **MONTAGE DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.** Das Produkt enthält Kleinteile, die nur von Erwachsenen montiert werden dürfen. Halten Sie Kleinkinder während der Montage fern.
- Entfernen Sie vor der Montage stets das Schutzmaterial und die Plastiktüten und entsorgen Sie diese.
- Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr.

Teileliste

TEILE NR.	TEILENAME	BILD	Menge (Stk.)	ANMERKUNGEN NAME/KENNZ EICHEN	TEILE NR.	TEILENAME	BILD	Menge (Stk.)	ANMERKUNGEN NAME/KENNZ EICHEN
1	Fahrzeugkarosserie		1		2	Stoßfänger		1	
3	Getriebe		2		4	Antriebsrad		2	
5	Rad		2		6	Rücklenke		1	
7	Lenker		1		8	Hinterachse		1	Am Fahrzeugkörper befestigt
9	Lenkwelle		1	Am Fahrzeugkörper befestigt	10	Drehgestell		1	Am Fahrzeugkörper befestigt
11	M12 Unterscheibe		6	Im Heck und Drehgestell platziert	12	M10 Mutter		6	Im hinteren Bereich und am Drehgestell angebracht
13	M12 Unterscheibe		1	An der Lenkachse angebracht	14	M8 Mutter		1	An der Lenkachse angebracht

Teilleiste

Montagepaket

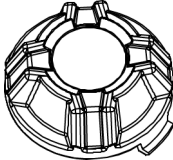
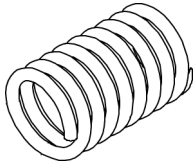
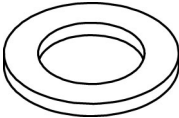
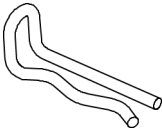
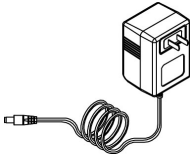
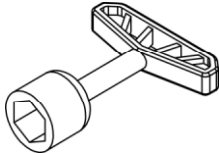
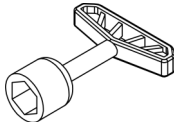
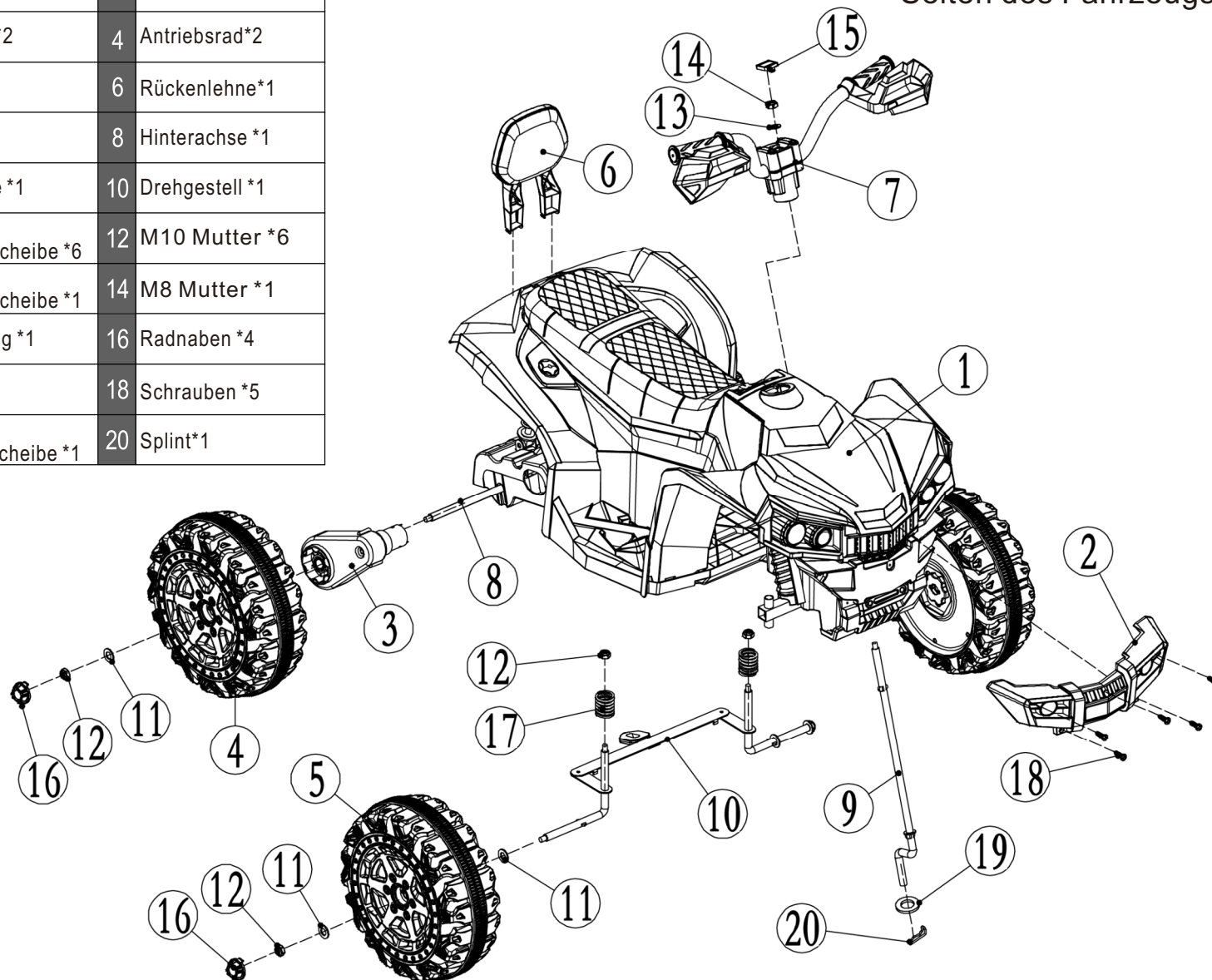
TEILE NR.	TEILENAME	BILD	Menge (Stk.)	ANMERKUNGEN NAME/KENNZ EICHEN	TEILE NR.	TEILENAME	BILD	Menge (Stk.)	ANMERKUNGEN NAME/KENNZ EICHEN
15	Abdeckung		1		16	Radnabe		4	
17	Feder		2		18	Schraube		5	
19	M12 Unterlegscheibe		1		20	Splint		1	
21	Bedienungsanleitung		1		22	Ladegerät		1	
23	M10-Schlüssel		2		24	M8-Schlüssel		2	

Schéma des pièces

1	Fahrzeugkarosserie *1	2	Stoßfänger *1
3	Getriebe *2	4	Antriebsrad*2
5	Rad*2	6	Rückenlehne*1
7	Lenker*1	8	Hinterachse *1
9	Lenkwelle *1	10	Drehgestell *1
11	M12 Unterlegscheibe *6	12	M10 Mutter *6
13	M12 Unterlegscheibe *1	14	M8 Mutter *1
15	Abdeckung *1	16	Radnaben *4
17	Federn *2	18	Schrauben *5
19	M12 Unterlegscheibe *1	20	Splint*1

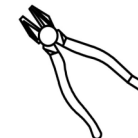
HINWEIS: Einige gezeigte Teile sind auf beiden Seiten des Fahrzeugs montiert



Erforderliche Werkzeuge



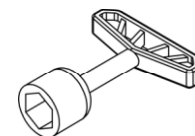
Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten)



Zange (nicht im Lieferumfang enthalten)



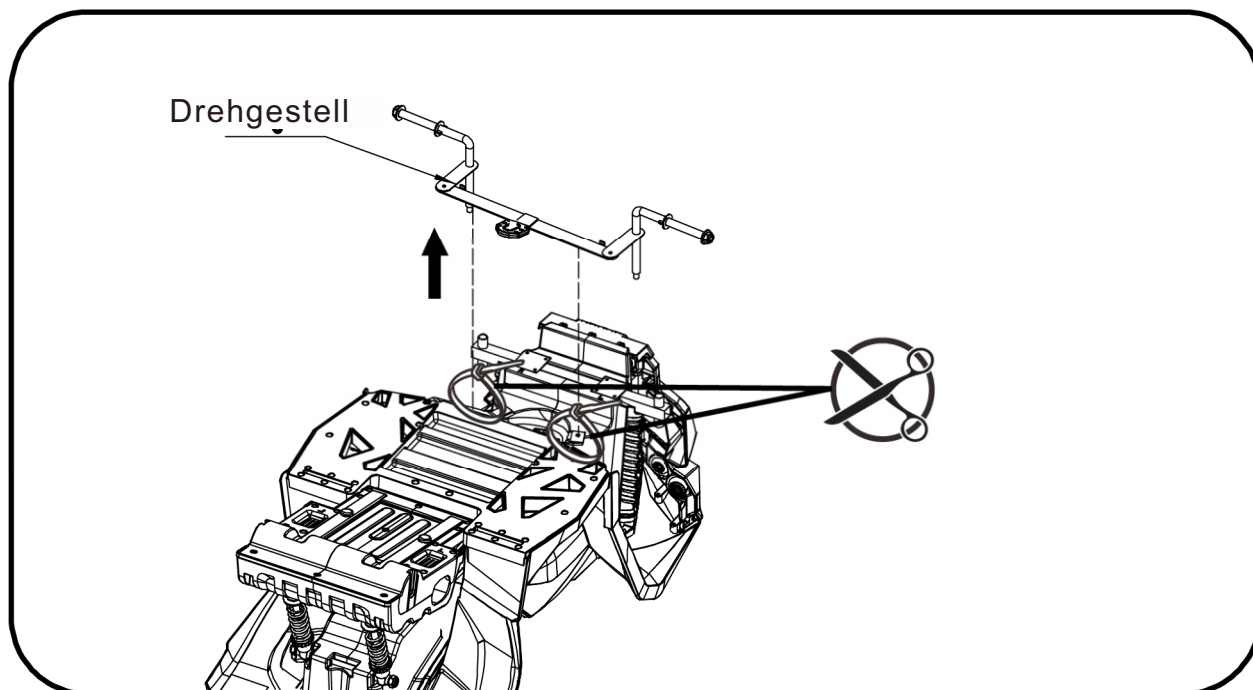
Hammer (nicht im Lieferumfang enthalten)



Spanner

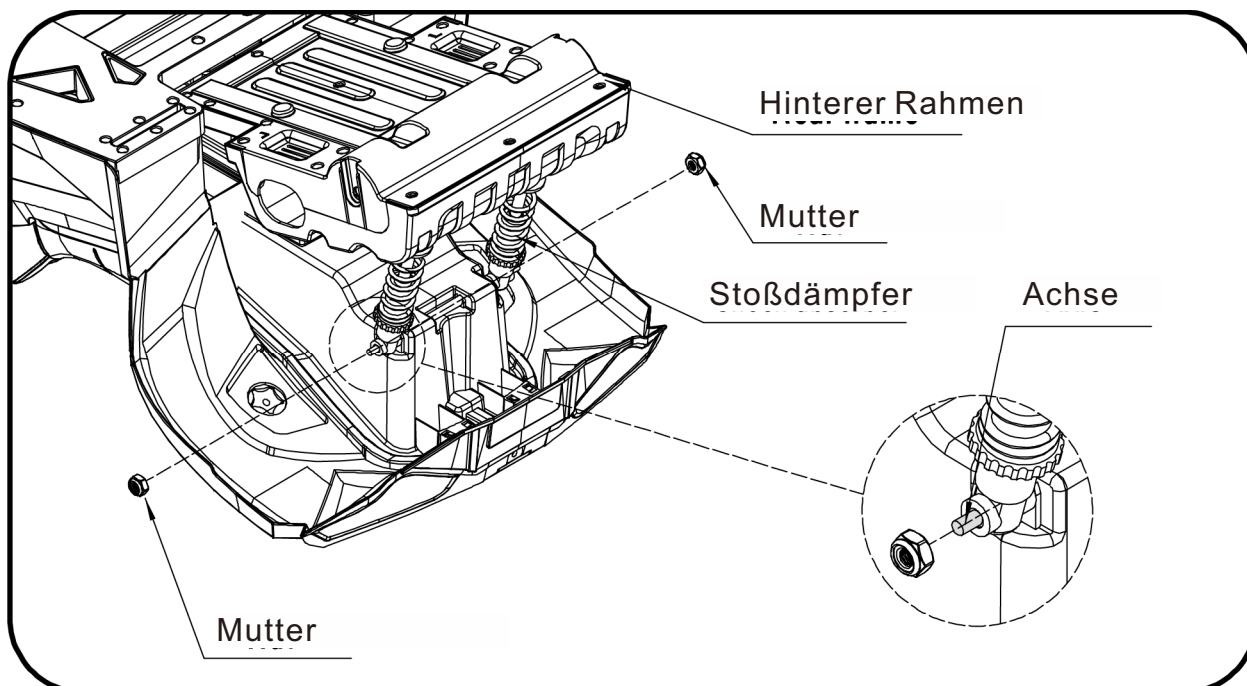
Montageschritte

Nehmen Sie die Teile heraus.



- Wie im Bild gezeigt, entfernen Sie die Kabelbinder.
- Nehmen Sie dann das Drehgestell vom Fahrzeugkörper ab.

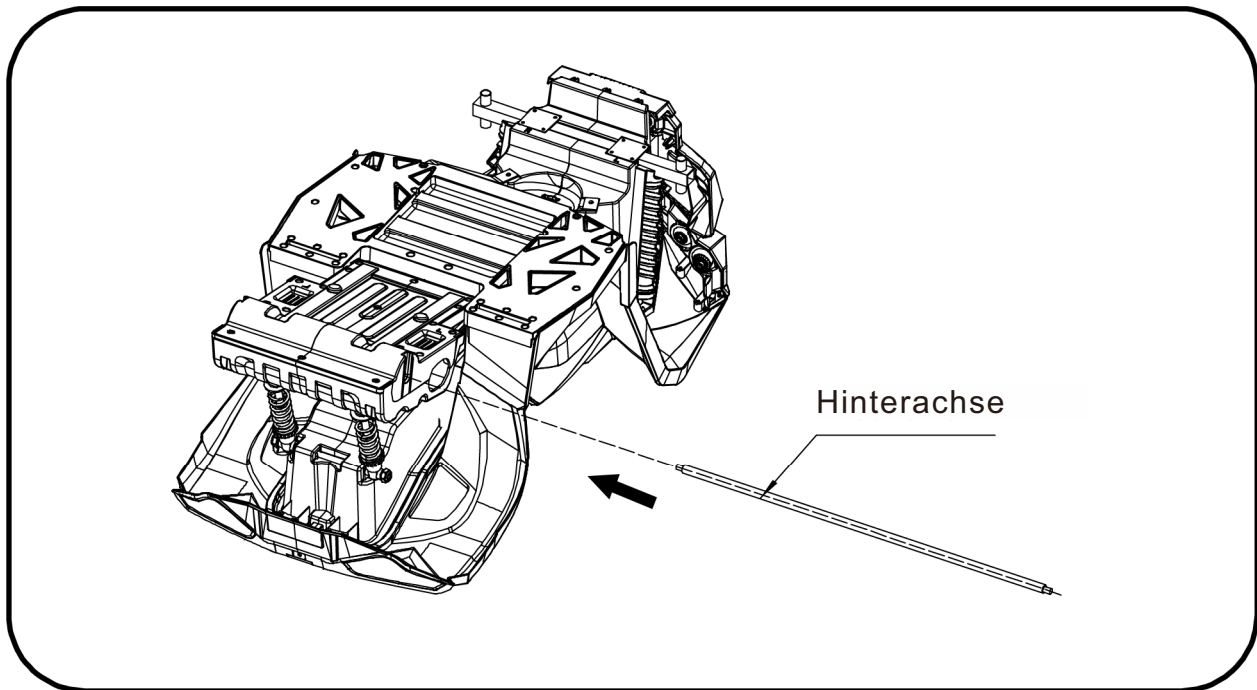
1. Montieren Sie den hinteren Rahmen.



- Wie im Bild gezeigt, die Achsteile trennen.
- Den Stoßdämpfer an der entsprechenden Stelle montieren und mit Muttern befestigen.

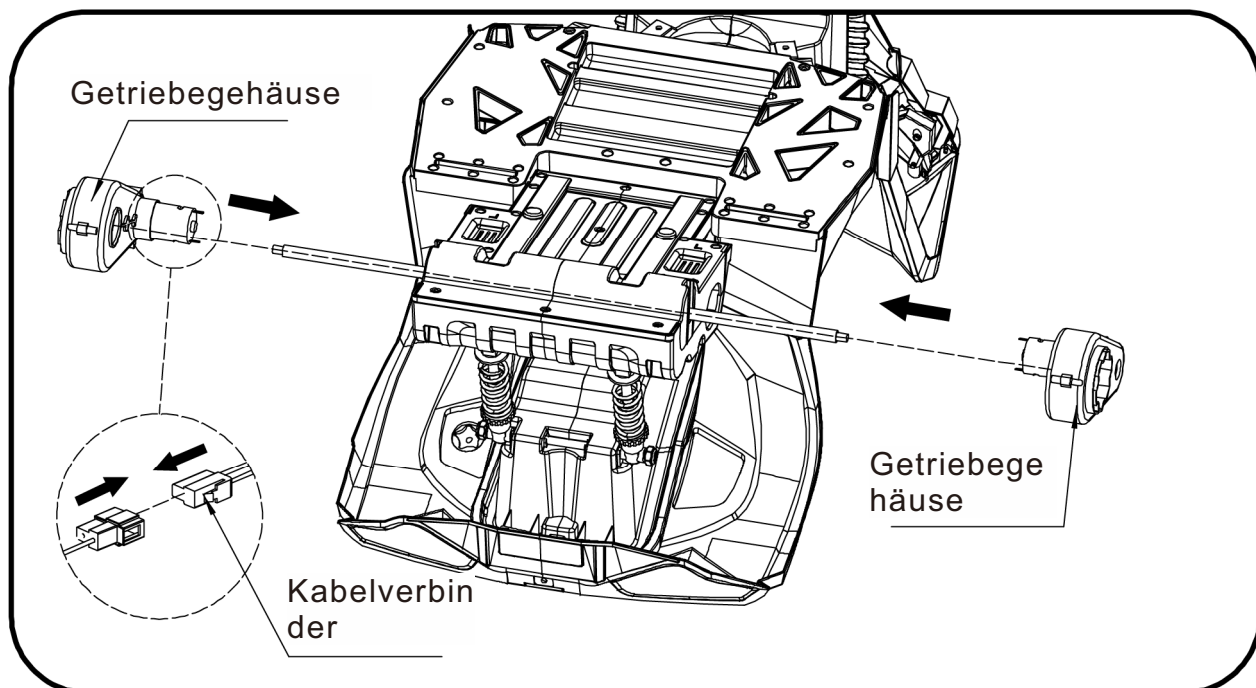
Montageschritte

2. Die Hinterachse montieren.



- Wie im Bild gezeigt, die Hinterachsteile trennen, dann die Hinterachse durch die Karosserie führen.

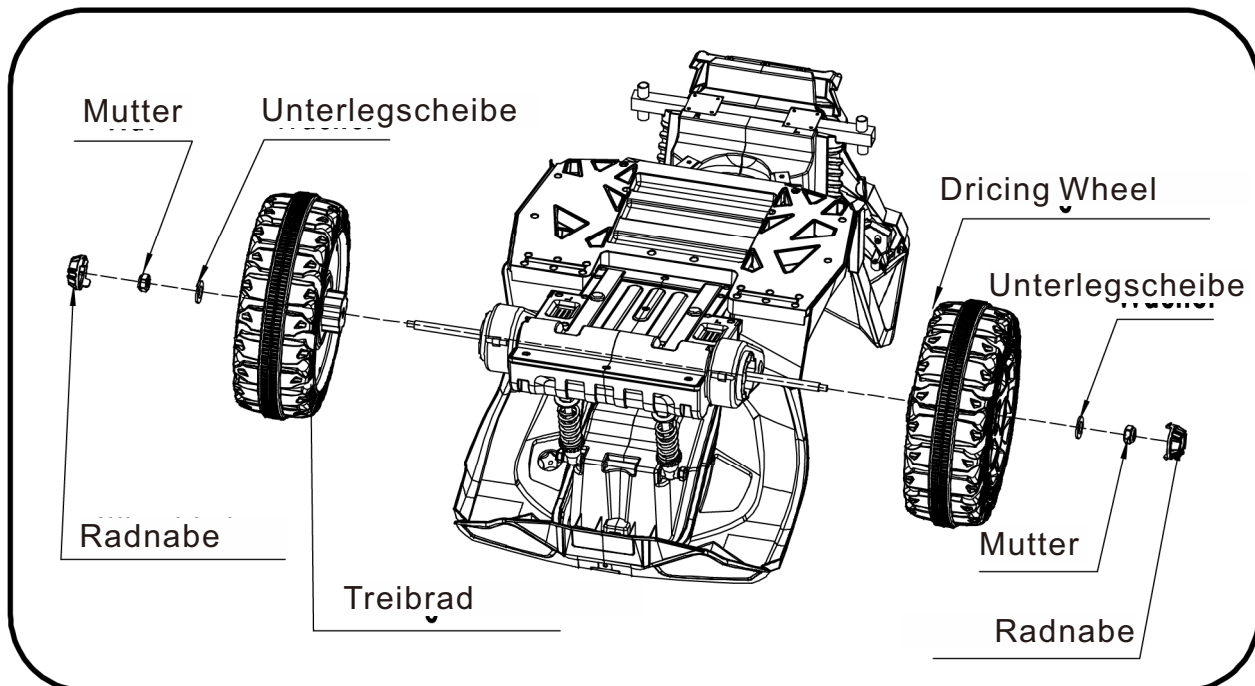
3. Montieren Sie das Getriebe.



- Wie im Bild gezeigt, die Steckverbinder miteinander verbinden und das Getriebe seitlich montieren.

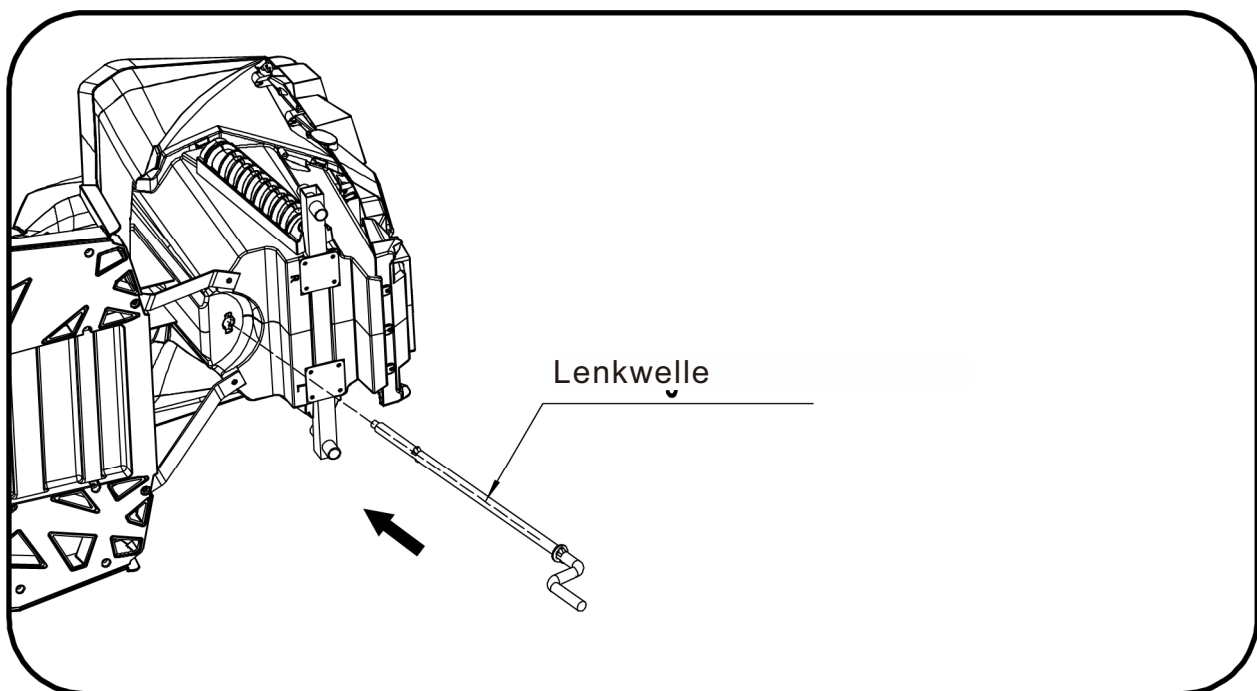
Montageschritte

4. Montieren Sie die Hinterräder.



- Wie im Bild gezeigt, das Rad über die Hinterachse schieben, dann auf beiden Seiten Unterlegscheiben anbringen und mit Muttern befestigen.
- Befestigen Sie die Radnabe auf beiden Seiten.

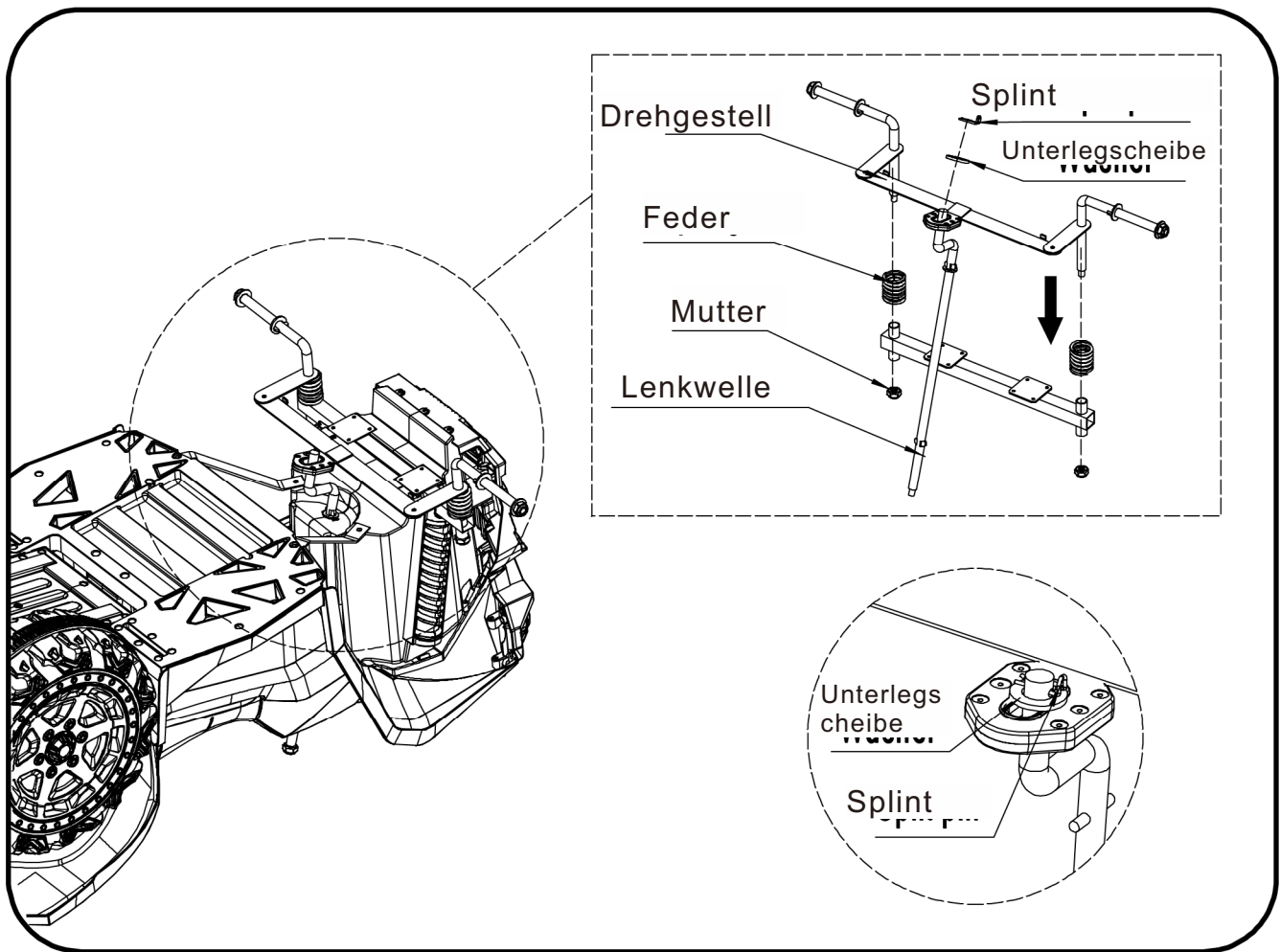
5. Montieren Sie die Lenkwelle.



- Wie im Bild gezeigt, führen Sie das gerade Ende der Lenkwelle durch die Öffnung im Fahrzeugkörper und durch die Öffnung im Armaturenbrett nach außen.

Montageschritte

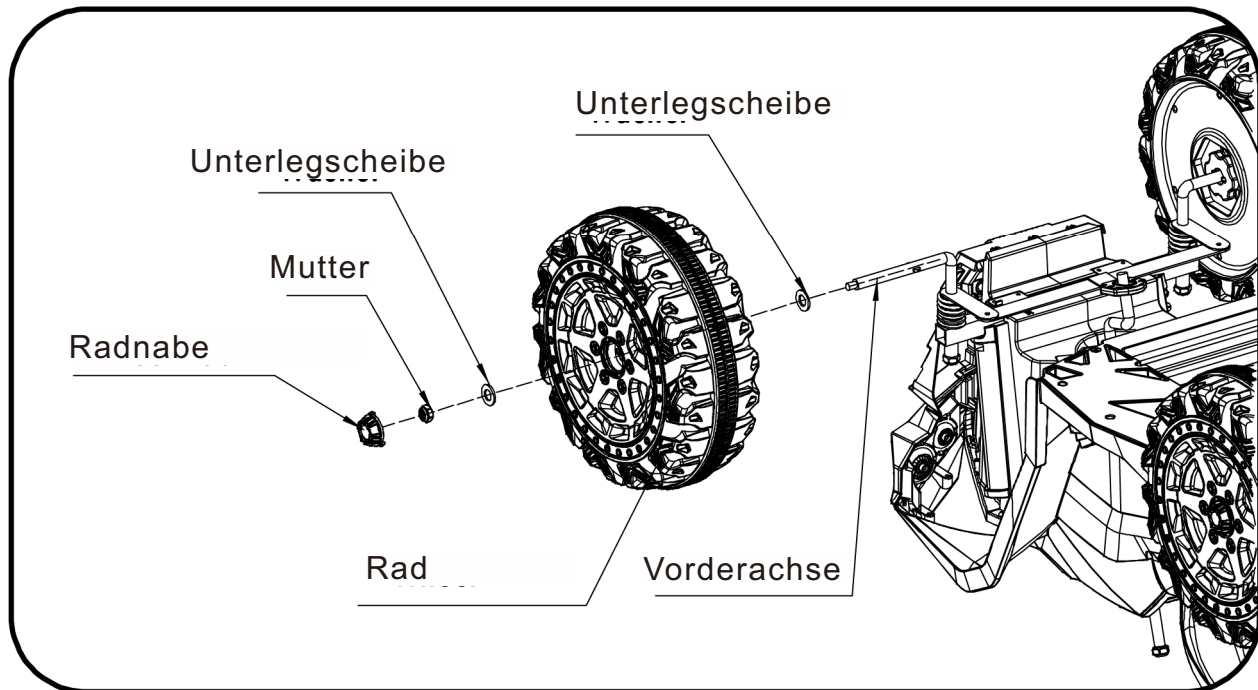
6. Montieren Sie das Drehgestell.



- Wie im Bild gezeigt, die Feder und das Drehgestell an der entsprechenden Stelle montieren, die Lenkachse in die Öffnung des Drehgestells einführen und mit Unterlegscheiben, Muttern, Splinten und einer Unterlegscheibe befestigen.

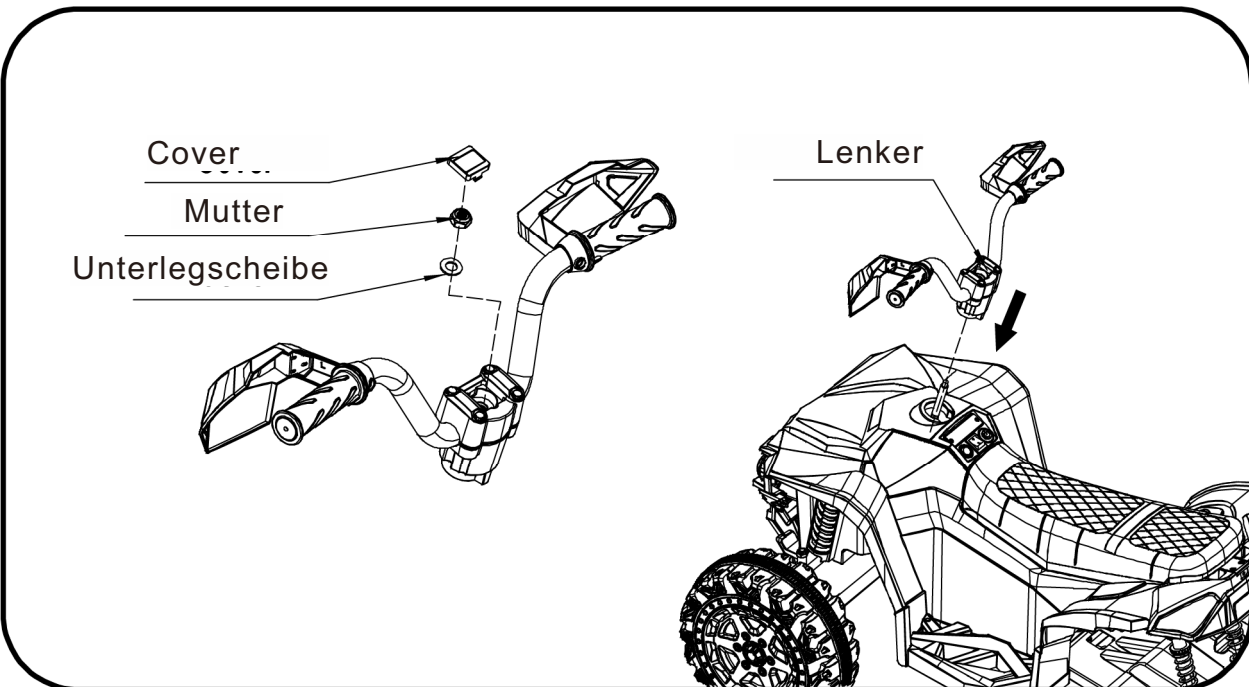
Montageschritte

7. Das Vorderrad montieren.



- Mutter und Unterlegscheibe an der Vorderachse entfernen.
- Wie im Bild gezeigt, Unterlegscheibe, Rad, Unterlegscheibe und Mutter in der richtigen Reihenfolge auf der Achse befestigen.
- Die Mutter mit einem Schraubenschlüssel festziehen.
- Die Radnabe befestigen.
- Die andere Seite wird genauso ausgeführt.

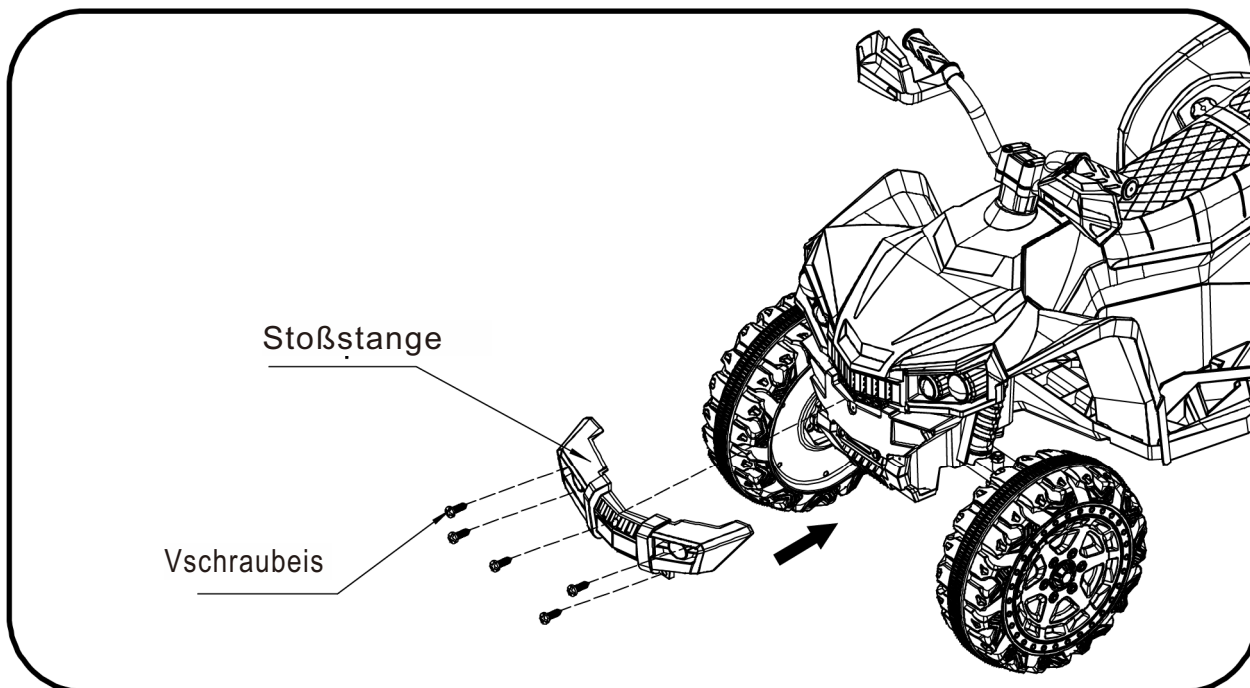
8. Montieren Sie den Lenker.



- Wie im Bild gezeigt, montieren Sie den Lenker und befestigen Sie ihn mit Unterlegscheibe und Mutter, dann setzen Sie die Abdeckung auf.

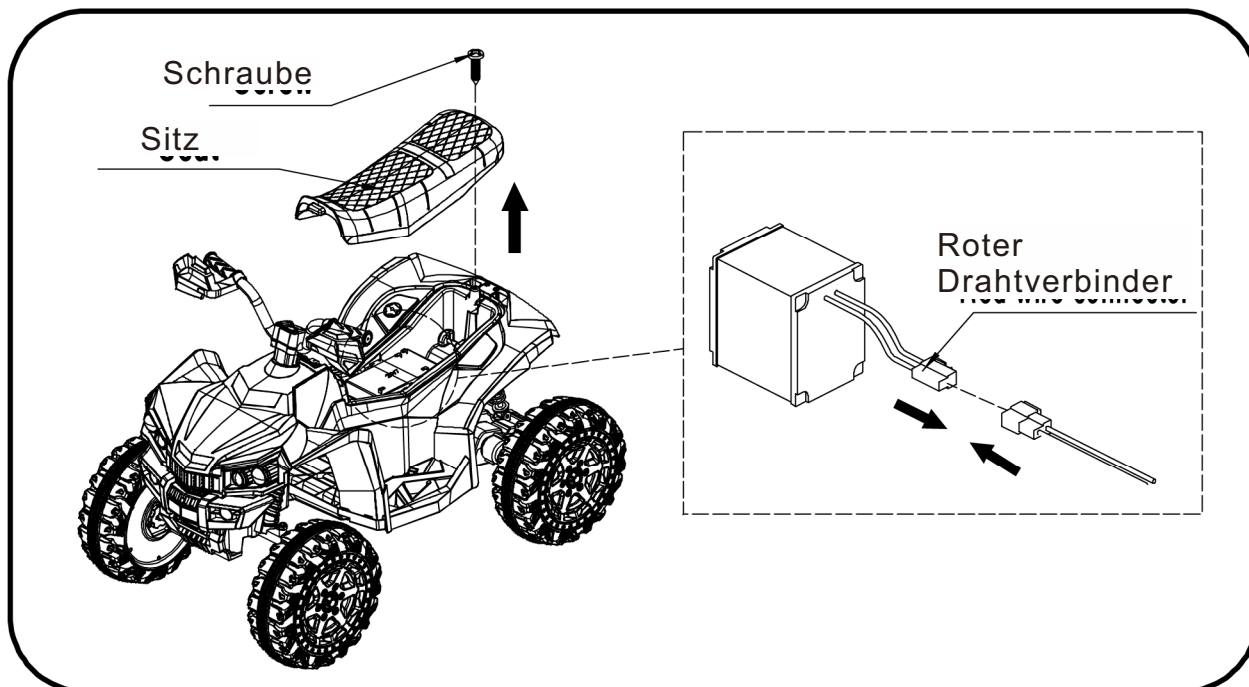
Montageschritte

9. Montieren Sie die Stoßstange.



- Wie im Bild gezeigt, montieren Sie die hintere Stoßstange und befestigen Sie sie mit Schrauben.

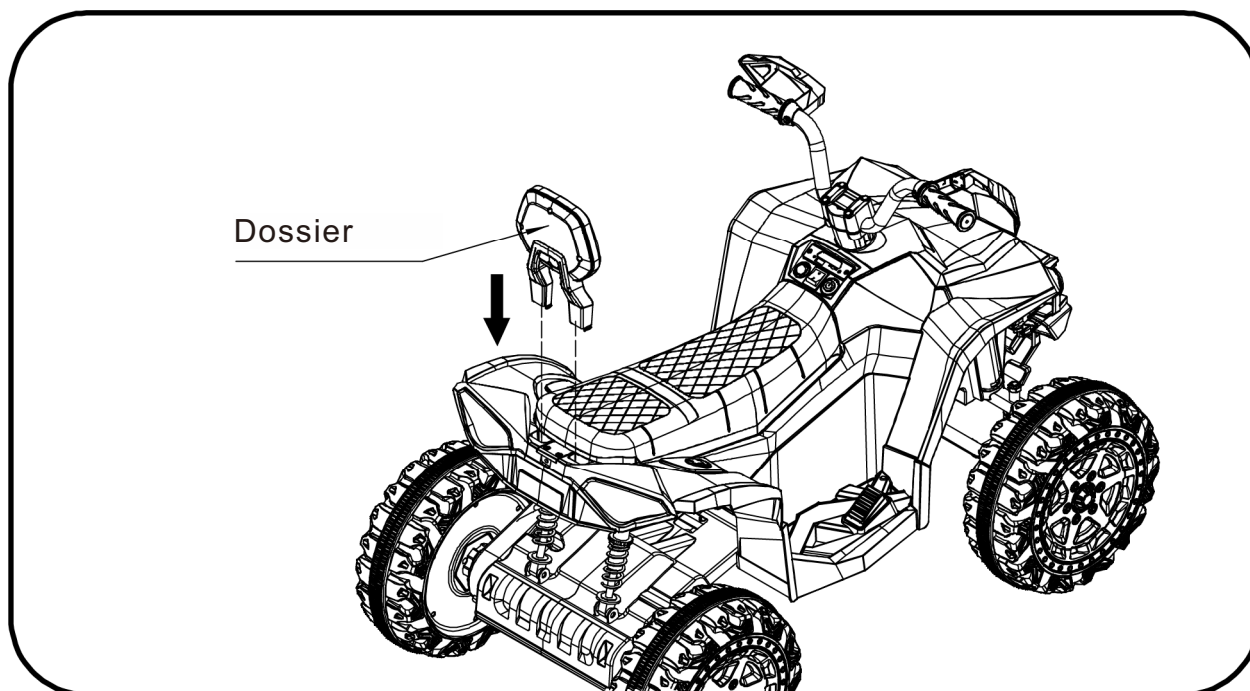
10. Schließen Sie die Stromversorgung an.



- Wie im Bild gezeigt, den Steckverbinder des Kabelsteckers zusammenstecken.
- Wie im Bild gezeigt, stecken Sie den Stecker des roten Kabels zusammen.

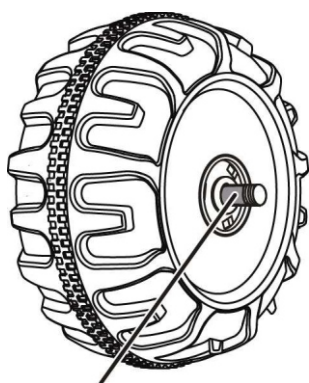
Montageschritte

11. Die Rückenlehne montieren.



- Wie im Bild gezeigt, die Rückenlehne nach unten drücken.

WICHTIGE ERGÄNZUNG ZUR BEDIENUNGSANLEITUNG



GAP

Nach dem Anbringen eines Rades an den Achsen einen kleinen Spalt zwischen dem Schraubengewinde und dem Rad lassen (siehe Bild).

Wenn der Spalt zu groß ist, zwei oder drei Unterlegscheiben im Inneren des Rades hinzufügen. Nach dem Anziehen der Mutter außen am Rad das Rad mit dem Finger drehen, um zu prüfen, ob es sich leichtgängig bewegen lässt. Dies ist sehr wichtig, denn wenn sich das Rad leicht dreht, ist alles in Ordnung. Wenn die Mutter zu fest angezogen ist und das Rad am freien Rollen hindert, kann dies zu Schäden am Motor führen. Reduzieren Sie die Anzahl der Unterlegscheiben, bis sich das Rad leichtgängig dreht.

Bedienung Ihres Fahrzeugs



ACHTUNG!

VERHINDERN SIE VERLETZUNGEN UND TÖDLICHE UNFÄLLE:

- **KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT LASSEN. DIREKTE AUFSICHT DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH ERFORDERLICH.** Behalten Sie das Kind stets im Blick, wenn es sich im Fahrzeug befindet.
- Niemals auf Straßen, in der Nähe von Autos, auf oder in der Nähe von steilen Hängen oder Treppen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern verwenden.
- Immer Schuhe tragen und niemals mehr als einen Fahrer zulassen.
- Stets auf dem Sitz sitzen.
- Geeignet für Kinder ab 3+ Jahren; maximales Benutzergewicht beträgt 50 kg.
- Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.

Vor der Nutzung muss bestätigt werden, dass folgende Arbeiten bereits abgeschlossen sind:

- Wichtig! Vor der ersten Nutzung des Fahrzeugs muss der Akku 5 bis 6 Stunden lang geladen werden, jedoch nicht länger als 20 Stunden. Das Laden oder Nachladen des Akkus darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das gesamte Auto muss gemäß den im Handbuch beschriebenen Schritten zusammengebaut werden. Der Stecker des Akkupacks ist bereits richtig eingesteckt, der Strom ist bereits eingeschaltet.
- An allen Stellen, die eine Schraube erfordern, muss sichergestellt werden, dass die Schraube bereits festgezogen ist.

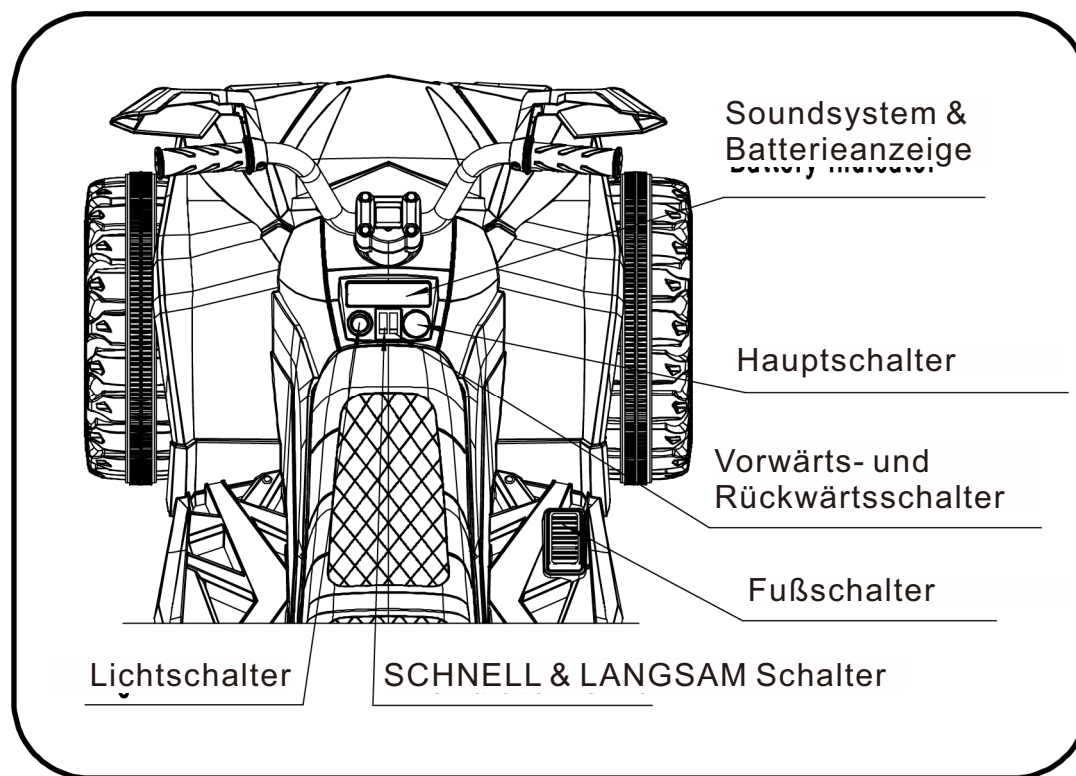
Regeln für sicheres Fahren

LIES DIESE REGELN DEINEM KIND UND SEINEN SPIELKAMERADEN LAUT VOR UND STELLE SICHER, DASS SIE SIE VERSTANDEN HABEN!

- Dieses Spielzeug hat keine Bremse. Trage beim Fahren immer einen Helm und Schutzkleidung.
- Erwachsene Aufsicht ist erforderlich.
- Halten Sie Kinder in sicheren Fahrbereichen.
- Fahren Sie niemals auf der Fahrbahn, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf Rasenflächen, in der Nähe von steilen Hängen oder Treppen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern.
- Verwenden Sie das Spielzeug nur auf ebenen Flächen, wie z. B. im Haus, im Garten oder auf dem Spielplatz.
- Niemals im Dunkeln verwenden. Ein Kind könnte auf unerwartete Hindernisse stoßen und einen Unfall haben. Betreiben Sie das Fahrzeug nur tagsüber oder in einem gut beleuchteten Bereich.
- Es wird nicht empfohlen, das Fahrzeug auf nassen Oberflächen oder auf Steigungen von mehr als 15 Grad zu fahren.
- Verwenden Sie dieses Fahrzeug nicht im Freien, wenn es regnet oder schneit.
- Stellen Sie sicher, dass Sie vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie die Richtung von vorwärts auf rückwärts ändern.
- Bitte beachten Sie die korrekten Gewichts- und Altersgrenzen, die für das Fahren dieses Fahrzeugs zulässig sind.
- Es ist verboten, den Stromkreis zu verändern oder andere elektrische Teile hinzuzufügen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel und Verbindungen des Fahrzeugs.
- Um Unfälle zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass das Fahrzeug vor der Fahrt sicher ist.
- Lassen Sie kein Kind die Räder berühren oder sich in deren Nähe aufhalten, wenn das Auto in Bewegung ist.
- Dieses Fahrzeug verfügt über verstellbare Spielzeugsicherheitsgurte. Bitte weisen Sie Kinder vor der Benutzung an, wie sie den Sicherheitsgurt anlegen, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Bedienung Ihres Fahrzeugs

Bedienung (Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter eingeschaltet ist)



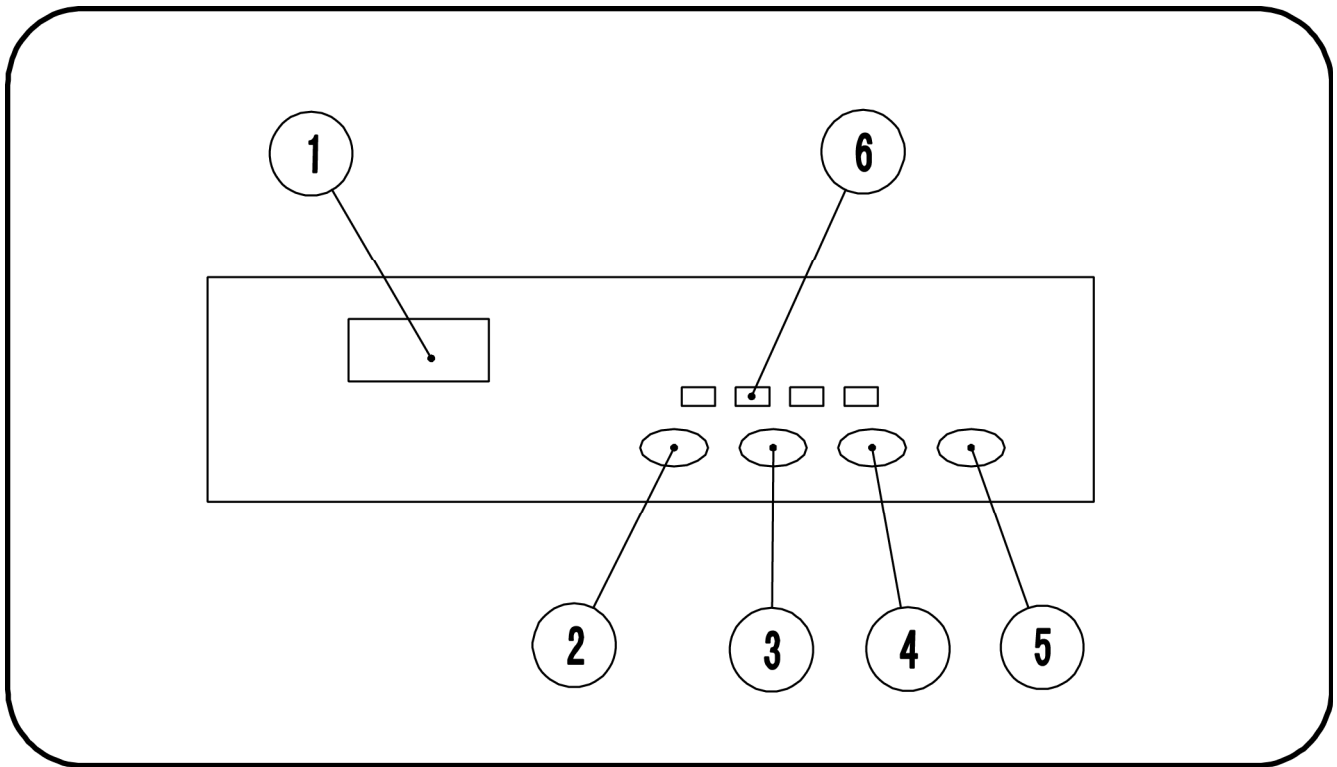
WICHTIG!

Das Fahrzeug immer anhalten, wenn die Geschwindigkeit oder Richtung geändert wird, um Schäden am Getriebe und Motor zu vermeiden.

- 1) Schalten Sie zuerst den Hauptstromschalter ein, die Musik kann abgespielt werden.
- 2) Vorwärts
Drücken Sie den „Vorwärts- und Rückwärtsschalter“ in die Position „**↑**“.
Treten Sie das Pedal.
Das Fahrzeug fährt vorwärts.
- 3) Stopp
Entfernen Sie den Fuß vom Gaspedal, um das Auto anzuhalten.
- 4) Rückwärtsgang
Drücken Sie den „Vorwärts-Rückwärts-Schalter“ in die Position „**↓**“.
Treten Sie das Pedal.
Das Fahrzeug fährt rückwärts.
- 5) Schalten Sie den „SCHNELL-LANGSAM-Schalter“ ein, um die Geschwindigkeit des Autos zu steuern.
- 6) Schalten Sie den „Lichtschalter“ aus, das Licht leuchtet nicht.

Bedienung Ihres Fahrzeugs

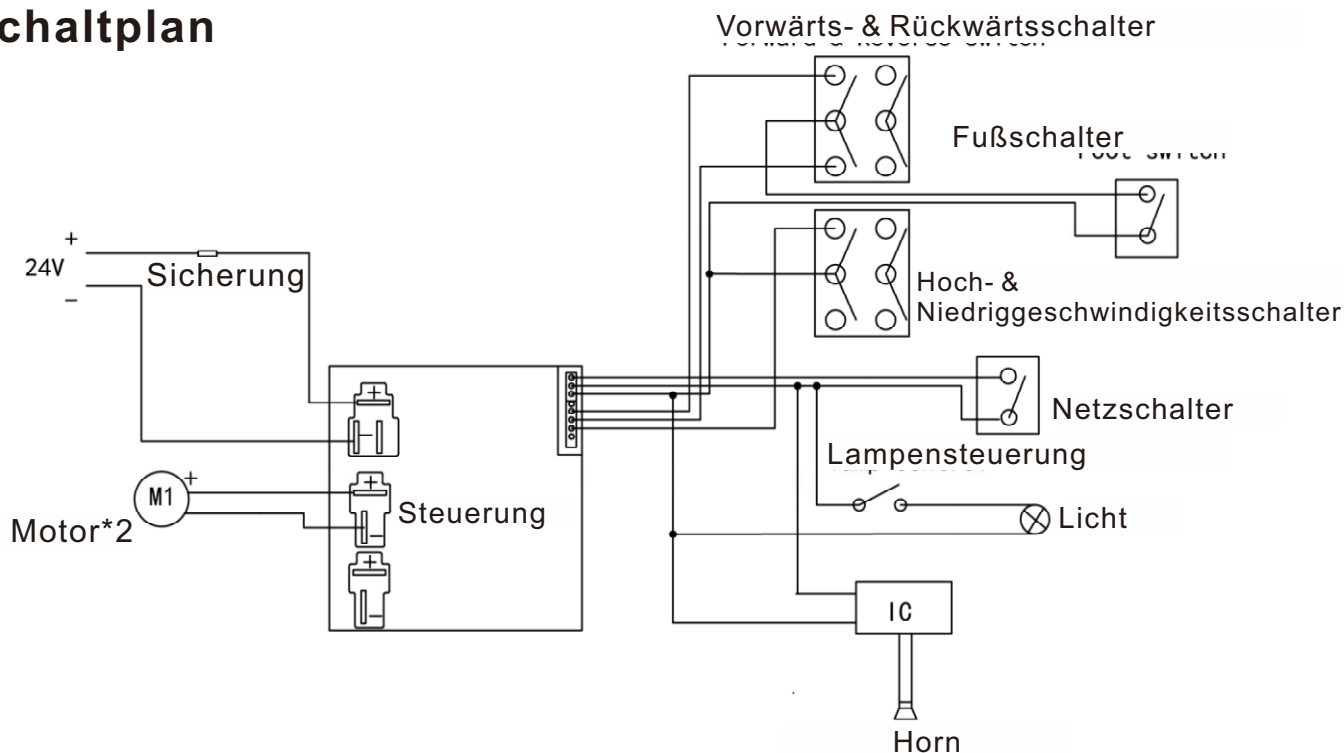
(7) Verwendung des Soundsystems & Akkuanzeige



- 1. Speichergeräteschlitz.
- 2. Modus-Taste.
- 3. Musiktaste: Drücken, um Musik abzuspielen.
- 4. Lautstärke verringern.
- 5. Lautstärke erhöhen.
- 6. Stromanzeige: Zeigt Batteriestand und Ladezustand an.

Bedienung Ihres Fahrzeugs

Schaltplan



Laden Ihres Fahrzeugs

NUR EIN ERWACHSENER DARF DEN AKKU AUFLADEN UND WIEDERAUFLADEN!

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie keine alkalischen Standardbatterien (Kohle-Zink) oder wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entnehmen.
- Die mit dem Spielzeug verwendeten Transformatoren oder Ladegeräte für Batterien sind regelmäßig auf Beschädigungen des Kabels, des Steckers, des Gehäuses und anderer Teile zu überprüfen. Im Falle solcher Schäden dürfen sie nicht verwendet werden, bis die Schäden repariert wurden.



ACHTUNG!

• VERMEIDEN SIE BRAND- UND STROMSCHLAGGEFAHR:

- Verwenden Sie ausschließlich den mit Ihrem Fahrzeug gelieferten wiederaufladbaren Akku und das dazugehörige Ladegerät. Ersetzen Sie NIEMALS den Akku oder das Ladegerät durch ein anderes Fabrikat. Die Verwendung eines anderen Akkus oder Ladegeräts kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht für andere Produkte. Es könnte zu Überhitzung, Brand oder Explosion kommen.
- Nehmen Sie NIEMALS Änderungen am elektrischen Schaltkreis vor. Manipulationen am elektrischen System können einen Schlag, Brand oder eine Explosion verursachen oder das System dauerhaft beschädigen.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt zwischen den Akku-Polen. Es kann zu Brand oder Explosion kommen.
- Lassen Sie keine Flüssigkeit auf die Batterie oder ihre Komponenten gelangen.

Laden Ihres Fahrzeugs

ACHTUNG!

- **VERMEIDEN SIE BRAND- UND STROMSCHLAGGEFAHR:**

- Beim Laden entstehen explosive Gase. Nicht in der Nähe von Hitze oder brennbaren Materialien laden. Laden Sie die Batterie **NUR** in einem gut belüfteten Bereich.
- Heben Sie den Akku **NIEMALS** an den Kabeln oder am Ladegerät auf. Es kann zu Schäden am Akku kommen, die einen Brand verursachen können. Heben Sie den Akku **AUSSCHLIEßLICH** am Gehäuse an.
- Laden Sie den Akku **AUSSCHLIEßLICH** in einem trockenen Bereich.
- Batteriepole, Anschlüsse und zugehöriges Zubehör enthalten Blei und Bleiverbindungen, Chemikalien, die im US-Bundesstaat Kalifornien als krebserregend und fruchtschädigend bekannt sind. **Waschen Sie nach der Handhabung die Hände.**
- Öffnen Sie den Akku nicht.
- Öffnen Sie das Ladegerät nicht. Freiliegende Verkabelung und Schaltkreise im Gehäuse können zu Stromschlägen führen. Nur Erwachsene dürfen den Akku handhaben oder laden. Lassen Sie **NIEMALS** zu, dass ein Kind den Akku handhabt oder lädt.
- Lassen Sie den Akku nicht fallen. Es kann zu dauerhaften Schäden am Akku oder zu schweren Verletzungen kommen.
- Überprüfen Sie vor dem Laden des Akkus den Akku, das Ladegerät, dessen Netzkabel und die Anschlüsse auf Abnutzung oder Beschädigung. Laden Sie den Akku **NICHT**, wenn Teile beschädigt sind.
- Lassen Sie den Akku nicht vollständig entladen. Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch oder einmal im Monat auf, wenn er nicht regelmäßig verwendet wird.
- Laden Sie den Akku nicht umgekehrt auf.
- Befestigen Sie den Akku stets mit der Halterung. Der Akku kann herausfallen und ein Kind verletzen, wenn das Fahrzeug umkippt.
- Empfehlung zur Aufsicht durch Erwachsene bei Kleinkindern.
- Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.

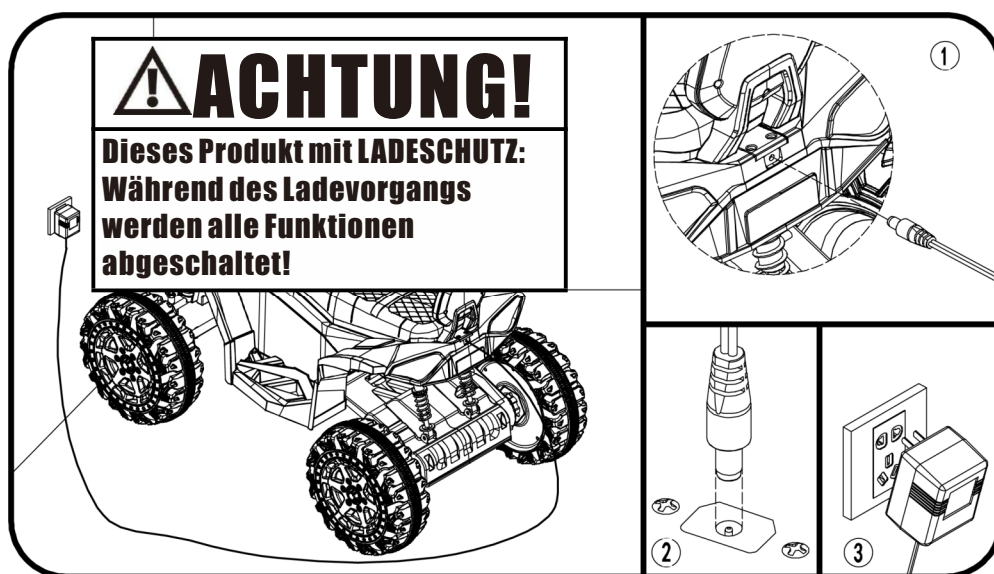
- Der Ladeeingangsstecker befindet sich **UNTERHALB DER RÜCKENLEHNE**.

- Der **NETZSCHALTER** muss beim Laden auf **AUS** gestellt sein.

- Vor der ersten Verwendung sollten Sie den Akku 5-6 Stunden lang laden. Laden Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden, um ein Überhitzen des Ladegeräts zu vermeiden.

- Wenn das Fahrzeug langsam zu fahren beginnt, laden Sie die Batterie wieder auf.

- Nach jeder Nutzung oder mindestens einmal im Monat beträgt die Ladezeit 5 bis 6 Stunden, jedoch nicht mehr als 20 Stunden.



1. Finden Sie den Ladeeingangsstecker unterhalb der Rückenlehne;
2. Stecken Sie den Ladegerätstecker in den Eingangsanschluss;
3. Stecken Sie den Ladestecker in eine Steckdose. Der Akku beginnt mit dem Laden.

Laden Ihres Fahrzeugs

WARNUNGEN ZUM LADEVORGANG DER BATTERIEN

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ "Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden"
- ⚠ "Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen."
- ⚠ "Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen."
- ⚠ "Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden."

Elektrische Sicherheitswarnungen

- ⚠ "Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden."
- ⚠ "Nicht im Freien verwenden" (falls nur für Innenbereich bestimmt)
- ⚠ "Nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten tauchen"
- ⚠ "Vom Netz trennen, wenn nicht in Gebrauch"

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

- ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden“
- ⚠ „Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polung achten“
- ⚠ „Beschädigte oder auslaufende Batterien nicht aufladen“
- ⚠ „Batterien entfernen, wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird“
- ⚠ „Schließen Sie die Ausgangsklemmen nicht kurz“

Fehlerbehebungsanleitung

■ PROBLEM: Das Fahrzeug fährt nicht

PROBLEM URSACHE: Der Akku könnte schwach sein.

Laden Sie den Akku nach jeder Nutzung oder mindestens einmal im Monat für 5-6 Stunden auf. Lassen Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden am Ladegerät.

MÖGLICHE URSACHE: Der Thermosicherung hat ausgelöst.

Das Fahrzeug ist mit einer selbstzurücksetzenden Sicherung ausgestattet. Wenn das Fahrzeug überladen oder falsch bedient wird, unterbricht die selbstzurücksetzende Sicherung den Stromkreis für 5-20 Sekunden, bevor sie wieder betriebsbereit ist. Die selbstzurücksetzende Sicherung befindet sich unter dem Sitz (siehe Abbildung).

Um zu vermeiden, dass die Sicherung den Strom unterbricht, beachten Sie bitte die folgenden Richtlinien:

Überladen Sie das Fahrzeug NICHT. Maximal zulässiges Gewicht: 50 kg.

Ziehen Sie NICHTS hinter dem Fahrzeug.

Fahren Sie NICHT auf steilen Hängen.

NICHT in feste Gegenstände fahren, da dies dazu führen kann, dass die Räder durchdrehen und der Motor überhitzt.

NICHT bei sehr heißem Wetter fahren, da Komponenten überhitzen können.

NICHT am elektrischen System manipulieren.

Dies könnte einen Kurzschluss verursachen, der die Sicherung auslöst.

MÖGLICHE URSACHE: Die Radmuttern sind locker.

Wenn die Muttern nicht festgezogen sind, greifen die Räder nicht in die Vorwärtsgänge ein. Ziehen Sie die Mutter mit dem Mutternschlüssel fest.

MÖGLICHE URSACHE: Der Batteriestecker oder die Kabel sind locker.

Stellen Sie sicher, dass die Batteriestecker fest miteinander verbunden sind.

MÖGLICHE URSACHE: Der Akku ist leer.

Haben Sie den Akku gemäß den Anweisungen ordnungsgemäß gewartet? Ist der Akku alt? Möglicherweise muss der Akku ausgetauscht werden.

MÖGLICHE URSACHE: Das elektrische System ist beschädigt.

Wasser könnte das System korrodiert haben, oder loser Schmutz, Kies oder Sand könnten den Schalter blockieren.

MÖGLICHE URSACHE: Der Motor ist beschädigt.

Der Motor muss professionell repariert werden.

■ PROBLEM: Der Akku lässt sich nicht aufladen.

MÖGLICHE URSACHE: Der Akkuanschluss oder der Adapteranschluss ist lose.

Stellen Sie sicher, dass der Batteriestecker und der Adapterstecker fest miteinander verbunden sind.

MÖGLICHE URSACHE: Das Ladegerät ist nicht eingesteckt.

Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät in die Wandsteckdose eingesteckt ist und die Stromzufuhr zur Steckdose eingeschaltet ist.

MÖGLICHE URSACHE: Das Ladegerät funktioniert nicht.

Wird das Ladegerät während des Ladevorgangs warm? Falls nicht, könnte das Ladegerät defekt sein und muss möglicherweise ersetzt werden.

Fehlerbehebungsanleitung

■ PROBLEM: Das Fahrzeug läuft nicht sehr lange.

MÖGLICHE URSACHE: Der Akku ist möglicherweise nicht ausreichend geladen.

Möglicherweise laden Sie den Akku nicht lange genug. Laden Sie den Akku nach jeder Nutzung oder mindestens einmal im Monat für 5 bis 6 Stunden. Lassen Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden am Ladegerät.

MÖGLICHE URSACHE: Der Akku ist alt.

Mit der Zeit verliert der Akku die Fähigkeit, eine Ladung zu halten. Je nach Nutzungshäufigkeit und unterschiedlichen Bedingungen sollte der Akku ein bis drei Jahre funktionieren. Ersetzen Sie den Akku durch einen neuen.

■ PROBLEM: Der Akku brummt oder gluckert beim Laden.

Das ist normal und kein Grund zur Sorge. Es kann beim Laden auch still sein, was ebenfalls normal ist.

■ PROBLEM: Das Ladegerät fühlt sich beim Aufladen des Akkus warm an.

Das ist normal und kein Grund zur Sorge.

Wartung Ihres Fahrzeugs

- Es liegt in der Verantwortung der Eltern, vor der Benutzung die Hauptteile des Spielzeugs zu überprüfen. Es müssen regelmäßig potenzielle Gefahrenquellen wie Batterie, Ladegerät, Kabel oder Kordel, Stecker, Schrauben, die Befestigung des Gehäuses oder anderer Teile untersucht werden, und im Falle eines solchen Schadens darf das Spielzeug erst wieder verwendet werden, wenn der Schaden ordnungsgemäß beseitigt wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffteile des Fahrzeugs keine Risse oder Brüche aufweisen.
- Verwenden Sie gelegentlich ein leichtes Öl, um bewegliche Teile wie Räder zu schmieren.
- Parken Sie das Fahrzeug in Innenräumen oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor nasser Witterung zu schützen.
- Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen wie Herden und Heizungen fern. Kunststoffteile könnten schmelzen.
- Laden Sie den Akku nach jeder Benutzung auf. Nur ein Erwachsener darf den Akku handhaben. Laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug Raider nicht benutzt wird.
- Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Seife und Wasser. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen oder Schnee. Wasser beschädigt den Motor, das elektrische System und die Batterie.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie zur Wiederherstellung des Glanzes von Kunststoffteilen eine wachsfreie Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Betreiben Sie das Fahrzeug nicht auf losem Schmutz, Sand oder feinem Kies, da dies bewegliche Teile, Motoren oder das elektrische System beschädigen könnte.
- Wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird, sollten alle Stromquellen ausgeschaltet sein. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie die Batterieverbindung.

Entsorgung der Batterie

Entsorgung der Batterie



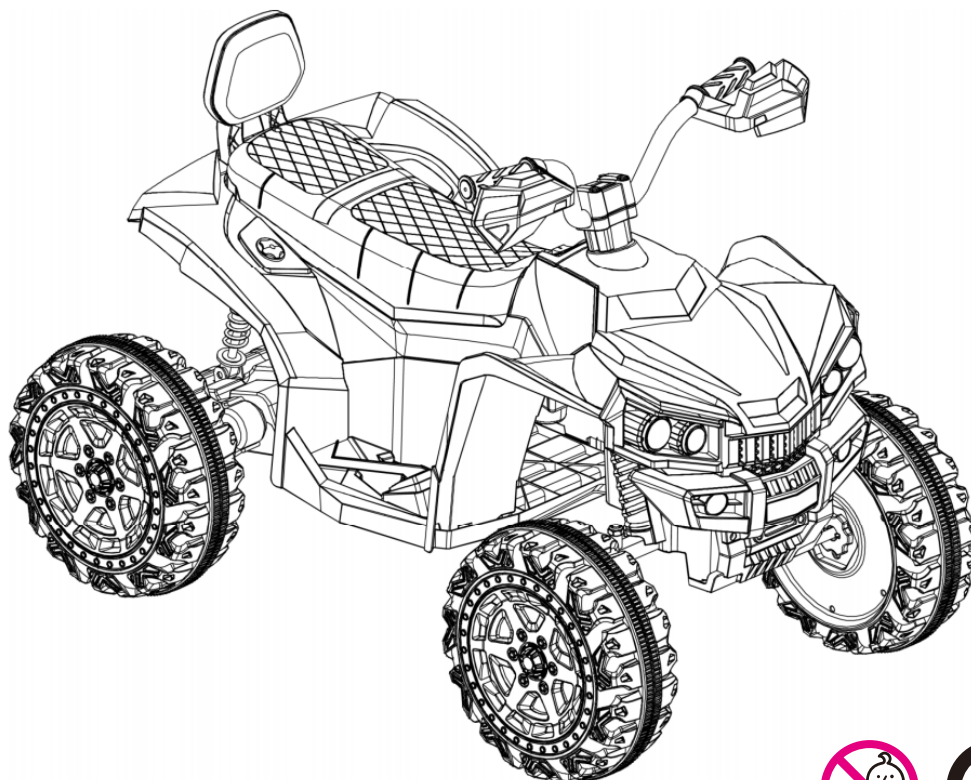
- Ihre versiegelte Batterie muss umweltgerecht recycelt oder entsorgt werden.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht im Feuer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen.
- Entsorgen Sie eine Batterie nicht im normalen Hausmüll. Die Verbrennung, Deponierung oder Vermischung von versiegelten Batterien mit Hausmüll ist gesetzlich verboten.
- Geben Sie eine erschöpfte Batterie bei einer örtlich zugelassenen Batterierecyclingstelle ab, z. B. bei einem örtlichen Verkäufer von Autobatterien.
- Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Abfallwirtschaftsbehörden, um weitere Informationen zur umweltgerechten Wiederverwertung und Entsorgung von Batterien zu erhalten.
- Der Akku darf nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Bitte laden Sie das Produkt vor der Verwendung auf!
- Das Spielzeug sollte nicht an übermäßige Stromquellen (mehr als die hier angegebene Menge) angeschlossen werden und während des Ladevorgangs nicht betrieben werden.
- Jeder wiederaufladbare Akku darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Der Ladevorgang erfordert eine regelmäßige Überprüfung von Kabeln, Steckern, Gehäuse und anderen Teilen auf Beschädigungen. Bei festgestellten Schäden sollte die Verwendung eingestellt und die Reparatur durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Fernbedienung und legen Sie zwei Batterien ein. Achten Sie dabei auf die Polarität der Batterien. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und verschließen Sie ihn mit den Schrauben (Bitte die Batterien gemäß den obigen Schritten wechseln; dies sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden).
- Alle Batterien müssen korrekt nach ihrer Polarität eingelegt werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Entfernen Sie bitte auslaufende Batterien umgehend.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien gemeinsam oder mischen Sie verschiedene Batterietypen.
- Das mit dem Spielzeug verwendete Ladegerät ist regelmäßig auf Beschädigungen des Kabels, Steckers, Gehäuses und anderer Teile zu überprüfen. Im Falle solcher Schäden darf es nicht verwendet werden, bis die Beschädigung behoben wurde.

**Unsere Produkte sind geeignet für
die Normen ASTM F963; GB6675, GB19865; EN71 und En62115.**

AIYAPLAY

IN260600076V01_ES_370-524V90

AUTO DE JUGUETE ELECTRÓNICO PARA NIÑOS



ADVERTENCIA!

- Apto para 3 años+.
- Peso máximo del usuario: 50 kg.
- Su nuevo vehículo requiere ensamblaje por un adulto.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en pendientes pronunciadas o escaleras, piscinas u otras masas de agua; use siempre zapatos y no permita más de un pasajero.

MANUAL DEL PROPIETARIO

¡Lea y comprenda todo este manual antes de usar!

Conserve este manual para futuras consultas, ya que contiene información importante.

Antes del primer uso, cargue la batería durante al menos 5-6 horas, sin exceder las 20 horas.

Índice de contenidos

1. Acerca de su nuevo vehículo
2. Lista de piezas
3. Diagrama de Piezas
4. Pasos de Montaje
5. Cómo Operar Su Vehículo
6. Carga del Vehículo
7. Guía de solución de problemas
8. Mantenimiento de su vehículo
9. Eliminación de la batería

Acerca de su nuevo vehículo

Gracias por comprar nuestros productos, queremos que su hijo disfrute de este producto durante muchos años. Tenga en cuenta estos puntos al leer esta guía:

Edad adecuada:	3 años+	Batería:	DC22.2V 4000 mAh *1
Capacidad de carga:	Menos de 50 kg	Tamaño del vehículo:	1060*630*760mm
Velocidad:	4-6Km/h	Tamaño del cartón:	995*640*395mm
Material:	PP	Temperatura óptima:	Por debajo de 40°C Evitar el uso bajo el sol ardiente
Cargador:	AC100-240V, 50/60Hz, 0,5 A Salida: DC25 V, 1 A, 25 W	Tiempo de carga:	5-6 horas, como máximo 20 horas
		Fusible:	F40A, Fusible de cuchilla

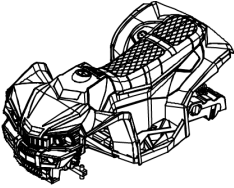
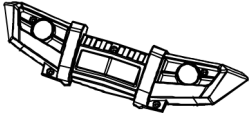
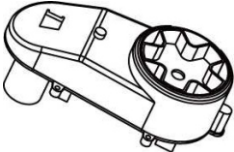
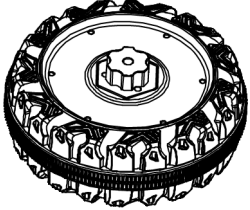
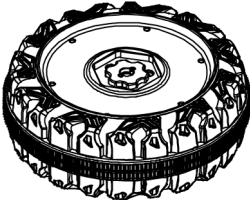
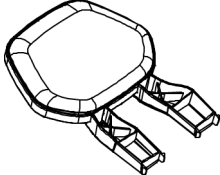
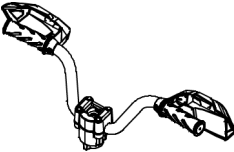
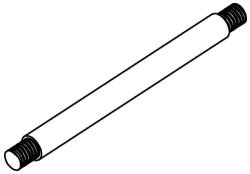
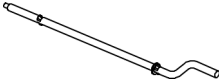
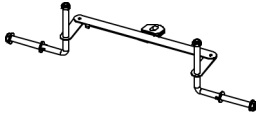
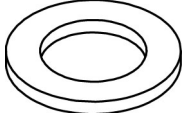
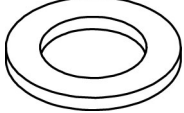


ADVERTENCIA!

POR LA SEGURIDAD DE SU HIJO, LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE MONTAJE/USO. CONSERVE ESTA GUÍA PARA FUTURAS CONSULTAS.

- **SE REQUIERE MONTAJE POR UN ADULTO.** El producto contiene piezas pequeñas, que son solo para el montaje por parte de un adulto. Mantenga a los niños pequeños alejados durante el montaje.
- Retire siempre el material protector y las bolsas de plástico y deséchelos antes del montaje.
- No apto para niños menores de 36 meses. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

Lista de piezas

N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	IMAGEN	Cantidad (uds)	OBSERVACIONES NAMKNNO	N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	IMAGEN	Cantidad (uds)	OBSERVACIONES NAMKNNO
1	Cuerpo del vehículo		1		2	Parachoques		1	
3	Caja de engranajes		2		4	Rueda motriz		2	
5	Rueda		2		6	Respaldo		1	
7	Manillar		1		8	Eje trasero		1	Fijado al chasis del vehículo
9	Eje de dirección		1	Fijado al chasis del vehículo	10	Bogie		1	Fijado al chasis del vehículo
11	Arandela M12		6	Colocado en la parte trasera y en el bogie	12	Tuerca M10		6	Colocado en la parte trasera y en el bogie
13	Arandela M12		1	Colocado en el eje de dirección	14	Tuerca M8		1	Colocado en el eje de dirección

Lista de piezas

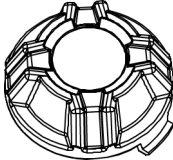
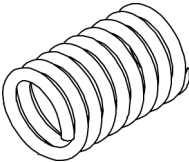
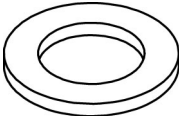
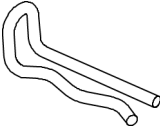
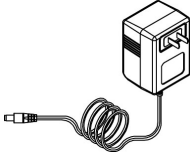
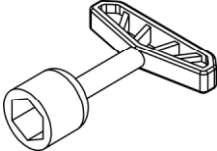
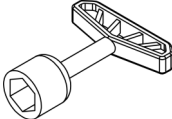
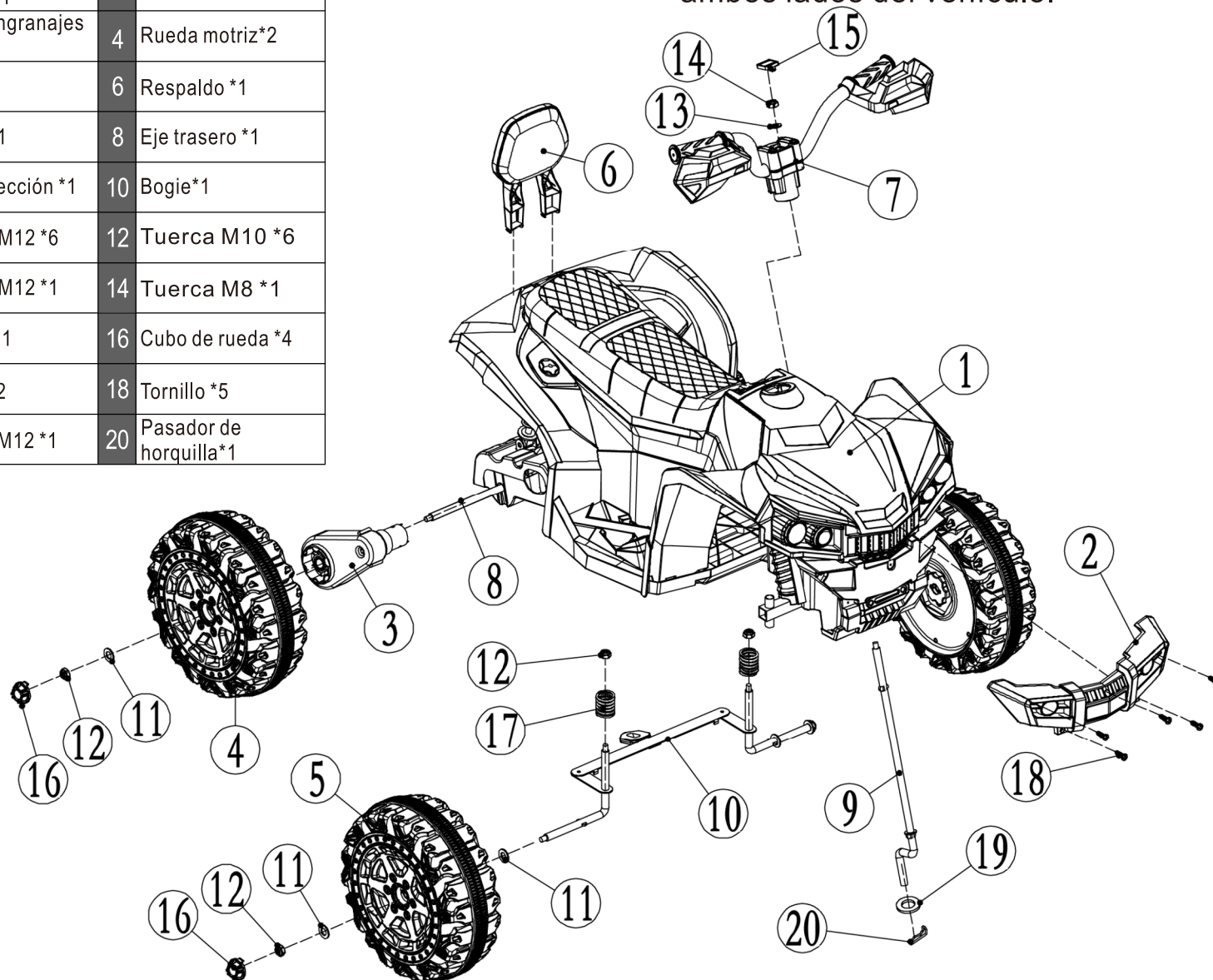
Pachet de asamblare									
N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	IMAGEN	Cantidad (uds)	OBSERVACIONES NAMKNNO	N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	IMAGEN	Cantidad (uds)	OBSERVACIONES NAMKNNO
15	Cubierta		1		16	Cubo de rueda		4	
17	Primavera		2		18	Tornillo		5	
19	Arandela M12		1		20	Pasador de horquilla		1	
21	Manual de instrucciones		1		22	Cargador		1	
23	Llave M10		2		24	Llave M8		2	

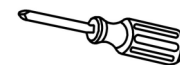
Diagrama de Partes

1	Carrocería del vehículo *1	2	Parachoques *1
3	Caja de engranajes *2	4	Rueda motriz*2
5	Rueda*2	6	Respaldo *1
7	Manillar *1	8	Eje trasero *1
9	Eje de dirección *1	10	Bogie*1
11	Arandela M12 *6	12	Tuerca M10 *6
13	Arandela M12 *1	14	Tuerca M8 *1
15	Cubierta *1	16	Cubo de rueda *4
17	Resorte *2	18	Tornillo *5
19	Arandela M12 *1	20	Pasador de horquilla*1

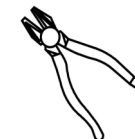
NOTA: Algunas piezas mostradas están ensambladas en ambos lados del vehículo.



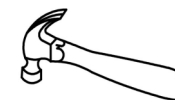
Herramientas necesarias



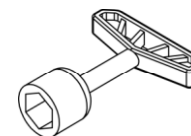
Destornillador (no incluido)



Alicates (no incluidos)



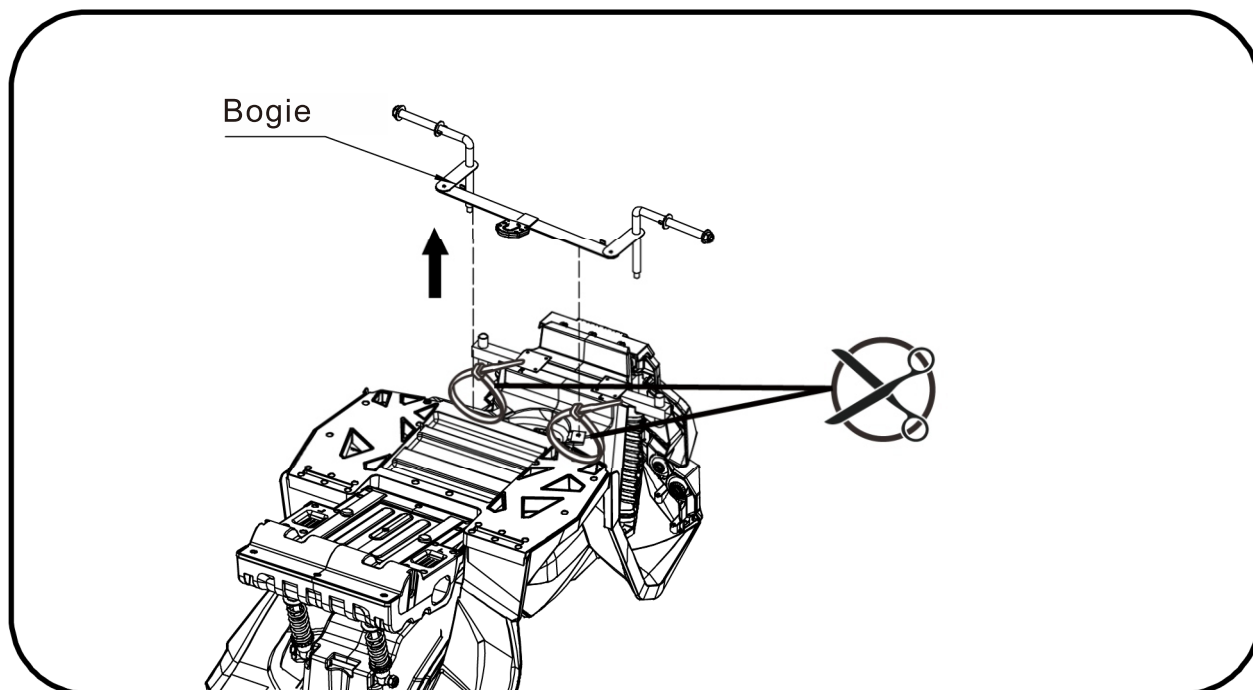
Martillo (no incluido)



Spanner

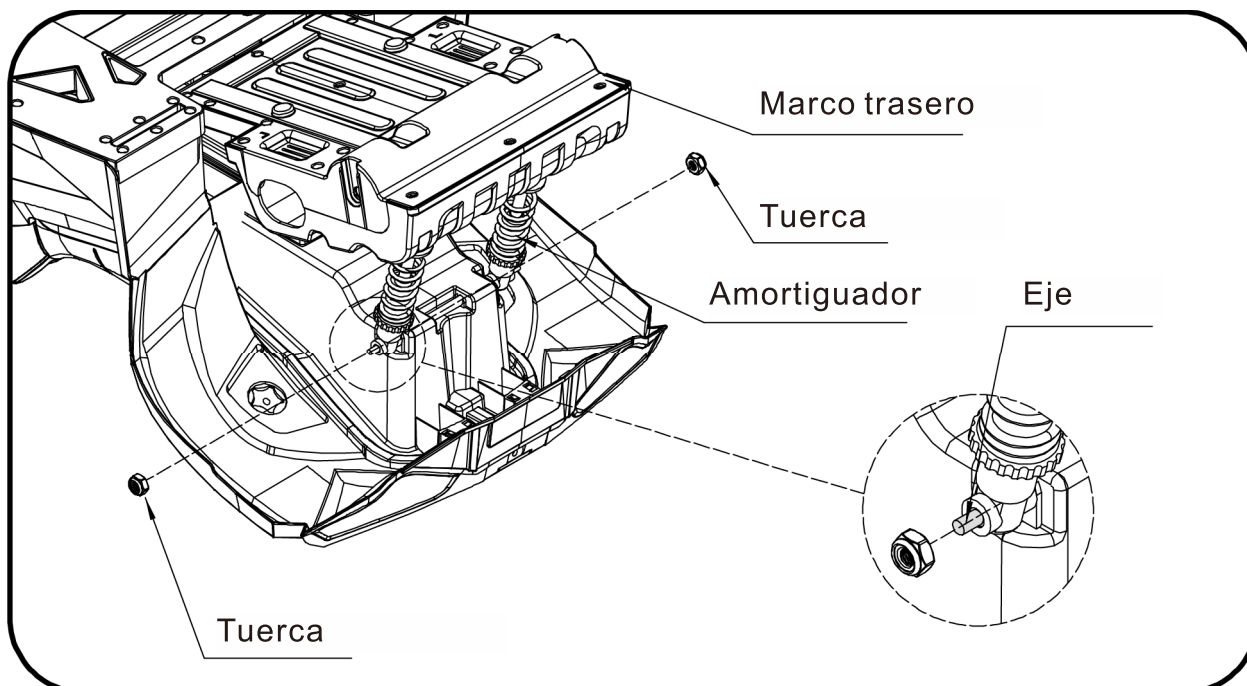
Pasos de montaje

Saque las piezas.



- Como se muestra en la imagen, retire la brida.
- Luego, retire el bogie del chasis del vehículo.

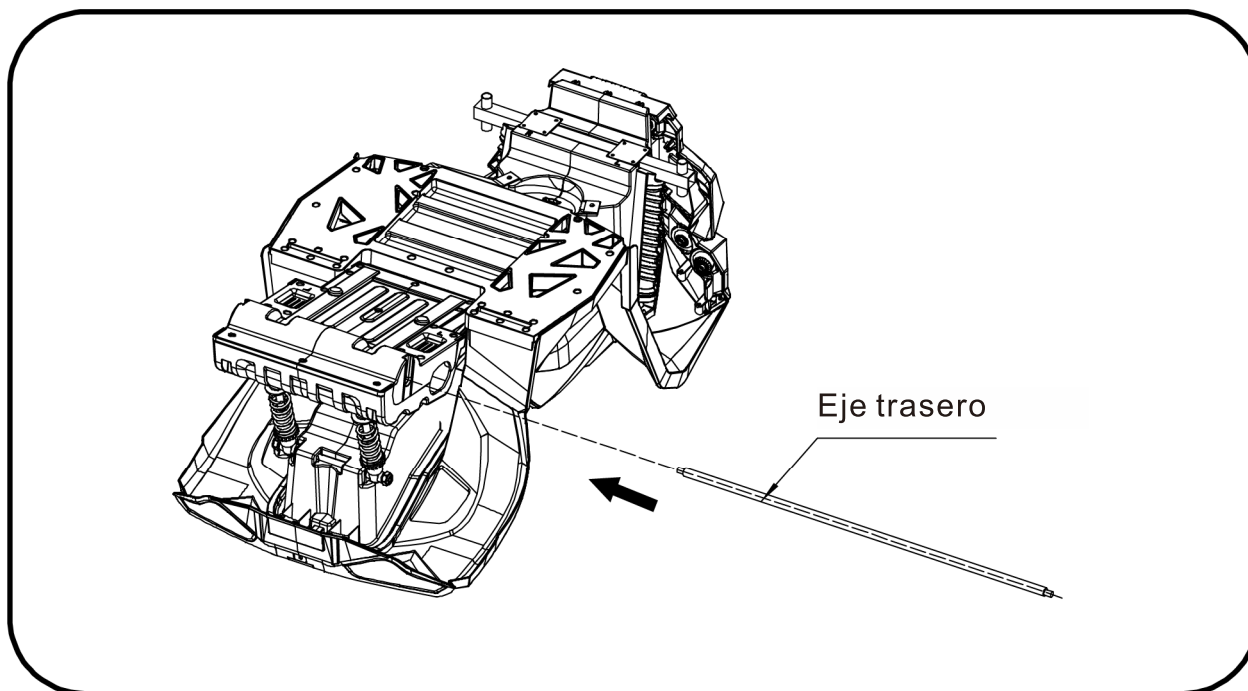
1. Instale el bastidor trasero.



- Como se muestra en la imagen, desconecte las piezas del eje.
- Instale el amortiguador en el lugar correspondiente y fíjelo con las tuercas.

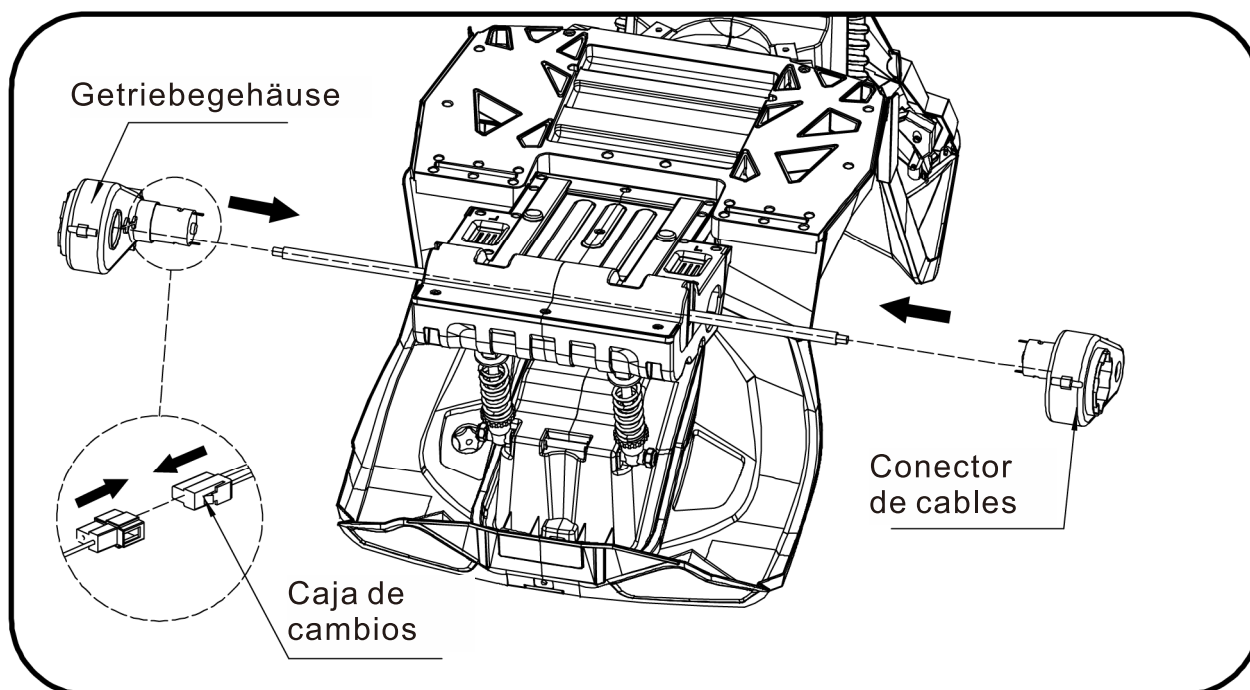
Pasos de montaje

2. Instale el eje trasero.



- Como se muestra en la imagen, desconecte las piezas del eje trasero y, a continuación, pase el eje trasero a través del chasis del vehículo.

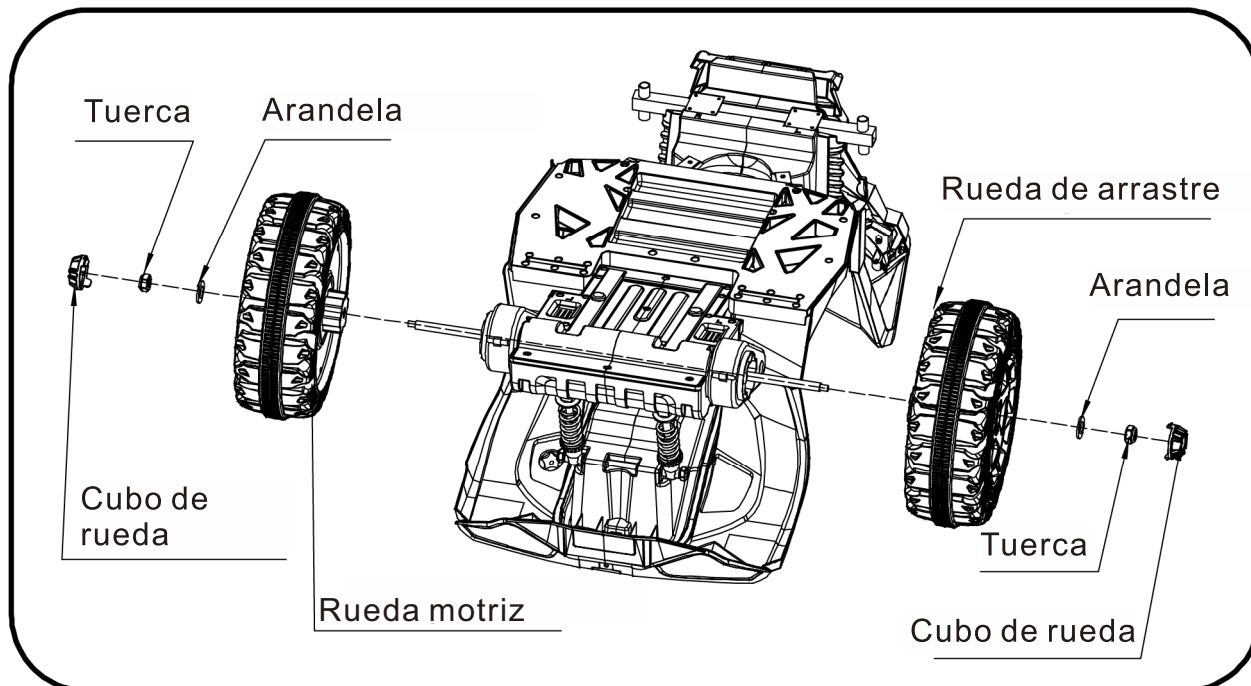
3. Instale la caja de engranajes.



- Como se muestra en la imagen, el conector del cable se acopla al conector hembra, instale la caja de engranajes hacia un lado.

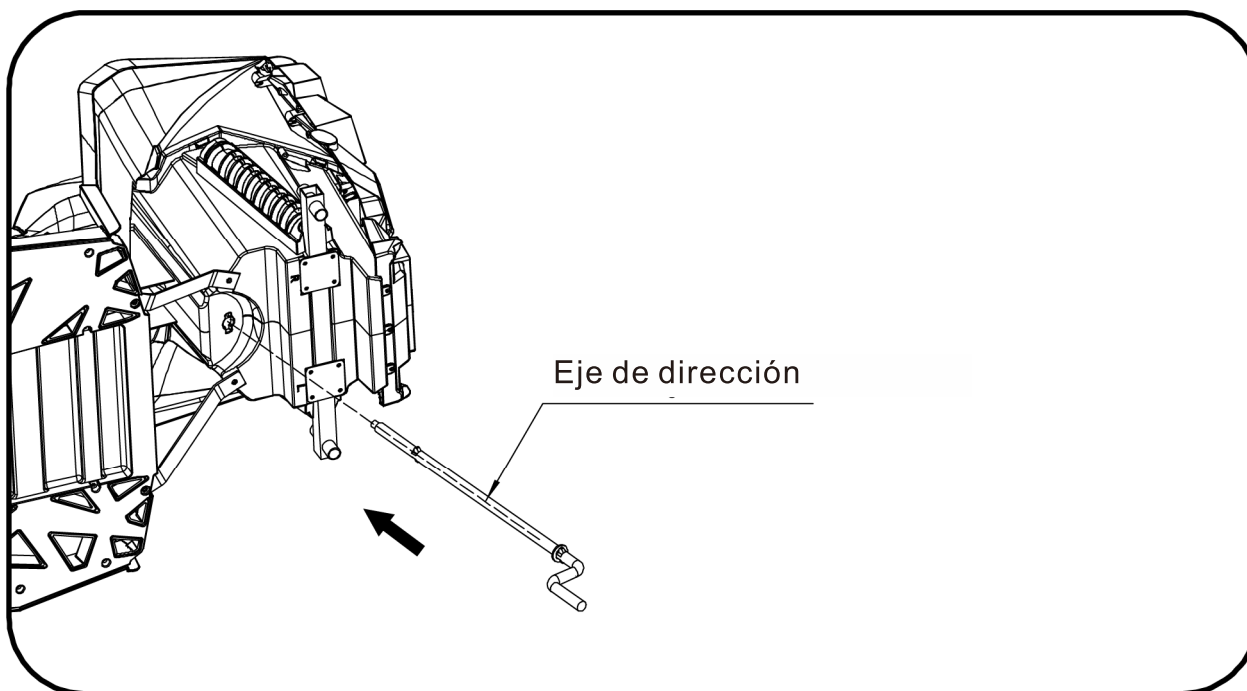
Pasos de montaje

4. Instale las ruedas traseras.



- Como se muestra en la imagen, coloque la rueda a través del eje trasero, luego instale arandelas en ambos lados y fíjelas con tuercas.
- Fije el cubo de la rueda a ambos lados.

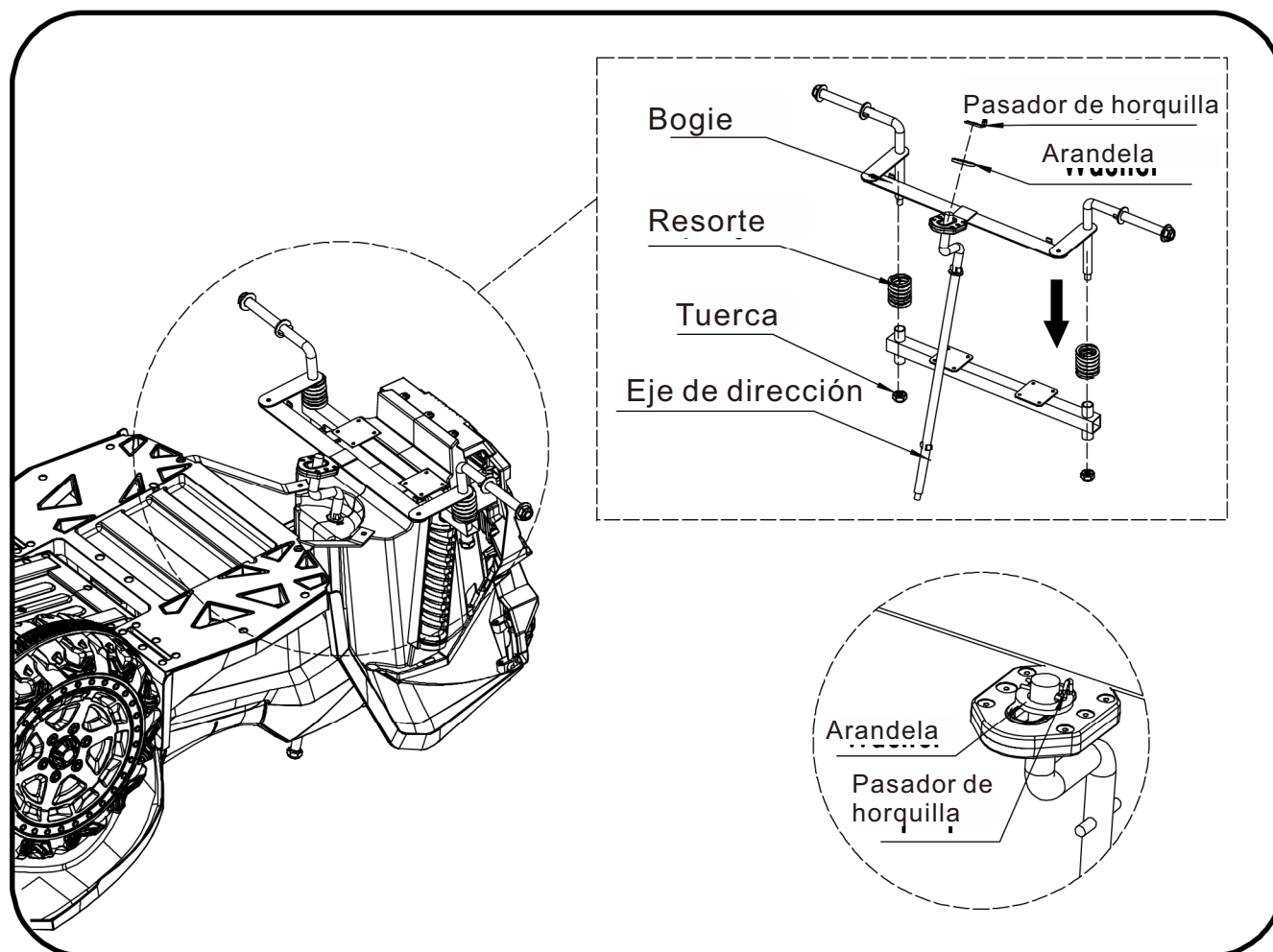
5. Instale el eje de dirección.



- Como se muestra en la imagen, inserte el extremo recto del eje de dirección a través del orificio en el cuerpo del vehículo y sáquelo por el orificio en el tablero de instrumentos.

Pasos de montaje

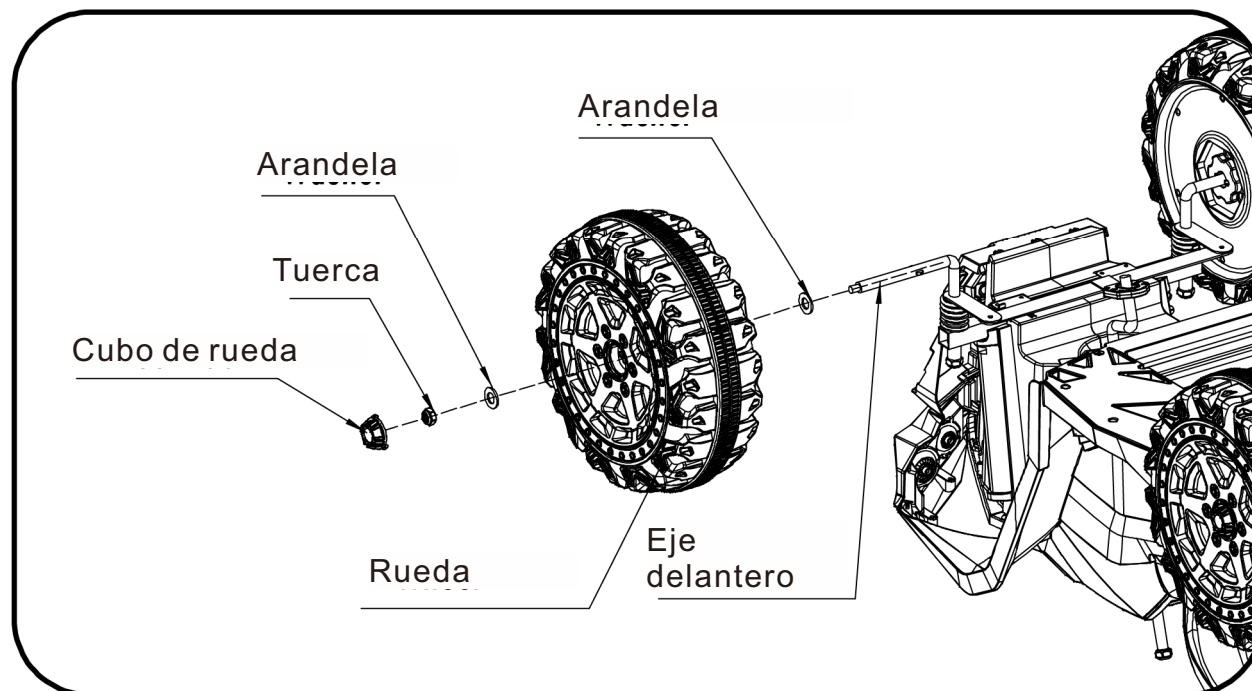
6. Instale el bogie.



- Como se muestra en la imagen, instale el resorte y el bogie en el lugar correspondiente, e inserte el eje de dirección en el orificio del bogie, y fíjelo con arandelas, tuercas y pasadores de chaveta y arandela.

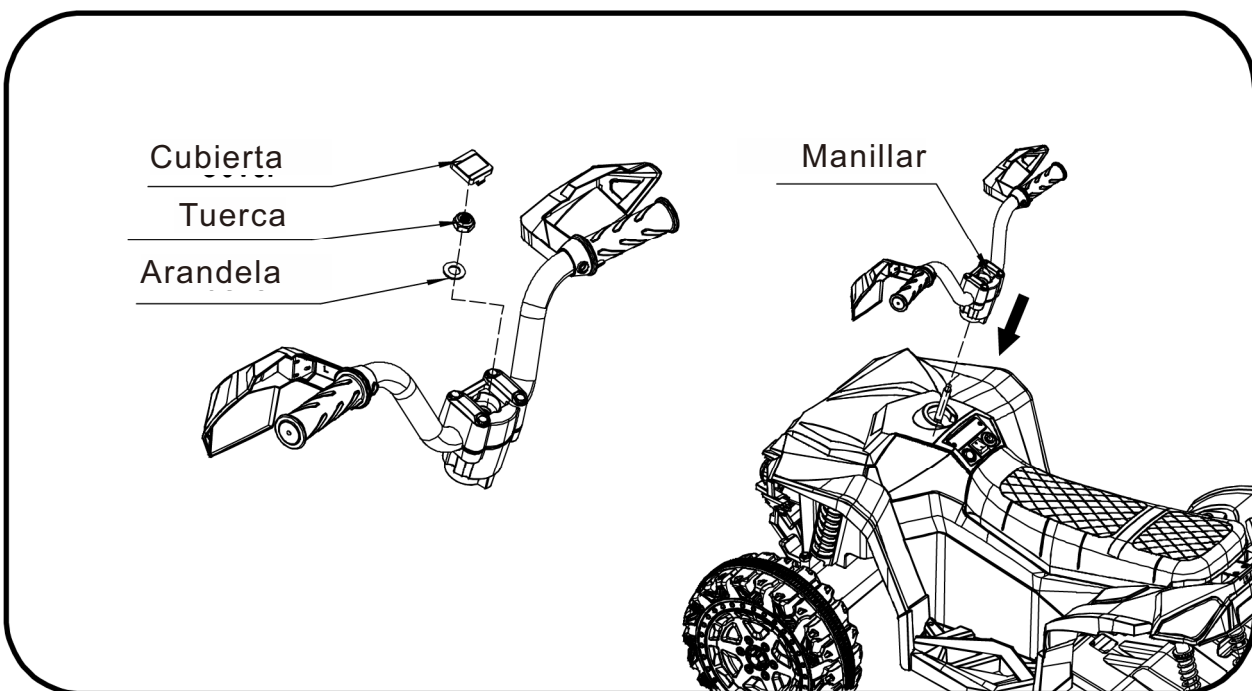
Pasos de montaje

7. Instale la rueda delantera.



- Retire la tuerca y la arandela del eje delantero.
- Como se muestra en la imagen, fije la arandela, la rueda, la arandela y la tuerca en el eje en el orden adecuado.
- Apriete la tuerca con una llave.
- Fije el cubo de la rueda.
- El otro lado es igual que el anterior.

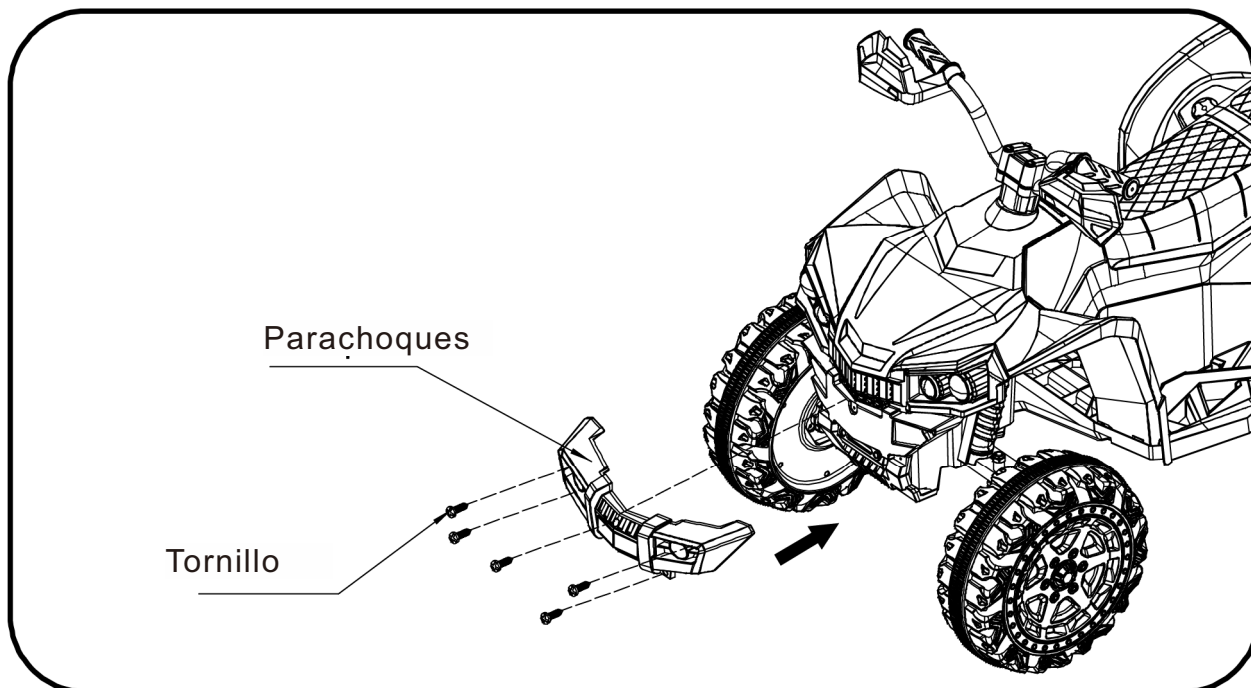
8. Instale el manillar.



- Como se muestra en la imagen, instale el manillar y fíjelo con la arandela y la tuerca, luego coloque la cubierta.

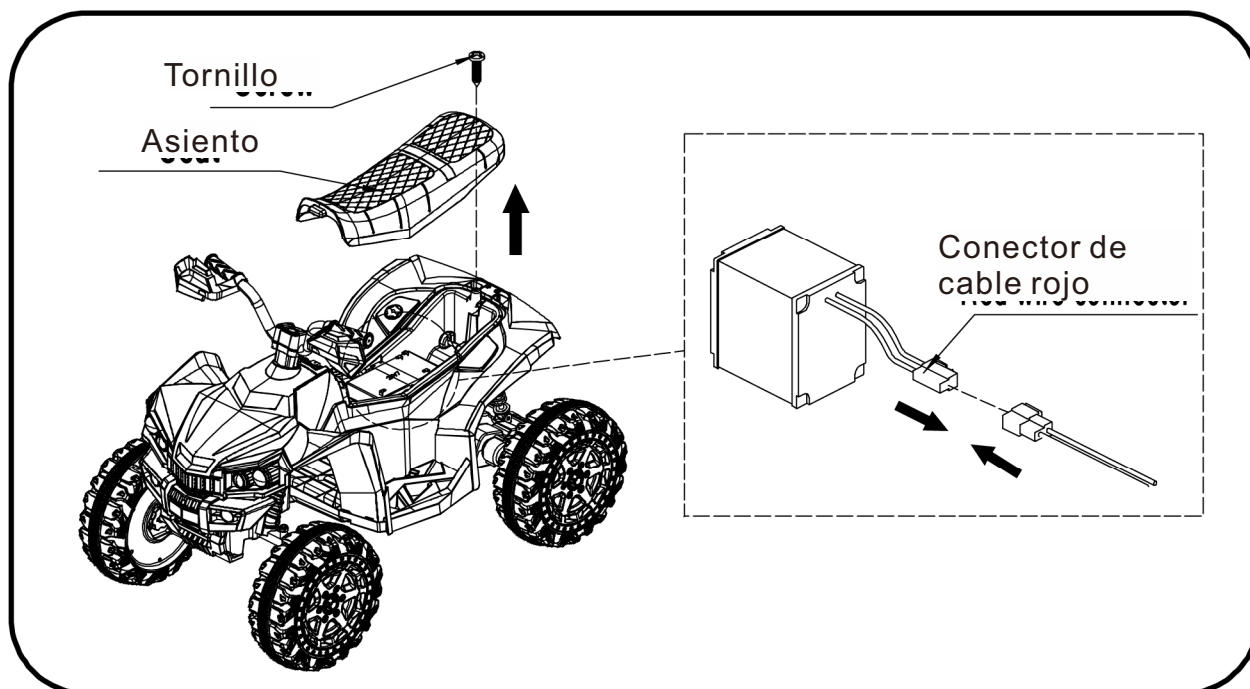
Pasos de montaje

9. Instale el parachoques.



- Como se muestra en la imagen, instale el parachoques trasero y fíjelo con tornillos.

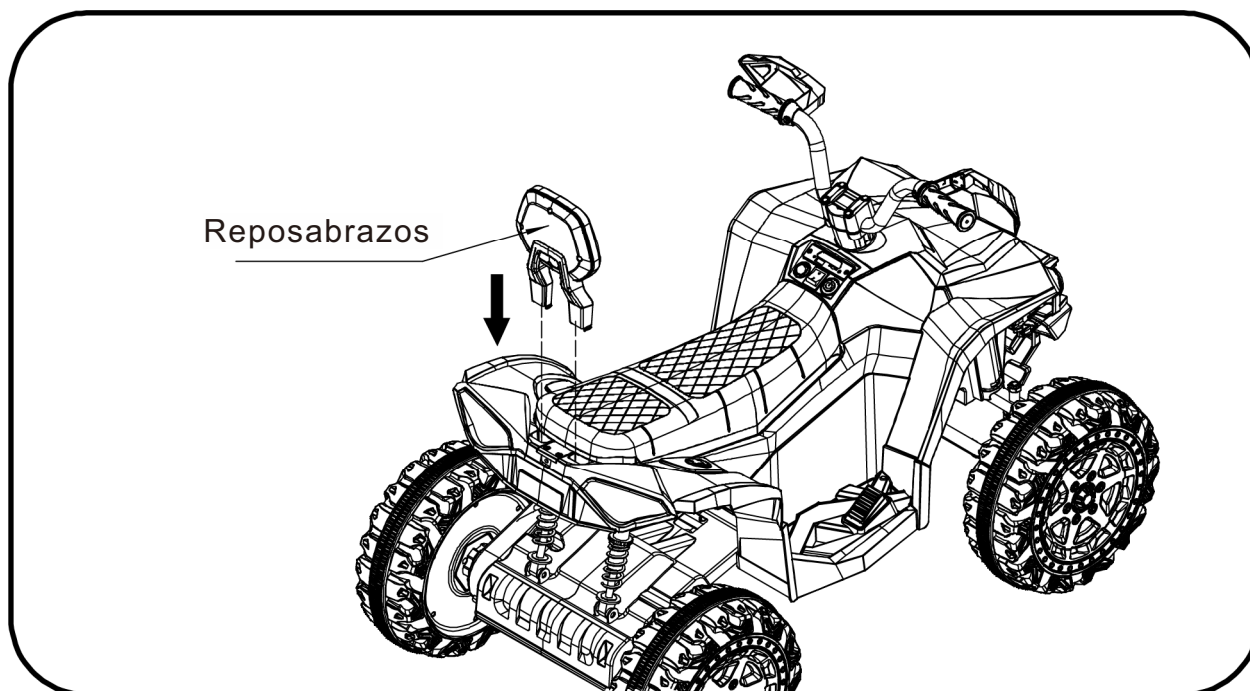
10. Conecte la fuente de alimentación.



- Como se muestra en la imagen, el conector del cable se acopla al enchufe.
- Como se muestra en la imagen, conecte el enchufe del conector del cable rojo.

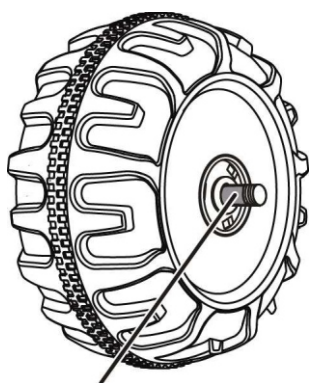
Pasos de montaje

11. Instale el respaldo.



- Como se muestra en la imagen, presione el respaldo hacia abajo.

SUPLEMENTO IMPORTANTE AL MANUAL DE INSTRUCCIONES



GAP

Después de montar cualquier rueda en los ejes, mantenga un pequeño espacio entre la rosca del tornillo y la rueda (consulte la imagen).

Si el espacio es demasiado grande, agregue dos o tres arandelas dentro de la rueda. Después de apretar la tuerca en el exterior de la rueda, gire la rueda con el dedo para verificar si puede girar suavemente. Esto es muy importante, porque si la rueda gira suavemente, está bien. Si la tuerca está demasiado apretada e impide que la rueda gire libremente, puede causar daños al motor. Reduzca la cantidad de arandelas hasta que la rueda gire libremente.

Cómo operar su vehículo



ADVERTENCIA!

PREVENGA LESIONES Y MUERTES:

- **NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN. SE REQUIERE SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO DIRECTA DE UN ADULTO.** Mantenga siempre al niño a la vista cuando esté en el vehículo.
- Nunca lo use en carreteras, cerca de automóviles, en pendientes pronunciadas o escaleras, piscinas u otras masas de agua.
- Use siempre zapatos y nunca permita más de un pasajero.
- Siéntese siempre en el asiento.
- Adecuado para edades de 3+ años; el peso máximo del usuario es de 50 kg.
- No debe utilizarse en el tráfico. Este juguete no tiene freno.
- Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años debido a su velocidad máxima.

Debe confirmar antes de usar que se ha completado el siguiente trabajo:

- ¡Importante! Antes de usar el vehículo por primera vez, la batería debe cargarse durante 5 a 6 horas, sin exceder las 20 horas. Solo un adulto puede cargar o recargar la batería.
- Termine de ensamblar el coche completo siguiendo los pasos descritos en el manual. El paquete de enchufe de la batería ya está correctamente insertado y la alimentación ya está conectada.
- En todos los lugares donde se necesiten tornillos, asegúrese de que ya estén bien ajustados.

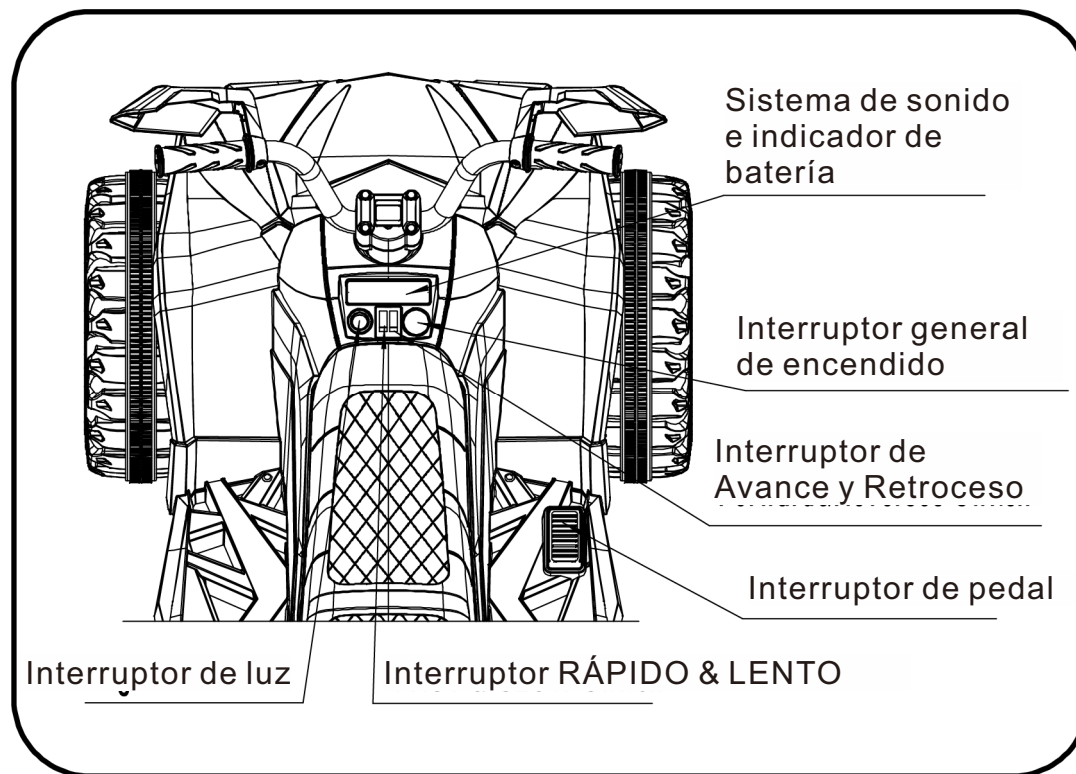
Normas para un uso seguro del vehículo

¡LEA EN VOZ ALTA ESTAS REGLAS A SU HIJO Y A SUS COMPAÑEROS DE JUEGO Y ASEGÚRESE DE QUE LAS COMPRENDAN!

- Este juguete no tiene frenos. Use siempre casco y ropa protectora al montarlo.
- Se requiere supervisión directa de un adulto.
- Mantenga a los niños dentro de áreas seguras para montar.
- Nunca conduzca en la calzada, cerca de vehículos motorizados, en espacios de césped, cerca de pendientes pronunciadas o escaleras, piscinas u otras masas de agua.
- Utilice el juguete solo en superficies planas, como dentro de su casa, jardín o parque infantil.
- No lo use nunca en la oscuridad. Un niño podría encontrarse con obstáculos inesperados y sufrir un accidente. Maneje el vehículo solo durante el día o en un área bien iluminada.
- No se recomienda conducir el vehículo sobre superficies mojadas o en pendientes superiores a 15 grados.
- No utilice este vehículo al aire libre cuando esté lloviendo o nevando.
- Asegúrese de detenerse por completo antes de cambiar de dirección de adelante hacia atrás.
- Respete los límites de peso y edad permitidos para conducir este vehículo.
- Está prohibido modificar el circuito o agregar otras piezas eléctricas.
- Inspeccione periódicamente los cables y las conexiones del vehículo.
- Para evitar accidentes, asegúrese de que el vehículo esté seguro antes de conducirlo.
- No permita que ningún niño toque las ruedas ni se acerque a ellas cuando el coche esté en movimiento.
- Este vehículo cuenta con cinturones de seguridad ajustables. Antes de usar, instruya a los niños sobre cómo abrocharse el cinturón de seguridad para garantizar la seguridad.

Cómo operar su vehículo

Funcionamiento (Asegúrese de que el interruptor de encendido esté activado)



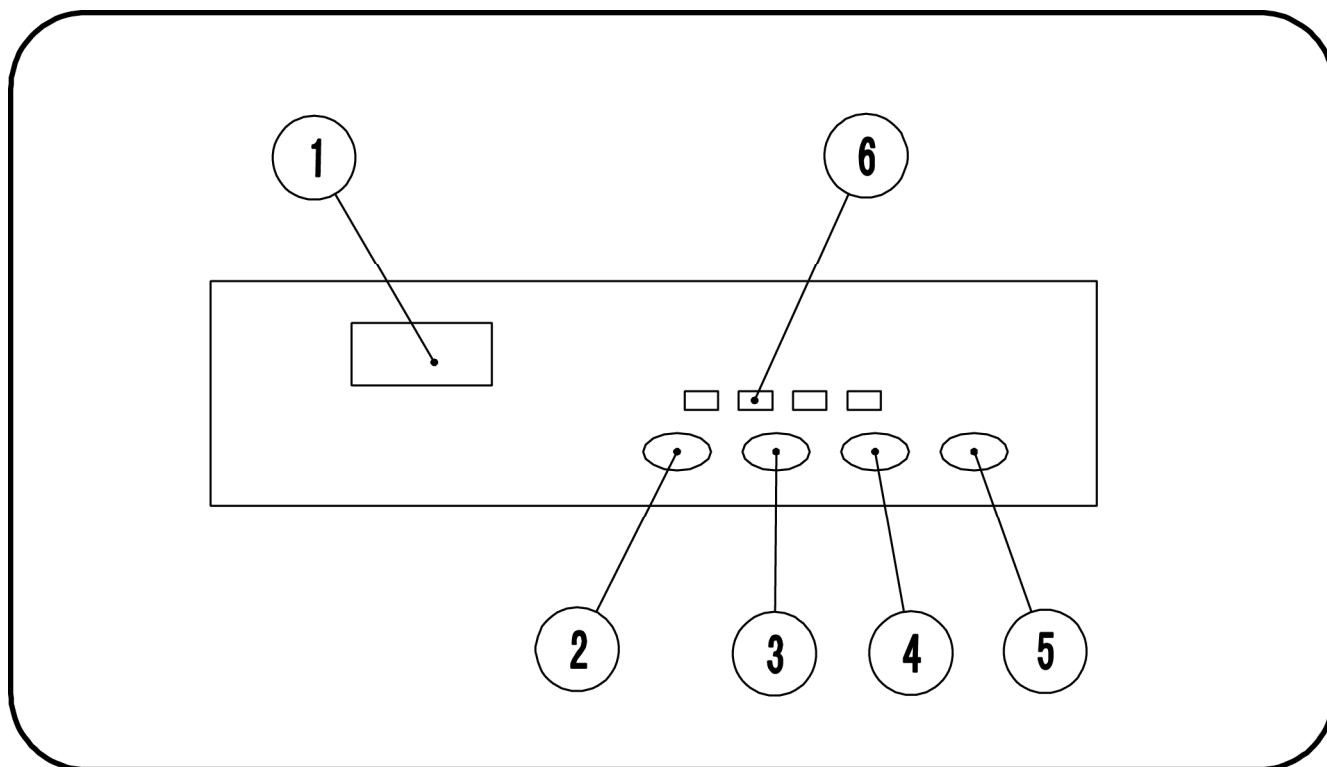
¡IMPORTANTE!

Detenga siempre el vehículo al cambiar la velocidad o dirección para evitar dañar la caja de cambios y el motor.

- 1) Encienda primero el interruptor general de alimentación; la música se puede reproducir.
- 2) Adelante
Presione el "interruptor de avance y retroceso" a la posición " ↑ ".
Presione el pedal.
El vehículo avanza hacia adelante.
- 3) Detenerse
Retira el pie del pedal del acelerador para detener el coche.
- 4) Marcha atrás
Presione el "Interruptor de avance y retroceso" hacia la posición " ↓ ".
Presione el pedal.
El vehículo conduce hacia atrás.
- 5) Encienda el "Interruptor de RÁPIDO y LENTO" para controlar la velocidad del coche.
- 6) Apague el "interruptor de luz", la luz no se enciende.

Cómo operar su vehículo

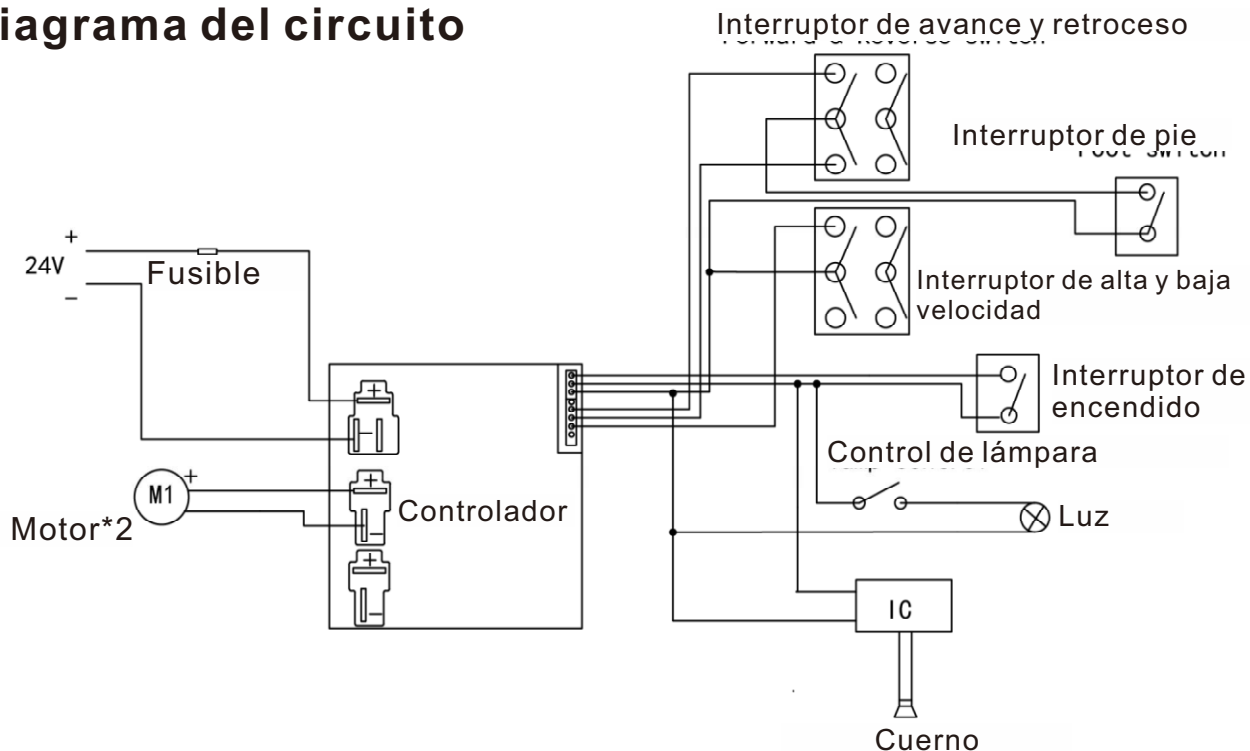
(7) Cómo usar el sistema de sonido y el indicador de batería



- 1. Ranura para dispositivo de almacenamiento.
- 2. Botón de modo.
- 3. Botón de música: Presione para reproducir música.
- 4. Bajar el volumen.
- 5. Subir el volumen.
- 6. Visualización de energía: Muestra el nivel de batería y el estado de carga.

Cómo operar su vehículo

Diagrama del circuito



Cargando su vehículo

¡SOLO UN ADULTO PUEDE CARGAR Y RECARGAR LA BATERÍA!

- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- No mezcle baterías alcalinas estándar (carbón-zinc) ni recargables (níquel-cadmio).
- Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las baterías agotadas deben retirarse del juguete.
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas.
- Los transformadores o cargadores de batería utilizados con el juguete deben inspeccionarse periódicamente para detectar daños en el cable, enchufe, carcasa y otras piezas; en caso de que se detecten dichos daños, no deben utilizarse hasta que hayan sido reparados.



ADVERTENCIA!

• EVITE INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS:

- Utilice únicamente la batería recargable y el cargador suministrados con su vehículo. NUNCA sustituya la batería o el cargador por otra marca. El uso de otra batería o cargador podría provocar un incendio o una explosión.
- No utilice la batería ni el cargador para ningún otro producto. Podría producirse sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- NUNCA modifique el sistema del circuito eléctrico. Manipular el sistema eléctrico puede provocar una descarga eléctrica, incendio o explosión, o dañar permanentemente el sistema.
- No permita el contacto directo entre los terminales de la batería. Podría producirse un incendio o una explosión.
- No permita que ningún tipo de líquido entre en contacto con la batería o sus componentes. Podría producirse un incendio o una explosión.

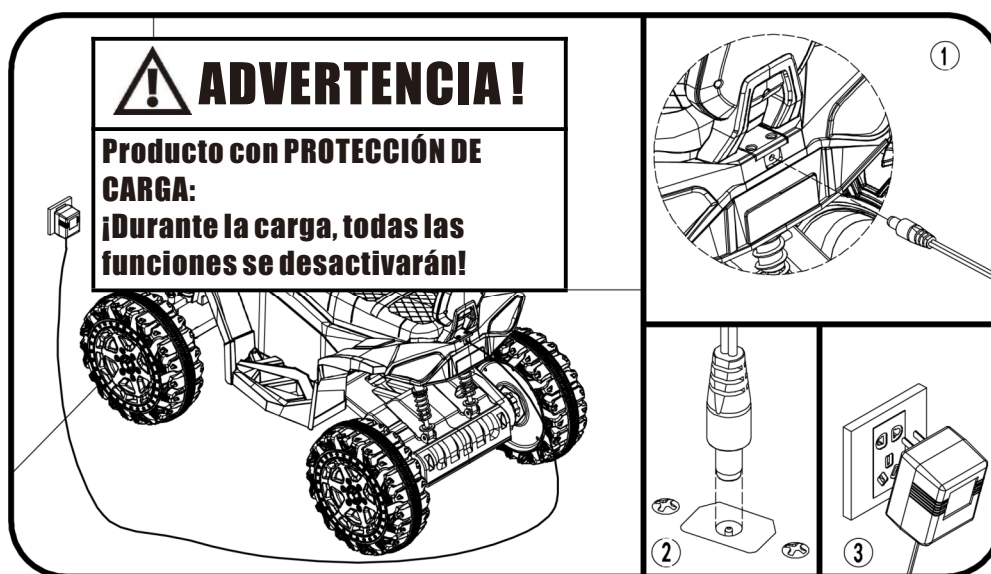
Carga de su vehículo

ADVERTENCIA!

- **EVITE INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS:**

- Durante la carga se generan gases explosivos. No cargue cerca de fuentes de calor o materiales inflamables. Cargue la batería **SOLAMENTE** en un área bien ventilada.
- **NUNCA** levante la batería por los cables o el cargador. Podría dañar la batería y provocar un incendio. Levante la batería **SOLAMENTE** por la carcasa.
- Cargue la batería **SOLAMENTE** en un área seca.
- Los bornes, terminales y accesorios relacionados de la batería contienen plomo y compuestos de plomo, sustancias químicas que, según el Estado de California, causan cáncer y daños reproductivos. **Lávese las manos después de manipularlos.**
- No abra la batería.
- No abra el cargador. El cableado y los circuitos expuestos dentro de la carcasa pueden provocar una descarga eléctrica. Solo los adultos pueden manipular o cargar la batería. **NUNCA** permita que un niño manipule o cargue la batería.
- No deje caer la batería. Podría dañarse permanentemente o causar lesiones graves.
- Antes de cargar la batería, verifique el desgaste o daño en la batería, el cargador, su cable de alimentación y los conectores. **NO** cargue la batería si se ha producido algún daño en las piezas.
- No permita que la batería se descargue por completo. Recargue la batería después de cada uso o una vez al mes si no se usa con regularidad.
- No cargue la batería boca abajo.
- Sujete siempre la batería con el soporte. La batería puede caerse y lesionar a un niño si el vehículo se vuelca.
- Se recomienda la supervisión de un adulto para niños pequeños.
- El juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.

- La toma de entrada de carga está **DEBAJO DEL RESPALDO**.
- **EL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO** debe estar en la posición **APAGADO** durante la carga.
- Antes del primer uso, debe cargar la batería durante 5-6 horas. No recargue la batería por más de 20 horas para evitar el sobrecalentamiento del cargador.
- Cuando el vehículo comience a circular lentamente, recargue la batería.
- Después de cada uso o al menos una vez al mes, el tiempo de recarga mínimo es de 5 a 6 horas, sin exceder las 20 horas.



1. Encuentre la toma de entrada de carga debajo del respaldo
2. Conecte el puerto del cargador en el enchufe de entrada;
3. Enchufe el cargador en una toma de corriente de pared. La batería comenzará a cargarse.

Carga de su vehículo

ADVERTENCIAS SOBRE LA CARGA DE LAS BATERÍAS

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos involucrados"
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad eléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar riesgos"
- ⚠ "No usar al aire libre"
- ⚠ "No sumergir en agua u otros líquidos"
- ⚠ "Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias específicas del cargador

- ⚠ "Usar únicamente con baterías especificadas por el fabricante"
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
- ⚠ "No cargue baterías dañadas o que goteen"
- ⚠ "Extraiga las baterías si el aparato no va a ser utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "No acorte los terminales de salida"

Guía de solución de problemas

■ PROBLEMA: El vehículo no funciona

CAUSA DEL PROBLEMA: La batería puede tener poca carga.

Después de cada uso, o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 5-6 horas. No deje la batería en el cargador por más de 20 horas.

POSIBLE CAUSA: El fusible térmico se ha disparado.

El vehículo está equipado con un fusible de rearme automático. Cuando el vehículo está sobrecargado o se opera incorrectamente, el fusible de rearme automático se cortará durante 5-20 segundos antes de volver a funcionar. El fusible de rearme automático está debajo del asiento (Consulte la imagen).

Para evitar que el fusible corte la alimentación, siga estas pautas:

NO sobrecargue el vehículo. Peso máximo permitido: 50 kg.

NO remolque nada detrás del vehículo.

NO conduzca en pendientes pronunciadas.

NO conduzca hacia objetos fijos, ya que esto puede hacer que las ruedas patinen y provocar un sobrecalentamiento del motor.

NO conduzca en climas muy calurosos, los componentes pueden sobrecalentarse.

NO manipule el sistema eléctrico.

Hacerlo puede provocar un cortocircuito, haciendo que salte el fusible.

CAUSA POSIBLE: Las tuercas de las ruedas están flojas.

Si las tuercas no están apretadas, las ruedas no engranarán las marchas hacia adelante. Apriete la tuerca con la llave para tuercas.

POSIBLE CAUSA: El conector de la batería o los cables están sueltos.

Asegúrese de que los conectores de la batería estén firmemente enchufados entre sí.

POSIBLE CAUSA: La batería está descargada.

¿Has mantenido la batería correctamente según las instrucciones? ¿La batería es vieja? Es posible que necesites reemplazar la batería.

POSIBLE CAUSA: El sistema eléctrico está dañado.

El agua puede haber corroído el sistema, o la suciedad suelta, la grava o la arena podrían haber bloqueado el interruptor.

POSIBLE CAUSA: El motor está dañado.

El motor necesita reparación profesional.

■ PROBLEMA: La batería no se recarga.

CAUSA POSIBLE: El conector de la batería o el conector del adaptador está suelto.

Asegúrese de que el conector de la batería y el conector del adaptador estén firmemente conectados.

POSIBLE CAUSA: El cargador no está enchufado.

Asegúrate de que el cargador esté enchufado a la toma de corriente y que el suministro eléctrico esté encendido.

POSIBLE CAUSA: El cargador no funciona.

¿El cargador se calienta durante la carga? Si no es así, es posible que el cargador esté averiado y deba ser reemplazado.

Guía de solución de problemas

■ PROBLEMA: El vehículo no funciona durante mucho tiempo.

CAUSA POSIBLE: La batería puede estar descargada.

Es posible que no esté cargando la batería el tiempo suficiente. Después de cada uso, o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 5 a 6 horas. No deje la batería en el cargador por más de 20 horas.

POSIBLE CAUSA: La batería está vieja.

Con el tiempo, la batería perderá la capacidad de mantener la carga. Dependiendo del uso y de las condiciones variables, la batería debería funcionar de uno a tres años. Reemplace la batería por una nueva.

■ PROBLEMA: La batería emite zumbidos o gorgoteos al cargarse.

Esto es normal y no es motivo de preocupación. También puede estar en silencio mientras se carga, lo cual también es normal.

■ PROBLEMA: El cargador se calienta al recargar la batería.

Esto es normal y no es motivo de preocupación.

Mantenimiento de su vehículo

- Es responsabilidad de los padres revisar las partes principales del juguete antes de usarlo. Debe examinar regularmente posibles peligros, como la batería, el cargador, el cable o cordón, el enchufe, los tornillos que fijan la carcasa u otras partes, y en caso de que exista dicho daño, el juguete no debe usarse hasta que ese daño haya sido eliminado correctamente.
- Asegúrese de que las piezas de plástico del vehículo no estén agrietadas ni rotas.
- Ocasionalmente, use un aceite ligero para lubricar las piezas móviles, como las ruedas.
- Estacione el vehículo en el interior o cúbralo con una lona para protegerlo de la humedad.
- Mantenga el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calefactores. Las piezas de plástico podrían derretirse.
- Recargue la batería después de cada uso. Solo un adulto puede manipular la batería. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo Raider no esté en uso.
- No lave el vehículo con una manguera. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo en condiciones de lluvia o nieve. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo de las piezas de plástico, utilice un abrillantador para muebles sin cera. No use cera para automóviles. No use limpiadores abrasivos.
- No conduzca el vehículo en tierra suelta, arena o grava fina que pueda dañar las piezas móviles, los motores o el sistema eléctrico.
- Cuando no esté en uso, todas las fuentes de alimentación deben estar apagadas. Apague el interruptor de encendido y desconecte la conexión de la batería.

Eliminación de la batería

Eliminación de la batería



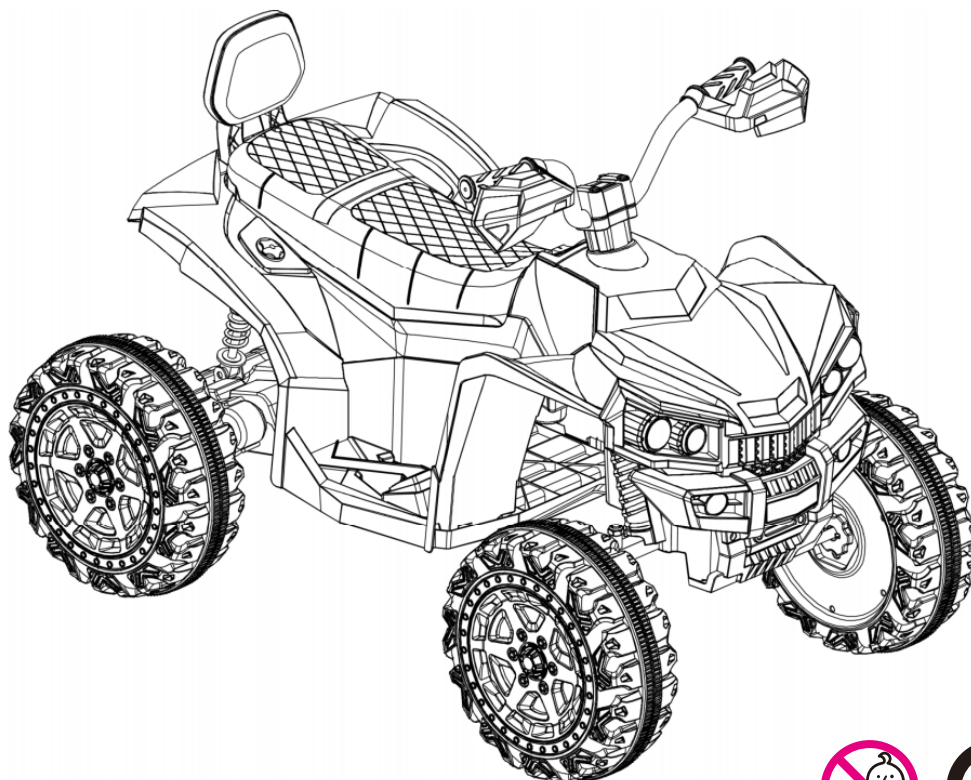
- Su batería sellada debe reciclarse o desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente.
- No deseche la batería en el fuego. La batería podría explotar o tener fugas.
- No deseche la batería en la basura doméstica común. La incineración, el vertido en vertederos o la mezcla de baterías selladas con la basura doméstica están prohibidos por ley.
- Devuelva una batería agotada a un centro de reciclaje de baterías aprobado localmente, como un vendedor local de baterías para automóviles.
- Comuníquese con las autoridades locales de gestión de residuos para obtener más información sobre el reciclaje y la eliminación ecológica de baterías.
- La batería debe ser cargada únicamente por un adulto. ¡Cargue el producto antes de usarlo!
- El juguete no debe conectarse a fuentes de alimentación excesivas (más allá de la cantidad especificada aquí), y no debe operarse durante el proceso de carga.
- Cualquier batería recargable debe cargarse únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- El cargador de batería debe revisar regularmente los cables, enchufes, carcasa y otras piezas para detectar daños; si se encuentra algún daño, debe dejar de usarse y repararse.
- Abra la tapa de la batería en el control remoto e inserte dos pilas, prestando atención a la polaridad de las mismas. Vuelva a colocar la tapa de la batería y fíjela con tornillos (reemplace las pilas siguiendo los pasos anteriores; esta operación debe ser realizada por un adulto).
- Todas las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las pilas no recargables no deben cargarse; retire cualquier pila que presente fugas del juguete.
- No utilice pilas viejas y nuevas juntas, ni mezcle diferentes tipos de pilas.
- El cargador de batería utilizado con el juguete debe examinarse regularmente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras piezas, y en caso de que se produzcan dichos daños, no debe utilizarse hasta que se hayan reparado.

**Nuestros productos son adecuados para
las normas ASTM F963; GB6675, GB19865; EN71 y En62115.**

AIYAPLAY

IN260600076V01_IT_370-524V90

AUTO GIOCATTOLO ELETTRONICO PER BAMBINI



AVVERTENZA!

- Adatto a partire da 3 anni+.
- Peso massimo dell'utilizzatore: 50 kg.
- Il tuo nuovo veicolo richiede l'assemblaggio da parte di un adulto.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria la supervisione di un adulto. Non utilizzare mai su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendenze ripide o gradini, piscine o altri specchi d'acqua; indossare sempre le scarpe e non permettere mai più di un conducente.

MANUALE DEL PROPRIETARIO

Leggere e comprendere l'intero manuale prima dell'uso!

Conservare questo manuale per future consultazioni poiché contiene informazioni importanti.

Primo utilizzo, caricare la batteria per almeno 5-6 ore, non più di 20 ore.

Indice

1. Informazioni sul tuo nuovo veicolo
2. Elenco dei Pezzi
3. Schema dei componenti
4. Passaggi di assemblaggio
5. Come utilizzare il tuo veicolo
6. Caricare il veicolo
7. Guida alla risoluzione dei problemi
8. Manutenzione del Veicolo
9. Smaltimento della Batteria

Informazioni sul Tuo Nuovo Veicolo

Grazie per aver acquistato i nostri prodotti. Vogliamo che tuo figlio possa divertirsi con questo prodotto per molti anni. Tieni presenti questi punti mentre leggi questa guida:

Età adatta:	3 anni+	Batteria:	DC22.2V 4000 mAh *1
Capacità di carico:	Sotto I 50 kg	Dimensioni dell'auto:	1060*630*760mm
Velocità:	4-6Km/h	Dimensioni del cartone:	995*640*395mm
Materiale:	PP	Temperatura Ottimale:	Sotto 40°C Evitare l'uso sotto il sole cocente
Caricabatterie:	AC100-240 V, 50/60Hz, 0,5A Uscita: DC25 V, 1A, 25W	Tempo di ricarica:	5-6 ore, massimo 20 ore
		Fusibile:	F40A, Fusibile a lama

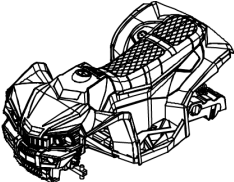
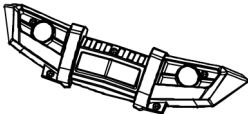
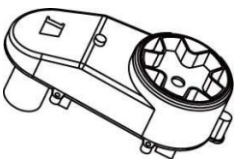
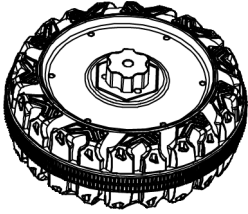
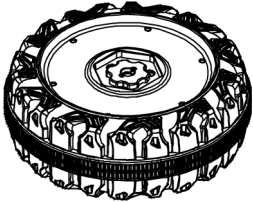
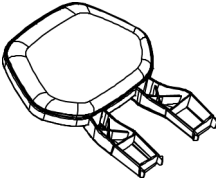
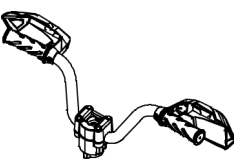
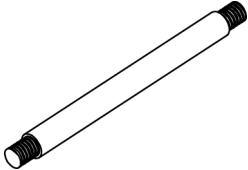
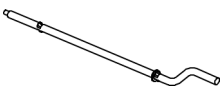
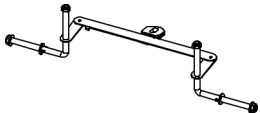
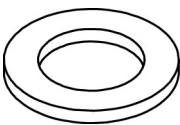
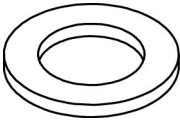


AVVERTENZA!

PER LA SICUREZZA DEL TUO BAMBINO, LEGGI TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO/UTILIZZO. CONSERVA QUESTA GUIDA PER FUTURE CONSULTAZIONI.

- **MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO RICHIESTO.** Il prodotto contiene piccole parti, destinate esclusivamente al montaggio da parte di un adulto. Tenere i bambini piccoli lontani durante il montaggio.
- Rimuovere sempre il materiale protettivo e i sacchetti di plastica e smaltirli prima del montaggio.
- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Pericolo di soffocamento.

Elenco dei Pezzi

NUMERO PARTE	NOME PEZZO	IMMAGINE	Quantità (pezzi)	OSSERVAZIONI NOME CODICE	NUMERO PARTE	NOME PEZZO	IMMAGINE	Quantità (pezzi)	OSSERVAZIONI NOME CODICE
1	Corpo del veicolo		1		2	Paraurti		1	
3	Scatola del cambio		2		4	Ruota motrice		2	
5	Ruota		2		6	Schienale		1	
7	Manubrio		1		8	Asse posteriore		1	Fissato al telaio del veicolo
9	Albero dello sterzo		1	Fissato al corpo del veicolo	10	Carrello		1	Fissato al corpo del veicolo
11	Rondella M12		6	Posizionato nella parte posteriore e nel carrello	12	Dado M10		6	Posizionato nella parte posteriore e nel carrello
13	Rondella M12		1	Posizionato nell'albero dello sterzo	14	Dado M8		1	Posizionato nell'albero di sterzo

Elenco dei Pezzi

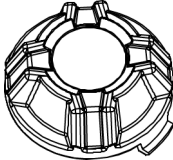
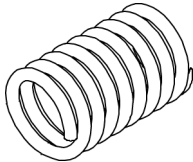
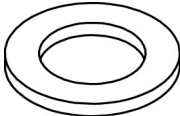
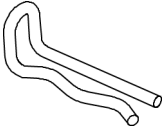
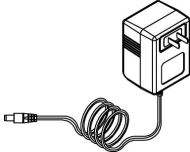
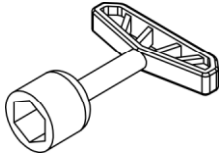
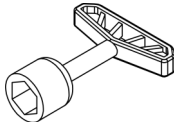
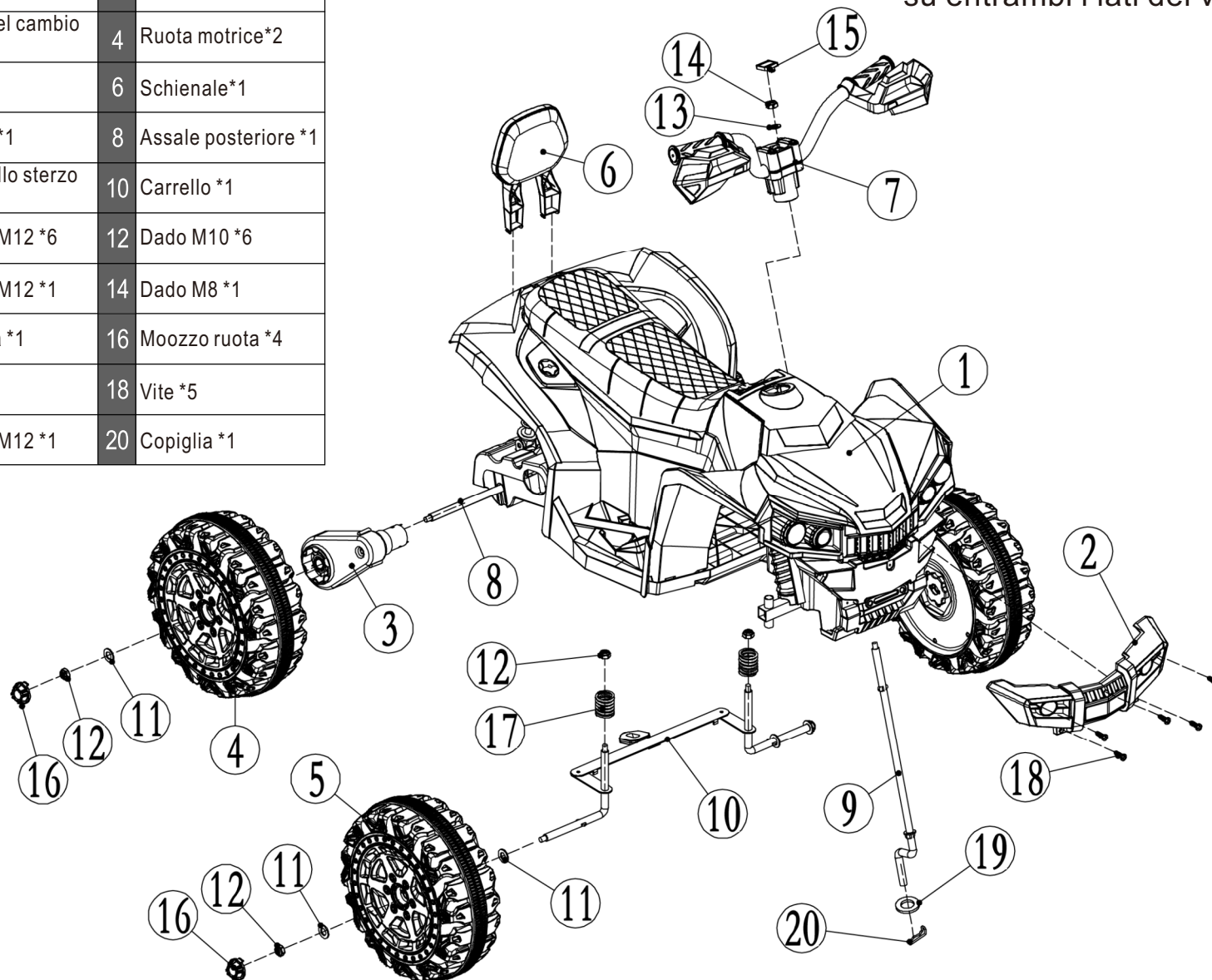
Pacchetto di montaggio									
NUMERO PARTE	NOME PEZZO	IMMAGINE	Quantità (pezzi)	OSSERVAZIONI NOME CODICE	NUMERO PARTE	NOME PEZZO	IMMAGINE	Quantità (pezzi)	OSSERVAZIONI NOME CODICE
15	Copertina		1		16	Mozzo della ruota		4	
17	Molla		2		18	Vite		5	
19	Rondella M12		1		20	Copiglia		1	
21	Manuale di istruzioni		1		22	Caricabatterie		1	
23	Chiave M10		2		24	Chiave M8		2	

Diagramma dei pezzi

1 Carrozzeria *1	2 Paraurti *1
3 Scatola del cambio *2	4 Ruota motrice*2
5 Ruota*2	6 Schienale*1
7 Manubrio*1	8 Assale posteriore *1
9 Albero dello sterzo *1	10 Carrello *1
11 Rondella M12 *6	12 Dado M10 *6
13 Rondella M12 *1	14 Dado M8 *1
15 Copertura *1	16 Moozzo ruota *4
17 Molla *2	18 Vite *5
19 Rondella M12 *1	20 Copiglia *1

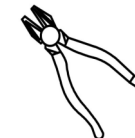
NOTA: Alcune parti mostrate sono assemblate su entrambi i lati del veicolo



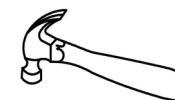
Strumenti necessari



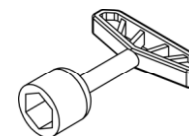
Cacciavite (non incluso)



Pinze (non incluse)



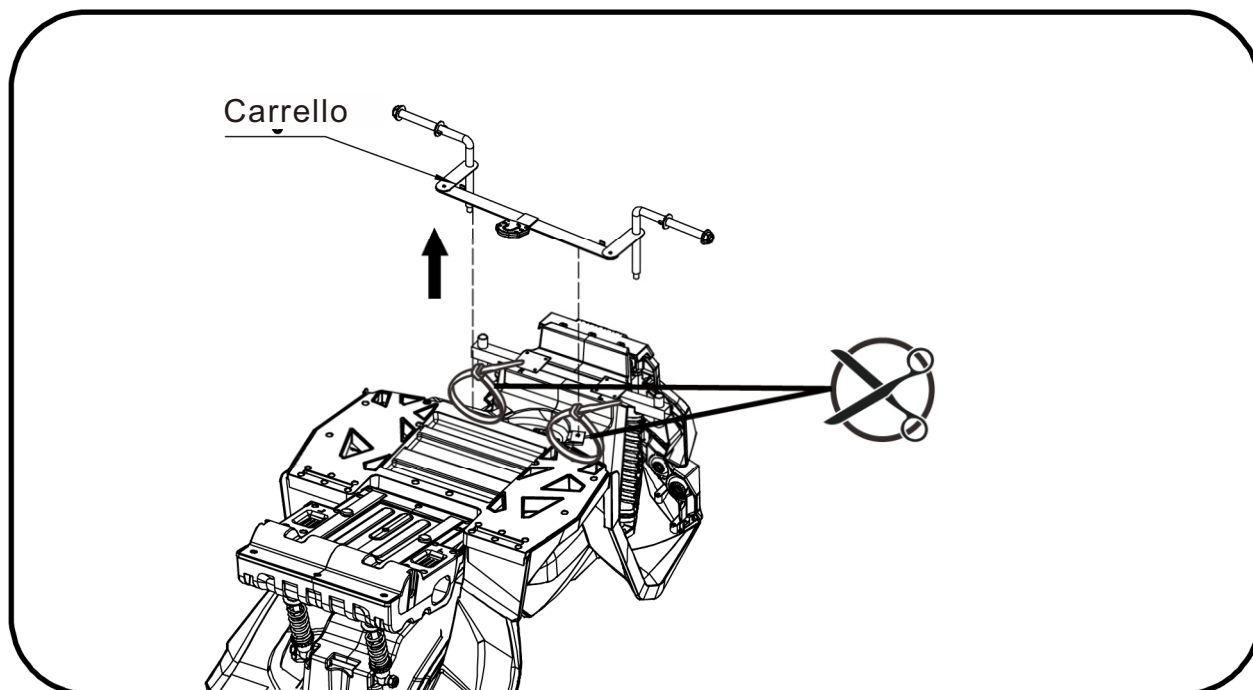
Martello (non incluso)



Spanner

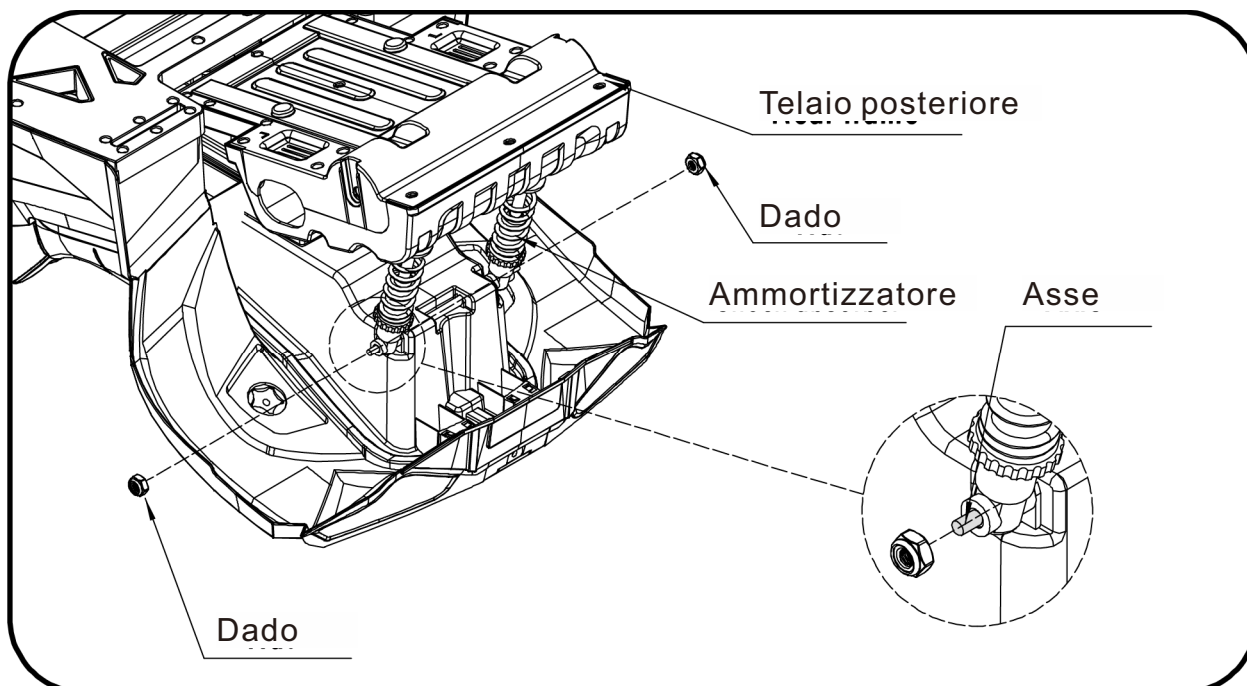
Passaggi di Montaggio

Estrarre le parti.



- Come mostrato nell'immagine, rimuovere il legaccio.
- Quindi rimuovi il carrello dal telaio del veicolo.

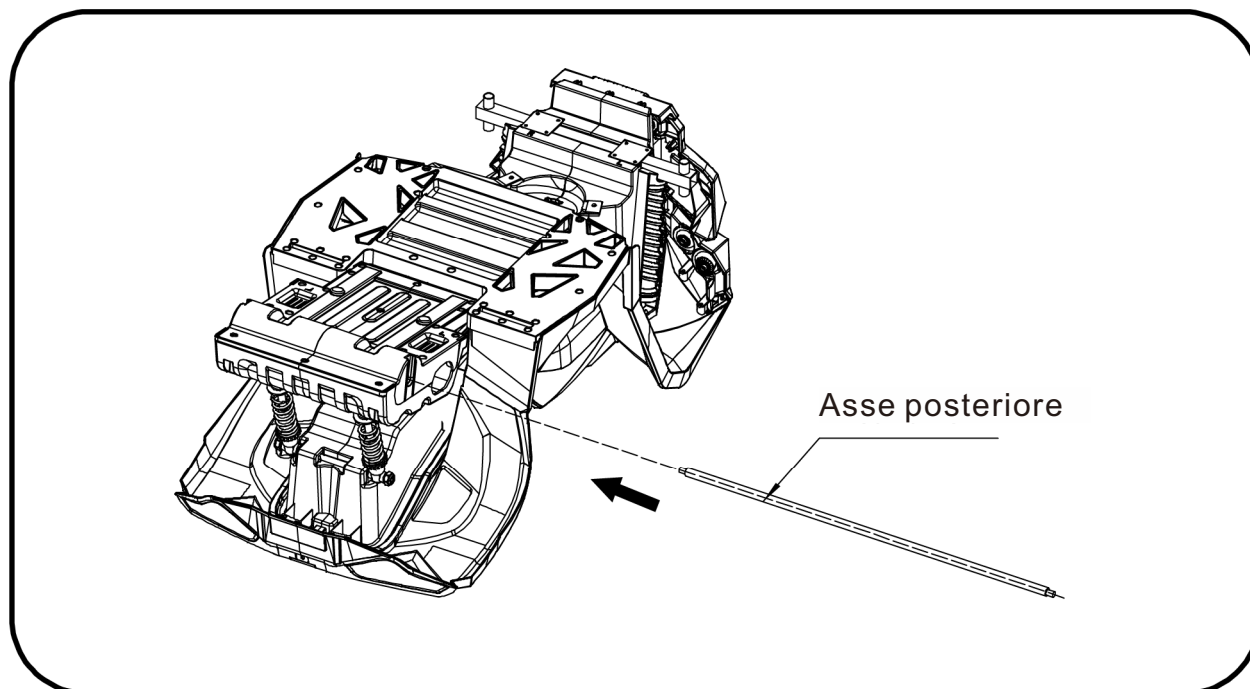
1. Installa il telaio posteriore.



- Come mostrato in figura, scollegare le parti dell'asse.
- Installare l'ammortizzatore nella posizione corrispondente e fissarlo con i dadi.

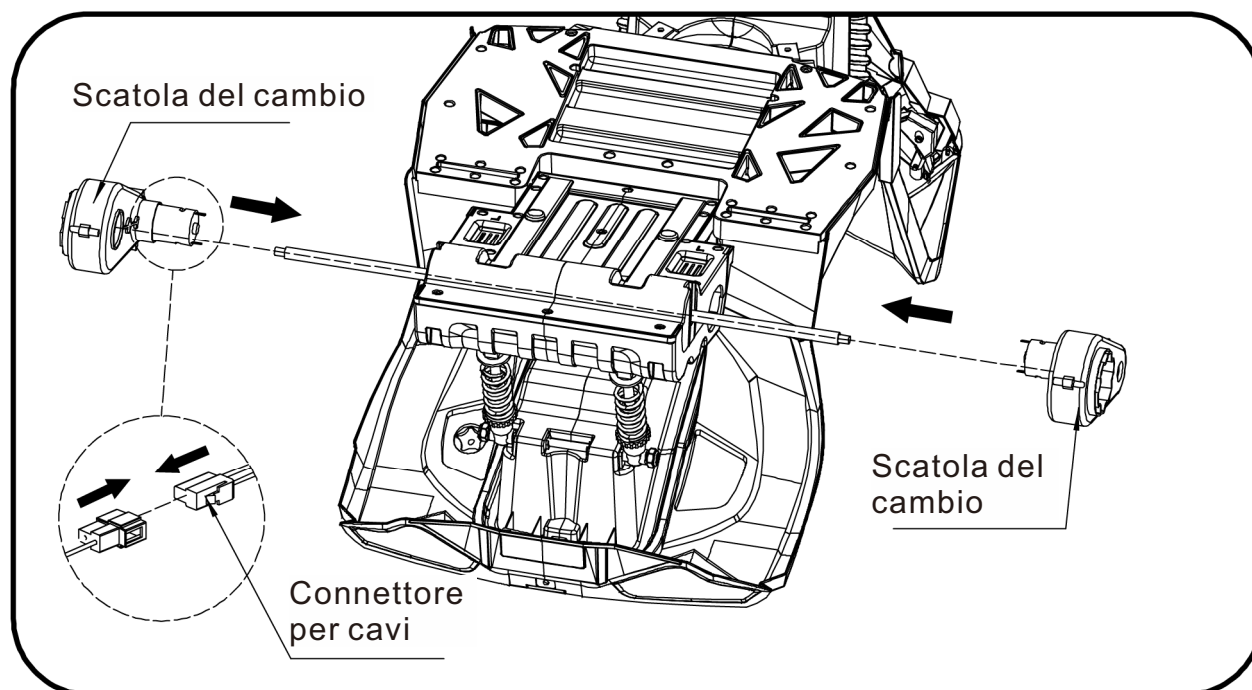
Passaggi di Montaggio

2. Installare l'asse posteriore.



- Come mostrato in figura, scollegare le parti dell'asse posteriore, quindi far passare l'asse posteriore attraverso la carrozzeria.

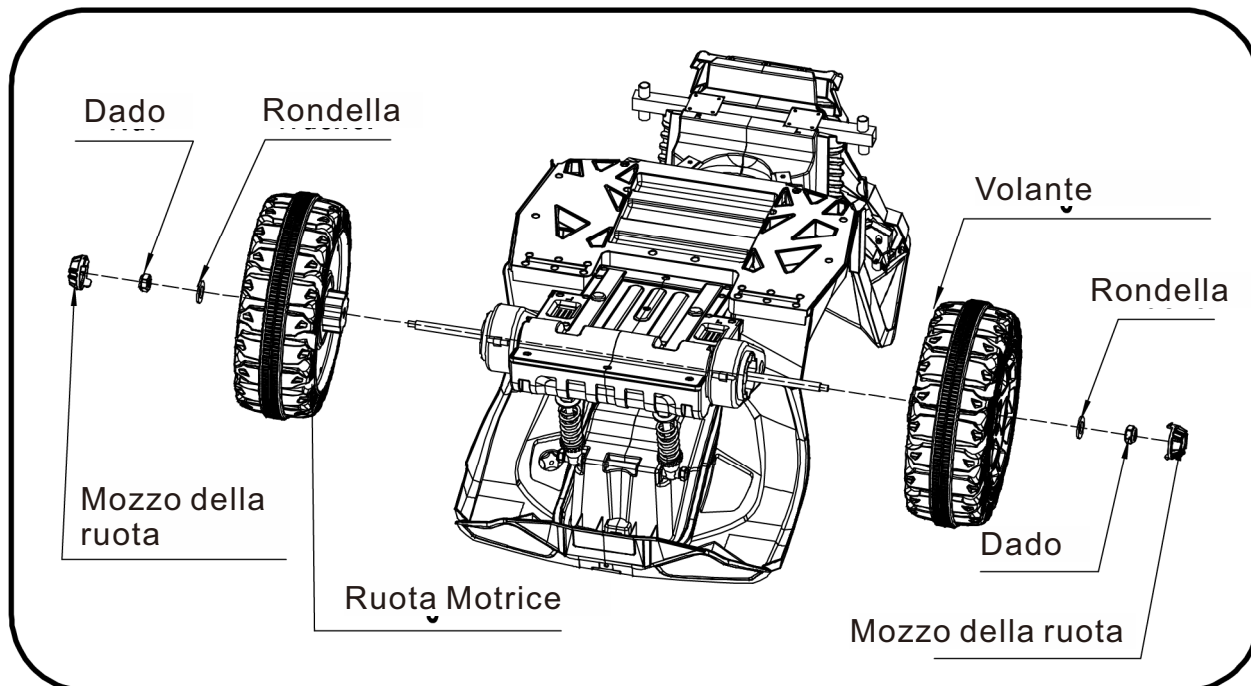
3. Installare il cambio.



- Come mostrato in figura, collegare i connettori dei cavi, installare il cambio sul lato.

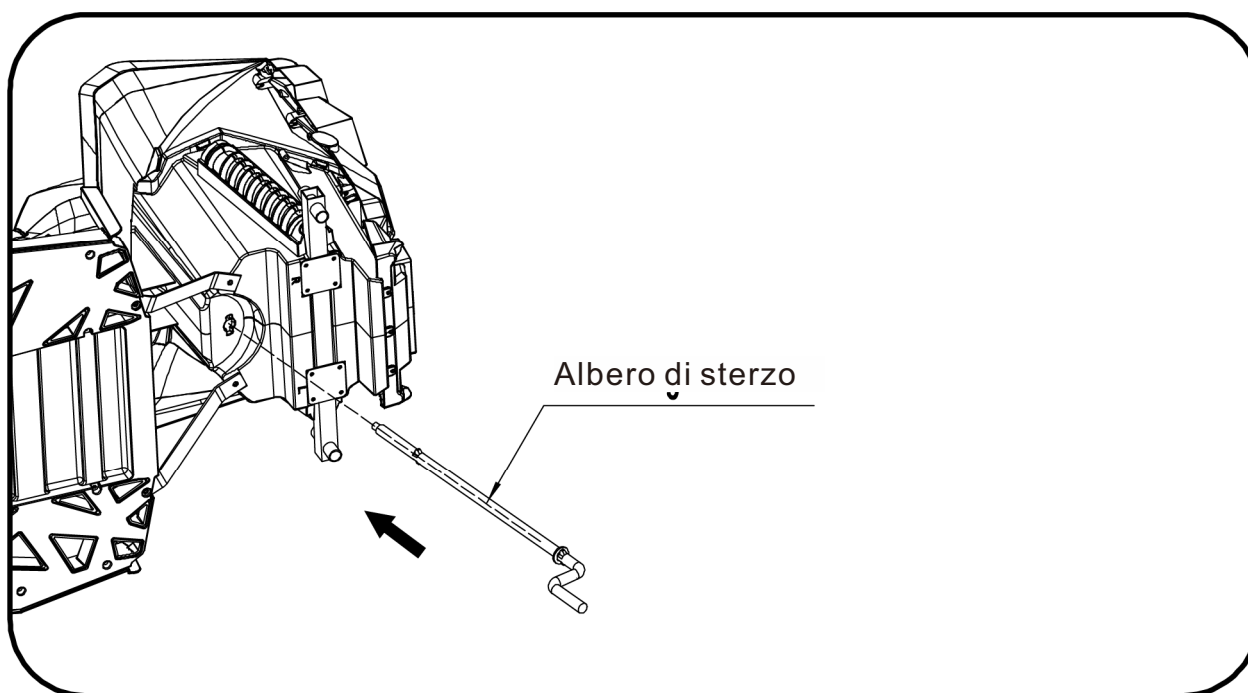
Passaggi di Montaggio

4. Installare le ruote posteriori.



- Come mostrato in figura, infilare la ruota attraverso l'asse posteriore, quindi installare le rondelle su entrambi i lati e fissare con i dadi.
- Fissare il mozzo della ruota su entrambi i lati.

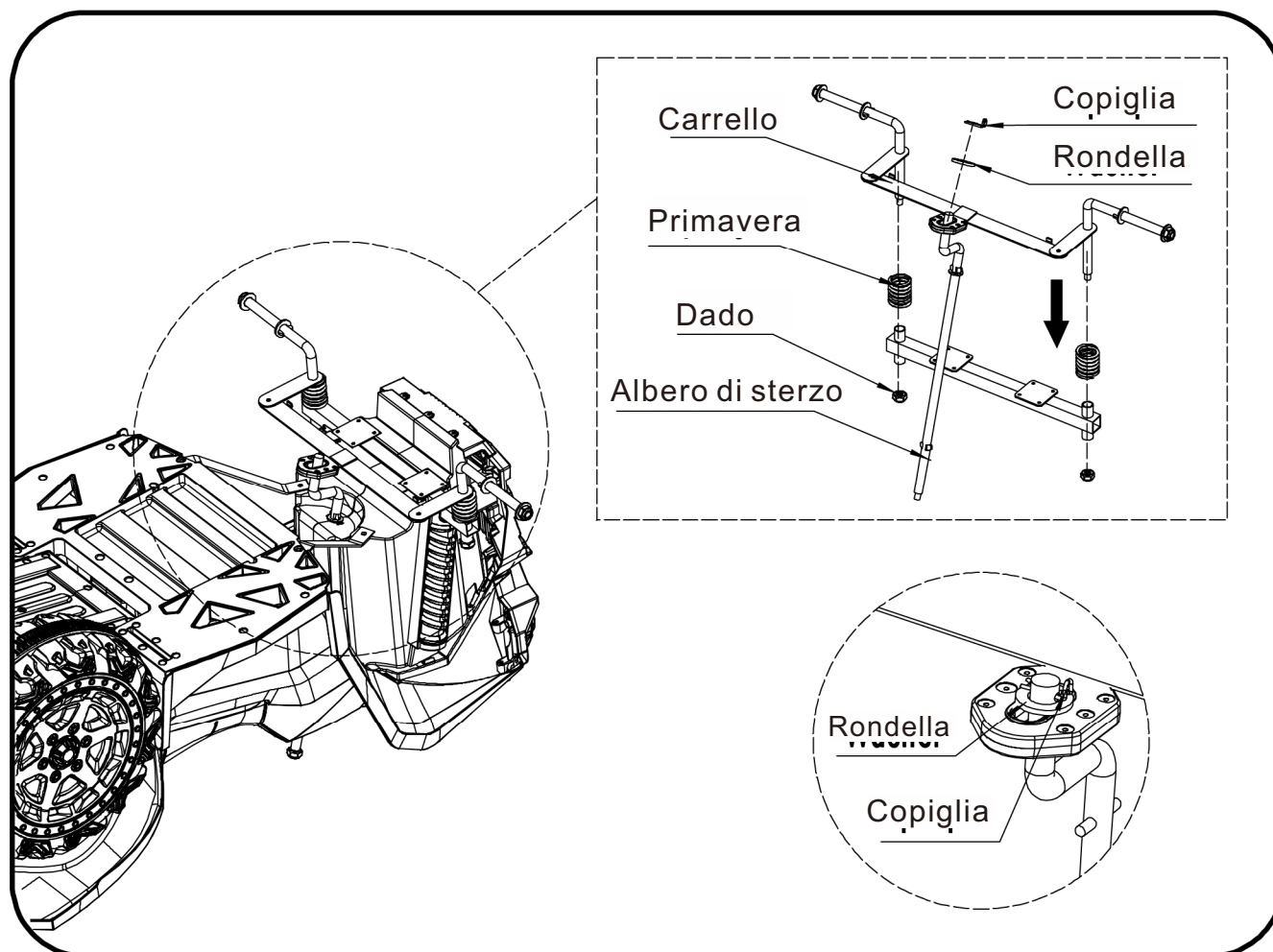
5. Installare l'albero dello sterzo.



- Come mostrato in figura, inserire l'estremità diritta dell'albero dello sterzo attraverso il foro nel corpo del veicolo e farla uscire dal foro nel cruscotto.

Passaggi di Montaggio

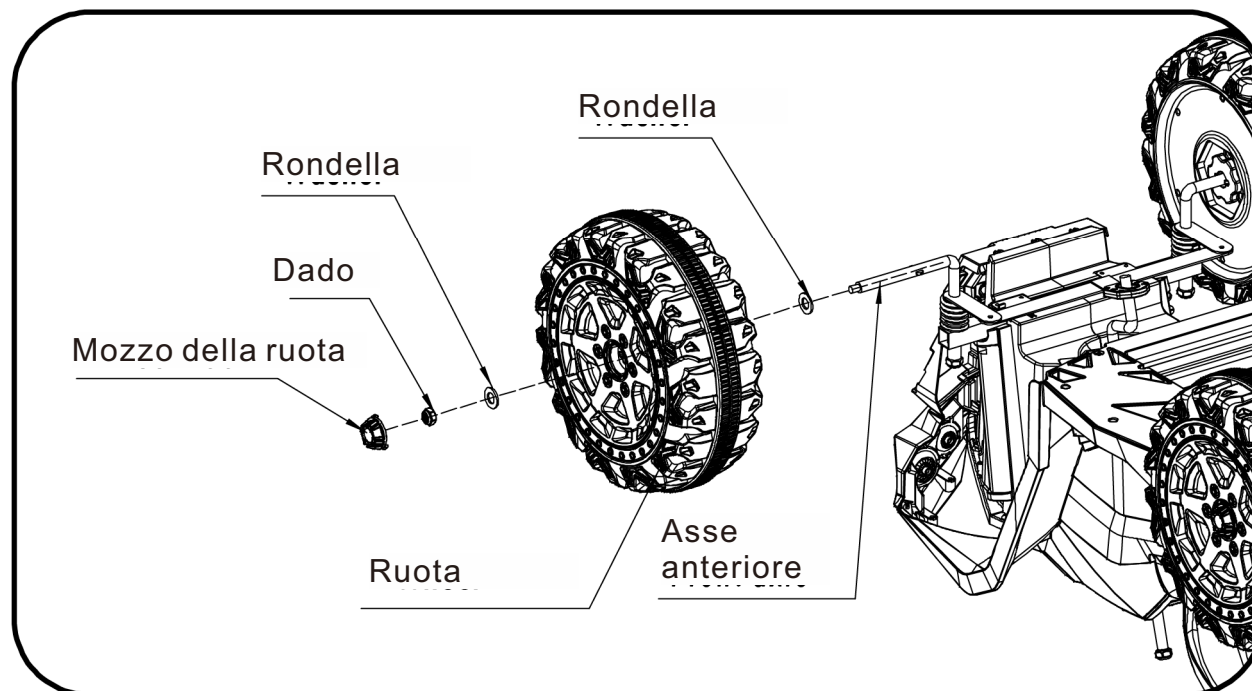
6. Installare il carrello.



- Come mostrato nell'immagine, installare la molla e il carrello nella posizione corrispondente, inserire l'albero di sterzo nel foro del carrello e fissare con rondelle, dadi, copiglie e rondella.

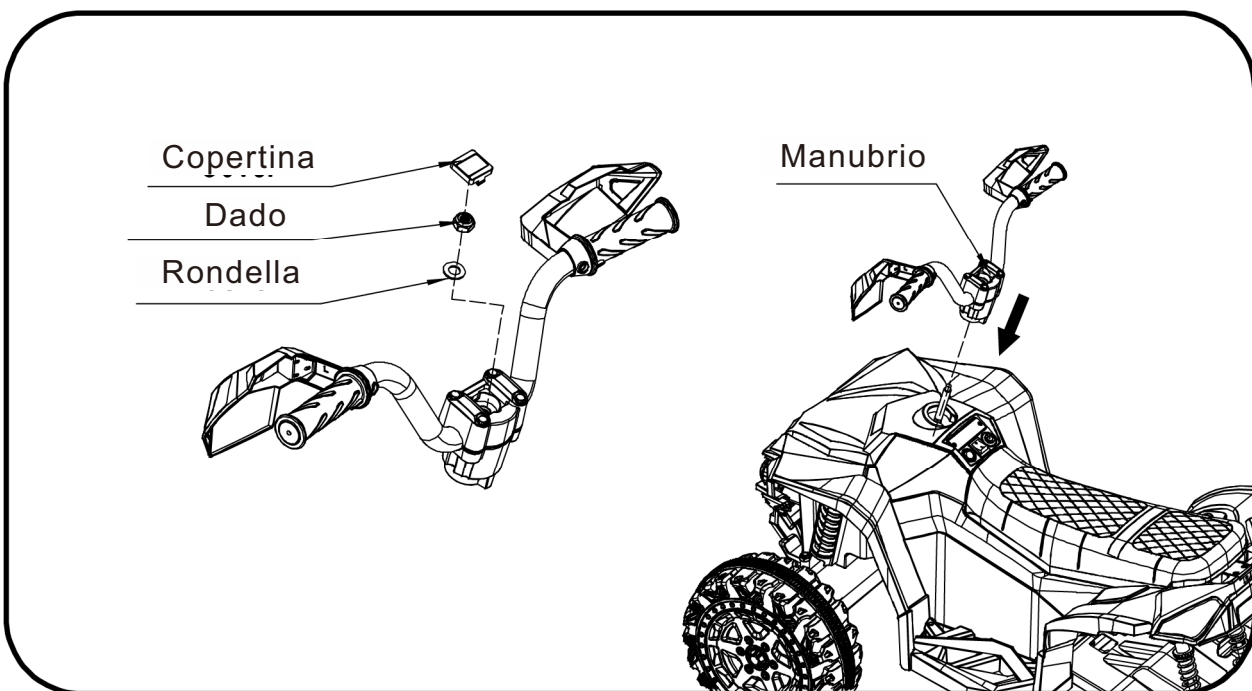
Passaggi di Montaggio

7. Installare la ruota anteriore.



- Rimuovi il dado e la rondella sull'asse anteriore.
- Come mostrato nell'immagine, fissa la rondella, la ruota, la rondella e il dado sull'asse nell'ordine corretto.
- Serrare il dado con una chiave.
- Ripara il mozzo della ruota.
- L'altro lato è uguale a quanto sopra.

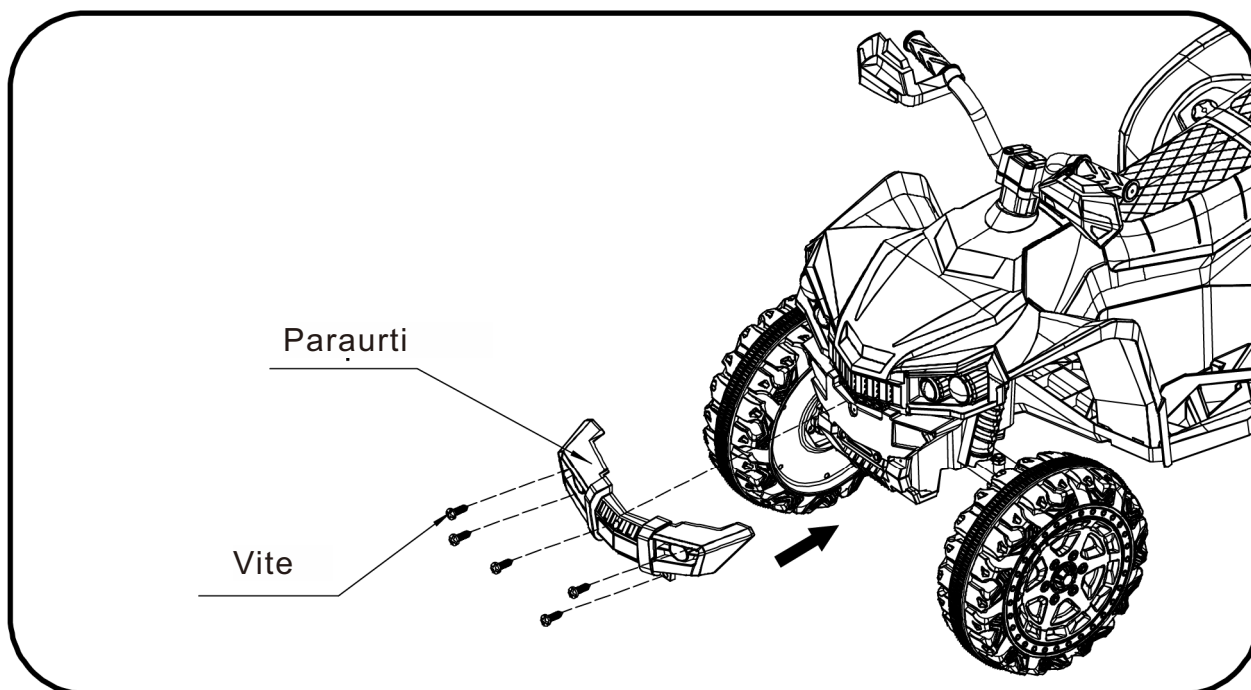
8. Installa il manubrio.



- Come mostrato nell'immagine, installa il manubrio e fissalo con la rondella e il dado, quindi installa il coperchio.

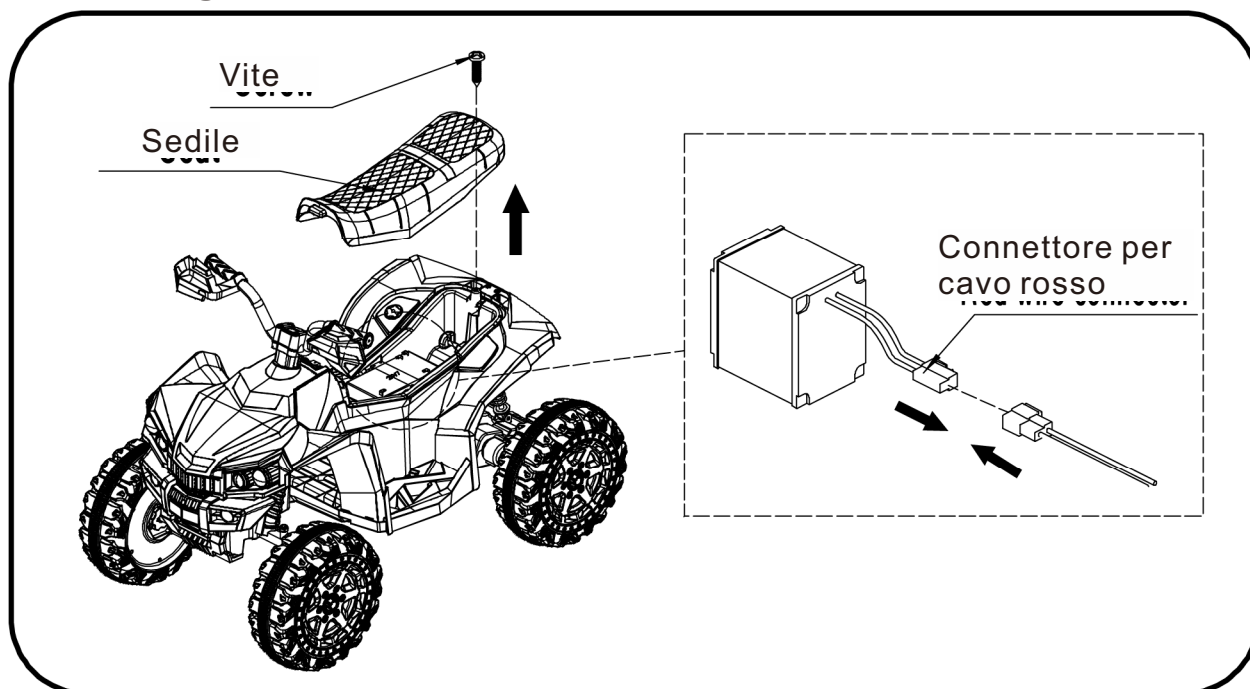
Passaggi di Montaggio

9. Installa il paraurti.



- Come mostrato in figura, installare il paraurti posteriore e fissarlo con le vite.

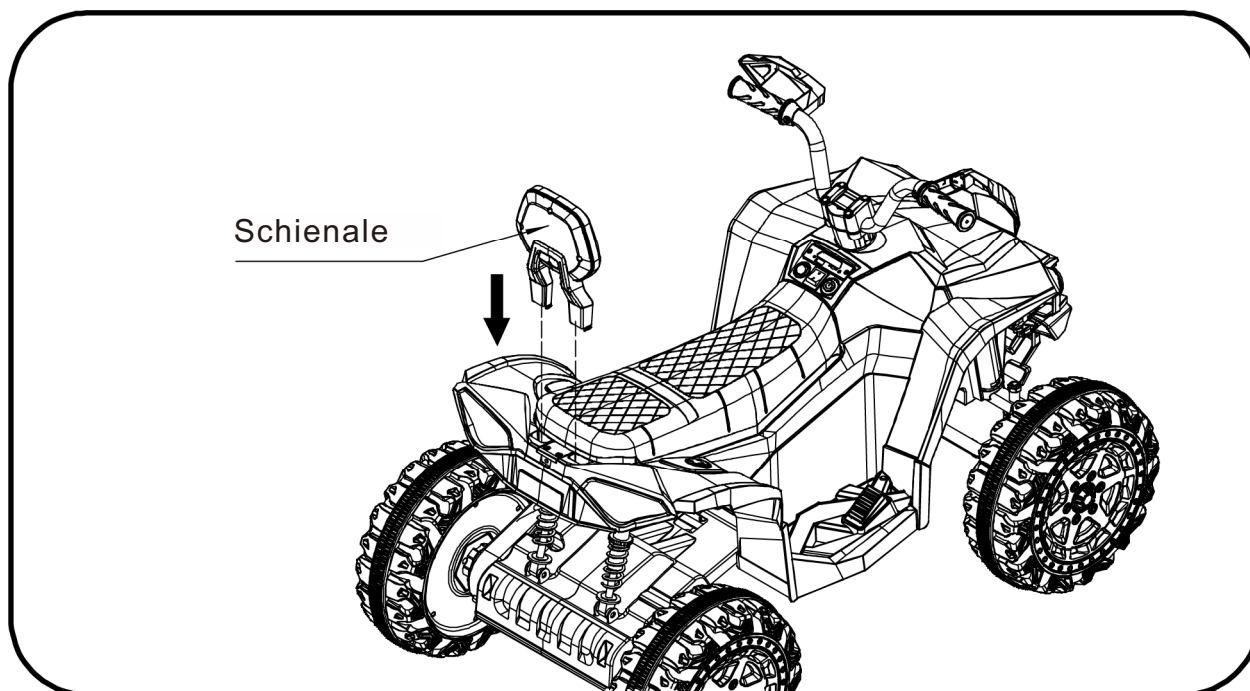
10. Collegare l'alimentazione.



- Come mostrato in figura, collegare i connettori dei cavi.
- Come mostrato nell'immagine, collegare il connettore del filo rosso.

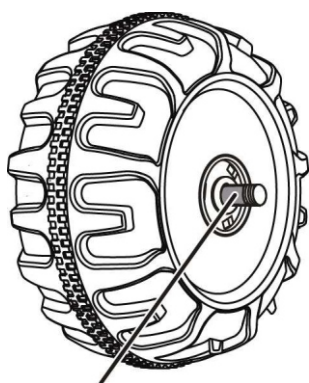
Passaggi di Montaggio

11. Installare lo schienale.



- Come mostrato in figura, premere lo schienale verso il basso.

SUPPLEMENTO IMPORTANTE AL MANUALE DI ISTRUZIONI



GAP

Dopo aver montato qualsiasi ruota sugli assi, mantenere un piccolo spazio tra la filettatura della vite e la ruota (fare riferimento all'immagine).

Se lo spazio è troppo grande, aggiungere due o tre rondelle all'interno della ruota. Dopo aver serrato il dado all'esterno della ruota, girare la ruota con un dito per verificare che possa ruotare senza intoppi. Questo è molto importante, perché se la ruota gira senza problemi, va bene. Se il dado è troppo stretto e impedisce alla ruota di ruotare liberamente, potrebbe causare danni al motore. Ridurre il numero di rondelle fino a quando la ruota non gira liberamente.

Come far funzionare il tuo veicolo



AVVERTENZA!

PREVENIRE LESIONI E MORTI:

- **NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO. È NECESSARIA LA SUPERVISIONE DIRETTA DI UN ADULTO OBBLIGATORIO.** Tenere sempre d'occhio il bambino quando si trova nel veicolo.
- Non utilizzare mai su strade, vicino a automobili, su o vicino a pendenze ripide o gradini, piscine o altri specchi d'acqua.
- Indossare sempre le scarpe e non permettere mai più di un passeggero.
- Sedersi sempre sul sedile.
- Adatto per età 3+ anni; peso massimo dell'utente 50 kg.
- Non utilizzare nel traffico. Questo giocattolo non è dotato di freno.
- Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni a causa della sua velocità massima.

Prima di utilizzare, è necessario confermare che i seguenti lavori siano già stati completati:

- Importante! Prima di utilizzare il veicolo per la prima volta, la batteria deve essere caricata per 5-6 ore, non più di 20 ore. Solo un adulto può caricare o ricaricare la batteria.
- Completare l'assemblaggio completo dell'auto seguendo i passaggi descritti nel manuale. Il pacchetto di connessione della batteria di accumulo è già stato inserito correttamente e l'alimentazione è già stata attivata.
- In tutti i punti in cui è necessaria una vite, assicurarsi che la vite sia già stata serrata.

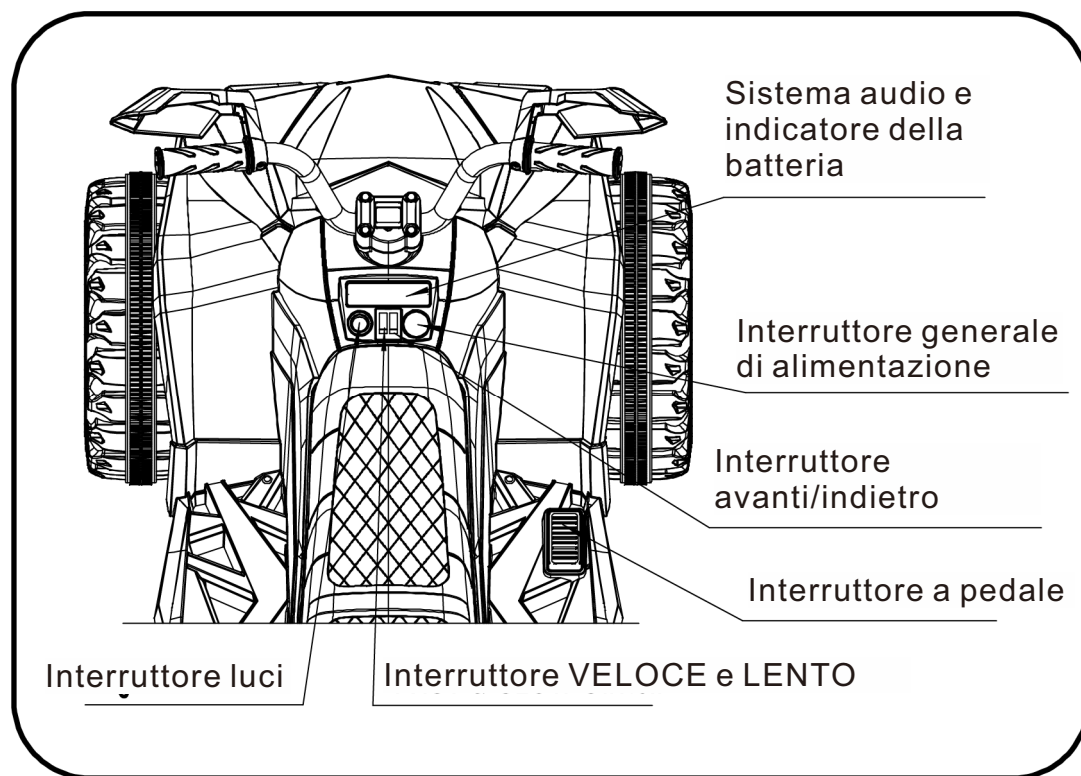
Regole per una guida sicura

LEGGI QUESTE REGOLE AD ALTA VOCE AL TUO BAMBINO E AI SUOI COMPAGNI DI GIOCO E ASSICURATI CHE LE COMPRENDANO!

- Questo giocattolo non ha freni. Indossa sempre un casco e indumenti protettivi durante la guida.
- È richiesta la supervisione diretta di un adulto.
- Tenere i bambini in aree di guida sicure.
- Non guidare mai su strade, vicino a veicoli a motore, su prati, su pendii o gradini ripidi, vicino a piscine o altri specchi d'acqua.
- Utilizzare il giocattolo solo su superfici piane, come all'interno della casa, in giardino o nel parco giochi.
- Non utilizzare mai al buio. Un bambino potrebbe incontrare ostacoli imprevisti e avere un incidente. Guidare il veicolo solo durante il giorno o in un'area ben illuminata.
- Si sconsiglia di guidare il veicolo su superfici bagnate o su pendenze superiori a 15 gradi.
- Non utilizzare questo veicolo all'aperto quando piove o nevicata.
- Assicurati di fermarti completamente prima di cambiare direzione da avanti a indietro.
- Si prega di rispettare i limiti di peso ed età corretti consentiti per guidare questo veicolo.
- È vietato modificare il circuito o aggiungere altri componenti elettrici.
- Ispezionare periodicamente i cavi e le connessioni del veicolo.
- Per evitare incidenti, assicurarsi che il veicolo sia sicuro prima di guidarlo.
- Non permettere a nessun bambino di toccare le ruote o di avvicinarsi ad esse quando l'auto è in movimento.
- Questo veicolo è dotato di cinture di sicurezza regolabili. Prima dell'uso, istruire i bambini su come allacciare la cintura di sicurezza per garantire la sicurezza.

Come Utilizzare il Vostro Veicolo

Funzionamento (Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia stato acceso)



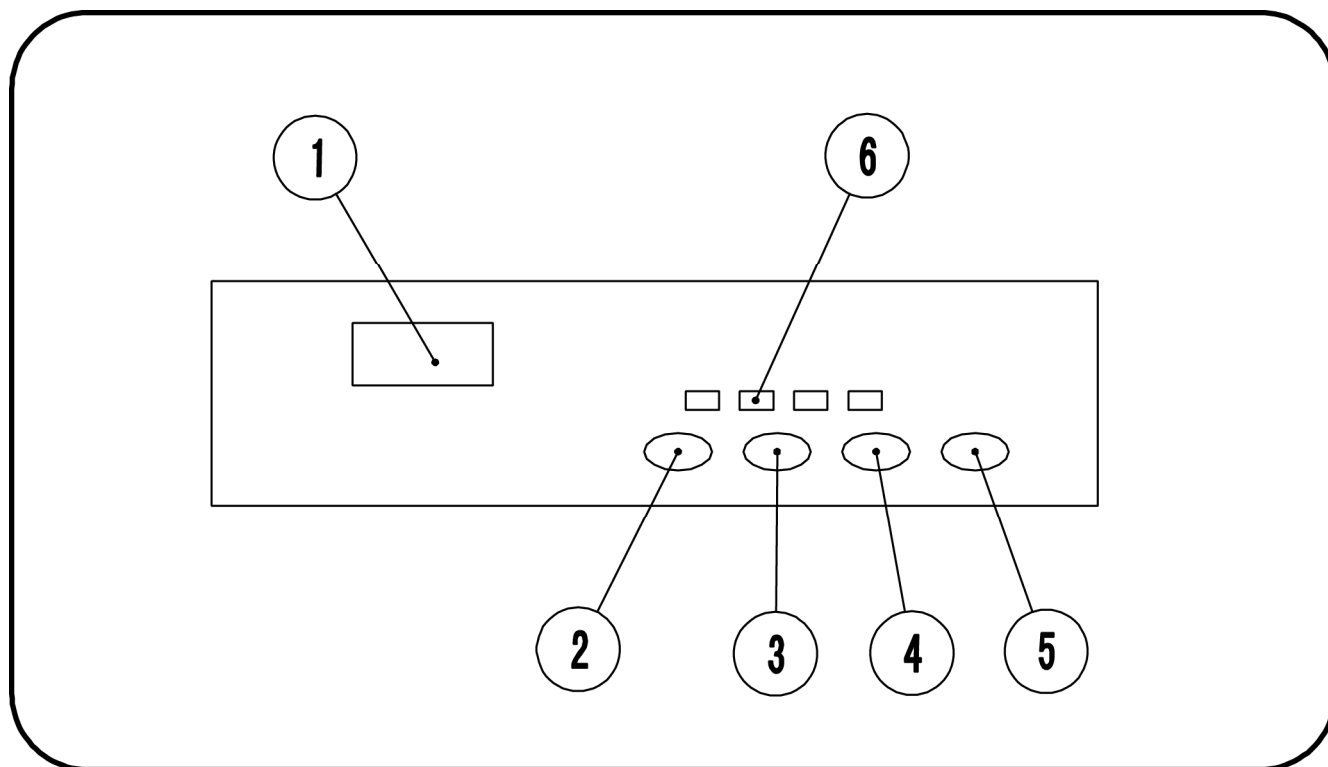
IMPORTANTE!

Fermare sempre il veicolo prima di cambiare velocità o direzione per evitare danni al cambio e al motore.

- 1) Accendere prima l'interruttore generale dell'alimentazione, la musica può essere riprodotta.
- 2) Avanti
Premere l'interruttore di "avanti e indietro" sulla posizione "↑".
Premere il pedale.
Il veicolo avanza.
- 3) Fermarsi
Rilascia il pedale dell'acceleratore per fermare l'auto.
- 4) Retromarcia
Premi l'"interruttore di marcia avanti e retromarcia" sulla posizione "↓".
Premere il pedale.
Il veicolo procede in retromarcia.
- 5) Attivare l'"Interruttore VELOCE e LENTO" per controllare la velocità dell'auto.
- 6) Spegnerne l'"interruttore delle luci": la luce non si accende.

Come Utilizzare il Vostro Veicolo

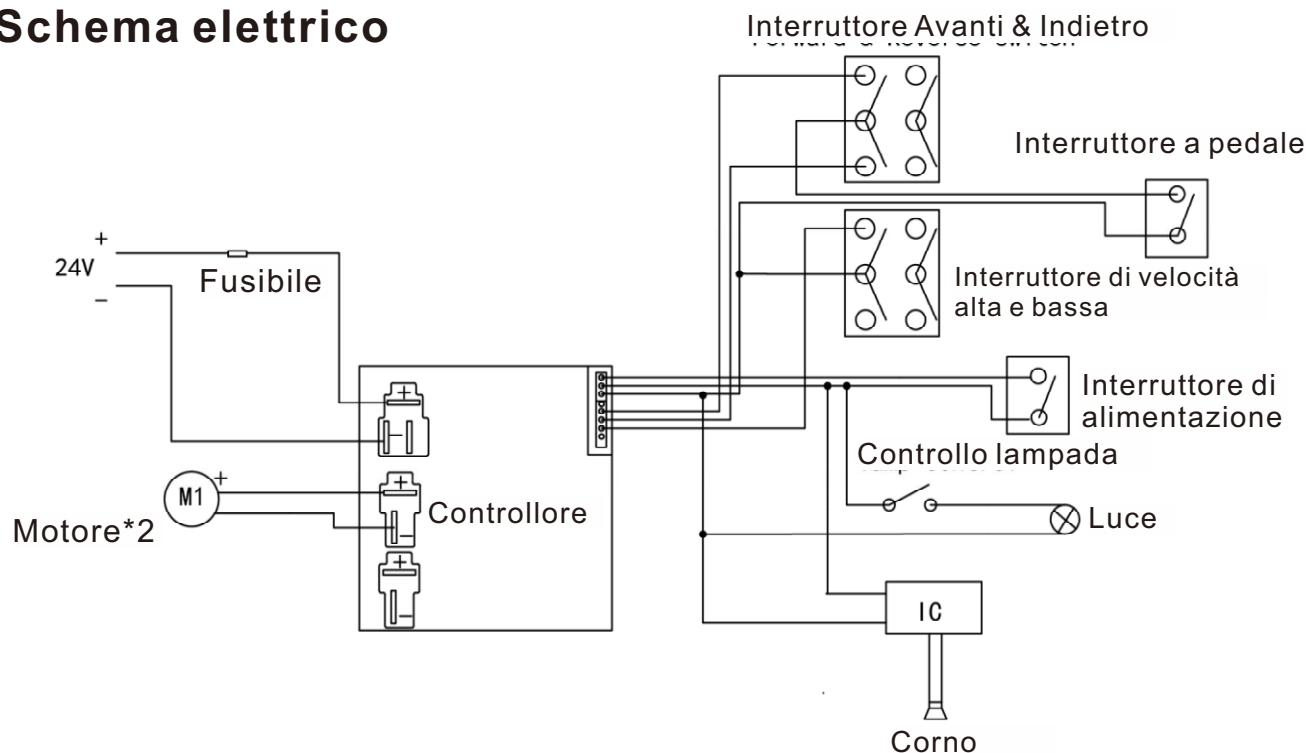
(7) Come utilizzare il sistema audio e l'indicatore della batteria



- 1. Slot per dispositivo di archiviazione.
- 2. Pulsante modalità.
- 3. Pulsante Musica: Premi per riprodurre musica.
- 4. Abbassa il volume.
- 5. Aumenta il volume.
- 6. Display di alimentazione: Mostra la carica della batteria e il livello di carica.

Come Utilizzare il Tuo Veicolo

Schema elettrico



Ricaricare il tuo veicolo

SOLO UN ADULTO PUÒ CARICARE E RICARICARE LA BATTERIA!

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Non mescolare batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare batterie alcaline standard (carbonio-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- Le batterie esauste devono essere rimosse dal giocattolo.
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
- I trasformatori o i caricabatterie utilizzati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati per eventuali danni al cavo, alla spina, all'involucro e ad altre parti; in caso di danni, non devono essere utilizzati fino a quando il danno non sia stato riparato.

AVVERTENZA!

• PREVENIRE INCENDI E SCOSSE ELETTRICHE:

- Utilizza esclusivamente la batteria ricaricabile e il caricabatterie forniti con il veicolo. NON sostituire MAI la batteria o il caricabatterie con un'altra marca. L'uso di un'altra batteria o caricabatterie potrebbe causare un incendio o un'esplosione.
- Non utilizzare la batteria o il caricabatterie per nessun altro prodotto. Potrebbero verificarsi surriscaldamento, incendio o esplosione.
- NON modificare MAI il sistema del circuito elettrico. Manomettere il sistema elettrico potrebbe causare scosse elettriche, incendi o esplosioni, oppure danneggiare permanentemente il sistema.
- Non permettere il contatto diretto tra i terminali della batteria. Potrebbero verificarsi incendi o esplosioni.
- Non permettere che liquidi di alcun tipo entrino in contatto con la batteria o i suoi componenti.

Caricare il veicolo

AVVERTENZA!

- **PREVENIRE INCENDI E SCOSSE ELETTRICHE:**

- Durante la carica si generano gas esplosivi. Non caricare vicino a fonti di calore o materiali infiammabili. Caricare la batteria SOLO in un'area ben ventilata.
- NON sollevare mai la batteria afferrandola per i cavi o il caricabatterie. Si potrebbero danneggiare la batteria e causare un incendio. Sollevare la batteria AFFERRANDOLA SOLO DALLA SCATOLA.
- Caricare la batteria SOLO in un'area asciutta.
- I poli della batteria, i terminali e gli accessori correlati contengono piombo e composti di piombo, sostanze chimiche note allo Stato della California per causare cancro e danni riproduttivi. **Lavarsi le mani dopo averli maneggiati.**
- Non aprire la batteria.
- Non aprire il caricabatterie. I cavi e i circuiti esposti all'interno dell'involucro possono causare scosse elettriche. Solo gli adulti possono maneggiare o caricare la batteria. NON permettere MAI a un bambino di maneggiare o caricare la batteria.
- Non far cadere la batteria. Potrebbe verificarsi un danno permanente alla batteria o causare lesioni gravi.
- Prima di caricare la batteria, controllare l'usura o i danni alla batteria, al caricabatterie, al suo cavo di alimentazione e ai connettori. NON caricare la batteria se si sono verificati danni ai componenti.
- Non lasciare che la batteria si scarichi completamente. Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo o una volta al mese se non viene utilizzata regolarmente.
- Non caricare la batteria capovolta.
- Fissare sempre la batteria con il supporto. La batteria potrebbe cadere e ferire un bambino se il veicolo si ribalta.
- Si raccomanda la supervisione di un adulto per i bambini piccoli.
- Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela poiché è richiesta abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi.

- La presa di ingresso per la ricarica si trova **SOTTO LO SCHIENALE**.
- **L'INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE** deve essere posizionato su OFF durante la ricarica.
- Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per 5-6 ore. Non ricaricare la batteria per più di 20 ore per evitare il surriscaldamento del caricabatterie.
- Quando il veicolo inizia a muoversi lentamente, ricaricare la batteria.
- Dopo ogni utilizzo o almeno una volta al mese, il tempo di ricarica minimo è di 5-6 ore, senza superare le 20 ore.



1. Trova la presa di ingresso per la ricarica sotto lo schienale;
2. Collegare la porta del caricatore alla presa di ingresso;
3. Inserire la spina del caricabatterie in una presa a muro. La batteria inizierà a caricarsi.

Caricare il veicolo

AVVERTENZE SULLA RICARICA DELLE BATTERIE

Avvertenze generali sulla sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso di questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e capiscano i rischi coinvolti"
- ⚠ "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze sulla sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone con qualifiche simili per evitare rischi"
- ⚠ "Non usare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o in altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

- ⚠ "Usare esclusivamente con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della polarità corretta quando si connettono le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono liquidi"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene usato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non creare cortocircuito ai terminali di uscita"

Guida alla risoluzione dei problemi

■ PROBLEMA: Il veicolo non si muove

CAUSA DEL PROBLEMA: La batteria potrebbe essere scarica.

Dopo ogni utilizzo, o almeno una volta al mese, caricare la batteria per 5-6 ore. Non lasciare la batteria in carica per più di 20 ore.

CAUSA POSSIBILE: Il fusibile termico è scattato.

Il veicolo è dotato di un fusibile autoripristinante. Quando il veicolo è sovraccarico o viene utilizzato in modo errato, il fusibile autoripristinante si disattiverà per 5-20 secondi prima di tornare operativo. Il fusibile autoripristinante si trova sotto il sedile (fare riferimento all'immagine).

Per evitare che il fusibile interrompa l'alimentazione, seguire queste linee guida:

NON sovraccaricare il veicolo. Peso massimo consentito: 50 kg.

NON trainare nulla dietro il veicolo.

NON guidare su pendenze ripide.

NON guidare contro oggetti fissi, poiché ciò potrebbe far slittare le ruote e surriscaldare il motore.

NON guidare con temperature molto elevate, i componenti potrebbero surriscaldarsi.

NON manomettere il sistema elettrico.

In caso contrario, si potrebbe creare un cortocircuito che fa scattare il fusibile.

CAUSA POSSIBILE: I dadi delle ruote sono allentati.

Se i dadi non sono serrati, le ruote non ingraneranno le marce avanti. Serra il dado con la chiave per dadi.

CAUSA POSSIBILE: Il connettore della batteria o i cavi sono allentati.

Assicurati che i connettori della batteria siano saldamente inseriti tra loro.

CAUSA POSSIBILE: La batteria è scarica.

Hai mantenuto correttamente la batteria seguendo le istruzioni? La batteria è vecchia? Potrebbe essere necessario sostituirla.

CAUSA POSSIBILE: Il sistema elettrico è danneggiato.

L'acqua potrebbe aver corrotto il sistema, oppure sporco, ghiaia o sabbia potrebbero aver bloccato l'interruttore.

CAUSA POSSIBILE: Il motore è danneggiato.

Il motore necessita di una riparazione professionale.

■ PROBLEMA: La batteria non si ricarica.

CAUSA POSSIBILE: Il connettore della batteria o il connettore dell'adattatore è allentato.

Assicurarsi che il connettore della batteria e il connettore dell'adattatore siano saldamente collegati tra loro.

CAUSA POSSIBILE: Il caricabatterie non è collegato.

Assicurati che il caricabatterie sia collegato alla presa a muro e che l'alimentazione alla presa sia attiva.

CAUSA POSSIBILE: Il caricabatterie non funziona.

Il caricabatterie è caldo durante la ricarica? In caso contrario, il caricabatterie potrebbe essere rotto e potrebbe essere necessario sostituirlo.

Guida alla risoluzione dei problemi

■ PROBLEMA: Il veicolo non funziona a lungo.

CAUSA POSSIBILE: La batteria potrebbe essere scarica.

Potresti non caricare la batteria abbastanza a lungo. Dopo ogni utilizzo, o almeno una volta al mese, carica la batteria per 5-6 ore. Non lasciare la batteria in carica per più di 20 ore.

CAUSA POSSIBILE: La batteria è vecchia.

Con il tempo, la batteria perderà la capacità di mantenere la carica. In base all'uso e alle diverse condizioni, la batteria dovrebbe funzionare da uno a tre anni. Sostituire la batteria con una nuova.

■ PROBLEMA: La batteria ronza o gorgoglia durante la ricarica.

Questo è normale e non deve destare preoccupazione. Potrebbe anche rimanere silenziosa durante la ricarica, il che è altrettanto normale.

■ PROBLEMA: Il caricabatterie si scalda durante la ricarica della batteria.

Questo è normale e non deve destare preoccupazione.

Manutenzione del veicolo^a

- È responsabilità dei genitori controllare le parti principali del giocattolo prima dell'uso. È necessario esaminare regolarmente eventuali pericoli potenziali, come la batteria, il caricabatterie, i cavi o i fili, la spina, le viti che fissano l'involucro o altre parti e, in caso di tali danni, il giocattolo non deve essere utilizzato fino a quando il danno non sia stato adeguatamente rimosso.
- Assicurarsi che le parti in plastica del veicolo non siano incrinare o rotte.
- Lubrificare occasionalmente le parti mobili come le ruote con un olio leggero.
- Parcheggiare il veicolo al chiuso o coprirlo con un telo per proteggerlo dalle intemperie.
- Tenere il veicolo lontano da fonti di calore, come stufe e termosifoni. Le parti in plastica potrebbero fondersi.
- Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo. Solo un adulto può maneggiare la batteria. Ricaricare la batteria almeno una volta al mese quando il veicolo Raider non viene utilizzato.
- Non lavare il veicolo con un tubo flessibile. Non lavare il veicolo con sapone e acqua. Non guidare il veicolo in caso di pioggia o neve. L'acqua danneggerà il motore, il sistema elettrico e la batteria.
- Pulisci il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ripristinare la lucentezza delle parti in plastica, utilizza un lucidante per mobili senza cera. Non usare cera per auto. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non guidare il veicolo su terreni sciolti, sabbia o ghiaia fine che potrebbero danneggiare le parti mobili, i motori o il sistema elettrico.
- Quando non in uso, tutte le fonti elettriche devono essere spente. Spegni l'interruttore di alimentazione e scollega la connessione della batteria.

Smaltimento della batteria

Smaltimento della batteria



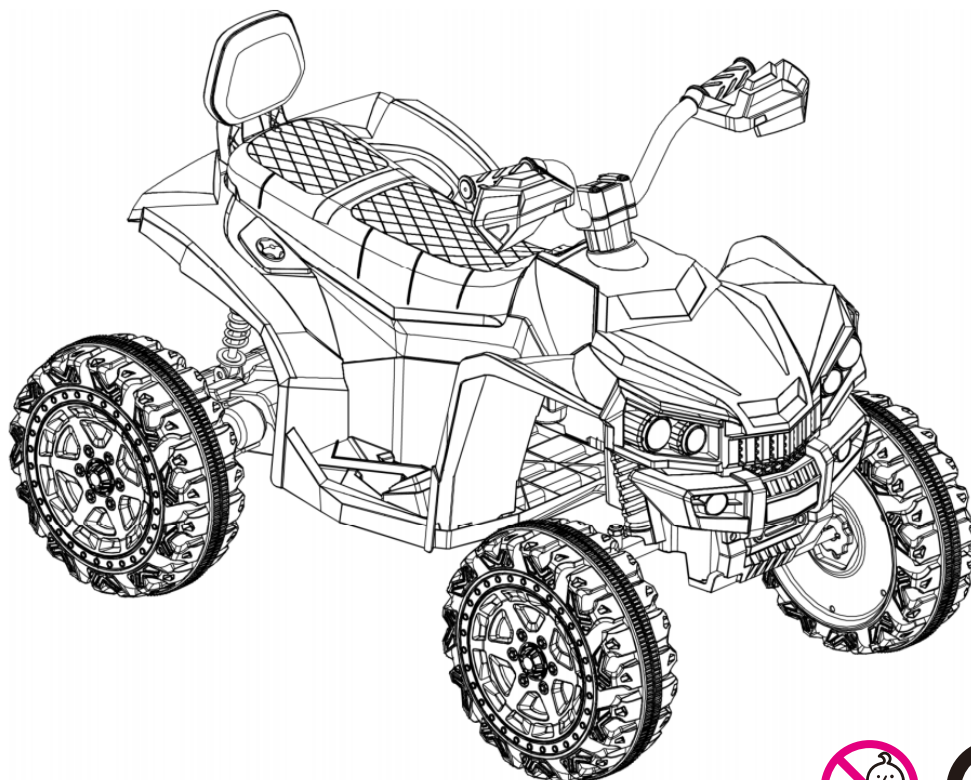
- La batteria sigillata deve essere riciclata o smaltita in modo ecologicamente corretto.
- Non smaltire la batteria nel fuoco. La batteria potrebbe esplodere o perdere liquido.
- Non smaltire la batteria nei normali rifiuti domestici. L'incenerimento, lo smaltimento in discarica o la miscelazione di batterie sigillate con i rifiuti domestici è vietato dalla legge.
- Restituisci una batteria esausta al centro di riciclaggio autorizzato locale, ad esempio un rivenditore locale di batterie per auto.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per ulteriori informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento ecologicamente corretto delle batterie.
- La batteria deve essere caricata solo da un adulto. Si prega di caricare il prodotto prima dell'uso!
- Il giocattolo non deve essere collegato a potenze eccessive (superiori alla quantità specificata) e non deve essere utilizzato durante il processo di ricarica.
- Qualsiasi batteria ricaricabile deve essere caricata solo sotto la supervisione di un adulto.
- Il caricabatterie deve controllare regolarmente i cavi, le spine, l'involucro e altre parti per eventuali danni; se vengono riscontrati danni, interrompere l'uso e riparare.
- Aprire il coperchio del vano batterie sul telecomando e inserire due batterie, prestando attenzione alla polarità. Richiudere il coperchio e fissarlo con le viti (per la sostituzione delle batterie, seguire i passaggi sopra indicati; l'operazione deve essere eseguita da un adulto).
- Tutte le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate. Rimuovere immediatamente dal giocattolo eventuali batterie che perdono liquido.
- Non utilizzare batterie vecchie e nuove insieme, né mescolare tipi diversi di batterie.
- Il caricabatterie utilizzato con il giocattolo deve essere regolarmente controllato per eventuali danni al cavo, alla spina, all'involucro e ad altre parti; in caso di danni, non deve essere utilizzato fino a quando il danno non sia stato riparato.

**I nostri prodotti sono conformi agli standard
ASTM F963; GB6675, GB19865; EN71 e En62115.**

AIYAPLAY

IN260600076V01_RO_370-524V90

MAȘINUȚĂ ELECTRONICĂ PENTRU COPII



AVERTISMENT!

- Recomandat pentru copii cu vârsta de peste 3 ani.
- Greutatea maximă a utilizatorului: 50 kg.
- Noul dumneavoastră vehicul necesită asamblare de către un adult.
- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea unui adult. Nu utilizați niciodată pe drumuri, în apropierea vehiculelor motorizate, pe sau în apropierea pantelor abrupte sau a treptelor, a piscinelor sau a altor corpuri de apă; purtați întotdeauna încălțăminte și nu permiteți niciodată mai mult de un călăreț.

MANUALUL PROPRIETARULUI

Citiți și înțelegeți întregul manual înainte de utilizare!

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru consultări viitoare, deoarece conține informații importante.

Înainte de prima utilizare, încărcați bateria timp de cel puțin 5-6 ore, dar nu mai mult de 20 de ore.

Cuprins

1. Despre noul dumneavoastră vehicul

2. Lista pieselor

3. Diagrama Pieselor

4. Pașii de Asamblare

5. Cum să Operezi Vehiculul Tău

6. Încărcarea Vehiculului

7. Ghid de depanare

8. Întreținerea vehiculului dumneavoastră

9. Eliminarea bateriei

Despre noul dumneavoastră vehicul

Vă mulțumim că ați achiziționat produsele noastre, ne dorim ca copilul dumneavoastră să se bucure de acest produs mulți ani de acum înainte. Rețineți următoarele puncte în timp ce citiți acest ghid:

Vârsta potrivită:	3 ani+	Baterie:	DC22.2V 4000 mAh *1
Capacitate de încărcare:	Sub 50 kg	Dimensiunea mașinii:	1060*630*760mm
Viteză:	4-6Km/h	Dimensiunea cartonului:	995*640*395mm
Material:	PP	Temperatura optimă:	Sub 40°C Evitați utilizarea sub soarele arzător
Încărcător:	AC100-240V, 50/60Hz, 0,5 A Ieșire:DC25 V, 1 A, 25 W	Timp de încărcare:	5-6 ore, maximum 20 de ore
		Siguranță:	F40A, Siguranță tip lamă

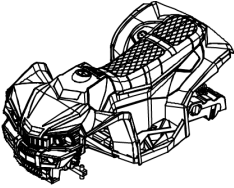
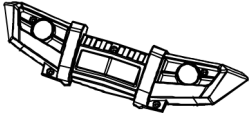
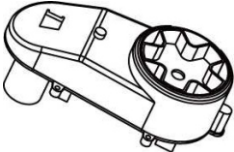
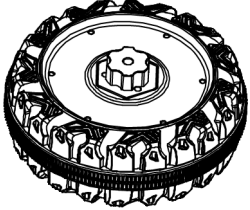
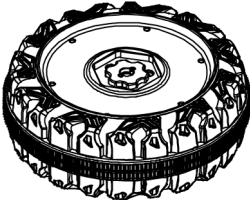
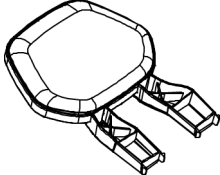
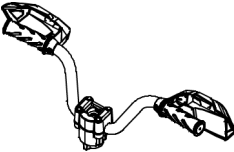
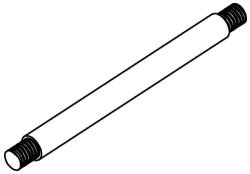
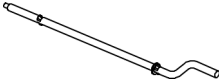
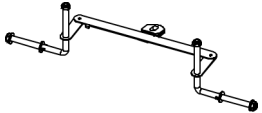
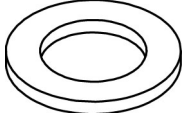
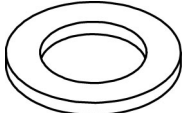


AVERTISMENT!

PENTRU SIGURANȚA COPILULUI DUMNEAVOASTRĂ, CITIȚI TOATE AVERTISEMENTELE ȘI INSTRUCȚIUNILE DE ASAMBLARE/UTILIZARE. PĂSTRAȚI ACEST GHID PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

- ASAMBLAREA DE CĂTRE UN ADULT ESTE OBLIGATORIE.** Produsul conține piese mici, destinate exclusiv asamblării de către adulți. Țineți copiii mici la distanță în timpul asamblării.
- Îndepărtați întotdeauna materialul de protecție și pungile de plastic și aruncați-le înainte de asamblare.
- Nepotrivit pentru copiii sub 36 de luni. Piese mici. Pericol de sufocare.

Lista pieselor

NR. PIESĂ	DENUMIRE PIESĂ	IMAGINE	Cantitate (buc)	OBSERVAȚII	NR. PIESĂ	DENUMIRE PIESĂ	IMAGINE	Cantitate (buc)	OBSERVAȚII
1	Caroseria vehiculului		1		2	Bara de protecție		1	
3	Cutie de viteze		2		4	Roata motoare		2	
5	Roata		2		6	Spătar		1	
7	Ghidon		1		8	Puntea spate		1	Fixată pe caroseria vehiculului
9	Arborele de direcție		1	Fixată pe caroseria vehiculului	10	Boghiu		1	Fixat pe caroseria vehiculului
11	aiță M12		6	Amplasat în spate și pe boghiu	12	niuliță M10		6	Montată în spate și pe boghiu
13	aiță M12		1	Montat pe arborele de direcție	14	Piuliță M8		1	Plasată în arborele de direcție

Lista pieselor

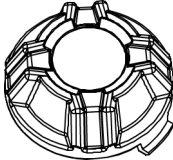
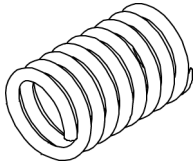
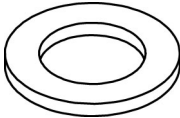
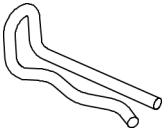
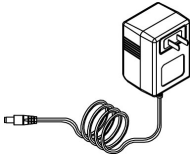
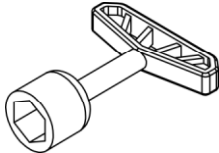
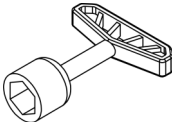
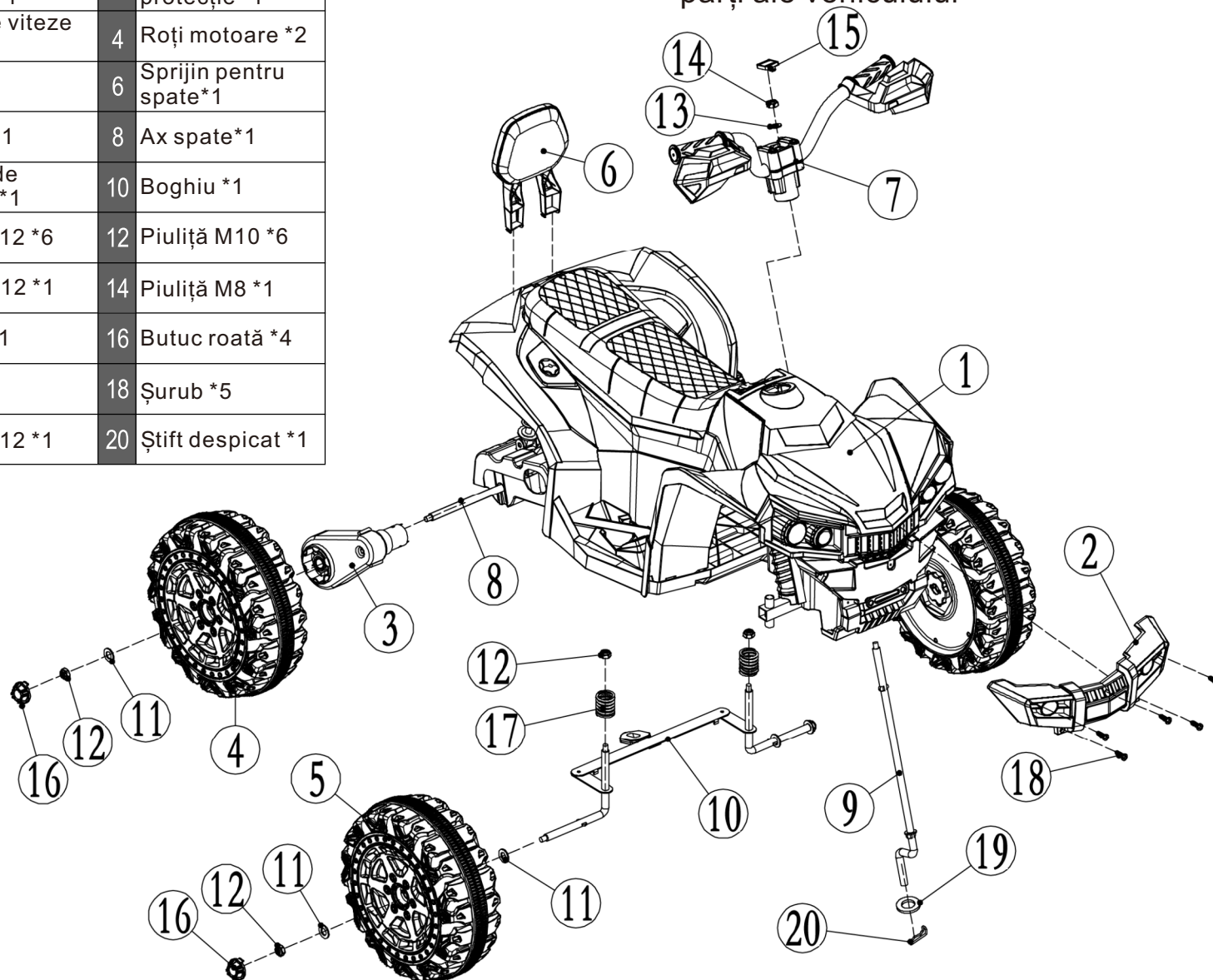
Pachet de asamblare									
NR. PIESĂ	DENUMIRE PIESĂ	IMAGINE	Cantitate (buc)	OBSERTAȚII	NR. PIESĂ	DENUMIRE PIESĂ	IMAGINE	Cantitate (buc)	OBSERTAȚII
15	Capac		1		16	Butuc roată		4	
17	Arc		2		18	Screw Șurub		5	
19	aiță M12		1		20	t de siguranță		1	
21	Manual de instrucțiuni		1		22	Încărcător		1	
23	Cheie M10		2		24	Cheie M8		2	

Diagrama pieselor

1	Caroserie vehicul *1	2	Bara de protecție *1
3	Cutie de viteze *2	4	Roți motoare *2
5	Roți*2	6	Sprijin pentru spate*1
7	Ghidon*1	8	Ax spate*1
9	Arbore de direcție *1	10	Boghiu *1
11	Șaibă M12 *6	12	Piuliță M10 *6
13	Șaibă M12 *1	14	Piuliță M8 *1
15	Capac *1	16	Butuc roată *4
17	Arc *2	18	Șurub *5
19	Șaibă M12 *1	20	Știft despicat *1

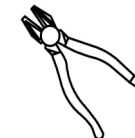
NOTĂ: Unele piese prezentate sunt asamblate pe ambele părți ale vehiculului



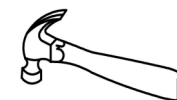
Unelte necesare



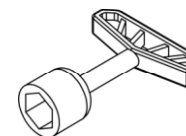
Șurubelniță (nu este inclusă)



Clește (nu este inclus)



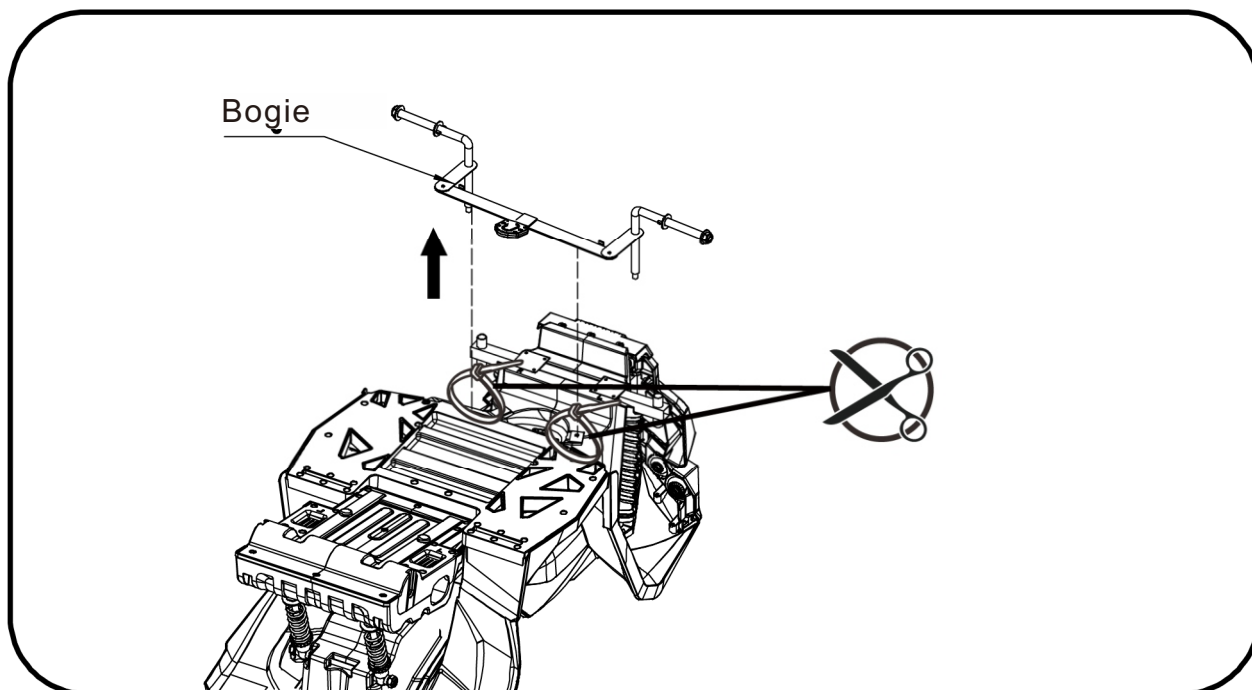
Ciocan (nu este inclus)



Spanner

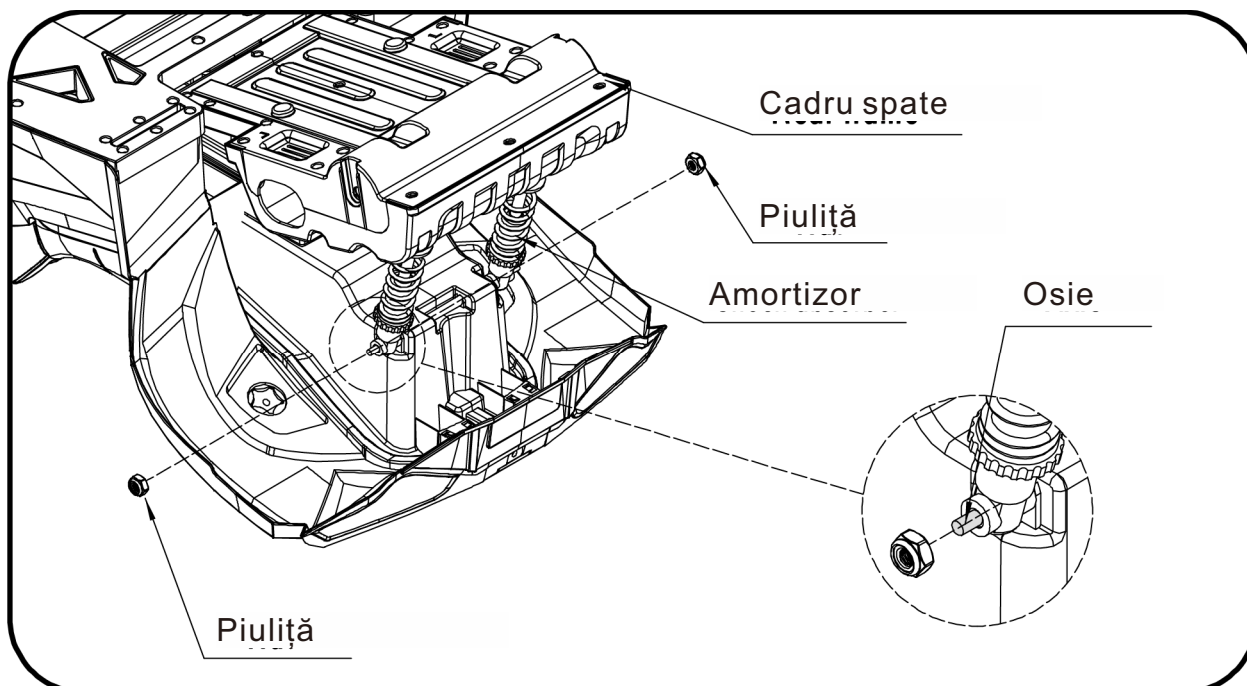
Pași de asamblare

Scoateți piesele.



- Așa cum se arată în imagine, îndepărtați legătura.
- Apoi scoateți boghiul de pe caroseria vehiculului.

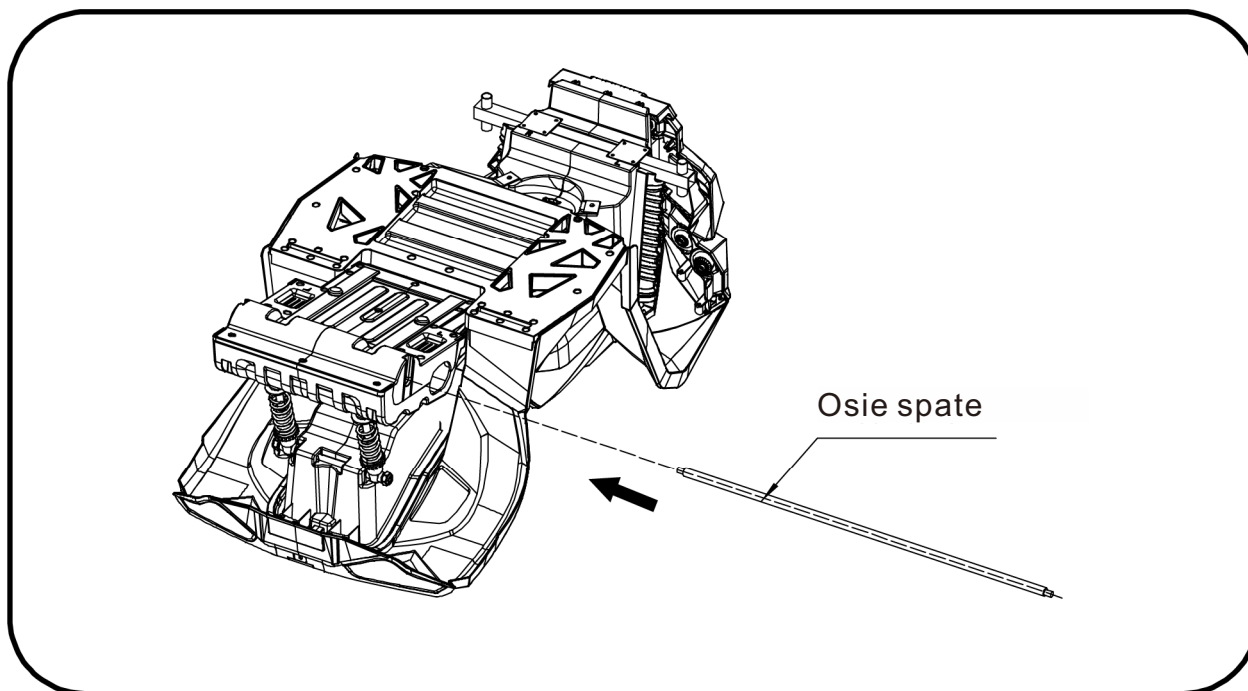
1. Instalați cadrul din spate.



- Așa cum se arată în imagine, deconectați piesele axului.
- Montați amortizorul în locul corespunzător și fixați-l cu piulițe.

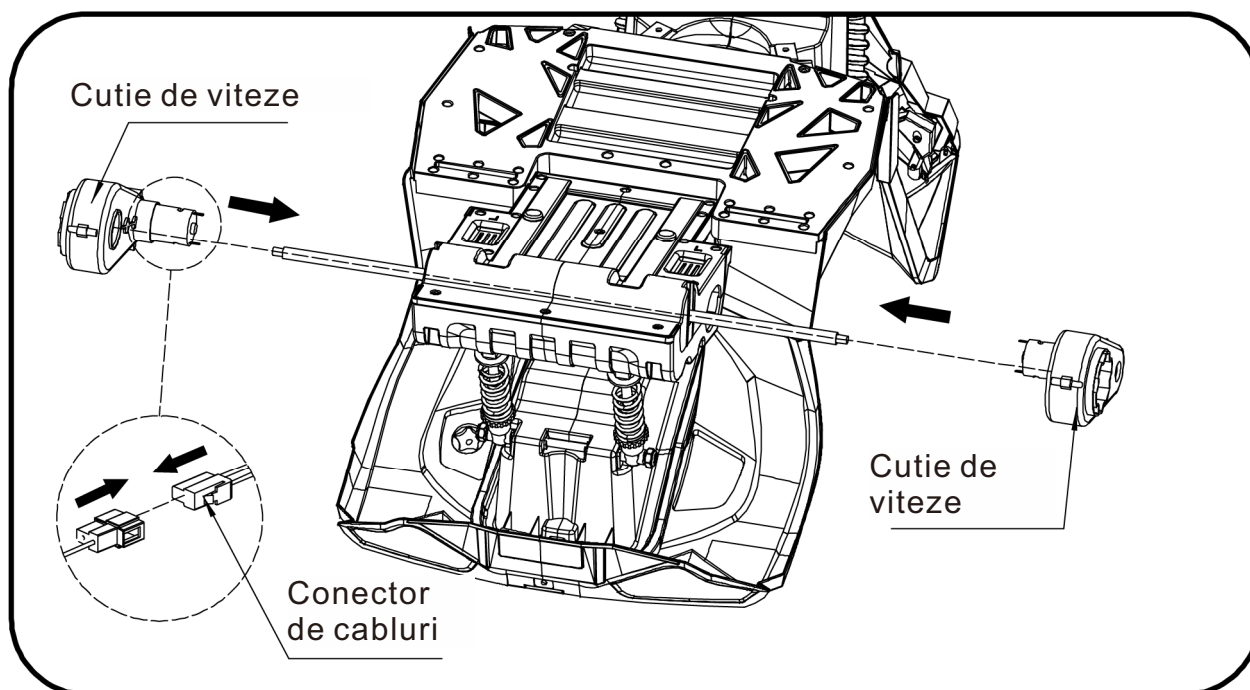
Pași de asamblare

2. Instalați puntea spate.



- Așa cum se arată în imagine, deconectați piesele punții spate, apoi introduceți puntea spate prin caroseria mașinii.

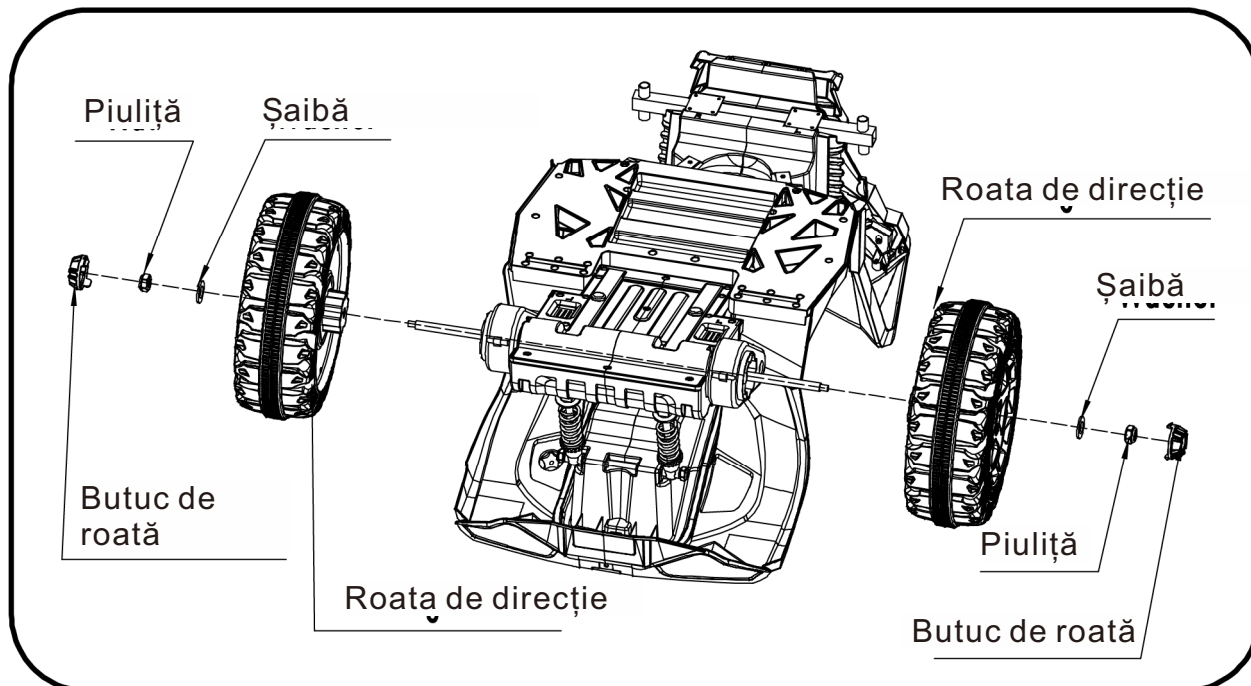
3. Instalați cutia de viteze.



- Așa cum se arată în imagine, conectați mufele conectorilor de fire, instalați cutia de viteze pe lateral.

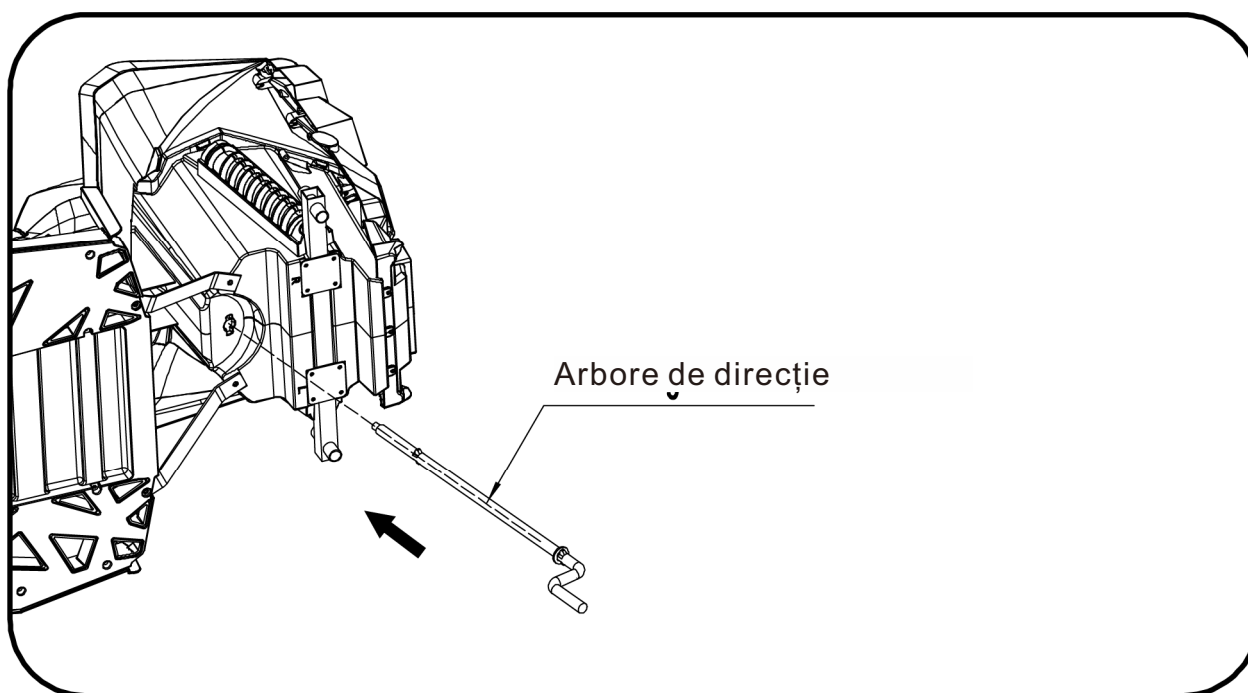
Pași de asamblare

4. Instalați roțile din spate.



- Așa cum se arată în imagine, introduceți roata prin axa spate, apoi montați șaibe pe ambele părți și strângeți cu piulițe.
- Fixați butucul roții pe ambele părți.

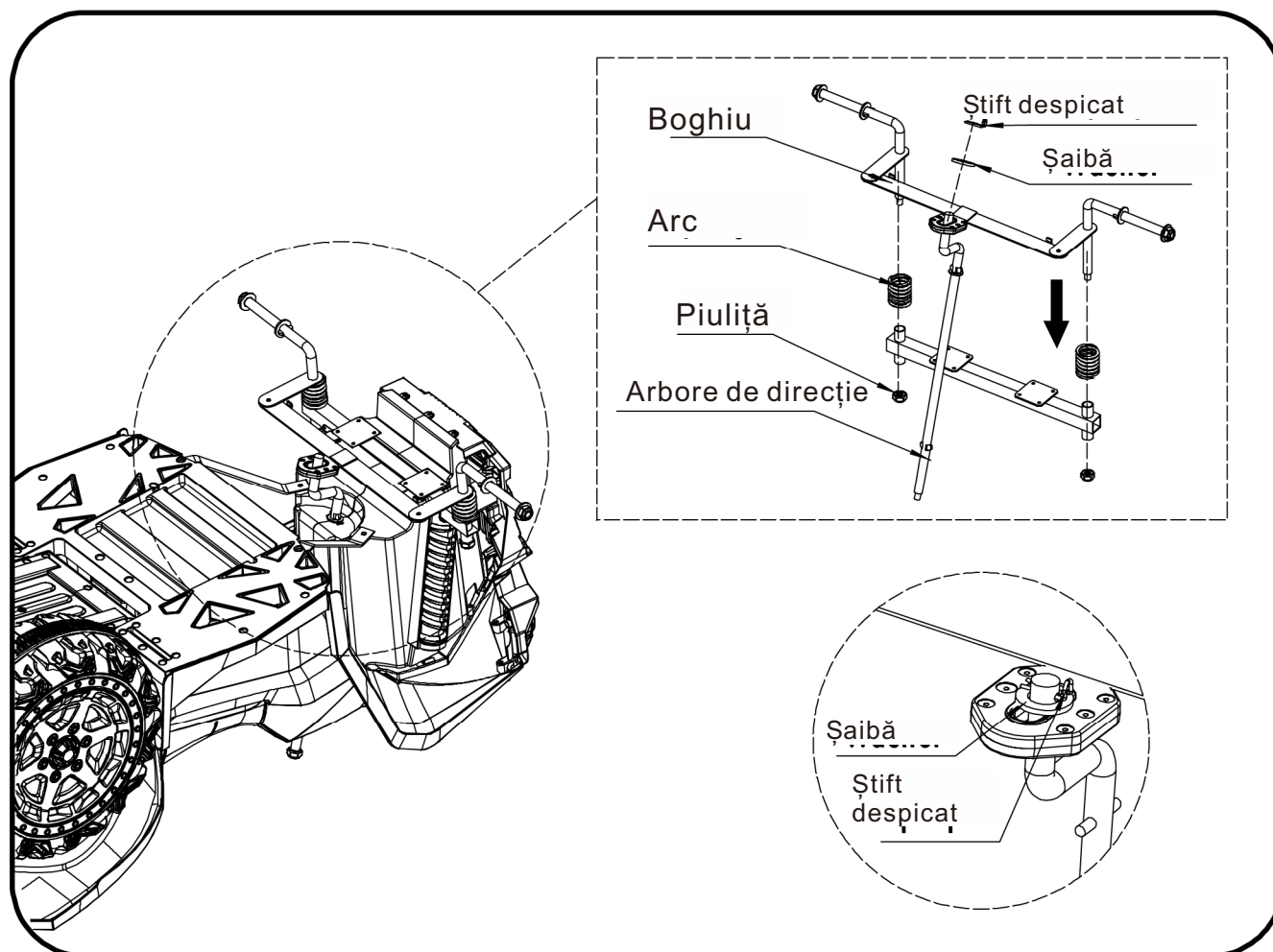
5. Instalați arborele de direcție.



- Așa cum se arată în imagine, introduceți capătul drept al arborelui de direcție prin orificiul din caroseria vehiculului și scoateți-l prin orificiul din tabloul de bord.

Pași de asamblare

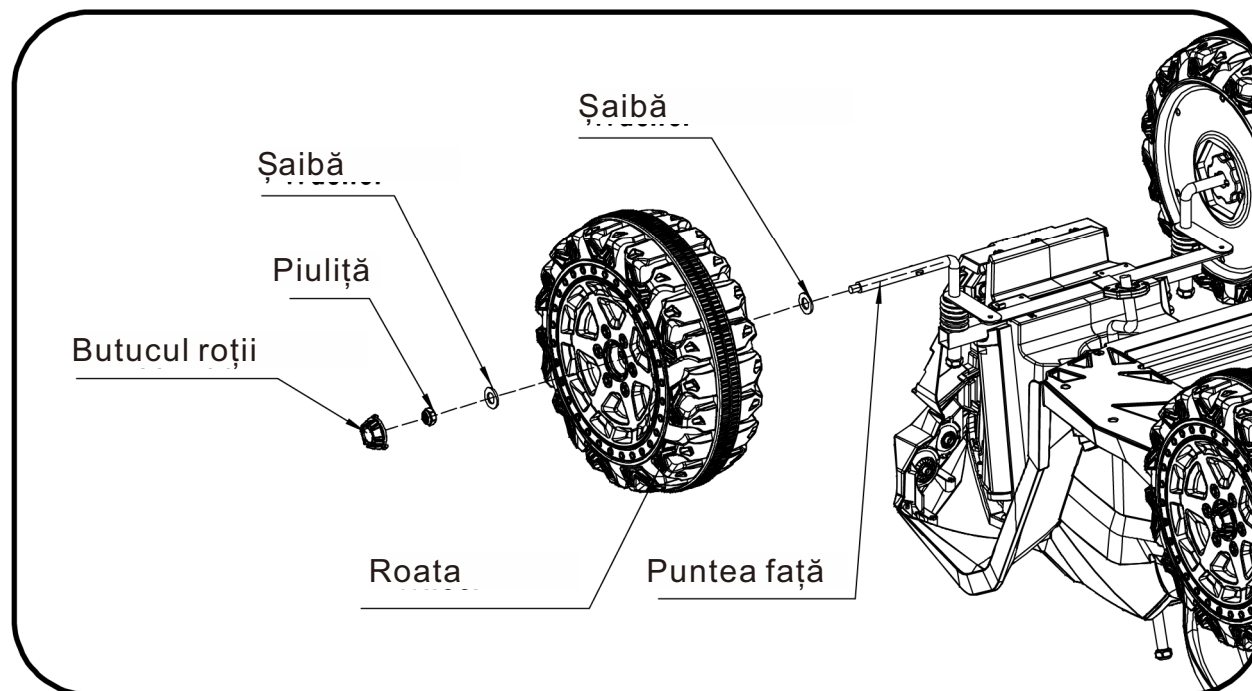
6. Montați boghiul.



- Așa cum se arată în imagine, montați arcul și boghiul la locul corespunzător, introduceți arborele de direcție în orificiul boghiului și fixați-l cu șaibe, piulițe, știfturi și șaibă.

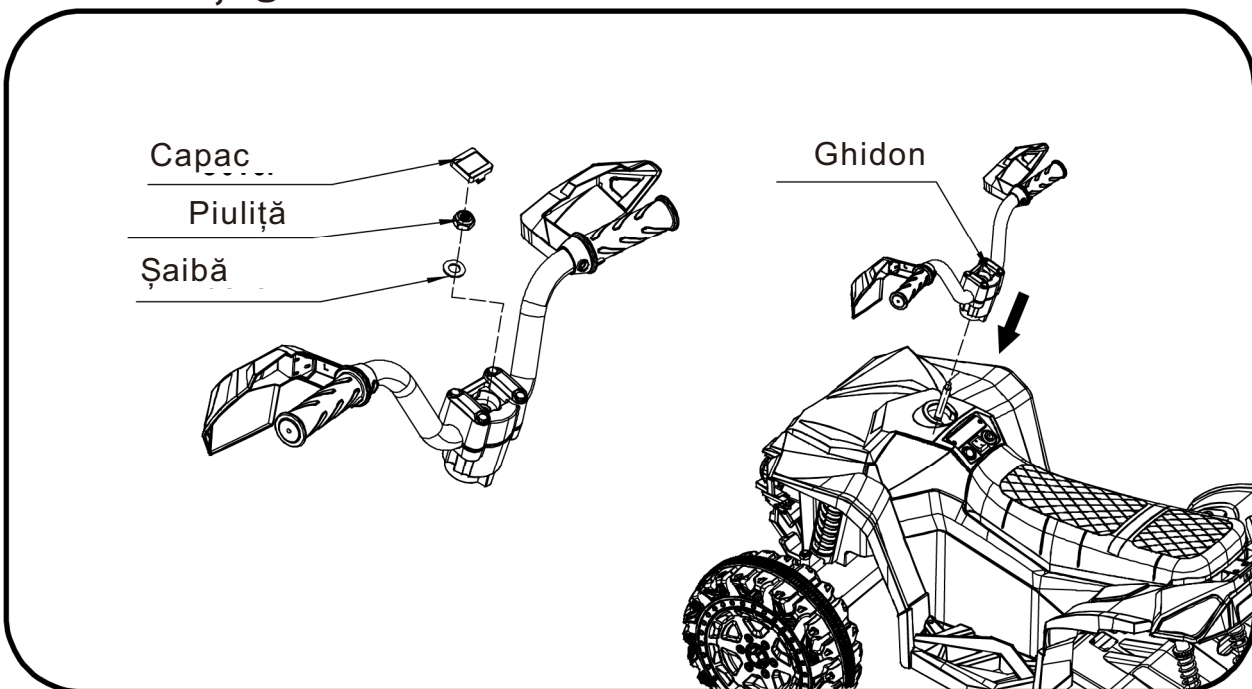
Pași de asamblare

7. Montați roata din față.



- Scoateți piulița și șaiba de pe puntea față.
- Așa cum se arată în imagine, fixați șaiba, roata, șaiba și piulița pe ax, în ordinea corectă.
- Strângeți piulița cu o cheie.
- Fixați butucul roții.
- Cealaltă parte este la fel ca mai sus.

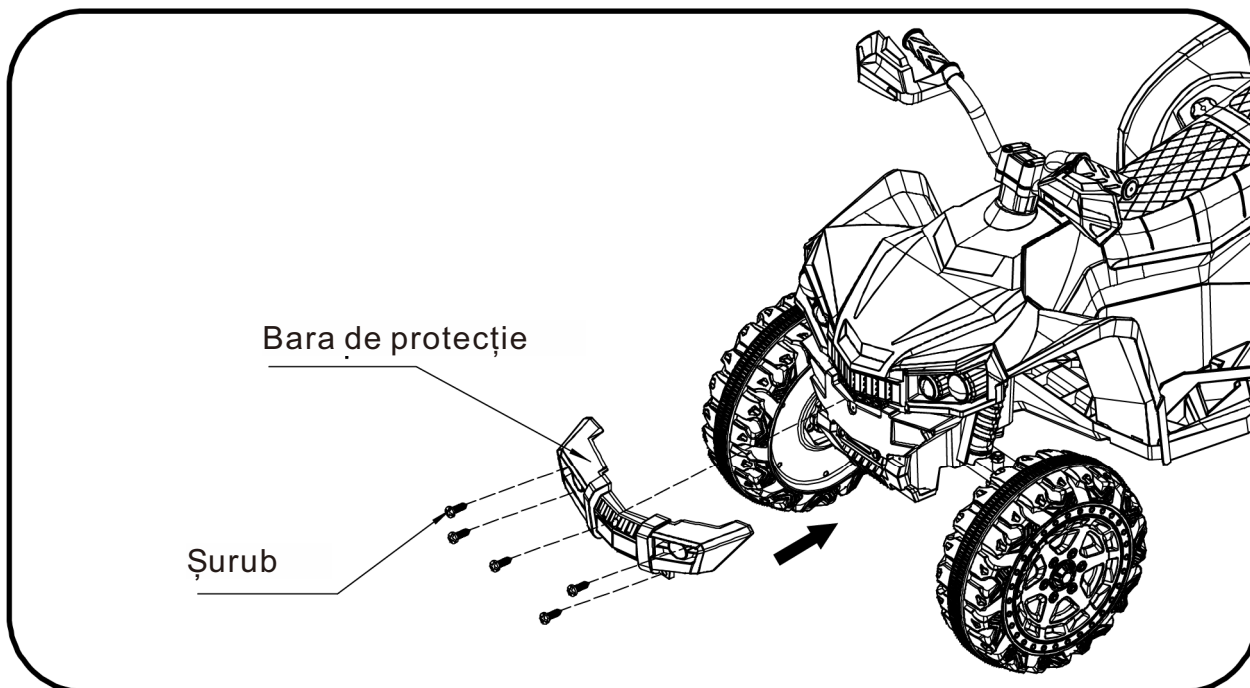
8. Montați ghidonul.



- Așa cum se arată în imagine, montați ghidonul, fixați-l cu șaiba și piulița, apoi montați capacul.

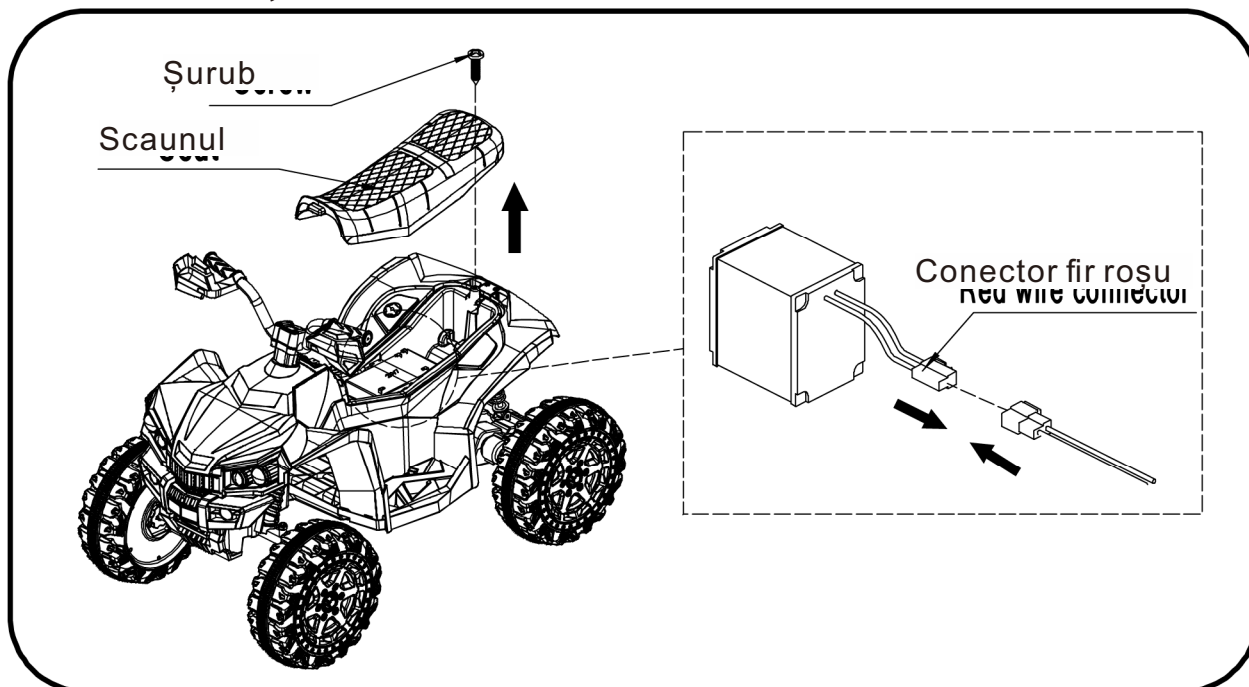
Pași de asamblare

9. Instalați bara de protecție.



- Așa cum se arată în imagine, montați bara de protecție spate și fixați-o cu șuruburi.

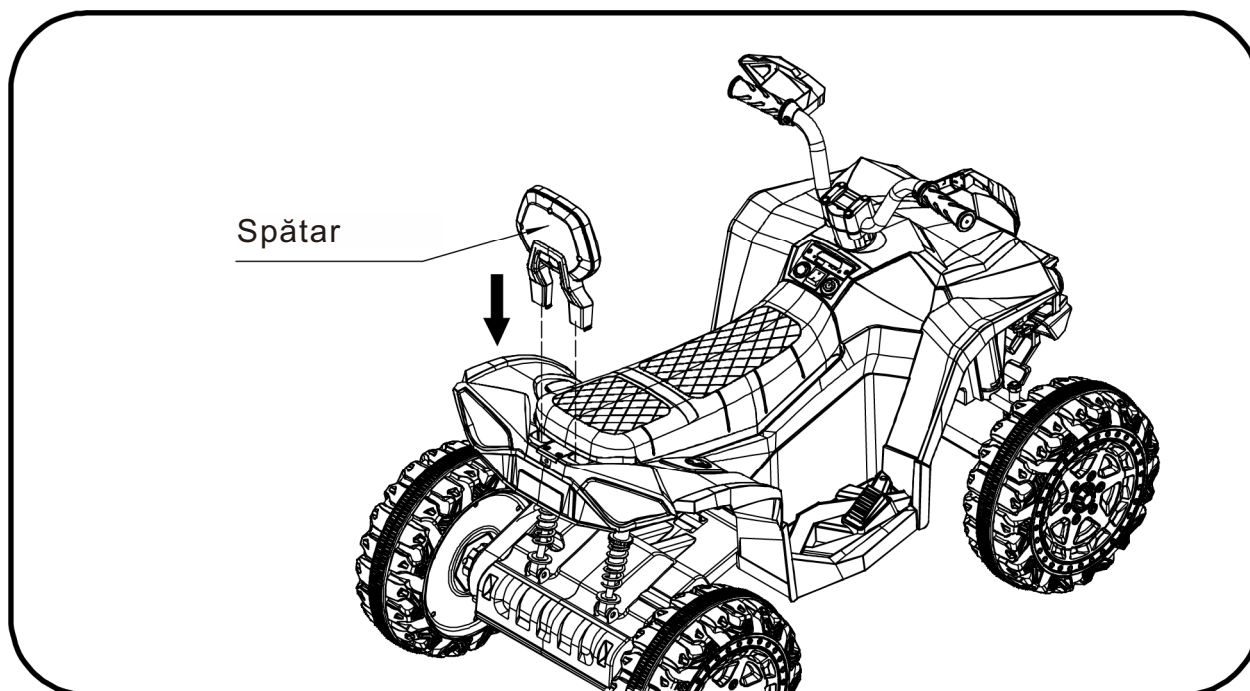
10. Conectați alimentarea.



- Așa cum se arată în imagine, conectați fișa conectorului cablului.
- Așa cum se arată în imagine, conectați fișa conectorului cablului roșu.

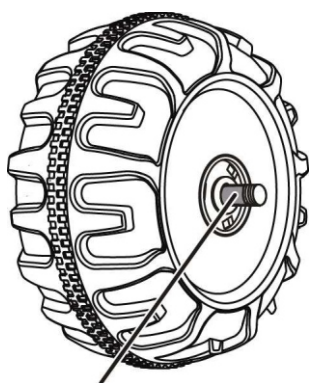
Pași de asamblare

11. Montați spătarul.



- Așa cum se arată în imagine, apăsați spătarul în jos.

SUPLIMENT IMPORTANT LA MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI



GAP

După asamblarea oricărei roți pe osii, mențineți un spațiu mic între filetul șurubului și roată (consultați imaginea).

Dacă spațiul este prea mare, adăugați două sau trei șaibe în interiorul roții. După strângerea piuliței în exteriorul roții, rotiți roata cu degetul pentru a verifica dacă aceasta se poate mișca lin. Acest lucru este foarte important, deoarece dacă roata se rotește lin, totul este în regulă. Dacă piulița este prea strânsă și împiedică roata să se rotească liber, poate cauza deteriorarea motorului. Reduceți numărul de șaibe până când roata se rotește liber.

Cum să operați vehiculul dumneavoastră



AVERTISMENT!

PREVENIȚI RĂNIRILE ȘI DECESELE:

- **NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHEAT. ESTE NECESARĂ SUPRAVEGHEREA DIRECTĂ DE CĂTRE UN ADULT.** Țineți întotdeauna copilul în vedere atunci când se află în vehicul.
- Nu folosiți niciodată pe drumuri, în apropierea mașinilor, pe sau în apropierea pantelor abrupte sau a scărilor, a piscinelor sau a altor corpuri de apă.
- Purtați întotdeauna încălțăminte și nu permiteți niciodată mai mult de un călăreț.
- Stați întotdeauna pe scaun.
- Potrivit pentru vârsta de 3+ ani; Greutatea maximă a utilizatorului este de 50 KG.
- Nu se utilizează în trafic. Această jucărie nu are frână.
- Această jucărie nu este potrivită pentru copiii sub 3 ani din cauza vitezei sale maxime.

Înainte de utilizare, trebuie confirmat că următoarele lucrări sunt deja finalizate:

- Important! Înainte de a utiliza vehiculul pentru prima dată, bateria trebuie încărcată timp de 5 până la 6 ore, nu mai mult de 20 de ore. Doar un adult poate încărca sau reîncărca bateria.
- Finalizați asamblarea completă a mașinii conform pașilor descriși în manual. Pachetul de conectare al acumulatorului a fost deja introdus corect, iar alimentarea cu energie electrică a fost deja conectată.
- Toate locurile care necesită șuruburi trebuie să asigure că acestea sunt deja strânse.

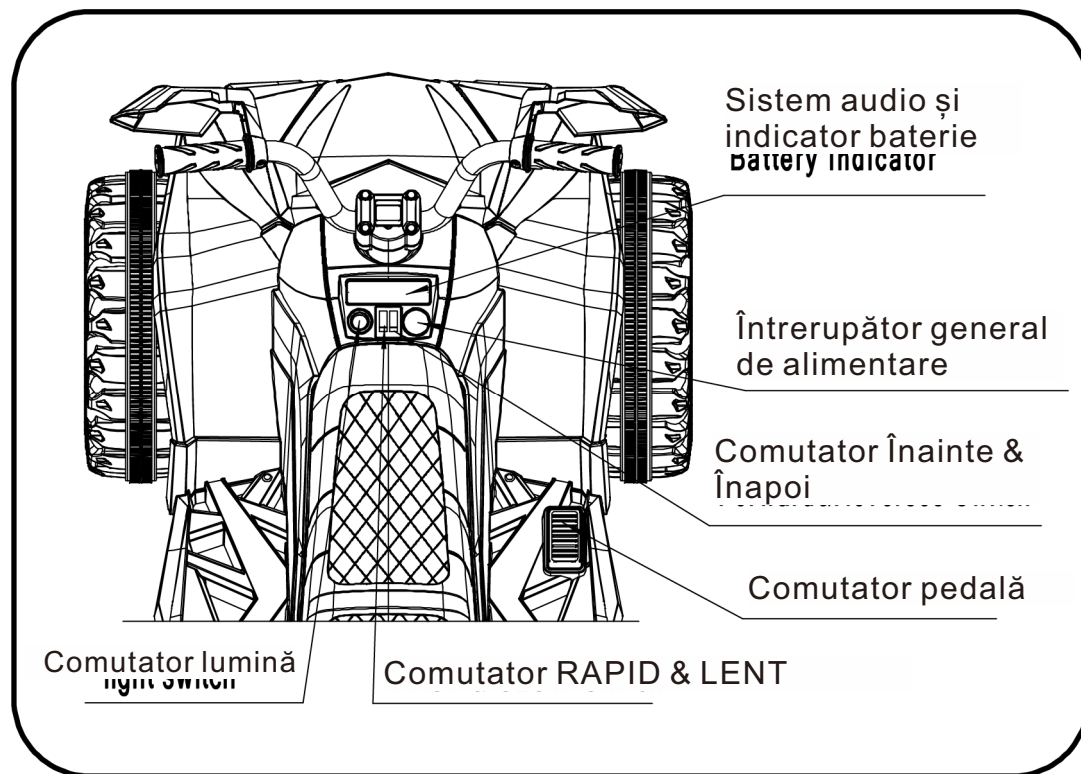
Reguli pentru deplasarea în siguranță

CITEȘTE ACESTE REGULI CU VOCE TARE COPILULUI TĂU ȘI PRIETENILOR SĂI ȘI ASIGURĂ-TE CĂ LE ÎNȚELEG!

- Această jucărie nu se strică. Purtați întotdeauna cască și echipament de protecție atunci când vă deplasați.
- Este necesară supravegherea directă de către un adult.
- Păstrați copiii în zone sigure pentru mers.
- Nu conduceți niciodată pe carosabil, în apropierea vehiculelor motorizate, pe spații verzi, pe pante abrupte sau scări, lângă piscine sau alte corpuri de apă.
- Folosiți jucăria doar pe suprafețe plane, cum ar fi în interiorul casei, în grădină sau pe terenul de joacă.
- Nu utilizați niciodată pe întuneric. Un copil poate întâmpina obstacole neașteptate și poate suferi un accident. Folosiți vehiculul numai în timpul zilei sau într-o zonă bine iluminată.
- Nu este recomandat să conduceți vehiculul pe suprafețe umede sau pe pante mai mari de 15 grade.
- Nu utilizați acest vehicul în aer liber atunci când plouă sau ninge.
- Asigurați-vă că vă opriți complet înainte de a schimba direcția din înainte în marșarier.
- Respectați limitele corecte de greutate și vârstă permise pentru a conduce acest vehicul.
- Este interzisă modificarea circuitului sau adăugarea altor componente electrice.
- Inspectați periodic cablurile și conexiunile vehiculului.
- Pentru a evita accidentele, asigurați-vă că vehiculul este sigur înainte de a-l conduce.
- Nu permiteți niciunui copil să atingă roțile sau să se afle în apropierea acestora atunci când mașina este în mișcare.
- Acest vehicul are centuri de siguranță reglabile. Vă rugăm să instruiți copiii cum să își lege centura de siguranță înainte de utilizare, pentru a garanta siguranța.

Cum să operați vehiculul dumneavoastră

Operare prin utilizare (Asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare a fost pornit)



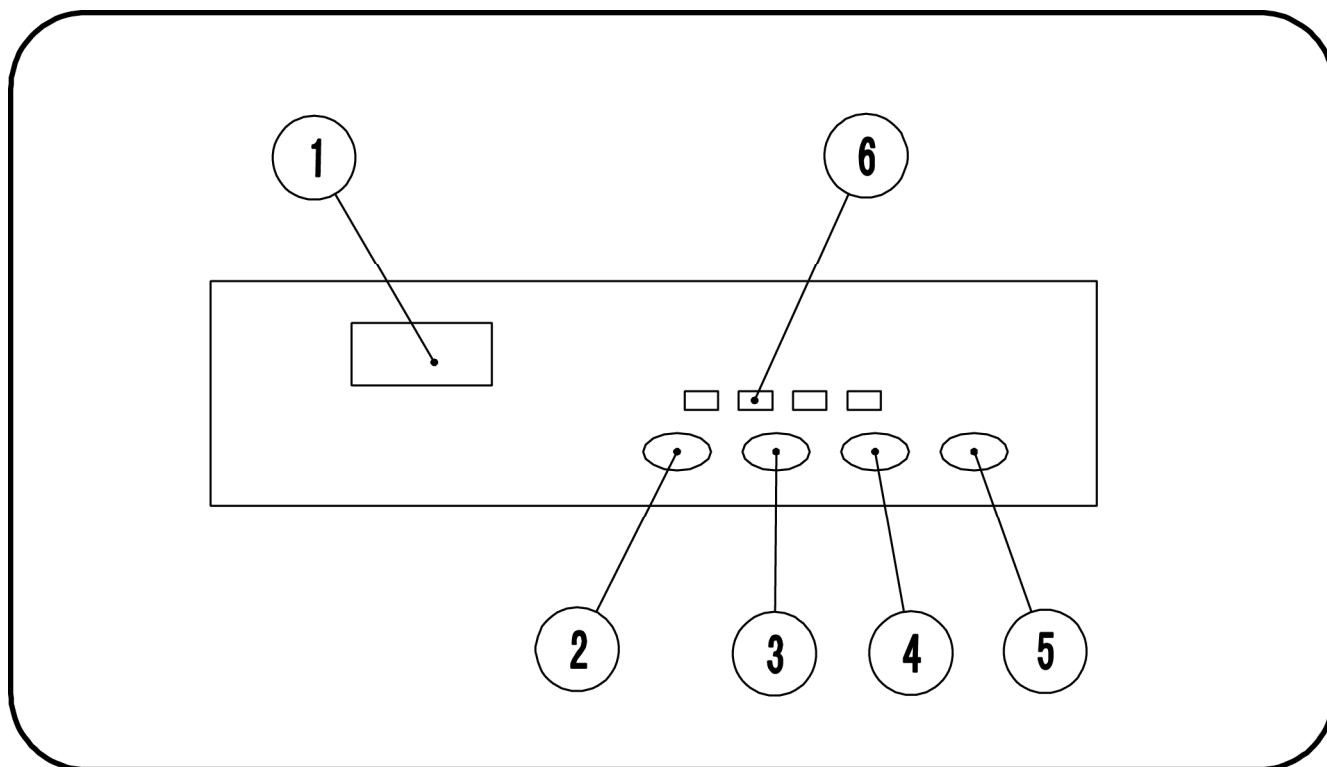
IMPORTANT!

Opriți întotdeauna vehiculul atunci când schimbați viteza sau direcția pentru a evita deteriorarea cutiei de viteze și a motorului.

- 1) Porniți mai întâi comutatorul general de alimentare, muzica poate fi redată.
- 2) Înainte
Apăsați comutatorul „Înainte și Înapoi” în poziția “ ↑ ” poziție.
Apăsați pedala.
Vehiculul se deplasează înainte.
- 3) Opre
Luați piciorul de pe pedala de accelerație pentru a opri mașina.
- 4) Marșarier
Apăsați comutatorul „Înainte și Înapoi” în poziția “ ↓ ” poziție.
Apăsați pedala.
Vehiculul se deplasează în marșarier.
- 5) Activați „Comutatorul VITEZĂ RAPIDĂ și LENTĂ” pentru a controla viteza mașinii.
- 6) Opriți „Întrerupătorul de lumină”, lumina nu se aprinde.

Cum să operați vehiculul dumneavoastră

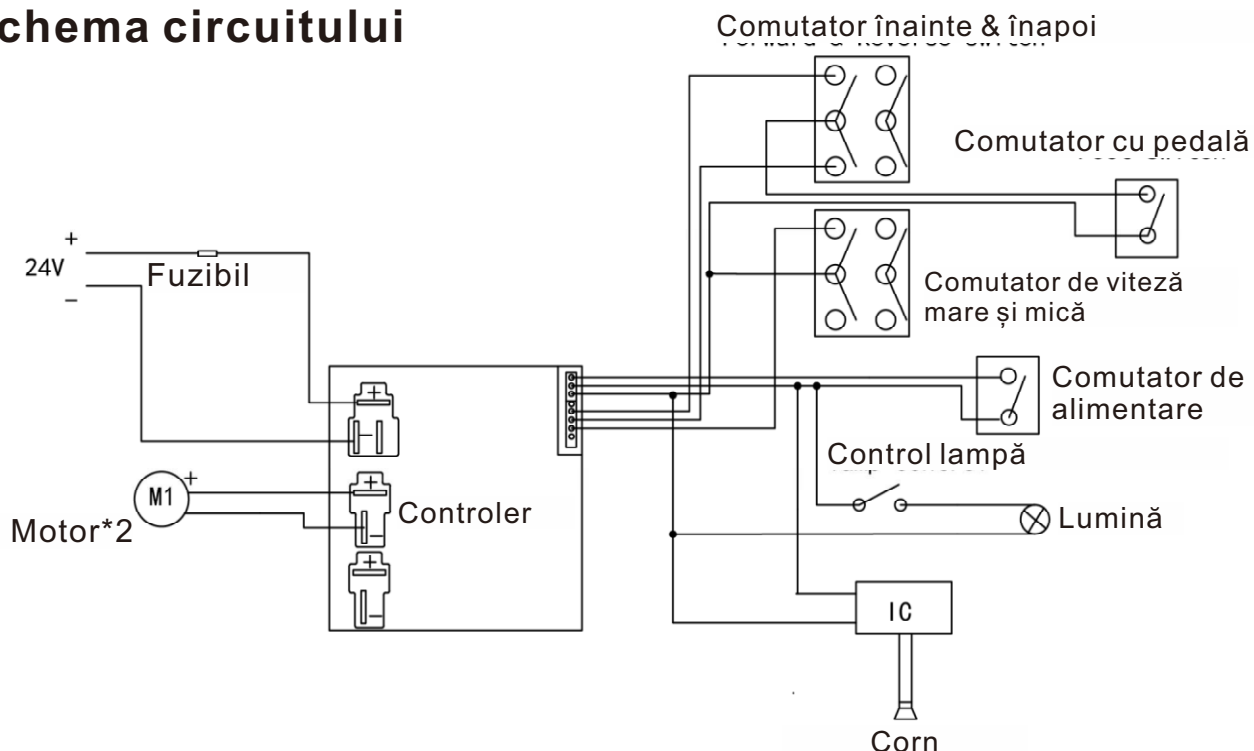
(7) Cum să utilizați sistemul audio și indicatorul bateriei



- 1. Slot pentru dispozitiv de stocare.
- 2. Buton pentru mod.
- 3. Butonul Muzică: Apăsați pentru a reda muzică.
- 4. Reduce volumul.
- 5. Creșteți volumul.
- 6. Afișaj putere: Indică nivelul bateriei și starea de încărcare.

Cum să operați vehiculul dumneavoastră

Schema circuitului



Încărcarea Vehiculului

NUMAI UN ADULT POATE ÎNCĂRCA ȘI REÎNCĂRCA BATERIA!

- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.
- Nu amestecați baterii alcaline standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Bateriile trebuie introduse respectând polaritatea corectă.
- Las baterías agotadas deben retirarse del juguete.
- Bateriile descărcate trebuie scoase din jucărie.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate.
- Transformatoarele sau încărcătoarele de baterii utilizate cu jucăria trebuie verificate periodic pentru deteriorarea cablului, ștecherului, carcasei și a altor părți, iar în cazul unor astfel de deteriorări, acestea nu trebuie utilizate până când daunele nu au fost reparate.



AVERTISMENT!

• PREVENIȚI INCENDIILE ȘI ȘOCURILE ELECTRICE:

- Folosiți doar bateria reîncărcabilă și încărcătorul furnizate împreună cu vehiculul dumneavoastră. NU înlocuiți niciodată bateria sau încărcătorul cu o altă marcă. Utilizarea unei alte baterii sau a unui alt încărcător poate provoca un incendiu sau o explozie.
- Nu utilizați bateria sau încărcătorul pentru niciun alt produs. Se poate produce supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- NU modificați niciodată sistemul circuitului electric. Intervenția asupra sistemului electric poate provoca electrocutare, incendiu sau explozie ori poate deteriora permanent sistemul.
- Nu permiteți contactul direct între bornele bateriei. Se poate produce incendiu sau explozie.
- Nu lăsați niciun tip de lichid să ajungă pe baterie sau pe componentele acesteia.

Încărcarea Vehiculului



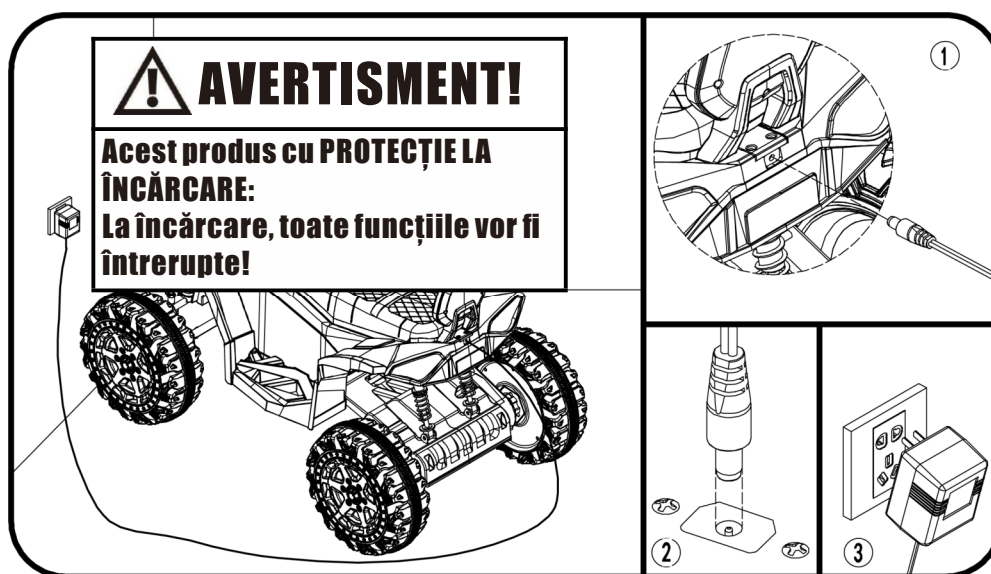
AVERTISMENT!

- **PREVENIȚI INCENDIILE ȘI ȘOCURILE ELECTRICE:**

- În timpul încărcării se produc gaze explozive. Nu încărcați bateria în apropierea surselor de căldură sau a materialelor inflamabile. Încărcați bateria NUMAI într-un spațiu bine ventilat.
- NU ridicați niciodată bateria de cabluri sau de încărcător. Acest lucru poate deteriora bateria și poate provoca un incendiu. Ridicați bateria NUMAI de carcasă.
- Încărcați bateria NUMAI într-un spațiu uscat.
- Bornele bateriei, terminalele și accesoriile conexe conțin plumb și compuși ai plumbului, substanțe chimice cunoscute de statul California ca fiind cauzatoare de cancer și afectarea funcției de reproducere. Spălați-vă mâinile după manipulare.
- Nu deschideți bateria.
- Nu deschideți încărcătorul. Cablurile și circuitele expuse din interiorul carcasei pot provoca electrocutare. Doar adulții pot manipula sau încărca bateria. NU permiteți NICIODATĂ unui copil să manipuleze sau să încarce bateria.
- Nu scăpați bateria. Se poate produce deteriorarea permanentă a bateriei sau pot apărea vătămări grave.
- Înainte de încărcarea bateriei, verificați uzura sau deteriorarea bateriei, a încărcătorului, a cablului său de alimentare și a conectorilor. NU încărcați bateria dacă s-a produs vreo deteriorare a componentelor.
- Nu lăsați bateria să se descarce complet. Reîncărcați bateria după fiecare utilizare sau o dată pe lună dacă nu este utilizată în mod regulat.
- Nu încărcați bateria cu susul în jos.
- Fixați întotdeauna bateria cu suportul. Bateria poate cădea și poate răni un copil dacă vehiculul se răstoarnă.
- O recomandare pentru supravegherea de către un adult a copiilor mici.
- Jucăria trebuie utilizată cu prudență, deoarece este necesară îndemânare pentru a evita căderile sau coliziunile care ar putea cauza rănirea utilizatorului sau a terților.

- Priza de încărcare se află **SUB SPĂTAR**.

- **ÎNTRERUPĂTORUL DE ALIMENTARE** trebuie să fie în poziția OPRIT în timpul încărcării.
- Înainte de prima utilizare, ar trebui să încărcați bateria timp de 5-6 ore. Nu reîncărcați bateria mai mult de 20 de ore pentru a evita supraîncălzirea încărcătorului.
- Când vehiculul începe să ruleze încet, reîncărcați bateria.
- După fiecare utilizare sau cel puțin o dată pe lună, timpul minim de reîncărcare este de 5 până la 6 ore, nu mai mult de 20 de ore.



1. Găsiți mufa de încărcare de sub spătar;
2. Conectați portul încărcătorului la mufa de intrare;
3. Conectați ștecherul încărcătorului la o priză de perete. Bateria va începe să se încarce.

Încărcarea Vehiculului

AVERTISMENTE PRIVIND ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Avertismente generale de siguranță

- ⚠ „Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi acest aparat”
- ⚠ "Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani în sus și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheați sau instruiți privind utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg pericolele implicate”
- ⚠ "Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul”
- ⚠ "Curățarea și întreținerea efectuată de utilizator nu trebuie realizate de copii fără supraveghere”

Avertismente privind siguranța electrică

- ⚠ „Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol”
- ⚠ „A nu se folosi în aer liber”
- ⚠ „A nu se scufunda în apă sau în alte lichide”
- ⚠ „Deconectați de la alimentare când nu este utilizat”

Avertismente specifice încărcătorului

- ⚠ „Utilizați numai cu bateriile specificate de producător”
- ⚠ „Asigurați polaritatea corectă la conectarea bateriilor”
- ⚠ „Nu încărcați baterii deteriorate sau care prezintă scurgeri”
- ⚠ „Scoateți bateriile dacă aparatul nu va fi folosit pentru perioade îndelungate”
- ⚠ „Nu scurcircuitați bornele de ieșire”

Ghid de depanare

■ PROBLEMĂ: Vehiculul nu funcționează

CAUZA PROBLEMEI: Bateria poate fi descărcată.

După fiecare utilizare, sau cel puțin o dată pe lună, încărcați bateria timp de 5-6 ore. Nu lăsați bateria la încărcător mai mult de 20 de ore.

CAUZĂ POSIBILĂ: Siguranța termică s-a declanșat.

Vehiculul este echipat cu o siguranță cu resetare automată. Atunci când vehiculul este supraîncărcat sau operat incorect, siguranța cu resetare automată se va întrerupe timp de 5-20 secunde înainte de a deveni din nou funcțională. Siguranța cu resetare automată se află sub scaun (consultați imaginea).

Pentru a evita întreruperea alimentării de către siguranță, respectați următoarele instrucțiuni:

NU supraîncărcați vehiculul. Greutatea maximă admisă: 50 kg.

NU tractați nimic în spatele vehiculului.

NU conduceți pe pante abrupte.

NU conduceți în obiecte fixe, deoarece acest lucru poate face ca roțile să se învârtă în gol, ceea ce poate duce la supraîncălzirea motorului.

NU conduceți pe vreme foarte caldă, componentele se pot supraîncălzi.

NU interveniți asupra sistemului electric.

Acest lucru poate provoca un scurtcircuit, ducând la declanșarea siguranței.

CAUZĂ POSIBILĂ: Piulițele roților sunt slăbite.

Dacă piulițele nu sunt strânse, roțile nu vor angrena treptele de mers înainte. Strângeți piulița cu cheia pentru piulițe.

CAUZĂ POSIBILĂ: Bateria este descărcată.

Ați întreținut corespunzător bateria conform instrucțiunilor? Este bateria veche? Poate fi necesară înlocuirea bateriei.

CAUZĂ POSIBILĂ: Bateria este descărcată.

Ați întreținut corespunzător bateria conform instrucțiunilor? Este bateria veche? Poate fi necesară înlocuirea bateriei.

CAUZĂ POSIBILĂ: Sistemul electric este deteriorat.

Apa ar fi putut coroda sistemul, sau murdăria afânată, pietrișul sau nisipul ar fi putut bloca întrerupătorul.

CAUZĂ POSIBILĂ: Motorul este deteriorat.

Motorul necesită reparație profesională.

■ PROBLEMĂ: Bateria nu se reîncarcă.

POSIBILĂ CAUZĂ: Conectorul bateriei sau conectorul adaptorului este slăbit.

Asigurați-vă că conectorul bateriei și conectorul adaptorului sunt conectate ferm împreună.

POSIBILĂ CAUZĂ: Încărcătorul nu este conectat la priză.

Asigurați-vă că încărcătorul este conectat la priza de perete și că alimentarea cu curent electric către priză este activată.

CAUZĂ POSIBILĂ: Încărcătorul nu funcționează.

Este încărcătorul cald în timpul încărcării? Dacă nu, este posibil ca încărcătorul să fie defect și să necesite înlocuire.

Ghid de depanare

■ PROBLEMĂ: Vehiculul nu funcționează pentru o perioadă lungă de timp.

CAUZĂ POSIBILĂ: Bateria poate fi insuficient încărcată.

Este posibil să nu încărcăți bateria suficient timp. După fiecare utilizare, sau cel puțin o dată pe lună, încărcăți bateria timp de 5 până la 6 ore. Nu lăsați bateria la încărcător mai mult de 20 de ore.

CAUZĂ POSIBILĂ: Bateria este veche.

Bateria își va pierde în cele din urmă capacitatea de a reține încărcarea. În funcție de frecvența utilizării și de condițiile variate, bateria ar trebui să funcționeze între unu și trei ani. Înlocuiți bateria cu una nouă.

■ DPROBLEM: Bateria bâzâie sau gălgâie în timpul încărcării.

Acest lucru este normal și nu trebuie să vă faceți griji. De asemenea, poate fi silențioasă în timpul încărcării, ceea ce este, de asemenea, normal.

■ DPROBLEM: Încărcătorul se simte cald în timpul reîncărcării bateriei.

Acest lucru este normal și nu trebuie să vă faceți griji.

Întreținerea vehiculului dumneavoastră

- Este responsabilitatea părinților să verifice părțile principale ale jucăriei înainte de utilizare. Trebuie să examineze periodic pentru potențiale pericole, cum ar fi bateria, încărcătorul, cablul sau cordonul, ștecherul, șuruburile care fixează carcasa sau alte părți, iar în cazul unor astfel de deteriorări, jucăria nu trebuie utilizată până când deteriorarea nu a fost remediată corespunzător.
- Asigurați-vă că părțile din plastic ale vehiculului nu sunt crăpate sau rupte.
- Folosiți ocazional un ulei ușor pentru a lubrifia părțile mobile, cum ar fi roțile.
- Parcați vehiculul în interior sau acoperiți-l cu o prelată pentru a-l proteja de vremea umedă.
- Păstrați vehiculul departe de surse de căldură, cum ar fi sobe și radiatoare. Piese din plastic se pot topi.
- Reîncărcați bateria după fiecare utilizare. Doar un adult poate manipula bateria. Reîncărcați bateria cel puțin o dată pe lună atunci când vehiculul Raider nu este utilizat.
- Nu spălați vehiculul cu un furtun. Nu spălați vehiculul cu săpun și apă. Nu conduceți vehiculul pe vreme ploioasă sau cu zăpadă. Apa va deteriora motorul, sistemul electric și bateria.
- Curățați vehiculul cu o cârpă moale și uscată. Pentru a reda strălucirea pieselor din plastic, utilizați un polish pentru mobilă fără ceară. Nu utilizați ceară pentru mașini. Nu utilizați produse de curățare abrazive.
- Nu conduceți vehiculul pe pământ afânat, nisip sau pietriș fin, care ar putea deteriora piesele în mișcare, motoarele sau sistemul electric.
- Când nu este utilizat, toate sursele electrice trebuie oprite. Opriți întrerupătorul de alimentare și deconectați conexiunea bateriei.

Eliminarea bateriei

Eliminarea bateriei



- Bateria sigilată trebuie reciclată sau eliminată într-un mod ecologic.
- Nu aruncați bateria în foc. Bateria poate exploda sau se poate scurge.
- Nu aruncați bateria împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Incinerarea, depozitarea la groapa de gunoi sau amestecarea bateriilor sigilate cu deșeurile menajere este interzisă prin lege.
- Returnați o baterie descărcată la un centru local autorizat de reciclare a bateriilor, cum ar fi un vânzător local de baterii auto.
- Contactați autoritățile locale de gestionare a deșeurilor pentru informații suplimentare privind reciclarea și eliminarea ecologică a bateriilor.
- Bateria trebuie încărcată doar de către un adult. Vă rugăm să încărcați produsul înainte de utilizare!
- Jucăria nu trebuie conectată la surse de alimentare excesive (mai mult decât cantitatea specificată în prezentul document) și nu trebuie utilizată în timpul procesului de încărcare.
- Orice baterie reîncărcabilă trebuie încărcată numai sub supravegherea unui adult.
- Încărcătorul de baterii trebuie să verifice periodic firele, șteherele, carcasa și alte piese pentru deteriorări, iar dacă se constată deteriorări, utilizarea trebuie oprită și piesele reparate.
- Deschideți capacul bateriei de pe telecomandă și introduceți două baterii, având grijă la polaritatea acestora. Puneți la loc capacul bateriei și fixați-l cu șuruburi (vă rugăm să înlocuiți bateria conform pașilor de mai sus, operațiune care trebuie efectuată de un adult).
- Toate bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Bateria nereîncărcabilă nu trebuie încărcată. Vă rugăm să scoateți orice baterie care se scurge din jucărie.
- Nu utilizați baterii vechi și noi împreună și nu amestecați diferite tipuri de baterii.
- Încărcătorul de baterii utilizat cu jucăria trebuie verificat periodic pentru deteriorarea cablului, ștecherului, carcasei și a altor părți, iar în cazul unor astfel de deteriorări, acesta nu trebuie utilizat până când deteriorarea nu a fost reparată.

**Produsele noastre sunt potrivite pentru
Standardele ASTM F963; GB6675, GB19865; EN71 și En62115.**

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
HECHO EN CHINA